

SVT VI : 3

041	kieli	finfre
245	nimeke	Wäenlasku maaliskuussa 1870 Helsingin, Turun, Wiipurin ja Oulun kaupungeissa
260	julkaisija	Helsinki : [Tilastollinen toimisto], 1874
440	sarja fin	Suomen virallinen tilasto 6 : [3]
500	ylänimeke	Väkiluvun-tilastoa
500	huom.	Väestölaskenta
598	huom.	svt - Suomenmaan virallinen tilasto
650	svt aihealue	Väestö - Befolkning - Population
650	tietov.	1870
651	alue	Suomi - Finland

SUOMENMAAN WIRALLINEN TILASTO.

VI. :3

TOINEN JAKSO.

Wäkiluvun-Tilastoa.

Wäenlasku Maaliskuussa 1870 Helsingin, Turun, Wiipurin ja Oulun kaupungeissa.

La table des matières en français se trouve pag. 3.

HELSINGISSÄ,

Keisarillisen Senatin kirjapainossa, 1874.

Sisältö.

Wäenlasku Helsingin, Turun, Wiipurin ja Oulun kaupungeissa Maaliskuussa 1870.

Teksti (sivv. 1—23).

	Siv.
Wäenlaskun ehdotus	1.
Wäenlasku Helsingissä	6.
„ Turussa	15.
„ Wiipurissa	18.
„ Oulussa	19.
Kustannukset väenlaskusta	23.

Tauluja (sivv. I—CLVI).

I. Helsinki.

1. Kaupungin pinnan-ala ja väestön jakaantuminen sen suhteen	III.
2. Luku taloja, rakennuksia ja huoneita	VIII.
3. Taloudellinen ja todellinen väkiluku	XIV.
4a ja b. Luku huusholleja asuntojen suuruuden mukaan	XX.
4c. Luku huusholleja, jäsenten määrän mukaan	XXVI.
5. Väestö, jaettuna syntymävuoden, sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan	XXVII.
6. Väestö, jaettuna syntymäpaikan jälkeen	XXXIII.
7. Epäsuomalaisten alamaisten lukumäärä	XXXIV.
8. Väestö, jaettuna äidinkielen mukaan	XXXV.
9. „ „ sivistysmäärän mukaan	XXXIX.
10. „ „ uskontunnustuksen mukaan	XLV.
11. „ „ elinkeinon ja ammatin suhteen	XLVI.
12. Kuuromyökkäin, sokeain y. m. lukumäärä	LVI.

II. Turku.

1. Luku taloja, rakennuksia ja huoneita	LIX.
2. Taloudellinen ja todellinen väkiluku	LX.
3. Luku huusholleja, asuntojen suuruuden mukaan	LXI.
4. Luku huusholleja, jäsenten määrän mukaan	LXII.
5. Väestö, jaettuna syntymävuoden, sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan	LXIII.
6. Väestö, jaettuna syntymäpaikan jälkeen	LXIX.

Table des matières.

Recensement de la population de Helsingfors, d'Åbo, de Wiborg et d'Uleåborg en Mars 1870.

Texte (pagg. 1—22).

	Pag.
La proposition de recensement de la population	1.
Recensement de la population de Helsingfors	6.
„ „ „ d'Åbo	15.
„ „ „ de Wiborg	18.
„ „ „ d'Uleåborg	19.
Les dépenses pour le recensement	22.

Tableaux (I—CLVI).

I. Helsingfors.

1. Étendue de la ville. Population totale et spécifique	III.
2. Maisons, bâtiments et pièces	VIII.
3. Population domiciliée et population de fait	XIV.
4a et b. Répartition des ménages selon le nombre des chambres habitées	XX.
4c. Répartition des ménages selon le nombre des individus par ménage	XXVI.
5. Population par âges, par sexe et par état civil	XXVII.
6. Population selon l'origine	XXXIII.
7. Nombre des étrangers	XXXIV.
8. Population classée selon la langue maternelle	XXXV.
9. „ classée d'après le degré d'instruction	XXXIX.
10. „ selon les cultes	XLV.
11. „ par professions	XLVI.
12. Nombre des sourds-muets, des aveugles etc.	LVI.

II. Åbo.

1. Maisons, bâtiments et pièces	LIX.
2. Population domiciliée et population de fait	LX.
3. Répartition des ménages selon le nombre de chambres habitées	LXI.
4. Répartition des ménages selon le nombre des individus	LXII.
5. Population par âges, par sexe et par état civil	LXIII.
6. Population selon l'origine	LXIX.

	Siv.
7. Epäsuomalaisten alamaisten lukumäärä	LXX.
8. Wäestö, jaettuna äidinkielen mukaan	LXXI.
9. „ „ sivistysmäärän mukaan	LXXV.
10. „ „ uskontunnustuksen mukaan	LXXXI.
11. „ „ elinkeinon ja ammatin suhteen	LXXXII.
12. Kuuromykkäin, sokeain y. m. lukumäärä	XCII.

III. Wiipuri.

1. Luku taloja, rakennuksia ja huoneita	XCV.
2. Taloudellinen ja todellinen väkiluku	XCVI.
3. Luku huusholleja, asuntojen suuruuden mukaan	XCVII.
4. Luku huusholleja, jäsenten määrän mukaan	XCVIII.
5. Wäestö, jaettuna syntymävuoden, sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan	XCIX.
6. Wäestö, jaettuna syntymäpaikan jälkeen	CV.
7. Epäsuomalaisia alamaisia	CVI.
8. Wäestö, jaettuna äidinkielen mukaan	CVII.
9. „ „ sivistysmäärän mukaan	CXI.
10. „ „ uskontunnustuksen mukaan	CXVII.
11. „ „ elinkeinon ja ammatin suhteen	CXVIII.
12. Kuuromykkäin, sokeain y. m. lukumäärä	CXXVII.

IV. Oulu.

1. Luku taloja, rakennuksia ja huoneita	CXXXI.
2. Taloudellinen ja todellinen väkiluku	CXXXII.
3. Luku huusholleja, asuntojen suuruuden mukaan	CXXXIII.
4. Luku huusholleja, jäsenten määrän mukaan	CXXXIII.
5. Wäestö, jaettuna syntymävuoden, sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan	CXXXIV.
6. Wäestö, jaettuna syntymäpaikan jälkeen	CXL.
7. Epäsuomalaisia alamaisia	CXLI.
8. Wäestö, jaettuna äidinkielen mukaan	CXLII.
9. „ „ sivistysmäärän mukaan	CXLIV.
10. „ „ uskontunnustuksen mukaan	CXLVI.
11. „ „ elinkeinon ja ammatin suhteen	CXLVII.
12. Kuuromykkäin, sokeain y. m. lukumäärä	CLVI.

Kartta väentiheydestä Helsingissä asuinhuonetten suhteen.

Grafillinen kuvaus kielisuhteista Helsingissä, Turussa, Wiipurissa ja Oulussa.

Grafillinen kuvaus väestön jaosta elinkeinon suhteen.

	Pag.
7. Nombre des étrangers	LXX.
8. Population selon la langue maternelle	LXXI.
9. „ „ classée d'après le degré d'instruction	LXXV.
10. „ „ selon les cultes	LXXXI.
11. „ „ par professions	LXXXII.
12. Nombre des sourds-muets, des aveugles etc. . . .	XCII.

III. Wiborg.

1. Maisons, bâtiments et pièces	XCV.
2. Population domiciliée et population de fait	XCVI.
3. Répartition des ménages selon le nombre des chambres habitées	XCVII.
4. Répartition des ménages selon le nombre des individus	XCVIII.
5. Population par âges, par sexe et par état civil	XCIX.
6. Population selon l'origine	CV.
7. Nombre des étrangers	CVI.
8. Population selon la langue maternelle	CVII.
9. „ „ selon le degré d'instruction	CXI.
10. „ „ selon les cultes	CXVII.
11. „ „ par professions	CXVIII.
12. Nombre des sourds-muets, des aveugles etc. . . .	CXXVII.

IV. Uleåborg.

1. Maisons, bâtiments et pièces	CXXXI.
2. Population domiciliée et population de fait	CXXXII.
3. Répartition des ménages selon le nombre des chambres habitées	CXXXIII.
4. Répartition des ménages selon le nombre des individus	CXXXIII.
5. Population par âges, par sexe et par état civil	CXXXIV.
6. „ „ selon l'origine	CXL.
7. Nombre des étrangers	CXLI.
8. Population selon la langue maternelle	CXLII.
9. „ „ selon le degré d'instruction	CXLIV.
10. „ „ selon les cultes	CXLVI.
11. „ „ par professions	CXLVII.
12. Nombre des sourds-muets, des aveugles etc. . . .	CLVI.

Carte, qui représente la densité de la population à l'égard des chambres habitées en Helsingfors.

Diagramme sur la répartition de la population de Helsingfors, d'Åbo, de Wiborg et d'Uleåborg à l'égard de la nationalité.

Do à l'égard des professions.

Jo kansainvälisen tilastollisen kokouksen ensimmäisessä istunnossa Brüssel'in kaupungissa vuonna 1853 lausuttiin yksimielisesti se ajatus, että väenlaskujen pitäisi olla nimellisiä ja perustua todelliseen väkilukuun. Niin kieltämättömän oikea kuin tämä ajatus onkin, kohdannee kuitenkin sen käytännöllistä toimeenpanoa, vielä ainakin joku aika eteen päin, monessa maassa semmoiset vaikeudet, joita ei hevin taideta voittaa. Erittäin sopinee epäillä, josko todellisen väenlaskun toimeenpano Suomessa aluksi vastaisi tarkoitustansa sekä johtaisi varmempiin taikka edes niin varmoihin päätöksiin kuin tuo vanha koetettu väkitaulusto. Niin kauvan kuin kunta ja kirkonseurakunta vielä melkein joka paikassa meillä ovat yhtäläisiä käsitteitä, eivät mitkään vaikeudet kohtaa väenlaskun toimittamista papiston kautta, jota vastoin sen jättäminen kunnallishallitukselle, ennen kuin kansansivistys on enemmän edistynyt, ei antane tarpeellista vakuutta tarkkuuden ja luotettavuuden suhteen. Ainakin yksi tahi kaksi vuosikymmentä näkyy siis tarvittavan, ennen kuin kysymys todellisista väenlaskuista taidetaan toden perästä ja menestymisen toivolla täällä nostaa. Mikä nyt on sanottu koskee tietysti koko Suomeen, ei yksityisiin paikkoihin eikä laisinkaan kaupunkeihin, joissa todellisia väenlaskuja helposti voitaneen toimittaa. Väkiluvun selville saamista varten ne paitsi sitä kohta muuttuvat kaupungeissa ainoaksi välikappaleeksi; sillä vuosi vuodelta yhä suuremmaksi karttunut yhteys ulkomaan kanssa sekä tämän vaikuttamat sisään- ja ulosmuutot tuottavat kaupunkien väestöön verrattain enemmän vieraita aineita, jotka milteivät tee mahdolltomaksi papiston toimittaa luotettavia väkiluvuntauluja. Nämä asianhaarat olivat jo silloin kuin väkiluvuntauluja ruvettiin laittamaan (1749) olemassa Tukholman kaupungissa, jonka tähden papiston velvollisuus viisivuotistaulujen suhteen ei milloinkaan ole koskenut tähän kaupunkiin. Väkiluku Tukholmassa on sen vuoksi vanhempina aikoina ilmoitettu henkikirjain mukaan, sekä myöhemmin (vuoden 1860 jälkeen) todellisten väenlaskujen mukaan. Samat asianhaarat, jotka olivat väkiluvuntaulujen toimittamisen tiellä viimeksimainitussa kaupungissa, löytyvät ylipäänsä kaikissa isommissa kaupungeissa, ja se oli tämän johdosta kuin Tilastollinen Toimisto alamaaisessa kirjeessä 20 p:ltä Tammi-huuta 1869 alisti Keisarillisen Senatin päätettäväksi, josko ei Tilastollinen Toimisto yksin neuvoin ja toimin asianomaisten kaupunginvirastojen kanssa saisi pitää todellisia väenlaskuja Helsingin, Turun ja Wiipurin kaupungeissa. Alistukseen suostuttiin, ja antoi toimiston johtaja sittemmin 8 p. Toukokuuta samana vuonna alamaisen ehdotuksen väenlaskun pitämiseen, josta ehdotuksesta saanemme, asian valaisemiseksi, tähän panna seuraavan otteen:

Niitä puutteita, joidenka alaisina Suomen väkiluvun tilaston tähänsaakkaiset lähteet, nimittäin papiston niinkutsutut viisivuotis- ja kuolevaisuuden- taulut sekä henkikirjat, ovat, on usein ennen esillä pidetty. Että nämä puutteet erittäinkin kaikkein huomattavimmassa ja selvimmässä muodossa pistävät silmään isompain kaupunkien väkiluvun ilmoituksissa, on niin ikään kokemuksen jo kauvan todistama ilmaus, jonka syitä kuitenkin aineesen enemmän perehtyneen lienee helppo selittää. Ei viisivuotistaulut eikä henkikirjatkaan nimittäin varsinaisessa merkityksessä anna mitään tietoja paikkojen todellisesta väkiluvusta vissinä aikana, eli siitä lukumäärästä ihmisiä, joka todellisesti niissä löytyi silloin kuin lasku sanotaan tapahtuneeksi; yhtä vähän nämä taulut ja kirjat ilmoittavat niinkutsuttua hallinnollista eli taloudellista väestöä, eli niiden henkien määrää, jotka aina tahi suuremman osan aikaansa oleskelevat paikassa ja tämän johdosta sekä työntekijöinä että kuluttajina, taikka vaan yksipuolisesti viimeksimainittuina, kannattavat paikan teolli-

suutta ja kauppaa, sanalla sanoen sen taloudellista merkitystä. Molemmat, sekä viisivuotistaulut että henkikirjat, perustuvat kirkonkirjoihin ja tarkoittavat sen vuoksi ainoastansa laillista väestöä, joka seurakunnan kirkonkirjoihin pantuna siellä suorittaa kruunun- ja kunnallis-maksunsa sekä nauttii kansalais-oikeutta, huolimatta siitä josko joku osa mainittua väestöä asuu taikka enimmältä oleskelee ulkopuolella sen rajoja. Kun kumminkin useimmissa seurakunnissa, varsinkin maaseuduilla, nämä kolme väestön lajia tavallisilla oloilla käyvät toinen toisensa kanssa yhteen, ei ole mitään varsinaista hankaluutta viisivuotistaulujen laskemisesta väkiluvun tilaston perustukseksi ilmaantunut, sitä vähemmin kuin mainitut taulut sen kautta että ottavat lukuun kaikki nuo henkikirjoista poissuljetut ilman suojelusta olevat henget pikemmin ilmoittanevat todellista kuin laillista väestöä. Toisin täytyy kuitenkin olla niissä paikoissa, etenkin isommissa kaupungeissa, joissa kirkonkirjoihin pantujen asujanten lukumäärä vaan on murto-osa todellisesta ja niin ikään taloudellisestakin väestöstä. Siellä täytyy sekä viisivuotistaulujen että henkikirjain jäädä riittämättömiksi lähteiksi väkiluvun tilastolle. Että näin onkin laita Helsingissä, Turussa ja Wiipurissa rohkenen minä pitää varmana asiana, ja tätä osoittanevat tarpeeksi nuo, varsinkin mitä ensinmainittuun kaupunkiin tulee, keskenänsä ristiriitaiset väkiluvun-ilmoitukset. Niinpä huomattiin joku aika takaperin eräässä sanomalehdessä kaupungin väkiluku yhden, kuten itse kirjoituksesta näkyi käyvän selville, sen oman virkamiehen kautta arvostelluksi 40,800 hengeksi, samalla haavaa kuin se valtiokalenterissa henkikirjain mukaan ilmoitettiin vuonna 1867 25,479 ja seuraavana vuonna ainoastansa 20,689 hengeksi. Nämä numerot toisiinsa verrattuina taidettaneen pitää tarpeeksi osoittavina todistuksina sekä siitä epävarmuudesta, joka ylipäänsä vallitsee Suomen pääkaupungin asujanten lukumäärän suhteen, että myös siitä suuresta eroituksesta, joka todellisuudessa täällä on taloudellisen eli hallinnollisen ja laillisen väestön välillä. Tämän ensinmainitun selville-saaminen tulisi sen vuoksi olemaan yksi ai'otun väenlaskun tarkoituksista, joka väenlasku tähän katsoen on toimitettava semmoisella vuoden-ajalla, jolloin liike on verrattain vähin ja kaupungissa olevain henkien lukumäärä ei ole suurempi eikä vähempi tavallista; eli toisin sanoen semmoisena päivänä, jolloin todellinen väestö likimmiten vastaa taloudellista. Useimmissa maissa on arveltu että tämä aika olisi määrättävä joksikin päiväksi vuoden lopulla, ja sitä ajatusta pidettiin yleisesti viimeisessä kansainvälisessä tilastollisessa kokouksessa Florens'issa. Samalta kannalta lienee Suomesakin mainittu aika soveliaa, koska nimittäin silloin ei ainoastansa purjehdus ole la'annut, vaan myös sisään- ja ulosmuutot sekä sisäinen kauppaliike vaikeutettujen kulkuneuvoin takia melkein kokonaan on tauonnut. Tämän johdosta, sekä siihen yhtämukaisuuteen katsoen, joka näin saavutettaisiin ulkomaan kanssa, ja myös väliä pitäen siitä että kaikki meidän edelliset ja luultavasti tulevatkin väkiluvun taulut selvittävät oloja vuoden lopussa, saan minä Teidän Keisarilliselle Majesteetillenne alamaisuudessa ehdotella että ai'ottu väenlasku Helsingin, Turun ja Wiipurin kaupungeissa toimitettaisiin Joulukuussa. Mitä laskun päivään koskee, on se erimielisyys löytynyt, että muutamissa maissa on siksi määrätty kuukauden ensimmäinen tahi kolmas, toisissa taas viimeinen päivä. Waikka 31 päivä Joulukuuta, ollen vuoden rajakohta ja sen ohessa se päivä, jolla sekä viisivuotis- että kuolevaisuuden taulut päätetään, tarjoaa väenlaskun pitämiseksi useita etuja ja tämän johdosta Ruotsissa siihen onkin vahvistettu, ei sitä sentään täällä voitane soveliaaksi, koska se nimittäin sattuu vuoden suurimman juhlan ajalle, jolloin ei ainoastansa useampia matkustajia kuin tavallisesti ole liikkeellä, vaan myös jommoinenkin osa edellämainittuun kolmen kaupungin, varsinkin Helsingin, väestöstä on poissa. Tämä koskee muun muassa yliopiston ja koulujen nuorisoon, joka, vaikka tiheiden muutosten ja vaiheiden alaisena mitä erityisiin henkilöihin tulee, kuitenkin yhdyskuntana on pysyväinen osa kaupungin väestöä ja jota erittäinkin tämän laveammassa kertomuksessa ja jakamisessa ikäluokkiin ei taidettane siksensä jättää. Näillä perusteilla saan minä Teidän Keisarilliselle Majesteetillenne alamaissimmasti ehdotella että Teidän Keisarillinen Majesteettinne Armossa tahtois käskä, että nyt puheena-oleva väenlasku pidettäisiin 1 p. Joulukuuta, joka päivä ei paljon eroa siitä mikä kaikissa Saksan valtakunnissa tähän tarkoitukseen on määrätty.

Kaikissa kaupungeissa ulkomailla, joissa minä olen ollut tilaisuudessa hankkimaan tietoja tähän kuuluvista oloista, toimitetaan väenlaskuja niinkutsutuilla huone- ja huushollilistoilla, joita polisipalveliat kantavat ympäri ja jakavat kaikille talon-omistajille ja perheen-isännille, taikka niille, jotka ovat näiden sijaisia. *) Näihin listoihin, jotka ovat varustetut linjeeratuilla kolumneilla ynnä painetuilla päällekirjoituksilla ja osoituksilla, täyttävät vastaanottajat mitä pitää täytettämän, ja listat lähetetään sittemmin ennen vissin määrätyn ajan kuluttua asianomaiseen polisikonttoriin, jossa sitä varten valitut henkilöt tarkastavat niitä, ennenkuin ne tilastolliselle virastolle jätetään. Kun tämä tapa lienee ainoa joka varmaan ja hyvin saattaa tarkoituksen perille, saan minä Teidän Keisarilliselle Majesteetillenne alamaisuudessa ehdotella että samaa tapaa täälläkin käytettäisiin seuraavain tarkempain määräysten mukaan.

1:ksi. Walvomaan ja tarkastamaan väenlaskua sekä erittäinkin toimittamaan sen edeltäviä töitä asetetaan kuhunkin Helsingin, Turun ja Wiipurin kaupunkiin asianomaisen kuvernöörin esimiehyydellä komitea, johon valitaan semmoisia henkilöitä, jotka joko virkojensa puolesta, niinkuin esim. seurakunnan kirkkoherra, pormestari, vaivaishoidon esimies, polisimestari y. m., taikka muuten taidetaan katsoa parhaimmin tunteviksi paikkaa ja sen väestöä, ja pitää sanottuja komiteanjäseniä valittaissa tarpeelliseen lukuun otettaman sekin seikka että itsekukin kaupungin-osa, jos suinkin mahdollista, saapi edustajansa.

2:ksi. Komitean tulee laittaa täydellinen luettelo kaavan A:n mukaan jokaisesta itsekussakin talossa asuvasta huushollista, johon luetteloon pannaan, paitsi talon asema kaupungin-osassa ja kortteerissa, kaikkien huushollinhoitajien nimi ja sääty, kuin myös siihen viereen etenevässä järjestysjaksossa niiden listain numerot, jotka näiden pitää täyttää. Samoissa luetteloissa pitää sen ohessa löytymän eri kolumneja sekä edellämainittuin listain vastaanoton ja takaisinjätön ylöskirjoittamista varten, että myös muistutuksia varten. Komitean työn helpottamiseksi pitää henkikirjoittajan kohta toimitetun henkipanon jälkeen lähettää sille silloin tehty henkikirjat; ja pitää tämän johdosta nykyisen vuoden henkipanon puheena-olevissa kaupungeissa olla päätettynä viimeistäänkin 10 p. Marraskuuta, joka voinee tapahtuakin niin, ettei la'issa määrätyn ajan yli sen vuoksi tarvita mennä.

3:ksi. Paremman järjestyksen ylläpitämiseksi väenlaskussa jaetaan kaupunki komitean tutkinnon mukaan piirikuntiin, ja on edellämainitun ajan kuluessa itsekussakin näistä pidettävä avoinna yksi kanslia, joka yhden komitean-jäsenen katsannon alla ei ainoastansa toimita plankettien asianomaista jakamista, tarkasta ja kirjaan pane sen perästä tulleita listoja, vaan myös ilman maksotta auttaa jokaista, joka sitä tahtoo, tiedon-annoilla ja kirjoituksella. Tästä, kuin myös kansliain paikasta ja ajoista, milloin ne ovat auki, on yleisölle tieto annettava julkisilla kuulutuksilla sekä Evankelis-Luteerilaisissa ja Kreikalais-Wenäläisissä kirkoissa että myös kaupungin sanomalehdissä.

4:ksi. Väenlaskun yleisenä ohjeena noudatetaan että itsekukin on ylöskirjoitettava siellä, missä hän on läsnä yöllä 1 päivää vastaan Joulukuuta uutta ajanlukua eli 19 p. Marraskuuta vanhaa ajanlukua, huolimatta siitä onko hän kaupungissa alinomaa asuva vai ainoastansa sattumalta oleskeleva. Tämän johdosta pitää myös kaikki matkustavaiset, jotka asuvat joko yksityisten huoneissa taikka hotelleissa ja ravintoloissa, lukuun otettaman; jota vastoin ei oteta lukuun poissa-olevia. Lauseet "olla läsnä" ja "olla poissa" eivät kuitenkaan ole käsitettävät niin, että ne koskisivat silmänräpäykselliseen oloon vissin talon tahi vissin huoneen suhteen, vaan tarkoittavat josko kysymyksessä-oleva henkilö oleskelee kaupungissa vai ei. Tästä ohjeesta tehdään kuitenkin se poikkeus, että kaupungissa asuvat, mutta ajaksi poissa-olevat henget ylöskirjoitetaan; vaikka niitä ei oteta lukuun todellista väestöä laskettaissa.

*) Väenlaskuja Preussissa y. m. maissa, kuin myös muutamissa Wenäjän kaupungeissa, esim. Räävelissä, ei ole enää toimitettu huusholli-, vaan henkilöillisillä eli erityisillä listoilla kutakin henkeä varten. Tämän menetyksen eduista katso Congrès international de Statistique à St Petersburg. Programme siv. 18 seurr.

5:ksi. Väenlasku toimitetaan siten että polisi niinä päivinä, jotka käyvät Joulukuun ensimmäisen päivän edellä, kantaa joka taloon ja huusholliin määrättyihin piirikuntiin listoja eli linjeerattuja ja painetuilla kysymyksillä ja päällekirjoituksilla varustettuja planketteja, alamaissimasti tähän liitettyin B ja C kaavain mukaan, ja pitää nämä planketit, joista ensinmainitut eli huonelistat jaetaan ainoasti talon- ja huoneen-omistajille taikka näiden sijaisille, mutta jälkimmäiset eli huushollilistat sen ohessa joka huushollille, viimeistäänkin kaksi päivää ennen väenlaskua eli 29 p. Marraskuuta asianomaisille toimitettaman. Jokainen jätetty lista on varustettu numerolla, ja vastaanottaja kirjoittaa polisin myötä olevaan luetteloon nimensä sekä päivän, jolloin lista on hänelle annettu.

6:ksi. Kaupunkiin asetetulle ja kasarmeissa asuvalle Suomen ja Wenäjän sotaväelle lähetetään ylimääräisiä listoja D kaavan mukaan, johon kaikki väestöön kuuluvat ja kaupungissa läsnä-olevat *naimattomat* sotilaat, joilla ei ole upseerin arvoa, asianomaisen päällysmiehistön toimesta ylöskirjoitetaan. Mitä sen sijaan tulee naineisin sotilaisin, kuin myös kaikkiin upseereihin, tulee näiden käyttää tavallisia huushollilistoja C kaavan mukaan. Niin ikään pitää ylimääräisiä listoja tähän liitetyn E kaavan mukaan toimitettaman kaikille kaupungissa tahi sen maalla oleville työ- ja vaivaishuoneille, sairashuoneille, lasareteille, hospitaaleille, klinikoille, hyväntekeväisyyden-, elatus- ja hulluinhoitolaitoksille y. m., asianomaisten hoitajien täytettäväksi; jossa kuitenkin huomataan että ainoastansa laitoksessa hoidetut tahi elätetyt, köyhät, sairaat y. m. pannaan ylimääräiseen listaan, jota vastoin virkahenkilöt ja palvelusväki sekä laitoksessa olevat matkustavaiset kirjoitetaan tavalliseen listaan Lit. C. Samaa menetystä noudatetaan myöskin mitä kaupungissa oleviin linnoihin ja vankiushuoneisiin tulee, joita varten kolmas ylimääräisen listan kaava Lit. F. tähän liitetään.

7:ksi. Kaikkiin jaettuihin listoihin pitää, niinkuin alamaissimasti liitettyssä kaavassa näytetään, osoitukseksi asianomaisille oleman painettu ne ohjeet, joista listaa täytettäissä on vaari otettava. Joka huushollilistan viimeiselle sivulle pitää sen ohessa tarkemmaksi johdoksi ja selitykseksi oleman toimitettu semmoisen listan esikuvaus.

8:ksi. Listat ja ylimääräiset listat pitää kahdenkymmenen markan haastolla sille, joka sitä laiminlyöpi, piirikuntain kanslioihin jätettämän, edelliset viimeistäänkin 3 p. ja jälkimmäiset 8 p. Joulukuuta. Kaikkia listoja sopii kirjoittaa joko ruotsin-, suomen- taikka venäjänkielellä, ja pitää tähän katsoen planketteja asianomaisten mieltä myöten jaettaman näillä kolmella kielellä. Wirheelliset ja vaillinaiset listat, joita on lähetetty takaisin korjattaviksi, pitää vaa-dituilla korjauksilla asianomaisten ennen kolmen päivän kuluttua komitealle uudestansa toimittaa. Jos tämä laiminlyödään, niin se rangaistaan yhtäläisellä sakolla kuin ylhäällä on määrätty listojen ensimmäisestä sisäänjättämisestä vis-sinä päivänä.

9:ksi. Komitean on oikeus tutkinnon mukaan antaa niissä taloissa ja huoneissa, joista säännöllisiä ilmoituksia luultavasti ei muulla tavoin taideta saada, polisin toimittaa väenlasku ja listojen kirjoitus, ja siinä tapauksessa panee, talon-omistajan tahi huushollinhoitajan verosta, asianomainen polisimies listan alle nimensä.

10:ksi. Kun kaikki listat ovat tulleet piirikuntain kanslioihin, jätetään ne komitealle, tämän kautta lähetettäväksi Tilastolliselle Toimistolle, jonka on velvollisuus painosta ulosantaa kertomus näin toimitetun väenlaskun johtopää-töksistä. Listat pitää tämän jälkeen nidottaman ja Toimiston arkistossa säilytettämän.

Kun se päämäärä, jota jokaisella väenlaskulla tarkoitetaan, ei voi olla rajoitettu ainoastansa siihen että paljas väkiluvunnumero vissinä aikana saadaan selville, vaan sen ohessa myös käsittää tiedon saman väestön laadusta, niin on nimitys väenlasku tämän johdosta useissa tilastollisissa teoksissa vaihetettu kenties enemmän käsitettä vastaavaan sanaan: väenkertomus. Semmoinen tulisi, ilman nimen muutoksetta, nyt alamaissimasti ehdoteltu väenlaskukin olemaan. Sen on määrä vastata sekä kysymykseen: *kuinka suuri?* että myös kysymykseen: *minkälainen?* kukin noiden kolmen puheena-olevan kaupungin väestö on. Ne ehdotukset listoiksi Lit. A, B, C, D, E ja F, jotka Teidän Keisariillisen Majesteettinne Armollisesti tarkastettaviksi ja vahvistettaviksi minä nyt alamaissimasti tähän liitän, ovat sen vuoksi tehdyt mainittua tarkoitusta varten. Listain kysymykset ja päällekirjoitukset tarkoittavat kaikkien niiden väestön

omassa laadussa ja sen omissa alku-aineissa löytyvien olojen valaisemista, jotka varsinaisessa määrässä ovat sen hengellisen, siveydellisen ja aineellisen elämän ehtoina. Niiden selvitys ei ainoastansa anna aineita tieteelle, vaan tuottaa suorakohtaista hyötyä kaupungeille itsillekin; ja tämän johdosta saan Teidän Keisarilliselle Majesteetillenne alamaisuudessa ehdotella, että Teidän Keisarillinen Majesteettinne tahtoisi asianomaisten kaupunginvirkakuntain kautta vaatia Helsingin, Turun ja Wiipurin kaupunkien porvaristolta lausunta, josko ja missä määrässä se suostuisi suorittamaan kustannukset useinmainituista väenlaskuista. Waikk'en minä voi esiin tuoda tarkkaa laskentoa näiden kustannusten suuruudesta, rohkenen kuitenkin lausua sen luulon että ne itsekunkin edellämainitun kaupungin suhteen eivät nousse tuhatta viittä sataa ä kahta tuhatta Suomen markkaa korkeammiksi.

Kun väliaikaisen Tilastollisen Toimiston nykyinen virkamiehistö ei suurimmalla ponnistuksella eikä kaikkien muiden tärkeän ja kiiruhtavain töiden heittämiselläkään ennättäne suotavan ajan kuluessa valmistella niitä laveita aineita, joita puheena-olevain väenlaskuin kautta ilmaantuu, niin lienee se kahden tahi kolmen kuukauden ajaksi lisätävä muutamilla ylimääräisillä apulaisilla, ja pyydän minä armon saada Teidän Keisarilliselle Majesteetillenne kun aika tulee tästä tehdä alamainen esitys. Teidän Keisarillisen Majesteettinne ratkaistavaksi saan minä niin ikään alamaisuudessa jättää, josko Teidän Keisarillinen Majesteettinne katsoo tarpeelliseksi että minun, tarkempaa sopimusta varten asianomaisten komiteain kanssa kuin myös suullisten tietojen antamista ja saamista varten, pitää joksikin aikaa ennen määrättyä väenlaskua matkustaa Turun ja Wiipurin kaupunkeihin.

Mitä tulee kaikissa kolmessa kaupungissa olevaan Wenäjän sotaväkeen, joka ei kuulu Suomen la'in alle, saan lopuksi Teidän Keisarillisen Majesteettinne korkeaan tutkintoon jättää, josko ei sen tarvitsisi, Hänen Ylhäisyytensä Suomen Kenraalikuvernööriin tai kaupungin komendanttiviraston antamalla päiväkäskyllä, saada tieto nyt ehdotellusta väenlaskusta sekä tulla kehoitetuksi, mitä siihen koskee, antamaan hyväntahtoista myötävaikutustansa.

Yllämainitusta ehdotuksesta vaati Keisarillinen Senati lausunnoita kuvernööreiltä, maistraateilta ja porvaristolta Helsingin, Turun ja Wiipurin kaupungeissa. Porvaristo kahdessa viimeksimainitussa kaupungissa ilmoitti suostuvansa antamaan ehdotellun väenlaskun kustannusten suorittamiseksi, Turussa 1,000 markkaa ja Wiipurissa 500 markkaa, jota vastoin kaupungin-vanhimmat maan pääkaupungissa eivät luvanneet mitään apua tähän tarkoitukseen. Ennenkuin sentään kysymys väenlaskusta näissä kaupungeissa ennätti tulla lopullisesti ratkaistuksi, sai Tilastollinen Toimisto Oulun läänin kuvernööriä *G. v. Alfthan'*ilta tiedon että Oulun porvaristo ja kaupungin-vanhimmat olivat määränneet 300 markkaa yhtäläisen väenlaskun pitämiseksi siellä kuin tuo kolmessa vastamainitussa kaupungissa ehdoteltu, jonka ohessa herra kuvernööri pyysi saada tietää, josko ei tarpeellinen määrä planketteja täältä voitaisi ilman maksotta antaa. Tämän johdosta Tilastollinen Toimisto alamaisuudessa ehdotteli Keisarilliselle Senatille, että väenlasku toimitettaisiin Oulussakin.

Sittenkuin tehtyjen muistutusten johdosta alkuperäinen ehdotus muutamissa vähemmin tärkeissä kohdissa oli muutettu, sekä päivä väenlaskun pitämiseksi, siihen katsoen että ennen ensin ehdoteltua aikaa oli vaikea saada henkilöpano lopetetuksi, oli määrätty 1 päiväksi Maaliskuuta seuraavana vuonna, sääsi Keisarillinen Senati 14 p. Joulukuuta 1869 että väenlasku toimitettaisiin Helsingin, Turun, Wiipurin ja Oulun kaupungeissa sekä käski asianomaisten kuvernöörien siinä suhteessa antaa Tilastolliselle Toimistolle tarpeellista apua ja myötävaikutusta. Kuitenkin huomattiin 1 päivä Maaliskuuta sopimattomaksi Turun kaupungille, siitä syystä että niinkutsutut laskiaismarkkinat sattuivat tälle ajalle, jotka markkinat, vaikka eivät enää ole la'issa määrättyt, kuitenkin vanhan tavan mukaan houkuttelevat suuren joukon maakansaa ympärillä-olevista paikoista mainittuun kaupunkiin ja niin muodoin tekevät sen todellisen väkiluvun paljon korkeammaksi kuin tavallisilla oloilla. Tämän johdosta ja koska sitä apua väenlaskunkanslioissa, jota Komitea odotti kaupunginpalvelioilta, ei saattaisi saada mainittuna vilkkaan kauppaliikkeen aikana, ehdoteltiin että väenlaskun

päivä Turussa lykättäisiin 15 p:ksi Maaliskuuta. Tämä ehdotus saikin korkean esivallan vahvistuksen, jonka vuoksi väenlaskut siis tapahtuivat Helsingissä, Wiipurissa ja Oulussa 1 sekä Turussa 15 päivänä vastamainittua kuuta.

Lopullinen kertomus näistä väenlaskuista on, kauvemmin kuin toivottava olisi ollut, viipynyt sen vuoksi, että muut työt aluksi veivät Tilastolliselta Toimistolta aikaa, kuin myös sen vuoksi, että sittemmin kirjapainon karttuneet toimet ovat viivyttäneet painamista.

Helsinki.

Komitea väenlaskua varten, läänin herra kuvernööri esimiehenä, aloitti kokouksiansa Tammikuussa. Kaupunki jaettiin 11 piirikuntaan, nimittäin:

- 1:nen piirikunta = ensimmäinen kaupunginosa.
- 2:nen „ = toinen kaupunginosa.
- 3:mas „ = huvilat pohjoispuolella siltoja ja itäpuolella rautatietä.
- 4:jäs „ = se osa kolmatta kaupunginosaa, joka sijaitsee eteläpuolella observatorionvuoria.
- 5:des „ = suurin osa kolmatta kaupunginosaa observatorionvuorten ja Espoon tullin välillä.
- 6:des „ = huvilat ulkopuolella Espoon tullia ja länsipuolella rautatietä.
- 7:mäs „ = neljäs kaupunginosa.
- 8:sas „ = viides kaupunginosa pohjoispuolella Banan ja Rödbergin katuja.
- 9:säs „ = loppupuoli viidettä kaupunginosaa.
- 10:nes „ = koko Katajanokka, ja
- 11:nes „ = kaupungin alle kuuluvat saaret.

Kuhunkin ylläseisovaan piirikuntaan, paitsi viimeksimainittuun, laitettiin erityinen kanslia, joka piti huolta listojen asianomaisesta ympärilähettämisestä sekä väenlaskun aikana ilman maksotta autti niitä, jotka sitä tahtoivat, kirjoituksella ja tarpeellisilla tiedon-annoilla. Kutakin kansliaa oli kaksi tahi kolme komiteanjäsentä hoitamassa. Apua tarvitsevien suureen määrään katsoen, olisi kanslian virkamiesten kuitenkin ollut mahdoton ennättää täyttää kaikki tätä tarkoitusta varten sinne tuodut listat, jolleivät ylioppilaat kaikista osakunnista olisi hyvántahtoisesti ottaneet ilman maksotta ollaksensa apulaisina kanslioissa sekä siellä tehdä palvelusta neljä ja viisi kerrallaan. Yhdeettätoista piirikuntaa varten oli kanslia laitettu kaupungin polisikamariin.

Kuulutuksilla, jotka sekä luettiin kirkoissa että julkaistiin kaupungin sanomalehdissä, koetti komitea antaa yleisölle tiedon väenlaskun tarkoituksesta sekä sen ohessa estää kaikkia epäoikeita ja vääriä luuloja (esim. uuden veroituksen pelkoja y. m.), jotka pantiin sen kanssa yhteyteen. Epäluuloa ei kuitenkaan voitu täydellisesti poistaa. Päivinä ennen väenlaskua lienee jommoinenkin määrä vaivaisten luokkaan kuuluvia henkilöitä lähtenyt kaupungin lähimäisiin kyliin sekä Wiaporiin, jonne jäivät kunnes luultu vaara oli ohitse. Omin silmin nähneet kertovat että muutamina päivinä Maaliskuun ensimmäisen p:n jälkeen maanteilla lähinnä kaupunkia löytyi paljo enemmän jalan astuvia kuin tavallisesti, jotka kelkoilla vetivät perässänsä sen vähän määrän vaatteita ja huonekaluja, jonka luultavasti pakomat-kalle olivat ottaneet mukaansa. Sama valon-arkuus eli julkisuuden pelko sai myös monta heidän vertaisistansa, jotka olivat jääneet kaupunkiin, koettamaan vetäytyä pois väenlaskusta. Sen vuoksi kävi välttämättömäksi antaa polisin 28 p. Helmikuuta illalla toimittaa erityinen lasku muutamissa taloissa, jotka olivat yleisesti tunnetut arveluttavan maineen alaisten henkilöin pesäpaikoiksi. Tämän kautta tulikin, niinkuin sittemmin havaittiin, useat huushollilistat täydellisemmiksi. Eräässä Katajanokan talossa esim., jonka omistaja oli entinen kapakanpitoa harjoittava venäläinen ala-upseeri,

tuli niin muodoin 15 miestä ja 1 vaimo ylöskirjoitetuiksi, jotka muuten eivät olisi tulleet kenenkään huushollilistaan pannuiksi. Näillä henkilöillä, jotka kaikki olivat parhaimmalla ijällensä, ei ollut monella minkäänlaista virkaa. Ne olivat "ent. kisällejä", "ent. oppipoikia", "ent. sotamiehiä", olipa yksi "ent. ojennushuoneelainen"kin. Useimmat ilmoittivat itsensä matkustavaisiksi sekä elävänsä spittingin (siirapin ja veden sekoituksen) myymisellä. Ylipäänsä saataneen pitää totena, että useimmat, kenties kaikki henkilöt, jotka menestyksellä taikka ilman menestyksettä kokivat välttää väenlaskua, kuuluivat melkein samaan säätyluokkaan kuin vastamainitut. Kun kumminkin jäseniksi väenlaskunkomiteaan etupäässä valittiin semmoisia, jotka joko virkojensa taikka kunnallisten tointensa kautta olivat joutuneet likempään yhteyteen näiden säätyluokkain kanssa ja silloin saaneet tiedon niiden koti- ja majapaikoista, sekä kun mainitut majapaikat olivat polisillekin vanhastaan tutut ja lisäksi päivinä lähinnä ennen väenlaskua kun listoja ulosjaettiin tulivat vieläkin huomatuiksi, niin oli useimmissa tapauksissa itsekunkin kaupungissa oleskelevan mahdoton välttää ilmoitusta. Ylipäänsä olikin, jos muutamia äskenmainitun laatuksia poikkeuksia ei oteta lukuun, yleisö erinomaisen valmis antamaan tarpeellisia ilmoituksia, niin ettei tietävästi yhtäkään ainoaa huushollinhoitajaa tahi talonomistajaa tarvittu laiminlyömisestä tässä suhteessa sakoittaa. Väenlaskun johtopäätöstä voimme sentähden ylimalkain pitää sangen hyvänä sekä aivan likimmiten vastaavana sitä väestöä, joka 1 p. Maaliskuuta 1870 todellakin löytyi Helsingissä.

Mitä listojen yhteenlaskemiseen Tilastollisessa Toimistossa tulee, lienee mainittava että se on tapahtunut kaiken sen tarkkuuden ja kontrollin vaarinottamisella, joka tässä on ollut mahdollista. Suurin vaikeus syntyi sen kautta, että samat henkilöt toisinaan saattoivat olla kirjoitettuina kahteen huushollilistaan. Nainut palvelia tahi talonrenki esim. oli saanut eri huushollilistansa, mutta talon-omistaja, joka luultavasti tästä ei tiennyt mitään, oli myös kirjoittanut hänet listaansa. Senpä vuoksi oli välttämätöntä tarkoin verrata kaikki samasta talosta saadut huushollilistat toisiinsa, sekä, kun joku henkilö sanottiin palvelevan jossakin kauppahuoneessa, jossakin teollisessa laitoksessa j. n. e., kohta katsoa perään josko ei hän ollut kirjoitettu isännänki huushollilistaan. Se luku henkilöitä, joka näin huomattiin kaksi kertaa kirjoitetuksi, oli tosin sangen vähäinen, mutta se antoi kuitenkin syytä monenkertaisiin, viivytäviin tutkimuksiin. Tässä onkin epäilemättä suurin vastus väenlaskun toimittamisesta huushollilistoilla, niinkuin se myös osoittaa tätä nykyä useissa maissa käytettäväksi otettujen henkilistain paremmuuden.

Wäenlaskun johtopäätökset on kokoon pantu seuraaviin 12 tauluun (sivv. I—LVI). Niihin seikkaperäisiin tietoihin, jotka tauluissa annetaan, lienee lyhyt yleiskatsaus tähän liitettävä:

Edellisten viisivuotistaulujen mukaan, jotka tehtiin oloja myöten 31 p. Joulukuuta 1865, oli Helsingin kaupungin evankelis-lutherilaisella ruotsin- ja suomenkielisellä seurakunnalla 23,173 hengen väkiluku, saksalaisella seurakunnalla 385 henkeä, Suomen henkivartiaväen seurakunnalla 1095 henkeä, Suomen merisotaväen kantaväestöllä 216 henkeä ja kreikalais-venäläisellä seurakunnalla (jonka taulu ei kuitenkaan väenlaskun aikana vielä ollut sisään tullut) 490 henkeä, eli koko kaupungilla siis kirkonkirjoihin pantu 25,359 hengen väestö. Henkikirjoissa oleva väestö sen sijaan ilmoitettiin vuonna 1867 25,479, vuonna 1868 20,689 (nähtävästi liian vähäinen numero, joka perustunee johonkin lasku-erehdykseen), vuonna 1869 26,760 ja vuonna 1870 27,390 hengeksi. Nyt puheena-olevassa väenlaskussa ulosjaettu huushollilistain yhteenlukeminen antoi 1 p:ltä Maaliskuuta 1870 seuraavan summan:

Kaupungissa asuvia ja laskussa läsnä-olevia	31,485 henkeä.
Matkustavaisia muista paikoista	628 „
eli yhteensä	32,113 hengen todellinen väestö.

Kaupungin omista asukkaista taas huomattiin samana aikana 817 olevan poissa matkoilla muihin paikkoihin. Helsingin taloudellinen väestö oli siis 32,302 henkeä eli hiukan korkeampi kuin todellinen.

Sekä viisivuotistaulut että henkikirjat tarkoittavat oikeastaan vaan suomalaisia alamaisia. Niihin ei ole otettu tänne sijoitettua Wenäjän sotaväkeä eikä myös passilla täällä oleskelevia ulkomaalaisia. Voidaksemme siis sanoa missä määrässä vastamainitut numerot käyvät ylhäällä olevien, viisivuotistauluista ja henkikirjoista otettujen kanssa yhteen, pitää meidän edellisistä poisvetää kaikki Helsingissä 1 p. Maaliskuuta 1870 olleet epäsuomalaiset alamaiset, joiden lukumäärä (ks. taul. 7) nousi 5,055 henkeen. Helsingille jäi siis jälille 27,058 hengen kotimainen väestö, eli 84,3 prosenttia koko summasta. Suurimman osan epäsuomalaista väestöä teki kaupunkiin asetettu Wenäjän sotaväki, joka oli (paitsi perheitä) 2,470 miestä. Kaikille seuraaville laskuille on koko todellinen väestö pantu perustukseksi ja sotavähikin siis lukuun otettu.

Pohjoismaiden pääkaupungeista on Helsinki väkiluvun suhteen vähin. Kristianialla, Norjan pääkaupungilla, oli vuonna 1870 esikaupunkien kanssa enemmän kuin 80,000 hengen väestö, Tukholmassa samana vuonna 135,920 ja Kööpenhaminalla 181,291 asujanta. Viimeksimainituilla kolmella kaupungilla onkin itsekullakin maassansa verrattain paljoa suurempi taloudellinen ja aineellinen merkitys kuin Helsingillä Suomen suhteen. Suomen väestöstä on nimittäin vaan 1,8 prosenttia asuva sen pääkaupungissa, Ruotsin väestöstä sitä vastoin 3,3 prosenttia, Norjan 4,5 prosenttia ja Tanskan yli 10 prosenttia. Tältä kannalta katsoen, Helsinki siis on mainituista kaupungeista se, jossa valtaavan keskeen-yhdistyksen, valtiollisessa ja yhteiskunnallisessa merkityksessä, vähimmin sopii tulla kysymykseen.

Tullien sisällä on Helsingin pinnan-ala 982,6 tynnyrin-alaa eli noin 485 hehtaaria. Niinkuin taulu N:o 1 osoittaa, on tähän luettu myös asumattomat ja tasoittamattomat vuoret itse kaupungissa, Kaisaniemi, Runnipuisto, hautausmaat, Lapinniemi ja Kampinkangas. Kaupungin asutulle ja tasoitetulle osalle jää siis jälille vaan noin 500 tynnyrin-alan eli vähän enemmän kuin 2 neliövirstan pinnan-ala. Wertailua varten mainittakoon että Tukholman pinnan-ala on laskettu noin 1,600 hehtariksi, Berlinin 3,326 hehtariksi, Wienin 5,635 hehtariksi, Parisin 7,802 hehtariksi, Pietarin 8,600 hehtariksi ja Lontoon enemmän kuin 40,000 hehtariksi. Näihin summiin on myös otettu kaupunkien alle kuuluva maa, jonka vuoksi ne eivät anna totta kuvaa näiden todellisesta laajuudesta. Jos Helsingin pinnan-ala tasan jaetaan sen asujanten kesken, niin tulee itsekullekin hengelle 1848 neliöjalan pinnan-ala. Wäentiheys on siis melkein sama kuin Pietarissa, jossa se vuonna 1865 ilmoitettiin 7,094 hengeksi neliövirstalla, eli 35 neliösasheniksi (= 1820 neliöjalkaa) kutakin henkeä päälle. Pinnan-alan suhteet antavat kuitenkin ylipäänsä vaillinaisen kuvan kaupungin laajuudesta, jollei niitä perinjuurin selitetä mitä katuihin, kortteereihin ja avonaisiin paikkoihin tulee ja jollei sen ohessa anneta tietoja rakennustavasta y. m. Waikka senlaatuinen tarkka topografinen kertomus Helsingistä ei voi tulla tähän kirjaan laadituksi, saanemme kuitenkin tähän panna muutamia numerotietoja edellämainituista suhteista. *) Wertailua varten otetaan tähän sen ohessa muutamia pinnan-alan tietoja Tukholmasta.

	Pinnan-ala neliöjaloissa.	
	Helsinki.	Tukholma.
Tontteja	20,000,000.	150,000,000.
Katuja, toreja ja avonaisia paikkoja	7,800,000.	30,500,000.
Kävelypaikkoja	5,300,000.	—
Puutarhoja ja käyttämättömiä vuoria	22,000,000.	—

Siihen 150,000,000 neliöjalan pinnan-alaan, joka Tukholman tonttien suhteen on ilmoitettu, luetaan myös kaikki rakentamattomat ja käyttämättömät paikat. Niin muodoin tehemme vertausta enemmän vastaavaiseksi, jos Hel-

*) Numerotiedot ovat paremman selvyuden vuoksi ilmoitetut tasaisissa 100,000-luvuissa. Ne ovatkin vaan likimääräisiä. Wertaa Taul. 1 sekä mitä Tukholmaan tulee Statistisk Tidskrift, 1 nidettä, sivv. 227—229.

singinkin pinnan-alaa luetta ne 22,000,000 neliöjalkaa, joita hautausmaat, vuoret j. n. e. täyttävät sekä toiselta puolen taas luetta kävelypaikat (Kaisaniemi ja Runnupuisto) katujen, torien ja avonaisten paikkojen joukkoon. Siinä tapauksessa viimeksimainitut täyttävät Helsingissä noin 24 prosenttia ja Tukholmassa lähes 17 prosenttia kummankin kaupungin pinnan-alaa. Isoimmat julkiset paikat ovat laveudeltaan

Helsingissä.		Tukholmassa.	
Kaisaniemi ja kasvitieteellinen puutarha	1,879,920 □ jalkaa.	Humlegården	1,409,456 □ jalkaa.
Kauppatori läntisen kajin kanssa . . .	532,000 „	Karl XIII:s torg	485,528 „
Rautatinentori	292,320 „	Hötorget	109,120 „
Senatintori	180,880 „	Gustaf Adolfs torg	98,470 „
Kävelypaikka vanhan kirkon ympärillä	155,680 „	Berzelii park	127,932 „

Kaduilla Helsingissä on 50 jalan (Boulevardin kadulla 60 jalan) leveys; leveimmät kadut Tukholmassa ovat sen si-
jaan noin 40 jalkaa (Hornsgatan 41 ja Drottninggatan 35 à 37 jalkaa). Että uudella kaupungilla, niinkuin Helsingillä, on avarammat kadut ja avonaiset paikat kuin semmoisella, jonka tontinjärjestys on monta vuosisataa vanha, sitä ei tosin tarvitse erittäin muistuttaa. Ylläseisova numerojen kokoonpano ei tarkoitaakaan tätä, vaan ainoastansa että Helsingin pinnan-alan tiedot sen kautta kävisivät selvemmäksi. Samasta syystä tulemme muissakin suhteissa jatka-
maan vertailua.

Niinkuin taulu N:o 2 tarkemmin osoittaa, oli Helsingillä 1,078 taloa, joihin oli laitettu 3,625 rakennusta, nimittäin 2,296 asuinrakennusta ja 1,329 ulkorakennusta, makasiinia, tallia, liiteriä j. n. e. Luku asuinhuoneita (kyökien kanssa) teki 18,416. Kunkin talon suhteen tuli siis keskimäärin noin $3\frac{1}{3}$ rakennusta eli 2 asuinrakennusta ja $1\frac{1}{3}$ ulkorakennusta. Joka asuinrakennuksella oli siis keskimäärin noin 8 ja joka talolla 17 asuinhuonetta eli huonetta tulensijan kanssa. Joskin nämä luvut, verrattuina oloihin muissa kaupungeissamme, eivät ole vähäiset, niin antavat ne kuitenkin jotenkin tarkan kuvan Suomen pääkaupungissa vallitsevasta yleisestä rakennustavasta. Werrattoman useimmissa rakennuksissa onkin täällä vielä vaan yksi kerta. Tukholmassa tulee keskimäärin kunkin asuinrakennuksen suhteen 17 lämmintä huonetta, siis toisen verran niin monta kuin Helsingissä. Eroitus Helsingin ja Tukholman välillä huomataan selvimmän seuraavasta vertailusta, joka likimmiten tarkoittaa samaa aikaa, nimittäin mitä Helsinkiin tulee 1 päivää Maaliskuuta 1870 ja mitä Tukholmaan tulee 31 p. Joulukuuta 1868:

	Helsinki.		Tukholma.	
	Lukumäärä.	Prosentti.	Lukumäärä.	Prosentti.
Yksikertaisia rakennuksia	1,675.	79,4.	1,876.	31,6.
Kaksikertaisia „	361.	17,1.	1,833.	30,9.
Kolmikertaisia „	68.	3,2.	1,025.	17,3.
Nelikertaisia „	6.	0,3.	954.	16,1.
Wiisi- ja kuusikertaisia rakennuksia . . .	—	—	236.	4,1.

Puurakennukset ovat vielä tavallisimmat Helsingissä. Summat taulussa 2 näyttävät että vaan noin seitsemäs osa kaupungin rakennuksia on kivistä tehty. Jos tietoja tässä suhteessa Helsingistä, Tukholmasta ja Pietarista verrataan toisiinsa (mitä viimeksimainittuun kaupunkiin tulee seuraamme väenlaskua vuonna 1865), niin saadaan seuraavat summat:

	Helsinki.		Tukholma.		Pietari.	
	Lukumäärä.	Prosentti.	Lukumäärä.	Prosentti.	Lukumäärä.	Prosentti.
Kivirakennuksia	518	14	4,011	64	8,627	44
Puu- ja kivirakennuksia	73	2	422	7	—	—
Puurakennuksia	3,034	84	1,806	29	10,805	56
Summa	3,625	100	6,239	100	19,432	100

Pietarissa luettiin 27,7 henkeä keskimäärin kunkin asuinrakennuksen suhteen, Tukholmassa 22,04 ja Helsingissä 14 *). Asuinhuoneiden lukumäärästä ei ole ensinmainitusta kaupungista mitään tietoja. Vertaaminen Tukholmaan sen sijaan osoittaa että, jos asuinhuoneiden ja henkilöiden lukumäärän keskinäinen suhta otetaan mittamääräksi kun arvoistellaan kuinka ahtaasti tahi tilavasti Helsingin kaupungin asukkaat ylimalkain asuvat, laita käy aivan päinvastaiseksi sen suhteen mitä pinnan-alan tietojen ja asuinrakennusten lukumäärän vertaaminen on näyttänyt. Kutakin asuinhuonetta päälle (kyökit lukuun otettuina) tulee Helsingissä keskimäärin 1,74 henkeä, mutta Tukholmassa vaan 1,29 **). Tässä sopii kuitenkin muistuttaa että huoneiden lukumäärä yksinänsä ei ole riittävä perustus vertaukselle, niin kauvan kuin puuttuu tietoja huoneiden suuruudesta eli kuutiosisällyksestä. Paitsi sitä sopii lisäksi muistuttaa, että Helsingillä, väkilukuun katsoen, on paljon suurempi kasarmeihin sijoitettu sotaväki kuin Tukholmalla. Kaartinkasarmissa ja Wenäjän kasarmissa Espoon tullin luona esim. asui yhteensä 2,339 henkeä 335 huoneessa. Kumminkin jääpi, jos nämä kasarnit vedetäänkin pois loppusummista, 1,64 hengen väentiheys joka huoneen suhteen; s. t. s. joka hengellä Helsingissä on, jos huoneiden lukumäärä tasan jaetaan väestön suhteen, käytettävänä yli $\frac{3}{5}$ huonetta, eli, jos kasarnitkin otetaan lukuun, vaan hiukan yli $\frac{1}{2}$ huonetta. Eri kaupunginosissa vallitsee kuitenkin tässä suhteessa suuri erilaisuus. Ensimmäisessä ja toisessa kaupunginosassa tulee kunkin henkilön suhteen keskimäärin melkein 1 huone, kolmannessa ja neljännessä kaupunginosassa vähän enemmän kuin $\frac{1}{2}$ huonetta, viidennessä kaupunginosassa $\frac{4}{9}$ huonetta ja kuudennessa kaupunginosassa eli Katajanokalla vaan $\frac{1}{3}$ huonetta, kyökit lukuun otettuina. Silmäys kirjan loppuun liitettyyn Helsingin karttaan tekee tämän eroituksen selvimmäksi. Kartta antaa samalla haavaa kuvauksen aineellisesta varallisuudestakin kaupungissa. Ne kortteerit, jotka siinä ovat enimmin värjättyt, ovat köyhimmätkin. Nämä kortteerit sijaitsevat kaikki kaupungin etäisemmissä osissa, jossa väestö elää pakattuna pieniin huoneisiin ja usein monta huusholliä samassa huoneessa.

Taulu 4 sisältää seikkaperäisiä tietoja asuntojen suuruudesta. Siitä huomataan, että Helsingin kaupungin 7,300 huushollista ei 1,130:llä eli melkein $15\frac{1}{2}$ prosentilla ollut edes yhtä eri asuinhuonetta, itsekunkin huushollin tarvetta varten, vaan asuivat samoissa huoneissa muiden huushollien kanssa, että 3,371 huushollilla eli 46 prosentilla oli ainoastansa yksi huone kullakin, sekä että ne huushollit, joiden asuntoon kyökin kanssa kuului 5 huonetta taikka enemmän, tekivät vaan 13,5 prosenttia koko lukumäärästä. Luultavaa tosin on että suureen osaan niihin huusholleihin, jotka asuivat ahtaammin, kuului vaan yksi tahi kaksi henkeä. Taulu 4c osoittaa kumminkin että semmoisia vähempiä yhden ja kahden hengen huusholleja löytyi jotenkin tasaisesti koko kaupungissa eikä suinkaan yksinomaaisesti niissä kaupunginosissa, joissa asuinpaikat huoneiden lukumäärään katsoen olivat vähimmät. Suurin osa Helsingin väestöä asuu siis sangen ahtaasti. Pietarissa laskettiin (1864) majojen, s. t. s. eri huushollien käyttämien asuinpaikkojen lukumäärä

*) Yhden asuinrakennuksen suhteen tulee allaseisova määrä henkilöitä: Lontoossa (1861) 8, Amsterdamissa (1859) 9, Konstantinopolissa (1850) 10,6, Riassa (1866) 11,5, Ruomissa (1853) 12, Florenzissa (1862) 17, Leipzigissä (1867) 32, Parisissa (1857) 35, Pestissä (1870) 38, Milanossa (1862) 42, Wienissä (1867) 55, Berlinissä (1872) 56 ja Turinissa (1861) 81. Katso Publicationen des Statistischen Bureaus der Kön. Freistadt Pest, IV siv. 133 ja Zeitschrift des Königl. Preussischen Stat. Bureaus 1872 siv. 385.

**) Leipzigissä tuli (1867) kunkin lämmitettävän huoneen (heizbare Zimmer) suhteen 2 henkeä; Pestissä (1870) 3,1 henkeä.

77,180:ksi, joista 46,192 sanottiin olevan pieniä majoja, s. t. s. semmoisia, joissa oli vähemmän kuin 3 huonetta, ja loput 30,988 isompia majoja, joissa oli enemmän kuin 3 huonetta *). Tämän tiedon nojalla ei tosin saada selkoa siitä, kumpaan luokkaan semmoiset majat, joissa oli tasan 3 huonetta, ovat luetut; mutta jos otaksummekin että ne ovat luetut isompien majojen joukkoon, ja että tämän johdosta, tehdäksemme vertausta vastaavaiseksi, niin ikään saamme vetää pois mainitun huonemäärän majat Helsinginkin pienistä asuinpaikoista, niin käypi kuitenkin näiden viimeksimainittuun lukumäärä jälkimäisessä kaupungissa verrattain paljoa suuremmaksi kuin edellisessä. Jos nimittäin majojen lukumäärä Helsingissä lasketaan 6,725:ksi (ne 1,130 huushollia, jotka muiden kanssa asuivat yhdessä huoneessa, on otaksuttu käyttävän kukin $\frac{1}{2}$ huonetta eli, mikä tässä on sama, $\frac{1}{2}$ majaa), niin nousee pikku majain lukumäärä 74 prosenttiin, sillä välin kuin ne Pietarissa eivät tehneet täyteensä 60 prosenttia koko summasta. Niin muodoin asuttaisiin ylipäänsä Pietarissakin tilavammin kuin Helsingissä. Kuinka tämän laita oikein lienee on kuitenkin vaikea päättää, kun Pietarissa noudatettu majain laskunperustus on niin horjuva käsite että siihen ei voi perustaa mitään tarkkaa laskua. Selitykseksi saatamme lisätä että joka majalla Pietarissa keskimäärin oli noin 7 asujanta, sillä välin kuin huushollien keskisuuruus Helsingissä oli 4,4 henkeä.

Jaetuissa huonelistoissa tehtiin myös kysymyksiä *talojen arvosta*. Wastaukset näihin annettiin ylipäänsä sangen vaillinaisesti sekä paitsi sitä eri perusteiden mukaan. Niin esim. ilmoitettiin yhden talon arvo takseeraus-arvon mukaan, toisen talon arvo palovakuutussumman mukaan, kolmannen viimeksi saadun myymähinnan mukaan j. n. e. Näiden tietojen yhteenlaskeminen kävi jo sen tähden mahdottomaksi että monesta talosta ei ilmoitettu mitään. Itse' kokoaminen huomattiinkin tarpeettomaksi, kun mainitut tiedot olivat helpoimmin saatavat kaupungin tonttikirjasta. Taloin arvot, jotka tosin siinä ovat lasketut jotenkin alhaisiksi, ilmoitettiin:

	Yksityiset talot.	Arentitontit.	Julkiset talot.	Summa.
1:nen kaupunginosa	5,426,800.	—	1,560,000.	6,986,800.
2:nen „	6,804,900.	—	3,368,000.	10,172,900.
3:mas „	5,155,500.	870,900.	1,760,000.	7,786,400.
4:jäs „	2,050,900.	366,100.	436,000.	2,853,000.
5:des „	1,868,200.	483,800.	—	2,352,000.
6:des „ eli Katajanokka . . .	289,000.	—	960,000.	1,249,000.
Siltasaaret	—	158,400.	—	158,400.
Summa	21,595,300.	1,879,200.	8,084,000.	31,558,500.

Kolmanteen kaupunginosaan kuuluvien arentitonttien joukkoon on myös luettu huvilat Runnipuistossa ja Arkadiateateri. Julkisten rakennusten arvot eivät löydy tonttikirjassa, vaan ovat saadut osittain huonelistoista, osittain niiden tietojen kautta, joita Tilastollinen Toimisto on hankkinut asianomaisista paikoista. Jos ylläseisova 31,558,500 markan summa tasan jaetaan niiden 1,014 talon suhteen, jotka ovat otetut tähän laskuun, niin saadaan itsekullekin talolle 31,122 markan keski-arvo. Eri kaupunginosissa tulee talojen keski-arvo seuraavaksi:

	Markkaa.
1:nen kaupunginosa	51,373.
2:nen „	77,067.
3:mas kaupunginosa	29,606.
4:jäs „	17,396.
5:des „	9,446.
6:des „ eli Katajanokka	20,145.

*) Санктъ Петербургъ. Исслѣдованія по исторіи, топографіи и статистикѣ столицы. Томъ третій. Pietari 1868 siv. 9.

Ylipäänsä nämä numerot antavat jotenkin tarkan tiedon rakennustavasta eri kaupunginosissa. Toinen ja ensimmäinen kaupunginosa ovat ne, jotka sisältävät sekä suurimman määrän julkisia rakennuksia että myös suurimman osan niinkutsuttua "kivikaupunkia" eli sitä Helsingin osaa, joka yksinomaisesti on rakennettu kivimuurilla. Ainoastansa Katajanokan talojen keskiarvo voipi antaa aihetta väärin-käsitykseen tämän kaupunginosan rakennusten laadusta väenlaskun aikana. Jos nimittäin siellä olevia julkisia rakennuksia ei oteta lukuun, ei yksityisten taloin keski-arvo tehnyt täyteensä 5,000 markkaa, joka luku kieltämättä todemmin osoittaa Katajanokan pienten ja kurjain hökkelien arvoa kuin ylläseisova neljä kertaa korkeampi numeroluku.

Kuten ylhäällä sanottiin, saataneen takseeraus-arvo katsoa todellista arvoa alemmaksi sekä Helsingin kiinteät omaisuudet siis edustavaksi suurempaa pää-omaa kuin mainittu. Walaisevaa tässä suhteessa on, että vuonna 1870 löytyi Suomen kaupunkien yleisessä paloapukunnassa 677 numeroa Helsingissä palovakuutettuina 26,222,034 markan 10 pennin pää-oman arvosta. Jos otaksutaankin että yksi numero vastaa yhtä taloa (joka ei kuitenkaan aina ole laita), niin muuttuu näiden omaisuutten keskimääräinen palovakuutus-arvo 38,732 markaksi s. t. s. noin 24 prosenttia korkeammaksi kuin talojen keski-arvo takseerauksen mukaan *).

Tiedot tauluissa 5—12 valaisevat tarkemmin Helsingin kaupungin väestön laatua. Seuraus siitä verrattain suuresta sotaväenmäärästä, joka on kaupunkiin sijoitettu, kuin myös yliopiston y. m. laitosten siellä-olosta on, että väestö jaettuna sukupuolen jälkeen näyttää aivan toista suhdetta kuin Suomessa ylipäänsä. Helsingissä löytyi nimittäin 16,504 miestä ja ainoastansa 15,609 vaimo-ihmistä. 1,000 miehenpuolta kohden tuli siis keskimäärin vaan 945 vaimonpuolta, sillä välin kuin suhta koko Suomessa sen sijaan oli 1,000 miestä 1,051 vaimoa kohden. Tämä miehenpuolen luvullinen enemmyys ei kuitenkaan ole mikään Helsingille erityinen asia. Useissa muissa Europan pääkaupungeissa huomataan sama laita. Niin esim. luettiin 1,000 miestä kohden Berlinissä (1871) 979 vaimoa, Leipzigissä (1871) 975 ja Pestissä (1870) 951 vaimoa. Suurin epäsuhtaisuus tässä katsannossa vallitsee kuitenkin Wenäjän kaupungeissa. Niin oli 1,000 miestä kohden Pietarissa (1869) 771 vaimoa ja Moskovassa (1867) vaan 560 vaimoa. Sitä vastoin vaimonpuoli useissa länsi-Europan kaupungeissa oli lukuisampi. Joka 1,000 miehen suhteen tuli vaimoja Wienissä (1869) 1,024, Veneziassa (1872) 1,077, Lontoossa (1871) 1,137, Kyöpenhaminassa (1870) 1,150 ja Tukholmassa (1871) 1,258. Ylläluetelluista kaupungeista Moskova ja Tukholma siis, kun katsotaan väestön jakautumiseen sukupuolen mukaan, ovat toinen toisensa suurimmat vastakohdat.

Samat olot, jotka ovat vaikuttaneet eri sukupuolten keskinäiseen suhtaan, ovat myös mitä ikäluokkiin tulee tehneet Helsingin väestön eroavaiseksi koko Suomen väestöstä. Helsinki sisältää nimittäin verrattain paljoa suuremman väestön elämän voimakkaimmalla ijällä, nuoruuden ja miehuuden ijällä kuin laita ylipäänsä on maassamme. 1,000 miehenpuolesta oli nimittäin

	Helsingissä.	Suomessa olojen mukaan 31 p. Jouluk. 1870.
15 vuotta nuorempia	254,8.	349,1.
15—30 vuoden ikäisiä	405,9.	274,9.
30—50 „ „	270.	245,6.
50—70 „ „	62,9.	113,1.
70 vuotta vanhempia	6,4.	17,3.

*) Kaikkien kiinteän omaisuutten takseeraus-arvo teki Tukholmassa (1868) 151,498,728 riikinriksiä, Göteporissa (1865) 42,557,120 riksiä, Upsalassa (s. v.) 11,400,095 riksiä j. n. e.

Berlinissä arvosteltiin (1872) kaikki kiinteät omaisuudet 592,385,220 thaleriksi eli enemmän kuin 2 miljardiksi Suomen markkaa.

Werrattain on Helsingillä siis miehenpuolesta sangen vähäinen määrä lapsia ja ijällisiä, mutta sitä vastoin korkea prosentti, enemmän kuin kaksi kolmatta osaa, 15 ja 50 vuoden välillä. Nämä ikäsuhteet mitä miehenpuoliseen väestöön tulee saavat, kuten jo mainittiin, luonnollisen selityksensä sotaväen ja yliopiston nuorison täällä-olosta. Että ne myös vaikuttavat koko väestön eri ikäluokkain keskinäiseen suhtaan, on helposti ymmärrettävä. Merkillisempää on kuitenkin että Helsingin vaimonpuolisessakin väestössä ikäluokat 15—50 vuoden välillä ovat lukuisammat kuin ylipäänsä koko Suomessa. Täällä se on palveleva luokka, joka etupäässä on koroittanut näiden ikäluokkain numeroluvun. Helsingillä oli nimittäin (ks. Taul. 11) 2,905 vaimonpuolista palveliaa, jotka verrattoman suurimmaksi osaksi olivat edellämmainitulla ijällä ja enimmältään kaupunkiin muuttaneet vieraista seurakunnista. Jos vaimonpuolinen väestö jaetaan samoihin ikäluokkiin, kuin miehenpuolinen tässä ylhäällä, sekä samalla tavoin verrataan koko Suomen vaimonpuoliseen väestöön, huomataan että 1,000 vaimosta oli

	Helsingissä 1870.	Suomessa 1870.
15 vuotta nuorempia	256,9.	329,2.
15—30 vuoden ikäisiä	321,3.	262,9.
30—50 „ „	287,6.	250,1.
50—70 „ „	114,3.	128,4.
70 vuotta vanhempia	19,9.	24,4.

Tarkempia tietoja ikäsuhteista saadaan muuten taulusta 5. Siinä ilmoitetaan myös naineiden ja naimattomien lukumäärä kussakin ikäluokassa. Ylimalkain on kokemuksen kautta todistettu, että naimaton väestö on verrattain lukuisampi isommissa kaupungeissa kuin maaseuduilla. Helsinki ei tässä suhteessa osoita mitään poikkeusta. Täällä oli 15 vuotta vanhemmasta väestöstä niin paljon kuin 54,7 prosenttia naimattomia, mutta Suomessa ylipäänsä vaan 37,6 prosenttia. Että tämä asian laita puolestaan vahingollisesti vaikuttaa paikan siveyden-oloihin, on kai kieltämätöntä. Helsingin naimaton 15 vuotta vanhempi väestö ei kuitenkaan vielä ole niin lukuisa kuin esim. Tukholman, jossa sen ”määrättömän suurta lukua” (72,8 prosenttia 15 vuotta vanhemmasta väestöstä vuonna 1850) Ljungberg ei perättömästi pitänyt yhtenä syyinä viimeksimainitun kaupungin tavattoman suureen aviottomaan syntyväsyyteen.

Wälistä sanotaan maan pääkaupunkia sen sydämmeksi. Jos tässä verrataan väestöä ja sen vaiheita veren kulkuun sydämessä, niin tämä nimitys mitä Helsinkiin tulee ei ole sopimaton. Harvalla kaupungilla lienee sukuperän suhteen niin sekainen väestö kuin Helsingillä. Wäenlaskussa läsnä-olleista asujamista oli nimittäin vaan 9,708 syntynyt kaupungissa, s. t. s. 30,2 prosenttia. Werrattoman suurin määrä oli siis sisään muuttaneita. Tukholmassa ilmoitettiin (1868) kaupungissa syntynyt väestö 42,8 prosentiksi sekä Parisissa (1866) ja Pietarissa (1867), jotka molemmat kaupungit pitkinä aikoina ovat pysyneet voimassa ja karttuneet parhaasta päästä sisäänmuuttojen kautta, edellisessä kaupungissa 36,8 prosentiksi ja jälkimäisessä 31,1 prosentiksi koko väestön summasta. Se Helsingin suomalainen väestö, joka ei ollut kaupungissa syntynyt, oli muuten suuremmaksi osaksi Uusmaan läänin muissa seurakunnissa syntyneitä henkilöitä (26,5 prosenttia) sekä sitälkin Turun ja Porin läänissä syntyneitä (7,6 prosenttia), Hämeenlinnan läänissä (7,5 prosenttia), Waasan läänissä (5,8 prosenttia), Wiipurin läänissä (2,8 prosenttia), Mikkelin läänissä (1,8 prosenttia), Kuopio läänissä (1,7 prosenttia) ja Oulun^{*} läänissä (1,1 prosenttia). Wenäjällä oli syntynyt 12,1 prosenttia ja Ruotsissa 1,6 prosenttia kaupungin asujamista. Niiden kaupungissa olevien henkien lukumäärä, jotka eivät olleet suomalaisia alamaisia, teki 5,055, josta suurin osa eli 4,432 venäläisiä. Taulujen 6 ja 7 nojalla voipi muuten yltäyleisesti nähdä muukalaista väestöä Helsingissä ja sen jakoa eri kaupunginosien suhteen. Mitä sen sijaan tulee tauluissa 8—10 annettuihin tietoihin äidinkielestä, luku- ja kirjoitustaidosta sekä uskontunnustuksesta, lienee edeltäviä muistutuksia niihin sitä vähemmin tarve tehdä, kuin tärkeämmissä niissä prosenttilaskutkin ovat toimitetut ja perustus vertauksille täten annettu.

Wäestön jakoa elinkeinon ja ammatin suhteen kohtaa aina käytännössä suuret vaikeudet. Kun joku henkilö samalla aikaa harjoittaa monta elinkeinoa, mihin hän on luettava? Jaetut huushollilistat kokivat vastata tähän kysymykseen, neuvoen ilmoittamaan sitä ansionlähdetä, "josta hän etupäässä elää ja josta hänellä on etevin tulonsa". Että kumminkin tämän kautta täytyi jättää paljo yksityisen oman mielivallan ratkaistavaksi, on tietty. Mutta, tästä huolimatta, voitane myös sitä luokanjakoa, jonka Tilastollinen Toimisto on tehnyt 11 tauluun, sanoa suuremman tahi vähemmän mielivallan tuottamaksi. Muutamiin muistutuksiin, joita luultavasti tullaan tekemään sitä vastaan, saanemme sen vuoksi tässä edeltäkäs in vastata. Itsekunkin erinäisen elinkeinon henkilöt ovat jaetut kolmeen luokkaan, nimittäin: 1) Isäntiä, 2) Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia ja 3) Palvelusväkeä. Ensimmäinen luokka tarkoittaa semmoisia, jotka suorakohtaisesti omasta puolesta tahi omalla edesvastauksella harjoittavat vissiä ammattia tahi toimittavat vissiä virkaa; toinen taas semmoisia, jotka vaan välillisesti kuuluvat samaan ammattiin tahi virkaan. Wirkamies josakin hallinnollisessa virastossa esim. kuuluu tietysti ensimmäiseen luokkaan; puhtaaksikirjoittaja tahi vahtimestari samassa virastossa toiseen. Tämä jaonperustus ei kuitenkaan ole tarpeeksi selvä, kun on puhe esim. teollisista ammateista. Kauppalvelia tahi hantvärkin-apulainen, eikö hän suorakohtaisesti harjoita ammattia, eikö häntä siis pitäisi lukea ensimmäiseen luokkaan? Niin ei kuitenkaan ole tapahtunut, koska häntä ei ole voitu katsoa itsenäiseksi elinkeinonharjoittajaksi, vaan hän ainoastansa välillisesti isäntänsä kautta on yhteydessä yleisön kanssa. Toiseksi on arveltu apteekien provisorien laittaa. Ne ovat luetut ensimmäiseen luokkaan, koska ne, joskin toisen isännänvallan alaisia, kuitenkin ovat asianomaisesti valtuutettuja ja vannotettuja henkilöitä, jotka omalla edesvastauksella hoitavat ammatiansa. Joskus on eri luokkia toinen toiseensa sekoitettu, jota ei ole voitu välttää, vaikka kyllä huolta ja vaivaa on käytetty. Tämä koskee erittäinkin sivilivirkamiehiin Wenäjän sotapalveluksessa. Muutamat niistä ovat luultavasti luetut nimitykseen "sivilivirkamiehiä Wenäjän palveluksessa" 1 a:n ensimmäiseen luokkaan; toiset taas, eli oikeammin kaikki, joista varmaan on saatu tietää että ne ovat olleet sotapalveluksessa, ovat luetut välillisesti virkaan kuuluvien joukkoon, maa- ja merisotaväkeen 1 d:n alle. Urkunisteja ja lukkareita tosin tavallisesti luetaan kirkonpalvelukseen ja niiden olisi siis pitänyt saada paikkansa 1 e:n toiseen luokkaan; mutta kuitenkin on katsottu oikeammaksi olla niitä vahtimestareihin sekoittamatta ja sen sijaan antaa niille eri päällekirjoituksensa sekä sen toiseen luokkaan panna lukkarin- ja urkunistin-oppilaat y. m. Mitä useihin virkamiehiin tulee, ei ollut helppo määrätä, minkä päällekirjoituksen alle ne olivat pantavat. Lääketieteenprofessorit, jotka saman ohessa ovat yleisen sairashuoneen osastojen johtajia, taidetaan yhtä suurella syyllä lukea sekä opetustoimen että terveydenhoidon alle. Siihen katsoen että ne ovat käytännöllisiä lääkäreitä kaupungissa, ovat ne tämän kertomuksessa olleet oikeimmin luettavat viimeksimainitun päällekirjoituksen alle. Yksityisten yhtiöin (esim. paloapukuntain, yksityispankkien, hypoteekiyhdistyksen y. m.) virkamiehet ovat luetut 1 a:n virkamiesten joukkoon, vaikka kuitenkin eri rivillä, koska ylipäänsä oli vaikea määrätä heille sopivampaa paikkaa. VII:nteen osastoon eli "Henkilöiden ilman ilmoitettua elatuskeinoa" joukkoon on luettu ne yliopistolaiset ja koulu-oppilaat, jotka eivät ole kaupungissa asuvia muulloin kuin lukukausina sekä joiden varallisuuden suhteet tahi poissa-olevien vanhempien elinkeino ei ollut ilmoitettu.

Kaiken väärinkäsityksen poistamiseksi saanemme lopuksi lisätä ettei mitään laskua erinäisten elinkeinojen lukumäärästä (esim. kauppiasten, hantvärkkärien j. n. e. lukumäärästä) ole voitu tehdä nyt mainitun taulun nojalla. Se ei tarkoita kaupungin laillista, vaan sen todellista väestöä. Kaupunkilaisia, jotka väenlaskun aikana olivat matkoilla, ei ole otettu lukuun; mutta sitä vastoin on toiselta puolen luettu kaupungissa sattumalta oleskelevat muukalaiset. Jo tämä asia tekee semmoisen laskun erihetättäväksi; mutta tähän tulee vielä että taulu tarkoittaa henkilöin todellista, ei niiden, jos sitä sanaa saapi käyttää, virallista ansionlähdetä. Joku henkilö on saattanut saada oikeuden harjoittaa vissiä ammattia; mutta todellisuudessa hänellä on etevin tulonsa jostakin muusta elinkeinosta. Tämän viimeksimainitun hän on ilmoittanut ansionlähteeksensä ja on siis sen mukaan tauluun luokitettu. Taulu 11 ei siis ole mikään lähde

Helsingin kaupungin teollisuuden ja elinkeinon tilastolle. Se, samate kuin useimmat muut taulut, on vaan kertomus kaupungin väestöstä ja vastaa kysymykseen ”kuinka monella asujamella (olosten mukaan 1 p. Maaliskuuta 1870) oli suorakohtaisesti tahi välillisesti elatuksensa itseksinkin eri ammattista”.

Turku.

Kuten jo ylhäällä mainittiin, tuli väenlasku Turussa ilmaantuneista syistä lykätyn 15 päivään Maaliskuuta. Väenlaskunkomitea, läänin kuvernööri esimiehenä, oli jakanut kaupungin 11 piirikuntaan, nimittäin:

- 1:n piirikunta = 1:n kaupunginosa ja entinen Kirkkokortteeri.
 2:n ” = 2:n kaupunginosa ja ent. Luostarinkortteeri.
 3:mas ” = 3:mas kaupunginosa.
 4:jäs ” = 4:jäs ja 5:des kaupunginosa sekä se osa kaupungin eteläistä ulkomaata, joka sijaitsee länsipuolella Uusmaalaista maantietä.
 5:des ” = 6:des kaupunginosa ja ent. pohjauskortteeri sekä seutu ulkopuolella Aningaisten tullia.
 6:des ” = 7:mäs kaupunginosa.
 7:mäs ” = ent. eteläkortteeri.
 8:sas ” = ent. Uudenkaupunginkortteeri.
 9:säs ” = 8:sas, 9:säs ja 10:nes kaupunginosa sekä Linna.
 10:nes ” = Ruissalo.
 11:nes ” = Pikiluoto.

Ulosjaetut huone- ja huushollilistat takaisin tuotiin ylipäänsä ajoissa ja oikein täytettyinä kanslioihin. Niille, jotka eivät osanneet kirjoittaa eli itse täyttää listoja, annettiin, samoin kuin Helsingissä, kanslioissa ilman maksotta kirjoitusapua. Väenlaskun johtopäätökset olivat, että 15 p. Maaliskuuta 1870 löytyi Turussa:

Kaupungissa asuvia ja laskussa läsnä-olevia	19,210 henkeä.
Matkustavaisia muista paikoista	583 ”
Poissa-olevia kaupungin omista asukkaista	1,106 ”

Niin muodoin 19,793 hengen todellinen ja 20,316 hengen taloudellinen eli kaupungissa asuva väestö. Henkipano vuonna 1869 ei ollut saanut korkeampaa väkiluvunnumeroa Turun kaupungille kuin 15,693. Sitä vastoin oli kaupungin väestö viisivuotistaulujen mukaan 31 p. Joulukuuta vuonna 1865: 18,122 ja 31 p. Joulukuuta 1870: 19,617 henkeä. Kun viimeksimainittuun lukuun on otettu ainoastansa suomalaiset alamaiset (19,527 evankelis-lutherilaista ja 90 kreikalais-venäläistä uskontunnustajaa), on tosiansakin sen mukaan Turun väkiluku suurempi kuin mitä väenlasku on osoittanut. Jos nimittäin tänä aikana Turussa olleet 1,887 ulkomaalaista (ks. taul. 7) vedetään pois taloudellisesta väestöstä, niin jääpi kaupungin kotimaiseksi väestöksi jälille ainoastansa 18,429 henkeä eli 1,188 henkeä vähemmän kuin summa 1870 vuoden viisivuotistauluissa. Muistuttaa sopii saman ohessa että sen arvioluvun mukaan, jonka väenlaskunkomitea Turussa teki eri piirikunnista lähetettyin huushollilistain laskujen nojalla, nousi väkiluvun loppusumma ilmoitusta myöten 22,000 à 23,000 hengen välille. Kun kumminkin Tilastollisessa Toimistossa tehdyt laskut

moneen kertaan tarkastettiin, mutta aina samalla johtopäätöksellä, sekä Turusta lähetetyt ulosjaettuun huone- ja huushollilistain luettelot sen ohessa läpikäytiin, eikä listoja lainkaan puuttunut, joten eroitus olisi saatu selville, pyydettiin että väenlaskunkomitea antaisi Tilastolliselle Toimistolle laskuistansa tiedon. Nämät, mikäli niitä löydettiin, lähetettiin-kin kohta mielellään tänne, mutta eivät voineet täydellisesti selvittää kysymystä, koska summat useista piirikunnista jo olivat joutuneet kadoksiin eikä myöskään olleet sanomalehdissä tulleet ilmaistuksi. Ne tiedot, jotka sen sijaan annettiin Toimistolle, eivät tosin käyneet sen omien laskuin kanssa yhteen; mutta erotukset eivät kuitenkaan suinkaan olleet sitä laatua, että ne olisivat voineet matkaansaattaa niin suurta väliä kuin pari tuhatta henkeä, sitä vähemmän kuin Tilastollisen Toimiston summat ylipäänsä huomattiin hiukan korkeammiksi kuin komitean. Lukia päättäköön!

Läsnä-olevia henkilöitä

	komitean laskun mukaan.	Tilastollisen Toimiston laskun mukaan.
Ensimmäinen kaupunginosa	4,210.	4,230.
Kolmas „	1,299.	1,312.
Neljäs ja viides „	882.	893.
Kuudes „	2,891.	2,926.
Entinen eteläkortteeri	1,380.	1,399.
Ruissalo	125.	126.
Sotaväki	1,293.	1,284.

Ne erotukset, jotka löytyvät ylläseisovissa yhteenlaskuissa, ovat tosin mainittavia; mutta kuitenkin ne toiselta puolen antanevat epäävän todistuksen siitä, että nämä yhteenlaskut olisivat voineet mitä johtopäätöksiin tulee eritä tuhatlukujen suhteen. Kun ei edes se loppusummakaan, johon komitea tuli, ole tarkemmin, kuin mitä tässä ylhäällä mainittiin, ilmoitettu, ei tosin voida näyttää ereystä komitean arvioluvussa. Semmoinen saataneen kuitenkin otaksua siinä tapahtuneeksi.

Että viisivuotistaulu sen sijaan ilmoittaa suuremman kotimaisen väestön Turussa kuin väenlasku, sitä ei tarvinnut pitää vähentävänä viimeksimainitun tarkkuutta ja luotettavuutta. Sen asian, että väenlasku toimitettiin 15 p. Maaliskuuta ja viisivuotistaulu on tehty 31 p. Joulukuuta samana vuonna, täytyy jo välttämättömyydellä matkaa- saattaa eroavaisuutta kummankin ilmoituksiin. Tähän tulee että suuremmissa kaupunginseurakunnissa kirkonkirjat tuskin voivat olla täydellisen tarkkoja, kun ne koskevat henkilöihin, jotka ovat paikasta lähteneet papinkirjaa ulosottamatta. Monet näistä eivät todellisuudessa enää kuulu kaupungin väestöön, vaikka vielä seisovat kirkonkirjoissa. Henkilöitä, jotka passilla asuvat Wenäjänmaalla, merimiehiä, jotka ovat karanneet y. m. ei varmaankaan ole otettu lukuun väenlaskussa; mutta ne eivät liene kaikki olleet kirkonkirjasta poispannut. Nämä asianhaarat ovat muuallakin tulleet esillä pidetyiksi, esim. Göteporissa, jossa todellinen väenlasku 1868 antoi 53,448 hengen laillisen väestön, samalla aikaa kuin papiston kirjat ilmoittivat 61,243 henkeä eli 7,795 henkeä enemmän *).

Turun kaupunki sisältää tullien sisällä vähän suuremman pinnan-alan kuin Helsinki eli 1,060,7 tynnyrin-alaa, jotka vastaavat noin 59,400,000 neliöjalkaa eli 4,6 neliövirstaa.

Tästä rakennetut tontit kuitenkin täyttävät vaan noin	19,700,000 neliöjalkaa.
Kadut ja torit	9,850,000 „
Kävelypaikat ja istutukset	1,500,000 „

*) Katso Statistisk Tidskrift utgifven af Kongl. Statistiska Central-Byrån, 21 vihkoa, siv. 363.

Istuttamattomat ja rakentamattomat vuoret	9,500,000 neliöjalkaa.
Kaupungin lävitse kulkevan Aurajoen pinnan-ala	2,700,000 „
Kaupungin linjain sisällä olevat niitty- ja peltomaat y. m.	16,150,000 „

Wäkilukunsa suhteen on Turku, niinkuin mainituista numeroista näkyy, sangen lavea. Itsekkutakin henkeä päälle tulee keskimäärin 3,000 neliöjalan pinnan-ala. Tontit, kadut ja torit ovat täällä vielä isommat ja avarammat kuin Helsingissä. Arsenin-, Suuren Praaheen- sekä Itä- ja Länsi-Aurankaduilla on 80 jalan, muilla kaduilla 60 jalan leveys; toreilla 240,000 à 270,000 neliöjalan laveus j. n. e.

Niinkuin taulusta 1 näkyy, löytyi Turussa 930 taloa, joissa oli 1,756 asuinrakennusta ja 11,490 lämmitettävää huonetta. Talot ja rakennukset ovat siis ylipäänsä vähemmät kuin Helsingissä, kuten huomataan seuraavasta vertailusta:

	Helsingissä.	Turussa.
Yksi talo sisältää keskimäärin lämpimiä huoneita	17.	12,3.
Yksi asuinrakennus sisältää keskimäärin lämpimiä huoneita	8.	6,5.

Ne tiedot, jotka ovat saadut talojen arvosta, osoittavat eroitusta mainittuina kaupunkien välillä vielä suuremmassa määrässä. Takseeraus-arvo ilmoitettiin Turussa seuraavalla tavalla:

	Yksityisten talot.	Yksityisten yhtiöin talot.	Suomen kruunun talot.	Wenäjän kruunun talot.	Kaupungin talot.	Yhteensä.
1:nen kaupunginosa	2,555,545.	63,200.	1,060,000.	—	56,114.	3,734,859.
2:nen „	1,077,366.	101,389.	100,000.	—	54,900.	1,333,655.
Luostarinkortteeri	69,265.	—	—	—	42,400.	111,665.
3:mas kaupunginosa	542,395.	6,000.	—	—	50,000.	598,395.
4:jäs „	416,771.	300,000.	—	—	—	716,771.
5:des „	68,000.	30,320.	—	—	—	98,320.
6:des „	2,661,152.	20,000.	—	—	183,657.	2,864,809.
7:mäs „	1,493,757.	513,150.	—	—	67,880.	2,074,787.
Ent. eteläkortteeri	546,433.	13,638.	136,000.	—	34,950.	731,021.
Ent. Uudenkaupunginkortteeri	420,800.	178,150.	136,000.	—	400.	735,350.
8:sas kaupunginosa ynnä kasarmi j. n. e.	590,340.	—	804,000.	112,100.	173,150.	1,679,590.
9:säs kaupunginosa	92,463.	—	700,000.	—	—	792,463.
Pikiluoto	6,950.	24,000.	4,000.	—	—	34,950.
Ruissalo	340,440.	2,300.	—	—	18,000.	360,740.
Summa	10,881,677.	1,252,147.	2,940,000.	112,100.	681,451.	15,867,375.

Talojen keski-arvo oli Turussa siis 17,061 markkaa ja Helsingissä, niinkuin ylhäällä mainittiin, 31,122 markkaa. Edellisellä kaupungilla oli verrattain vähempi määrä kivrakennuksiaikin, elikkä ei täyteen 11 prosenttia koko summasta. Niin ikään löytyi Turussa vielä vähemmin monikertaisia asuinrakennuksia kuin Helsingissä, nimittäin ainoastansa 10 kolmikertaista ja 54 kaksikertaista kivrakennusta *).

*) Nämä tiedot on maistraati antanut ja ne tarkoittavat luultavasti 2 ja 3 kertaisilla kivimuureilla rakennettuja taloja.

Joka asuinhuoneen suhteen tulee Turussa keskimäärin 1,72 henkeä eli likimmiten sama lukumäärä kuin Helsingissä. Sitä vastoin, kun verrataan huushollien jakautumista asuinpaikkojen suhteen, huomataan että köyhä väestö ei asu täällä niin ahtaasti kuin Helsingissä. Turussa löytyvistä 4,291 huushollista oli ainoastansa 5,7 prosenttia majoitettu yhteen huoneeseen muiden huushollien kanssa, lähes 50 prosenttia käytti itsekukin yhtä huonetta ja 14,6 prosenttia asui majoissa, jotka sisälsivät kyökkien kanssa 5 huonetta ja enemmän.

Turun kaupungin väestö on syntyperänsä puolesta suurimmaksi osaksi, niinkuin taulu 6 tarkemmin näyttää, koitoisin Turun ja Porin läänistä. Noin 40 prosenttia oli syntynyt itse kaupungissa, 37,5 prosenttia muissa paikoissa samassa läänissä, 12,6 prosenttia Suomen muissa lääneissä, 7,3 prosenttia Wenäjällä, 2,1 prosenttia Ruotsissa ja loput muissa maissa. Jos väestö jaetaan samoihin ikäluokkiin, kuin ylhäällä Helsingin väkiluku, niin havaitaan että 1,000 hengestä kumpaakin sukupuolta oli:

	Miehenpuolta.	Waimonpuolta.
15 vuotta nuorempia	295,6.	279,1.
15—30 vuoden ikäisiä	357,7.	260,8.
30—50 „ „	278,2.	295,8.
50—70 „ „	62,8.	132,3.
70 vuotta vanhempia	6,2.	32.

Waimonpuoli on Turussa miehenpuolta paljon lukuisampi. Suhta on nimittäin 1,000 miehenpuolta 1,064 waimonpuolta kohden. Tämä suhta muuttuu tietysti vielä korkeammaksi, jos otetaan lukuun että Turussa väenlaskun aikana löytyi isohko määrä Wenäjän sotaväkeä, joka enimmäksi osaksi oli naimattomia miehiä. Lutherilaisessa väestössä tuli 1,209 vaimoa kutakin 1,000 miestä kohden.

Wiipuri ja Oulu.

Ettei meidän tarvitse kertoa ja uudestansa sanoa samoja asioita erittäin kunkin paikan puolesta, otamme tähän tekstiin ne muistutukset ja tiedot, jotka koskevat väenlaskua 1 p. Maaliskuuta 1870 näissä molemmissa kaupungeissa, yhteisen päällekirjoituksen alle. Samoin kuin Helsingissä ja Turussa laitettiin täälläkin asianomaisten kuvernöörien esimiehyydellä komiteoita, jotka sanomalehdissä julkaistuin kuulutusten kautta y. m. ilmoittivat yleisölle ehdotellun väenlaskun tarkoitusta ja kokivat estää vääriä ajatuksia sen suhteen, jakoivat kaupungin visseihin piirikuntiin ja asettivat erinäiset kansliat valittuin komiteanjäsenten katsannon alla itsekuhunkin sekä pitivät huolta listojen asianmukaisesta ulosjakamisesta päivinä lähinnä ennen 1 päivää Maaliskuuta.

Wiipurin kaupunki jaettiin seuraaviin neljään piirikuntaan, yksi kanslia itsekussakin:

- 1:nen piirikunta = varsinainen kaupunki eli ent. linna, Kruun St Anna, Salakkalahti, Pantsarlahti ja Havi.
- 2:nen „ = Neitsyniemi eli Wiipurin esikaupunki ja Saunalahti.
- 3:mas „ = Hiekka ja Pikiruukki, sekä
- 4:jäs „ = Pietarin esikaupunki ynnä Repola.

Wäenlaskun johtopäätökset olivat:

Läsnä-olevia kaupungin omista asukkaista	12,799 henkeä.
Matkustavaisia muista paikoista	667 „
eli	13,466 hengen todellinen väestö.

Wiipurin omista asukkaista oli samaan aikaan matkoilla 434 henkeä, jonka vuoksi, jos nämä pannaan läsnä-olevien kaupunkilaisten lukumäärään ja matkustavaiset muista paikoista sen sijaan vedetään pois, kaupungin taloudellinen väestö tekee 13,233 henkeä.

Todellisesta väestöstä löytyi ent. linnassa eli varsinaisessa kaupungissa	4,419.
„ „ „ Pantsarlahdessa	899.
„ „ „ Kruun S:t Annassa	423.
„ „ „ Hiekassa ja Pikiruukissa j. n. e.	1,326.
„ „ „ Neitsyniemessä	1,921.
„ „ „ ja Pietarin esikaupungissa	4,478.

Henkikirjoissa vuodelta 1869 ilmoitettiin Wiipurin väkiluku ainoastansa 6,557 hengeksi; niin muodoin ei edes puoleksi siitä summasta, jonka väenlasku toi ilmiin. Wiisivuotistauluissakin on kaupungin väkiluku ilmoitettu kyllä vähäiseksi, nimittäin vuonna 1865: 8,742 ja vuonna 1870: 9,789 hengeksi. Tämä viimeksimainittu summa on kuitenkin vaan muutamalla sadalla Wiipurin taloudellista väenlaskun mukaista väestöä vähempi, jos nimittäin siitä poisvedetään kaikki kaupungissa viimeksimainitussa tilaisuudessa läsnä-olleet epäsuomalaiset alamaiset.

Oulussa kokoontui kuvernöörin asettama komitea ensimmäinen kerta 17 p. Tammikuuta sekä ryhtyi tässä ja seuraavissa kokouksissa kaikkiin väenlaskun tarkkaa toimittamista varten tarpeellisiin, edeltäviin toimiin. Kaupunki jaettiin voimassa olevan polisijärjestyksen mukaan seitsemään piirikuntaan, nimittäin:

- 1:nen piirikunta = 1:nen kortteeri, ja johon kaikki, jotka asuvat kaupungin niinkutsutuilla plaaneilla sekä linnassa ja lääninlasaretissa, luettiin;
- 2:nen piirikunta = 2:nen kortteeri, jossa kaksi kansliaa, toinen Itä-staketti- ja Waivaishuone-katujen kaupunginosia varten, toinen niitä Itäpitkä- sekä Wähä- ja Iso-Uusikatujen kaupunginosien osia varten, jotka sijaitsevat toisessa polisipiirikunnassa;
- 3:mas piirikunta = kolmas kortteeri;
- 4:jäs „ = neljäs kortteeri;
- 5:des „ = viides kortteeri;
- 6:des „ = kuudes kortteeri ja
- 7:mäs „ = Toppilan salmen ympäristöt sekä Pikisaari ja Kuusiluoto.

Oulun väkiluvusta löytyviin aikaisempiin tietoihin katsoen antoi väenlasku melkein yhtäläisen johtopäätöksen kuin Turussa. Nyt saatu sekä todellinen että taloudellinen väestö oli tosin suurempi kuin henkikirjain väestö, mutta sitä vastoin vähempi kuin kirkonkirjain väestö. Vuonna 1869 oli nimittäin Oulussa henkikirjain mukaan 6,770 henkeä sekä seuraavana vuonna viisivuotistaulun mukaan 7,995 henkeä. Wäenlasku sen sijaan toi ilmi:

Läsnä-olevia kaupungin omista asukkaista	7,084 henkeä.
Matkustavaisia muista paikoista	204 „
eli	7,288 hengen todellinen väestö.

Oulun omista asukkaista sanottiin sen sijaan 728 väenlaskun aikana olevan matkoilla. Kaupungin taloudellinen väestö oli siis 524 henkeä suurempi kuin sen todellinen eli 7,812 henkeä. Jos viimeksimainitusta summasta vedetään pois 73 (ks. taul. 7) kaupungissa oleskelevaa epäsuomalaista alamaista, eriaa väenlaskun johtopäätös 1 p. Maaliskuuta papiston laskusta 31 p. Joulukuuta 256 hengellä. Todennäköinen selitys tähän, kun pidetään lukua eri ajoista, tosin ei aivan suureen eroitukseen on jo ylhäällä Turun väkiluvunsuhteista puhuttaissa ilmoitettu.

Niiden tietojen mukaan, jotka Tilastollinen Toimisto väenlaskunlistojen ohessa sai komitealta, teki Oulun kaupungin pinnan-ala 13,658,760 neliöjalkaa eli likimmiten 244 suuretieteellistä tynnyrin-alaa. Edellämainitusta pinnan-alasta oli

Rakettuja tontteja	5,978,736 neliöjalkaa.
Rakentamattomia tontteja	2,241,000 „
Esplanaateja	680,400 „
Toreja ja avonaisia paikkoja	622,116 „
Katuja	4,136,508 „

Paitsi kaupunginplaania on Oululla 9,745 suuretieteellistä tynnyrin-alaa tiluksia, peltoja, niittyjä ja metsämaita.

Warsinaisesta kaupunginplaanista tulee Oulun todellisen väestön kunkin henkilön suhteen keskimäärin 1874 neliöjalkaa eli melkein sama pinnan-ala kuin Helsingissä. Jos asuinrakennusten ja asuttavien huonetten lukumäärä väestön suhteen pannaan perustukseksi kun verrataan enemmän tahi vähemmän ahdasta asuintapaa niissä neljässä kaupungissa, joissa väenlasku toimitettiin, niin huomataan että seuraava määrä henkilöitä tuli

	Helsingissä.	Turussa.	Wiipurissa.	Oulussa.
joka talon suhteen	29,8.	21,2.	18,5.	9,8.
„ asuinrakennuksen suhteen	18,6.	11,3.	10,9.	6.
„ lämpimän huoneen „	1,74.	1,72.	2,08.	1,61.

Niin muodoin asutaan ahtaimmin Wiipurissa. Täällä kohtaa meitä myöskin suurimmat vastakohdat asuinpaikkojen avaruuden suhteen. Huushollien koko määrään katsoen on nimittäin mainitulla kaupungilla suurempi luku semmoisia huusholleja, jotka asuvat 5 huoneessa ja useammissa, kuin yhdelläkään ainoalla noilla muilla kaupungeilla; mutta sen ohessa on Wiipurilla myöskin suurin määrä semmoisia huusholleja, jotka asuvat yhdessä muiden huushollien kanssa samassa huoneessa. 100 huushollista käytti nimittäin seuraava luku

	Helsingissä.	Turussa.	Wiipurissa.	Oulussa.
vähemmän kuin 1 huonetta	15,5.	5,7.	17,9.	15,8.
yhtä huonetta	46,2.	50.	36,3.	40,6.
kaksi ja neljä huonetta	24,8.	29,7.	29,9.	31,2.
viisi huonetta ja enemmän	13,5.	14,6.	15,8.	12,4.

Kun elinkustannukset Wiipurissa, ainakin väenlaskun aikana, olivat korkeammat kuin missään muussa kaupungissa Suomessa, saamme luultavasti tästä seikasta selityksen siihen, minkä vuoksi köyhä väestö sanotussa kaupungissa oli pakotettu suurempiin rajoituksiin asuinpaikkojen suhteen kuin muualla. Mitä sen sijaan tulee Turkuun, on mainittava että luku semmoisia huusholleja, joilla ei ollut edes yhtä huonetta käytettävänänsä, vaan jotka asuivat yhdessä muiden kanssa, täällä oli sekä suhteellisesti että suhteettomasti vähin. Tämä asia lienee epäilemättä yhteydessä sen kanssa, että Turussa oli paljoa vähempi määrä työmiehiä ja päiväpalkkalaisia kuin yhdessäkään noissa muissa kaupun-

geissa. Semmoisia, usein maalta sisäänmuuttaneita perheitä ne nimittäin ylipäänsä ovat, jotka asuvat loisina muiden tykönä. Wäenlaskussa ilmoitettiin työmiesten ja päiväpalkkalaisten ynnä näiden perhetten lukumäärä

Helsingissä	2,033	hengeksi eli 6,3 prosentiksi koko väestöstä,
Turussa	1,064	„ „ 5,3 „ „ „
Wiipurissa.	1,572	„ „ 11,6 „ „ „
Oulussa	1,258	„ „ 17,2 „ „ „

Talojen ja rakennusten suuruuden vertailua, vaikk'ei tosin täydellisen tarkkaa, tarjoaa tiedot huoneitten lukumäärästä. Jos nämä itsekussakin kaupungissa jaetaan tasan talojen ja asuinrakennusten suhteen, niin huomataan että

	Helsingissä.	Turussa.	Wiipurissa.	Oulussa.
yhdellä talolla keskimäärin oli lämpimiä huoneita	17.	12.	9.	6.
ja kylmiä huoneita.	9.	6,6.	4,5.	4,2.
sekä että yhdellä asuinrakennuksella keskimäärin oli lämpimiä huoneita	8.	6,5.	5.	3,7.

Talojen ja rakennusten suuruus itsekussakin edellämainitussa kaupungissa on siis toinen toiseensa melkein samassa suhdassa kuin kaupunkien väkiluku. Että kumminkin nyt mainitut, yleiset keskimäärät eivät anna oikeata ajatusta rakennustavasta eri kaupungeissa, tarvinnee tuskin lisäksi muistuttaa. Warsinaisessa Wiipurin kaupungissa ynnä Kruun S:t Annassa esim. tulee kunkin talon suhteen 18 ja kunkin asuinrakennuksen suhteen keskimäärin $9\frac{1}{2}$ lämpimää huonetta. Hiekan, Pikiruokin ja Paulowskin esikaupungeissa ei talolla keskimäärin ollut täyteensä 3 lämpimää huonetta. Niin muodoin ei kumpikaan molemmista kaupunginosista vastaa sitä käsitettä rakennustavasta Wiipurissa, jota ylläseisovien keskimäärin nojalla saadaan. Tämä koskee tietysti enemmässä tahi vähemmässä määrässä kaikkiin muihinkin vertailuihin, joissa tarkoitetaan itsekutakin kaupunkia kokonaisuutena ja tältä kannalta asetetaan toisen rinnalle.

Helsingin rakennuksista oli, kuten jo ylhäällä mainittiin, 14 prosenttia kivimuureja; Turussa melkein 11 prosenttia, Wiipurissa 9,3 prosenttia (varsinaisessa kaupungissa 34 prosenttia) ja Oulussa vähän vaille 3 prosenttia.

Jos herjetään vertaamasta asunnoita ja näiden suhtaa väkilukuun sekä lähdetään erittäin tarkastamaan tämän viimeksimainitun laatua itsekussakin noissa neljässä kaupungissa, niin huomataan jo suuria eroituksia asujanten syntyperän suhteen. 100 henkilöstä oli nimittäin syntynyt

	Helsingissä.	Turussa.	Wiipurissa.	Oulussa.
Omassa läänissä	56,8.	77,1.	50,5.	90,6.
Suomen muissa lääneissä	28,5.	12,7.	29,5.	7,5.
Wenäjällä.	12,2.	7,4.	18,4.	0,6.
Muissa maissa	2,5.	2,5.	1,6.	1,3.

Kun Wiipurilla, sinne sijoitetun verrattain lukuisan sotaväen johdosta, oli isohko määrä ulkomaalaisia (ei vähemmin kuin 23,2 prosenttia koko väestöstä), käypi tämän kaupungin väestö asujanten syntymäpaikan suhteen kaikkein sekaisimmaksi. Jyrkkänä vastakohtana tähän on Oulu, jossa 100 hengestä 49 oli syntynyt kaupungissa ja yli 90 läänissä. Sisäänmuutot ovat viimeksimainitussa kaupungissa siis vähemmän arvoiset eivätkä suuressa määrässä vaikuta väestön laatuun.

Sukupuolten keskinäiseen suhtaan katsoen huomataan niin ikään Wiipurin ja Oulun välillä suurin erilaisuus. Edellisessä kaupungissa luettiin nimittäin 1,000 miehenpuolta kohden keskimäärin ainoastansa 831 vaimonpuolta, mutta

jälkimäisessä sitä vastoin 1,378. Muistettavaa kuitenkin on, että Wiipurilla oli 1,281 miehen karnisooni, mutta Oululla sen sijaan vaan pari kymmentä kasakkaa, sekä sen ohessa että Oulun miehenpuolisista asujamista aina suuri määrä merimiehiä on matkoilla muissa maissa. Nämä asianhaarat selvittävät, mutta eivät kumoa mainittuin kaupunkien todellisen väestön eri laatua.

Jos Wiipurin ja Oulun asukkaat jaetaan yhtäläisiin ikäluokkiin kuin ylhäällä tehtiin Helsingin ja Turun väestön suhteen, niin havaitaan että 1,000 hengestä kumpaakin sukupuolta seuraava määrä oli

	Miehenpuolta.		Waimonpuolta.	
	Wiipurissa.	Oulussa.	Wiipurissa.	Oulussa.
15 vuotta nuorempia.	231,2.	364,3.	276,5.	273,7.
15—30 vuoden ikäisiä.	440,6.	305,7.	349,5.	303,9.
30—50 „ „	265,6.	238,9.	263,7.	274,9.
50—70 „ „	57,1.	82.	92,6.	124,4.
70 vuotta vanhempia	5,5.	9,1.	17,7.	23,1.

Kaikkien neljän kaupungin joukossa on niin muodoin Oululla ikäluokkain suhteen tasaisin väestö ja semmoinen joka enimmäin lähestyy koko Suomen keskimääräisiä lukuja. Wiipurissa sen sijaan astuvat epäkohdat tässä suhteessa esiin yksin jyrkemmin kuin Helsingissä, siten nimittäin että henkilöt nuoruuden ja miehuuden ijällä ovat täällä verrattain vielä lukuisammat.

Kaikissa neljässä kaupungissa oli ainoastansa 12 henkeä, 4 miestä ja 8 vaimoa päässyt 90:nteen ikävuoteen ja sen yli. Matkustavien muukalaisten sekä poissa-olevien kaupunkilaisten kanssa teki kaikkiin väenlaskunlistoihin otettu henkilöin koko summa 75,745. Tästä huomataan että 6,312 hengestä ainoastansa yksi oli elänyt 90 vuoden vanhaksi. Edellämainituista 12 henkilöstä, jotka olivat syntyneet ennen vuotta 1781, oli kaksi miestä elänyt 100 vuoden vanhaksi. Molemmat asuivat Oulussa. Toinen Johan Hiltunen, leski- ja ent. sotamies, oli syntynyt Muhoksessa 1770, toinen, venäläinen matkustava porvari Timofej Tzevimoff ilmoitti itsensä naimattomaksi sekä Moskovassa syntyneeksi vuonna 1744. Hän asui talossa N:o 18 Ison Uusikadun varrella. Syystä voitaneen kuitenkin epäillä hänen ilmoituksensa todenperäisyyttä.

Tämän kirjan loppuun liitetään kaksi grafillista esitystä eli diagrammaa, toinen kielisuhteista, toinen väestön jakautumisesta elinkeinon ja ammattin jälkeen Helsingin, Turun, Wiipurin ja Oulun kaupungeissa. Suhta noiden eri kaupunkien väestön välillä esitetään suoranurkkain eli rektangelien kautta, joilla on eri leveys, mutta sama korkeus. Nämä rektangelit jaetaan pikku ruutuihin eli neliöihin, joista itsekukin merkitsee 10 hengen väestöä. Kun rektangelien korkeus on tasan 100 ruutua, niin on siihen vedetyillä leikkausviivoilla prosenttisuhde siis voitu helposti tehdä nähtäväksi. Ne eri aineet, joista kunkin kaupungin väestö on, ovat niin muodoin eri värillä merkityt sekä suhteettomasti (luku pikku neliöitä kerrottuna 10:llä) että suhteellisesti eli prosenttina koko väestöstä (luku korkeuden leikkausviivoja).

Ne kustannukset, joita väenlasku nyt mainituissa kaupungeissa matkaansaatti valtiovarastolle, nousivat yhteensä 4,918 markkaan 93 penniin. Menomäärät voidaan panna seuraavain päällekirjoitusten alle:

	Markkaa.	p.
Paperiin ja painokustannuksiin	1,188:	45.
Tilastollisen Toimiston esimiehen matkoihin Turkuun ja Wiipuriin	397:	30.
Huonehyöryn, valon, lämpimän, kirjoitusaineiden y. m. suorittamiseksi väenlaskunkanslioita varten Helsin-		
gissä, kuin myös rahapalkinnoiksi polisille siellä.	1,052:	85.
Apua valtiovarastolta menojen suorittamiseksi Wiipurin väenlaskunkanslioita varten	107:	90.
Maksoihin Tilastollisessa Toimistossa listojen läpikäymistä ja summeerausta varten Huhtikuun—Kesäkuun		
kuluessa palvelleille ylimääräisille apulaisille	2,122:	55.
Kaikenlaisiin kustannuksiin (kuljetuksiin, vahtimestarinpalkkioihin y. m.)	49:	88.

Jos tähän luetaan ne summat, yhteensä 1,800 markkaa, jotka Turun, Wiipurin ja Oulun kaupungit puheenaolevaan tarkoitukseen määräisivät, nousee väenlaskun kustannusten koko summa 6,718 markkaan 93 penniin. Näihin summiin on kuitenkin, niinkuin näkyy, myös luettu palkkiot Tilastollisen Toimiston tunti-apulaisille, jotka palkkiot oikeastaan lienevät luettavat viraston palkkasääntöön eli kulunki-arvioon eikä sekoitettavat varsinaisen väenlaskun kanssa yhteen. Wiimeksimainitussa tapauksessa teki siis kustannukset tästä 4,596 markkaa 38 penniä.

TAULUJA.

TABLEAUX.

L. HELSINKI.

1. Kaupungin pinnan-ala ja väestön jakaantuminen sen suhteen.

Étendue de la ville, population totale et spécifique.

Kaupungin-osa.	Laveus. Superficie en		Väkiluku. Population totale.	Väentiheys. Densité de la population.	
	tynnyrinalaa.	neliöjalkaa.		Luku henkilöitä keskimäärin kulla- kin tynnyrinalalla. <i>Habitants par „tunnland.“</i>	Kullekin henki- lölle tulee pinnan- alaksi neliöjalkaa: <i>„Quadratfot“ par habitant.</i>
Ensimmäinen	45,50	2,547,970	4,172	91,7	611
Toinen	66,20	3,707,180	5,436	82,1	682
Kolmas	82,36	4,614,106	7,719	93,7	598
Neljäs	51,83	2,902,421	4,444	85,7	653
Viides	53,11	2,973,964	5,321	100,2	559
Kuudes	55,43	3,104,080	1,479	26,7	2,098
Katuja varsinaisessa kaupungissa	74,00	4,144,000	—	—	—
Toreja ja avonaisia paikkoja	37,00	2,072,000	—	—	—
Katuja ja niiden viereisiä aukeita paikkoja arentitonttien ääressä	28,40	1,590,400	—	—	—
Kaisaniemi ja Kasvitieteellinen puutarha	36,60	2,049,600	31	0,8	66,116
Runnipuisto	58,45	3,273,200	221	3,8	14,811
Huvila Lugnet	30,00	1,680,000	295	9,6	5,695
Hautausmaa ja Lapinniemi (Lappudden)	93,11	5,214,160	148	1,6	35,231
Siltasaari (Broholmen)	12,20	683,200	404	33,1	1,691
Kamppi ja Kaartin-puutarha sekä istutuspaikkoja ja käyttämättömiä vuoria kaupungin alalla	258,41	14,470,960	101	0,4	143,277
Summa kaupunki	982,60	55,027,241	29,771	30,3	1,848
Kaupungin ulkotilukset ja saaret, paitsi kalavesi	2,438,40	136,550,400	2,342	1,0	58,295
Koko summa	3,421,00	191,577,641	32,113	9,4	5,965

Helsinki.

**1b. Kaupungin pinnan-ala ja väestön jakaantuminen sen suhteen.
Kukin kortteeri erikseen.**

Étendue de la ville, population totale et spécifique. Recapitulation par qvartier.

Kortteeri.	Laveus. Superficie en		Väkiluku. Population totale.	Väentiheys. Densité de la population.	
	tynnyrinalaa.	neliöjalkaa.		Luku henkilöitä keskimäärin kulla- kin tynnyrinalalla. <i>Habitants par „tunnland.“</i>	Kullekin henki- lölle tulee pinnan- alaksi neliöjalkaa: <i>„Quadratfot“ par habitant.</i>
Ensimäinen kaupungin-osa.					
1. Senatinkartano.	1,80	100,800	36	20,0	2,800
2. Gräfsvinet	1,74	97,200	137	78,7	709
3. Servalen	1,38	77,390	71	51,4	1,090
4. Elefanten	1,66	93,071	313	188,6	297
5. Leoparden	1,93	107,867	226	117,1	477
6. Ritarihuone.	0,57	31,920	12	21,1	2,660
7. Pantern.	2,95	165,456	289	98,0	573
8. Bältern	1,08	60,588	108	100,0	561
9. Uttern	1,00	55,746	60	60,0	929
10. Hermelinen.	1,15	64,260	150	130,4	428
11. Lodjuret	0,54	30,240	40	74,1	756
12. Bäfvern.	1,39	77,760	96	69,1	810
13. Mullvaden	2,08	116,208	172	82,7	676
14. Igelkotten	1,16	64,800	149	128,4	435
15. Buffeln	3,99	223,653	258	64,7	867
16. Mården	1,64	91,844	136	82,9	675
17. Wildsvinet	6,04	339,073	394	65,2	861
18. Björnen.	1,48	82,800	97	65,5	854
19. Renen	1,18	66,085	102	86,4	648
20. Hjorten.	2,67	149,588	149	55,8	1,004
21. Rådjuret	1,04	58,080	87	83,7	668
22. Bocken	3,70	207,283	510	137,8	406
23. Fåret	1,74	97,326	314	180,5	310
24. Stengeten	0,63	35,383	105	166,7	337
25. Wäduren	0,65	36,457	113	173,8	323
26. Oxen	0,31	17,092	48	154,8	356
Summa 1:nen kaupungin-osa	45,50	2,547,970	4,172	91,7	611

Kortteeri.	Laveus. Superficie en		Väkiluku. Population totale.	Väentiheys. Densité de la population.	
	tynnyrinalaa.	neliöjalkaa.		Luku henkilöitä keskimäärin kulla- kin tynnyrinalalla. <i>Habitants par „tunnland.“</i>	Kullekin henki- lölle tulee pinnan- alaksi neliöjalkaa: <i>„Quadratfot“ par habitant.</i>
Toinen kaupungin-osa.					
27. Giraffen	1,25	70,000	34	27,2	2,059
28. Zebran	1,21	67,500	27	22,3	2,500
29. Nikolainkirkko	2,49	139,200	38	15,3	3,663
30. Lejonet	1,57	87,908	196	124,8	449
31. Rhinoceros	1,05	58,565	165	157,1	355
32. Dromedarien	1,92	107,660	260	135,4	414
33. Enhörningen	1,97	110,331	264	134,0	418
34. Antilopen	1,95	109,467	202	103,6	542
35. Hamstern	1,52	84,967	209	137,5	407
36. Åsnan	1,52	85,120	153	100,7	556
37. Elgen	3,42	191,760	339	99,1	566
38. Kamelen	5,16	288,962	605	117,2	478
39. Apan	2,49	139,395	163	65,5	855
40. Ekorren	2,23	125,533	225	100,9	558
41. Kaninen	1,30	72,808	79	60,8	922
42. Räfven	3,69	206,500	465	126,0	444
43. Kreikalais-Wenäläinen kirkko	0,60	33,696	—	—	—
44. Geten	6,96	389,760	422	60,6	924
45. Hästen	2,90	162,440	353	121,7	460
95. Gazellen	4,70	263,024	440	93,6	598
96. Zobeln	4,83	270,444	149	30,8	1,815
97. Haren	4,00	223,970	125	31,2	1,792
98. Hyenan	2,42	135,360	31	12,8	4,366
99. Hillern	4,66	260,810	467	100,2	558
25. Uusi Teateri	0,39	22,000	25	64,1	880
Summa 2:nen kaupungin-osa	66,20	3,707,180	5,436	82,1	682
Kolmas kaupungin-osa.					
46. Hvalfisksken	1,52	84,800	112	73,7	757
47. Sköldpaddan	2,39	133,308	254	106,7	525
48. Tumlaren	2,86	160,060	264	92,3	606
49. Laxen	1,86	103,950	164	88,2	634
50. Gäddan	2,28	127,630	227	99,6	562
51. Svärdfisksken	2,29	128,198	289	126,2	444
52. Stören	3,47	194,055	428	123,3	453
53. Aborren	1,25	69,782	151	120,8	462
54. Makasiinit	0,80	44,800	—	—	—
55. Braxen	1,15	64,000	175	152,1	366
Sürretään	19,87	1,110,583	2,064	—	—

Kortteeri.	Laveus. Superficie en		Väkiluku. Population totale.	Väentiheys. Densité de la population.	
	tynnyrinalaa.	neliöjalkaa.		Luku henkilöitä keskimäärin kulla- kin tynnyrinalalla. <i>Habitants par</i> <i>„tunnland.“</i>	Kullekin henki- lölle tulee pinnan- alaksi neliöjalkaa. <i>„Quadratfot“ par</i> <i>habitant.</i>
Siirretty	19,87	1,110,583	2,064	—	—
56. Torsken	1,80	100,476	307	170,6	327
57. Kaartin kasarmi	3,24	181,200	841	260,4	215
Maneesi	0,29	16,200	—	—	—
58. Rudan	1,46	81,220	299	204,8	272
59. Girsén	0,78	43,896	80	102,6	549
60. Iden	1,32	73,625	5	3,8	14,725
61. Örnén	1,50	83,870	133	88,7	631
62. Påfogeln	2,10	117,322	151	71,9	777
63. Hjerpen	1,47	83,100	77	52,4	1,079
64. Tuppen	4,68	271,541	450	96,2	603
100. Ålen	5,04	281,719	253	50,2	1,114
101. Hajen	0,55	30,518	44	80,0	694
102. Mörten	0,87	48,640	62	71,3	785
103. Karpen (paitsi Varvi)	0,94	52,216	21	22,3	2,486
Saksan kirkko	2,18	121,700	—	—	—
Wenäjän kasarmi ynnä äkseerauspaikka	11,13	623,200	1,498	134,6	416
58. Rudan	1,67	93,000	17	10,2	5,471
104. Makrillen	2,85	159,300	278	97,5	573
107. Guldvisken	2,58	144,000	190	73,6	758
108. Simpan	3,25	181,920	500	153,8	364
109. Sillen	2,62	146,200	260	99,2	562
110. Muikan	0,18	10,000	12	66,7	833
131. Löjan	3,22	180,000	2	0,6	90,000
132. Delfinen	3,63	203,200	66	18,2	3,079
133. Forellen	2,26	126,460	97	42,9	1,304
Observatorio	0,88	49,000	12	13,6	4,083
Summa 3:mas kaupungin-osa	82,36	4,614,106	7,719	93,7	598
Neljäs kaupungin-osa.					
65. Vähempi Luterinkirkko	3,43	192,000	—	—	—
66. Paradisfogeln	1,92	107,640	126	65,6	854
67. Svalan	1,37	76,800	264	192,7	291
68. Tjädern	2,05	114,912	228	111,2	504
69. Lärkan	2,05	114,750	224	109,3	512
70. Papegojan	2,56	143,221	225	87,9	637
71. Kalkonen	3,43	192,000	112	32,7	1,714
72. Storken	3,71	208,000	372	100,3	559
73. Göken	2,80	156,572	412	147,1	380
74. Trasten	1,86	104,000	295	158,6	353
Siirretään	25,18	1,409,895	2,258	—	—

Kortteeri.	Laveus. Superficie en		Väkiluku. Population totale.	Väentiheys. Densité de la population.	
	tynnyrinalaa.	neliöjalkaa.		Luku henkilöitä keskimäärin kulla- kin tynnyrinalalla. <i>Habitants par</i> <i>„tunnland.“</i>	Kullekin henki- lölle tulee pinnan- alaksi neliöjalkaa: <i>„Quadratfot“ par</i> <i>habitant.</i>
Siirretty	25,18	1,409,895	2,258	—	—
75. Staren	2,11	118,000	269	127,5	439
76. Näktergalen	3,19	178,518	250	78,4	714
77. Tranan	4,26	239,000	111	26,1	2,153
78. Kaartin lasaretti	1,91	106,908	108	56,5	990
79. Dufvan	1,26	70,800	146	115,9	485
80. Rapphönan	2,49	139,360	295	118,5	472
81. Sparfven	2,47	138,320	373	151,0	355
82. Ankan	3,45	192,980	134	38,8	1,440
Lastauspaikka	1,58	88,740	—	—	—
69. Lilla Lärkan	0,51	28,400	111	217,6	256
124. Nya Paradisfogeln	3,42	191,500	389	113,7	492
Summa 4:jäs kaupungin-osa	51,88	2,902,421	4,444	85,7	653
Viides kaupungin-osa.					
83 & 84. Gåsen ja Strutsen	6,57	367,927	323	49,2	1,139
85. Falken	2,71	151,560	233	86,0	650
86. Gladan	2,50	140,014	141	56,4	993
87. Gamen	3,21	180,160	259	80,7	696
88. Fasanen	3,39	190,080	417	123,0	456
89. Ugglan	3,39	189,900	503	148,4	378
90. Pelikanen	3,66	204,712	810	221,3	253
91. Höken	0,92	51,740	134	145,7	386
92. Kråkan	2,14	119,820	190	88,8	631
93. Korpen	1,29	72,000	358	277,5	201
94. Skatan	2,33	130,305	288	123,6	452
111. Hackspiken	0,94	52,800	142	151,1	372
112. Grönsiskan	1,90	106,200	235	138,2	452
113. Snöripan	3,21	179,876	392	122,1	459
114. Bofinken	1,61	90,000	139	86,3	647
115. Steglitsan	1,90	106,208	193	101,6	550
116. Stensqvättan	0,95	53,220	22	23,2	2,419
117. Hämplingen	0,79	44,200	22	27,8	2,009
118. Snäppan	1,31	73,320	59	45,0	1,243
119. Lomen	0,88	49,400	72	81,8	686
120. Prackan	1,22	68,400	106	86,9	645
121. Ejdern	1,63	91,200	157	96,3	581
122. Tärnan	1,09	61,120	98	89,9	624
129. Kajan	1,22	68,400	28	23,0	2,443
Laivatokka	2,35	131,422	—	—	—
Summa 5:des kaupungin-osa	53,11	2,973,964	5,321	100,2	559

2. Luku taloja, rakennuksia ja huoneita.

Maisons, Batiments et pièces.

Kaupungin-osa.	Taloja. <i>Maisons.</i>	Rakennuksia. <i>Constructions ou batiments, y compris les hangars, les magasins etc.</i>						Huoneita. <i>Nombre des pièces.</i>		Taloja, joiden omistajina ovat <i>Maisons appartenantes à</i>													
		Constructions de briques.	Puusta ja kivistä. <i>Constructions de briques et de bois.</i>	Puusta. <i>Constructions de bois.</i>	Yhteensä. <i>Total des constructions.</i>	Niistä asuttuja. <i>Dont les constructions habitées.</i>	Yhteensä. <i>Total.</i>	Kylmiä. <i>Pièces froides.</i>	Lämmitettävää. <i>Pièces habitables.</i>	la Couronne de la Finlande.	la Couronne de la Russie.	Suomen Kruunu.	Kaupunki *).	La ville.	Wersijn Kruunu.	Erinäiset kunnat ja yhtiöt. <i>Fonctionnaires publics. Associations diverses.</i>	Yksityiset. <i>Aux particuliers.</i>						
																	Virka- ja palvelusmiehet sekä niiden lesket. <i>Marchands.</i>	Sisä- ja ulkomaankauppiat. <i>Marchands.</i>	Tehailijat ja käsityöläiset. <i>Fabrics et artisans.</i>	Muut ammattiharjoittajat. <i>Les autres industriels.</i>	Merenkulkijat. <i>Navigateurs.</i>	Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>	
Ensimmäinen kaupungin-osa	136	117	19	385	521	334	3,359	1,637	4,996	5	1	2	2	44	26	26	3	8	19				
Toinen kaupungin-osa	132	165	22	325	512	330	4,017	1,736	5,753	11	2	8	3	22	29	30	5	—	22				
Kolmas kaupungin-osa	263	114	20	705	839	498	4,514	2,775	7,289	5	2	7	3	70	51	52	4	10	59				
Neljäs kaupungin-osa	164	38	4	499	541	361	2,502	1,524	4,026	1	—	7	—	29	9	37	3	3	75				
Viides kaupungin-osa	249	36	2	611	649	479	2,402	1,426	3,828	—	—	3	—	33	14	34	17	9	139				
Kuudes kaupungin-osa	62	20	1	171	192	108	473	258	731	3	1	1	—	2	9	8	7	3	28				
Töölöön huvilat	35	17	2	162	181	101	684	344	1,028	—	2	—	1	4	6	4	4	—	14				
Huvilat pohjoispuolella Pitkää siltaa . .	26	9	3	112	124	62	414	214	628	1	—	—	—	3	4	13	2	—	3				
Saaret	11	2	—	64	66	23	51	29	80	—	—	—	2	1	7	—	—	1	—				
Summa	1,078	518	73	3,034	3,625	2,296	18,416	9,943	28,359	26	8	30	9	209	155	204	45	34	359				

*) Tämän nimityksen alle luetaan myöskin semmoiset yleiset rakennukset kuin kirkot j. n. e., jotka ovat kaupungin eri seurakuntain omat.

2. Taloja, rakennuksia ja huoneita. Tarkempi luettelo kustakin kortteerista.

Maisons, Batiments et pièces. Recapitulation par quartier.

N:o.	Kortteeri.	Taloja. Maisons.	Rakennuksia. Constructions ou batiments, y compris les hangars, les magasins etc.					Huoneita. Nombre des pièces.			Taloja, joiden omistajina ovat Maisons appartenantes à																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
			Constructions de briques. Kivestä.	Punista ja kivistä. Constructions de briques et de bois.	Punista. Constructions de bois.	Yhteensä. Total des constructions.	Niistä asuttuja. Dont les constructions habitées.	Lämmitettävää. Pièces habitables.	Kylmiä. Pièces froides.	Yhteensä. Total.	la Couronne de la Russie. Suomen Kruunu.	la Couronne de la Finlande.	Wenäjän Kruunu. La ville.	Kaupunki. Associations diverses.	Eriniset kunnat ja yhtiöt. Fonctionnaires publics.	Virke- ja palvelusmiehet sekä noiden lesket. Marchands.	Yksityiset. Aux particuliers.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
																	Sisä- ja ulkomaankauppiat.	Tehailijat ja käsityöläiset. Fabricants et artisans.	Muut ammattiharjoittajat. Les autres industriels.	Merenkulkijat. Navigateurs.	Kaikki muut. Tous les autres.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Ensimmäinen kaupungin-osa.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															

Helsinki.

N:o.	Kortteeri.	Taloja. Maisons.	Rakennuksia. Constructions ou batiments, y compris les hangars, les magasins etc.					Huoneita. Nombre des pièces.			Taloja, joiden omistajina ovat Maisons appartenantes à											
			Constructions de briques. Kivestä.	Puusta. Constructions de bois. Puusta ja kivestä. Constructions de briques et de bois.	Yhteensä. Total des constructions.	Nissä asuttia. Dont les constructions habitées.	Yhteensä. Total.	Lämmitettävää. Pièces habitables.	Kylmiä. Pièces froides.	Yhteensä. Total.	Suomen Kruunu. la Couronne de la Finlande.	Venäjän Kruunu. la Couronne de la Russie.	Kaupunki. La ville.	Erikoiset kunnat ja yhdist. Associations diverses.	Yksityiset. Aux particuliers.							
															Virk- ja palvelusmiehet sekä fonctionnaires publics.	Sisä- ja ulkomaankauppiat. Marchands.	Tekijät ja käsityöläiset. Fabricants et artisans.	Muut ammatinharjoittajat. Les autres industriels.	Merenkulkijat. Navigateurs.	Kaikki muut. Tous les autres.		
27 & 28	Toinen kaupungin-osa.		2	6	—	—	6	4	82	31	113	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Nikolainkirkko	4	9	—	1	10	5	61	43	104	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Lejonet	4	8	—	—	8	5	233	70	303	—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—
31	Rhinoceros	5	14	—	1	15	10	206	84	290	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	2	2
32	Dromedarien	8	14	—	3	17	10	273	131	404	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	2	2
33	Enhörningen	5	7	2	13	22	18	195	99	294	—	—	—	—	—	1	2	2	—	—	—	—
34	Antilopen	6	3	—	21	24	15	169	97	266	—	—	—	—	—	3	2	—	—	—	1	1
35	Hamstern	4	5	3	12	20	15	154	39	193	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	1	1
36	Åsnan	4	4	—	13	17	12	122	54	176	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—
37	Elgen	11	2	1	47	50	37	226	123	349	—	—	—	—	—	5	—	2	2	—	2	2
38	Kamelen	17	10	4	69	83	54	357	214	601	—	—	—	—	—	1	3	6	1	—	6	6
39	Apan.	4	1	1	11	13	8	84	39	123	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	1	1
40	Ekorren	7	9	1	16	26	18	199	85	284	1	—	—	—	—	4	—	1	—	—	1	1
41	Kaninen *)	2	3	—	4	7	5	64	33	97	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—
42	Räfven	2	5	—	4	9	6	117	15	132	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43	Kreikalais-Wenäläinen kirkko	1	3	—	—	3	1	3	1	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44	Geten	2	7	—	2	9	6	198	26	224	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45	Hästen	7	3	3	29	35	24	153	111	264	—	—	1	—	—	2	2	—	1	—	1	1
95	Gazellen	11	16	2	22	40	22	490	222	712	—	—	—	—	—	4	2	3	—	—	2	2
96	Zobeln	8	8	2	20	30	19	127	77	204	1	—	—	—	—	1	2	2	—	—	2	2
97	Haren	5	6	—	12	18	11	122	48	170	1	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—
98	Hyenan	2	1	—	3	4	3	19	14	33	—	—	2	—	—	—	1	4	—	—	1	1
99	Hillern	8	18	3	14	35	17	270	61	331	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
	Uusi Teateri	1	1	—	—	1	1	25	8	33	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
	Kasvitieteellinen puutarha	1	2	—	5	7	2	24	5	29	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Kaisaniemi	1	—	—	3	3	2	14	6	20	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Suunna	132	165	22	325	512	330	4,017	1,736	5,753	11	2	8	3	22	29	30	5	—	—	22	22
	Kolmas kaupungin-osa.																					
46	Hvalfåskan	6	6	—	15	21	12	164	103	267	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	1	1
47	Sköldpaddan	8	11	—	14	25	17	261	128	389	2	—	—	—	—	2	4	—	—	—	—	—
48	Tumlaren	10	5	—	45	50	25	251	144	395	—	—	1	—	—	4	2	—	—	—	3	3
49	Laxen	6	2	1	22	25	17	172	81	253	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	2	2
50	Gäddan	10	7	—	31	38	27	180	96	276	—	—	—	—	—	1	1	6	—	—	—	2
	Siirretään	40	31	1	127	159	98	1,028	552	1,580	2	—	1	—	9	11	9	—	—	—	8	8

*) Se osa Wenäjän Hospitaalia, joka sijaitsee tässä kortteerissa, on sisäannettuissa huonelistoissa yhteenlaskettu päälaitoksen kanssa kortteerissa Räfven.

N:o.	Kortteeri.	Taloja. Maisons.	Rakennuksia. Constructions ou batiments, y compris les hangars, les magasins etc.					Huoneita. Nombre des pièces.			Taloja, joiden omistajina ovat Maisons appartenantes à									
			Kivestä. Constructions de briques.	Puusta. Constructions de bois.	Puusta ja kivistä. Constructions de briques et de bois.	Yhteensä. Total des constructions.	Niistä asuttuja. Dont les constructions habitées.	Lämmitettäviä. Pièces habitables.	Kylmiä. Pièces froides.	Yhteensä. Total.	Suomen Kruunu. la Couronne de la Finlande.	Venäjän Kruunu. la Couronne de la Russie.	Kaupunki. La ville.	Erinäiset kunnat ja yhtiöt. Associations diverses.	Yksityiset. Aux particuliers.					
															Virka- ja palvelusmiehet sekä niiden lesket. Fonctionnaires publics.	Sisä- ja ulkomaankauppiat. Marchands.	Tehtailijat ja käsityöläiset. Fabricants et artisans.	Muut ammattiharjoittajat. Les autres industriels.	Merenkulkijat. Navicateurs.	Kaikki muut Tous les autres.
	Siirretty	40	31	1	127	159	98	1,028	552	1,580	2	—	1	—	9	11	9	—	—	8
51	Svärdfisken.	15	1	1	53	55	35	196	121	317	—	—	—	—	4	3	4	—	1	3
52	Stören	14	3	1	58	62	34	348	201	549	—	—	—	—	5	2	4	—	—	3
53	Aborren.	6	4	1	17	22	13	147	90	237	—	—	—	—	3	1	1	—	—	1
54	Makasiinit*)	23	5	—	38	43	—	—	208	208	1	1	—	—	1	16	—	—	—	4
55	Braxen	5	5	—	14	19	13	166	83	249	—	—	1	—	1	2	—	—	—	1
56	Torsken	11	8	—	37	45	29	245	134	379	—	—	—	—	5	1	3	—	—	2
57	Kaartin kasarmi	1	6	—	3	9	5	180	43	223	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58	Rudan	7	6	—	21	27	19	221	121	342	—	—	—	—	3	—	4	—	—	—
59	Girsén	4	1	—	17	18	10	65	39	104	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—
60	Idén	1	—	—	4	4	1	5	5	10	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
61	Örnen	6	—	—	20	20	14	121	41	162	—	—	—	—	4	—	1	—	—	1
62	Påfogeln	7	3	1	14	18	13	155	81	236	—	—	1	—	4	2	—	—	—	—
63	Hjerpen	5	1	—	20	21	12	83	41	124	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—
64	Tuppen	14	9	6	44	59	39	328	166	494	—	—	—	—	3	3	1	—	—	7
100	Ålen	11	8	3	22	33	19	191	114	305	—	—	1	—	3	3	2	—	2	—
101	Hajén	2	1	—	4	5	3	41	15	56	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
102	Mörten	4	—	1	12	13	12	47	23	70	—	—	—	—	1	—	—	—	3	—
103	Karpen	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Wenäjän kasarmi.	1	7	—	15	22	9	155	147	302	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
104	Makrillen	13	1	—	18	19	15	98	68	166	—	—	—	—	4	—	2	—	—	7
107	Guldfisken	10	1	1	20	22	16	80	31	111	—	—	—	—	—	—	4	1	1	4
108	Simpan	18	1	1	26	28	20	147	109	256	—	—	—	—	4	1	4	2	1	6
109	Sillen	13	2	—	23	25	18	80	41	121	—	—	—	—	—	1	6	—	1	5
110	Muikan	1	—	—	2	2	1	4	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
132	Delfinen	5	—	—	10	10	7	46	26	72	—	—	—	—	1	1	1	1	—	1
133	Forellen	3	1	—	3	4	3	29	18	47	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1
131	Löjan	1	—	—	1	1	1	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Runnupuisto	15	3	3	43	49	28	250	214	464	—	—	—	1	8	3	1	—	1	1
	Ulrikapori	1	—	—	3	3	2	7	6	13	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
	Observatorio	1	1	—	—	1	1	17	16	33	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Varvi	1	2	—	14	16	6	19	4	23	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
	Röddäld	1	—	—	1	1	1	6	8	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Katoolinkirkko	1	1	—	—	1	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
	Katoolinpappila	1	2	—	—	2	1	8	7	15	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Summa		263	114	20	705	839	498	4,514	2,775	7,289	5	2	7	3	70	51	52	4	10	59

*) Tähän luetaan myös makasiinit alapuolella Observatorionvuorta.

N:o.	Kortteeri.	Taloja. Maisons.	Rakennuksia. Constructions ou batiments, y compris les hangars, les magasins etc.					Huoneita. Nombre des pièces.			Taloja, joiden omistajina ovat Maisons appartenantes à												
			Constructions de briques. Kivestä.	Puu- rakennuksia. Puu- ja kivistä. Constructions de briques et de bois.	Yhteensä. Total des constructions.	Näistä asuttuja. Dont les constructions habitées.	Yhteensä. Total.	Kylmiä. Pièces froides.	Lämmitettäviä. Pièces habitables.	la Couronne de la Russie. Suomen Kruunu.	la Couronne de la Finlande.	Kaupunki. La ville.	Erinäiset kunnat ja yhtiöt. Associations diverses.	Yksityiset. Aux particuliers.									
														Virk- ja palvelusmiehet sekä noiden lesket. Fonctionnaires publics.	Sisä- ja ulkomaankauppiat. Marchands.	Tehashat ja käsityöläiset. Fabricants et artisans.	Muit ammatinharjoittajat. Les autres industriels.	Merenkulkijat. Navigateurs.	Kaikki muut. Tous les autres.				
Neljäs kaupungin-osa.																							
65	Vähempi Luteerinkirkko	1	—	1	1	—	2	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
66	Paradisfågeln	6	1	21	22	16	119	51	170	—	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	1	—	
67	Svalan!	8	4	25	29	23	119	76	195	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	5	—	—	
68	Tjädern.	8	3	27	31	22	132	73	205	—	—	—	—	1	1	4	—	—	—	2	—	—	
69	Lärkan	11	1	38	39	24	126	74	200	—	—	—	—	1	1	3	—	—	—	6	—	—	
70	Papegojan	9	3	35	39	27	188	102	290	—	—	—	—	3	1	2	—	—	—	3	—	—	
71	Kalkonen	5	—	17	18	12	134	69	203	—	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—	
72	Storken	11	1	41	43	32	215	129	344	—	—	—	—	4	3	2	—	—	—	2	—	—	
73	Göken	12	2	35	37	26	177	100	277	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	9	—	—	
74	Trasten	12	2	37	39	26	128	103	231	—	—	—	—	1	—	1	1	1	1	8	—	—	
75	Staren	7	2	24	26	17	98	77	175	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	4	—	—	
76	Näktergalen	11	3	21	24	16	138	74	212	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	7	—	—	
77	Tranan	4	—	11	11	7	68	51	119	—	—	—	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	
78	Kaartin lasaretti ja Lastenkoti	2	6	3	9	6	72	20	92	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
79	Dufvan	5	1	8	9	6	47	46	93	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4	—	—	
80	Rapphönan.	6	3	25	28	15	133	82	215	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	4	—	—	
81	Sparfven	11	2	29	31	22	124	90	214	—	—	1	—	—	—	3	—	—	1	6	—	—	
82	Ankan	5	1	18	19	11	44	27	71	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	2	—	—	
	Teurashuoneentontti	2	—	2	2	2	11	5	16	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	
	Lilla Lärkan	5	1	15	16	10	60	51	111	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4	—	—	
124	Nya Paradisfågeln	17	—	45	45	29	148	113	261	—	—	—	—	4	2	3	1	—	—	7	—	—	
	Hautausmaiden ääressä	4	1	5	6	4	11	8	19	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	
	Huvila Lugnet.	1	—	10	10	5	79	79	158	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	
	Lapinniemen (Lapviikin) sairashuone	1	1	6	7	3	129	24	153	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Summa	164	38	499	541	361	2,502	1,524	4,026	1	—	7	—	29	9	37	3	3	75	—	—	—	
Viides kaupungin-osa.																							
83 & 84	Gäsen ja Strutsen	14	9	38	47	33	142	83	225	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	11	—	—	
85	Falken	9	6	26	32	20	182	88	270	—	—	—	—	7	—	1	—	—	—	1	—	—	
86	Gladan	8	—	24	24	18	110	66	176	—	—	2	—	3	—	—	—	—	—	3	—	—	
87	Gamen	9	3	29	32	24	199	85	284	—	—	—	—	5	—	2	—	—	—	2	—	—	
88	Fasanen.	16	2	57	59	37	233	141	374	—	—	1	—	2	3	5	—	—	—	5	—	—	
89	Ugglan	19	4	61	66	54	233	147	380	—	—	—	—	2	3	4	2	2	6	—	—	—	
90	Pelikanen	12	5	38	43	31	280	171	451	—	—	—	—	1	2	3	—	—	—	6	—	—	
91	Höken	6	—	26	26	14	56	37	93	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	4	—	—	
	Siirretään	93	29	1	299	329	231	1,435	818	2,253	—	—	3	—	21	10	17	2	2	38	—	—	

N:o.	Kortteeri.	Taloja. Maisons.	Rakennuksia. Constructions ou batiments, y compris les hangars, les magasins etc.					Huoneita. Nombre des pièces.			Taloja, joiden omistajina ovat Maisons appartenantes à									
			Constructions de briques. Kivestä.	Puusta ja kivistä. Constructions de briques et de bois.	Puusta. Constructions de bois.	Yhteensä. Total des constructions.	Niistä asuttuja. Dont les constructions habitées.	Lämmitettäviä. Pièces habitables.	Kylmiä. Pièces froides.	Yhteensä. Total.	Suomen Kruunu. la Couronne de la Russie.	Venäjän Kruunu. la Couronne de la Russie.	Kaupunki. La ville.	Erinäiset kunnat ja yhtiöt. Associations diverses.	Yksityiset. Aux particuliers.					
															Kaikki muut. Tous les autres.	Merenkulkijat. Navigateurs.	Muut ammattiharjoittajat. Les autres industriels.	Tehtailijat ja käsityöläiset. Fabricants et artisans.	Sisä- ja ulkomaankauppiaat. Marchands.	Virka- ja palvelusmiehet sekä niiden lesket. Fonctionnaires publics.
	Siirretty	93	29	1	299	329	231	1,435	818	2,253	—	—	3	—	21	10	17	2	2	38
92	Kräkan	9	1	—	28	29	19	81	53	134	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
93	Korpen	13	4	—	28	32	27	132	81	213	—	—	—	—	1	1	2	—	—	9
94	Skatan	15	1	—	45	46	34	141	89	230	—	—	—	—	1	2	3	1	1	7
111	Hackspiiken	7	—	—	22	22	15	62	50	112	—	—	—	—	—	1	2	—	—	4
112	Grönsiskan	15	—	—	33	33	25	75	51	126	—	—	—	—	2	—	1	—	—	12
113	Snöripan	22	1	1	39	41	34	150	96	246	—	—	—	—	3	—	1	—	1	17
114	Bofinken	11	—	—	16	16	13	59	23	82	—	—	—	—	1	—	5	1	—	4
115	Steglitsan	8	—	—	12	12	10	52	30	82	—	—	—	—	—	—	—	1	1	6
116	Stensqvättan	2	—	—	3	3	3	8	5	13	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
117	Hämplingen	5	—	—	8	8	5	11	8	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
118	Snäppan	9	—	—	12	12	10	26	11	37	—	—	—	—	—	—	—	3	1	5
119	Lomen	8	—	—	11	11	10	25	14	39	—	—	—	—	1	—	1	3	1	2
120	Prackan	8	—	—	17	17	12	42	31	73	—	—	—	—	1	—	—	2	1	4
121	Ejdern	10	—	—	17	17	13	52	31	83	—	—	—	—	2	—	1	2	1	4
122	Tärnan	13	—	—	20	20	17	43	30	73	—	—	—	—	—	—	—	2	—	11
129	Kajan	1	—	—	1	1	1	8	5	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Summa	249	36	2	611	649	479	2,402	1,426	3,828	—	—	3	—	33	14	34	17	9	139
	Katajannokka	62	20	1	171	192	108	473	258	731	3	1	1	—	2	9	8	7	3	28
	Töölö	35	17	2	162	181	101	684	344	1,028	—	2	—	1	4	6	4	4	—	14
	Itäiset huvilat	26	9	3	112	124	62	414	214	628	1	—	—	—	3	4	13	2	—	3
	Saaret.																			
	Sumparn	1	—	—	9	9	2	4	4	8	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
	Knekten	1	—	—	7	7	2	13	3	16	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
	Hanaholmen	1	—	—	8	8	2	4	2	6	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
	Blåbärslandet	1	—	—	6	6	4	3	1	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
	Högholmen	1	—	—	1	1	1	1	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
	Wrakholmen	1	—	—	7	7	2	2	1	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
	Blekkholmen	1	—	—	11	11	3	6	4	10	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
	Ryssholmen	1	—	—	4	4	1	5	2	7	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
	Munkholmen	1	2	—	—	2	1	2	1	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
	Rönnskär	1	—	—	4	4	2	9	7	16	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
	Busholmen	1	—	—	7	7	3	2	3	5	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
	Summa	11	2	—	64	66	23	51	29	80	—	—	2	—	1	7	—	—	1	—

3. Taloudellinen ja todellinen väkiluku.

Population domiciliée et population de fait.

Kaupungin-osa.	Taloudellinen väkiluku. <i>Population domiciliée.</i>			Todellinen väkiluku. <i>Population de fait.</i>		
	Miehenpuolta. Sexe masculin.	Vaimonpuolta. Sexe féminin.	Summa. Les deux sexes.	Miehenpuolta. Sexe masculin.	Vaimonpuolta. Sexe féminin.	Summa. Les deux sexes.
Ensimmäinen kaupungin-osa.	1,933	2,236	4,169	1,904	2,268	4,172
Toinen kaupungin-osa ¹⁾	2,829	2,593	5,422	2,806	2,661	5,467
Kolmas kaupungin-osa ynnä arentitontit ²⁾	4,721	3,363	8,084	4,643	3,371	8,014
Neljäs kaupungin-osa ynnä sam. ³⁾	2,381	2,549	4,930	2,366	2,548	4,914
Viides kaupungin-osa ynnä sam.	2,566	2,822	5,388	2,500	2,821	5,321
Kuudes kaupungin-osa	926	620	1,546	856	623	1,479
Töölöö ja huvilat ulkopuolella Espoon tullia	850	770	1,620	833	768	1,601
Huvilat siltain pohjoispuolella ja rautatien itäpuolella.	567	521	1,088	564	526	1,090
Saaret	32	23	55	32	23	55
Summa	16,805	15,497	32,302	16,504	15,609	32,113

¹⁾ Ynnä Kaisaniemi sekä Kasvitieteellinen puutarha.²⁾ Sekä Runnipuisto, Varvi y. m.³⁾ Ynnä Lapviiki, huvila Lugnet y. m.

3. Taloudellinen ja todellinen väkiluku. Erityisiä tietoja kultakin kortteerilta.

Population domiciliée et celle de fait dans chaque quartier de la ville.

Kaupungin-osa a kortteeri. <i>Quartier.</i>	Läsnä-olevia. <i>Présents</i>				Poissa-olevia kaupungin asukkaista. <i>Absents.</i>		Summa kaupungissa asuva väestö. <i>Population domiciliée.</i>			Summa todellinen väestö 1 p. Maaliskuuta 1870. <i>Population de fait.</i>			
	kaupungin omis- ta asukkaista. <i>de la popula- tion domiciliée.</i>		Matkusta- vaisia. <i>Voyageurs.</i>										
	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Molemmat sukupuolet. Les deux sexes.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Molemmat sukupuolet. Les deux sexes.	
Ensimmäinen kaupungin-osa.													
1. Senatinkartano	18	18	—	—	—	—	18	18	36	18	18	36	
2. Ritarihuone ja Gräfsvinet	62	87	—	—	3	—	65	87	152	62	87	149	
3. Servalen	43	28	—	—	1	—	44	28	72	43	28	71	
4. Elefantien	144	149	7	13	12	4	156	153	309	151	162	313	
5. Leoparden	98	119	2	7	5	4	103	123	226	100	126	226	
7. Pantern	121	163	1	4	4	5	125	168	293	122	167	289	
8. Bältern	36	72	—	—	2	2	38	74	112	36	72	108	
9. Uttern	27	27	1	5	1	2	28	29	57	28	32	60	
10. Hermelinen	60	83	4	3	4	3	64	86	150	64	86	150	
11. Lodjuret	18	21	—	1	—	—	18	21	39	18	22	40	
12. Bäfvern	43	46	3	4	2	2	45	48	93	46	50	96	
13. Mullvaden	66	86	16	4	9	4	75	90	165	82	90	172	
14. Igelkotten	73	74	1	1	—	2	73	76	149	74	75	149	
15. Buffeln	112	136	4	6	3	2	115	138	253	116	142	258	
16. Mården	55	79	1	1	2	2	57	81	138	56	80	136	
17. Wildsvinet	164	220	1	9	10	4	174	224	398	165	229	394	
18. Björnen	47	49	—	1	2	—	49	49	98	47	50	97	
19. Renen	46	53	1	2	—	2	46	55	101	47	55	102	
20. Hjorten	113	36	—	—	1	4	114	40	154	113	36	149	
21. Rådjuret	37	49	—	1	2	—	39	49	88	37	50	87	
22. Bocken	208	285	7	10	6	1	214	286	500	215	295	510	
23. Fåret	140	170	1	3	5	3	145	173	318	141	173	314	
24. Stengeten	51	47	3	4	1	—	52	47	99	54	51	105	
25. Wäduren	46	63	2	2	5	2	51	65	116	48	65	113	
26. Oxen	21	27	—	—	4	1	25	28	53	21	27	48	
Summa	1,849	2,187	55	81	84	49	1,933	2,236	4,169	1,904	2,268	4,172	
Toinen kaupungin-osa.													
27 ja 28. Giraffen ja Zebran	25	34	—	2	—	—	25	34	59	25	36	61	
29. Nikolainkirkko	15	18	3	2	1	1	16	19	35	18	20	38	
30. Lejonet	103	52	3	38	3	1	106	53	159	106	90	196	
Siirretään	143	104	6	42	4	2	147	106	253	149	146	295	

Kaupungin-osa ja kortteeri. <i>Quartier.</i>	Läsnä-olevia. <i>Présents</i>				Poissa-olevia kaupungin asukkaista. <i>Absents.</i>		Summa kaupungissa asuva väestö. <i>Population domiciliée.</i>			Summa todellinen väestö 1 p. Maaliskuuta 1870. <i>Population de fait.</i>			
	kaupungin omis- ta asukkaista. <i>de la popula- tion domiciliée.</i>		Matkusta- vaisia. <i>Voyageurs.</i>		Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Les deux sexes.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Les deux sexes.	Miehenp. Sexe masculin.
	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.									
Siirretty	143	104	6	42	4	2	147	106	253	149	146	295	
31. Rhinoceros	86	74	3	2	1	3	87	77	164	89	76	165	
32. Dromedarien	137	121	1	1	4	3	141	124	265	138	122	260	
33. Enhörningen	116	140	5	3	5	2	121	142	263	121	143	264	
34. Antilopen	96	98	2	6	3	2	99	100	199	98	104	202	
35. Hamstern	99	96	9	5	3	1	102	97	199	108	101	209	
36. Åsnan	67	83	3	—	—	1	67	84	151	70	83	153	
37. Elgen	147	178	3	11	6	7	153	185	338	150	189	339	
38. Kamelen	271	300	22	12	15	6	286	306	592	293	312	605	
39. Apan	69	90	—	4	13	4	82	94	176	69	94	163	
40. Ekorren	87	130	2	6	3	4	90	134	224	89	136	225	
41. Kaninen	32	46	1	—	2	1	34	47	81	33	46	79	
42. Räfven	422	43	—	—	—	1	422	44	466	422	43	465	
43. Kreikalais-Wenäläinen kirkko	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
44. Geten	197	224	—	1	—	—	197	224	421	197	225	422	
45. Hästen	190	160	—	3	8	2	198	162	360	190	163	353	
95. Gazellen	199	235	1	5	12	4	211	239	450	200	240	440	
96. Zobeln	74	73	1	1	—	—	74	73	147	75	74	149	
97. Haren	51	66	3	5	1	3	52	69	121	54	71	125	
98. Hyenan	17	14	—	—	—	—	17	14	31	17	14	31	
99. Hillern	217	239	2	9	8	2	225	241	466	219	248	467	
25. Uusi teateri	9	16	—	—	—	—	9	16	25	9	16	25	
21. Kaisaniemi ja Kasvitieteellinen puutarha	14	15	2	—	1	—	15	15	30	16	15	31	
Summa	2,740	2,545	66	116	89	52	2,829	2,593	5,427	2,806	2,661	5,467	
Kolmas kaupungin-osa.													
46. Hvalfiskan	59	53	—	—	2	1	61	54	115	59	53	112	
47. Sköldpaddan	121	131	2	—	—	1	121	132	253	123	131	254	
48. Tumlaren	110	150	3	1	7	2	117	152	269	113	151	264	
49. Laxen	76	88	—	—	2	3	78	91	169	76	88	164	
50. Gäddan	123	101	—	3	9	2	132	103	235	123	104	227	
51. Svärdfiskan	116	171	—	2	2	1	118	172	290	116	173	289	
52. Stören	181	234	4	9	6	2	187	236	423	185	243	428	
53. Aborren	63	83	3	2	2	4	65	87	152	66	85	151	
54. Makasiinit	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
55. Braxen	85	81	3	6	9	2	94	83	177	88	87	175	
Siirretään	934	1,092	15	23	39	18	973	1,110	2,083	949	1,115	2,064	

Kaupungin-osa ja kortteeri. <i>Quartier.</i>	Läsnä-olevia. <i>Présents</i>				Poissa-olevia kaupungin asukkaista. <i>Absents.</i>		Summa kaupungissa asuva väestö. <i>Population domiciliée.</i>			Summa todellinen väestö 1 p. Maaliskuuta 1870. <i>Population de fait.</i>			
	kaupungin omis- ta asukkaista. <i>de la popula- tion domiciliée.</i>		Matkusta- vaisia. <i>Voyageurs.</i>		Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.
	miheup. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	miheup. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.									
Siirretty	934	1,092	15	23	39	18	973	1,110	2,083	949	1,115	2,064	
56. Torsken	124	176	6	1	11	10	135	186	321	130	177	307	
57. Kaartin kasarmi	698	138	2	3	8	—	706	138	844	700	141	841	
58. Rudan	120	166	7	6	9	4	129	170	299	127	172	299	
59. Girsén	35	43	—	2	2	—	37	43	80	35	45	80	
60. Iden	1	4	—	—	—	—	1	4	5	1	4	5	
61. Örnén	50	83	—	—	—	—	50	83	133	50	83	133	
62. Päfogeln	54	96	1	—	6	4	60	100	160	55	96	151	
63. Hjerpen	33	44	—	—	—	—	33	44	77	33	44	77	
64. Tuppen	198	242	4	6	3	4	201	246	447	202	248	450	
100. Ålen	113	138	1	1	1	1	114	139	253	114	139	253	
101. Hajen	15	26	—	3	1	1	16	27	43	15	29	44	
102. Mörten	31	30	—	1	—	2	31	32	63	31	31	62	
103. Karpen	10	11	—	—	—	—	10	11	21	10	11	21	
Wenäjän kasarmi	1,402	96	—	—	—	—	1,402	96	1,498	1,402	96	1,498	
Arentitontit.													
58. Rudan	7	9	1	—	—	1	7	10	17	8	9	17	
104. Makrillen	149	128	—	1	8	2	157	130	287	149	129	278	
107. Guldskén	75	113	—	2	8	2	83	115	198	75	115	190	
108. Simpan	227	272	—	1	9	—	236	272	508	227	273	500	
109. Sillen	109	147	2	2	2	1	111	148	259	111	149	260	
110. Muikan	5	7	—	—	—	—	5	7	12	5	7	12	
131. Löjan	—	2	—	—	—	—	—	2	2	—	2	2	
132. Delfinen	33	33	—	—	3	—	36	33	69	33	33	66	
133. Forellen	43	54	—	—	2	—	45	54	99	43	54	97	
Runnupuisto	94	120	1	6	7	1	101	121	222	95	126	221	
Ulrikapori	12	16	2	1	1	—	13	16	29	14	17	31	
Observatorio	6	6	—	—	—	—	6	6	12	6	6	12	
Varvi	19	18	—	—	—	—	19	18	37	19	18	37	
Röddäld	4	2	—	—	—	—	4	2	6	4	2	6	
Summa	4,601	3,312	42	59	120	51	4,721	3,363	8,084	4,643	3,371	8,014	
Neljäs kaupungin-osa.													
Vähempi Luteerinkirkko	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
66. Paradisfogeln	52	65	5	4	2	1	54	66	120	57	69	126	
67. Svalan	128	126	6	4	—	2	128	128	256	134	130	264	
68. Tjädern	110	117	—	1	4	2	114	119	233	110	118	228	
Siirretään	290	308	11	9	6	5	296	313	609	301	317	618	

Kaupungin-osa ja kortteeri. <i>Quartier.</i>	Läsnä-olevia. <i>Présents</i>				Poissa-olevia kaupungin asukkaista. <i>Absents.</i>		Summa kaupungissa asuva väestö. <i>Population domiciliée.</i>				Summa todellinen väestö 1 p. Maaliskuuta 1870. <i>Population de fait.</i>			
	kaupungin omis- ta asukkaista. <i>de la popula- tion domiciliée.</i>		Matkusta- vaisia. <i>Voyageurs.</i>		Vainomp. Sexe masculin.	Miehemp. Sexe féminin.	Vainomp. Sexe masculin.	Miehemp. Sexe féminin.	Vainomp. Sexe masculin.	Miehemp. Sexe féminin.	Molemmat sukupuolet. Les deux sexes.	Vainomp. Sexe masculin.	Miehemp. Sexe féminin.	Molemmat sukupuolet. Les deux sexes.
	Vainomp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vainomp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.										
Siirretty	290	308	11	9	6	5	296	313	609	301	317	618		
69. Lärkan.	104	114	5	1	1	2	105	116	221	109	115	224		
70. Papegojan.	86	133	1	5	1	2	87	135	222	87	138	225		
71. Kalkonen	49	61	—	2	4	3	53	64	117	49	63	112		
72. Storken	177	190	2	3	5	5	182	195	377	179	193	372		
73. Göken	180	214	14	4	6	6	186	220	406	194	218	412		
74. Trusten	140	153	—	2	9	6	149	159	308	140	155	295		
75. Staren	118	147	1	3	3	—	121	147	268	119	150	269		
76. Näktergalen	130	120	—	—	2	4	132	124	256	130	120	250		
77. Tranan.	50	54	6	1	1	1	51	55	106	56	55	111		
78. Kaartin Lasaretti	51	56	—	1	—	—	51	56	107	51	57	108		
79. Dufvan.	69	77	—	—	2	—	71	77	148	69	77	146		
80. Rapphönan	205	90	—	—	—	—	205	90	295	205	90	295		
81. Sparfven	186	183	1	3	9	3	195	186	381	187	186	373		
82. Ankan	51	81	—	2	2	—	53	81	134	51	83	134		
Teurashuoneentontti.	9	18	—	—	—	—	9	18	27	9	18	27		
Lapinniemen (Lapviikin) sairashuone . .	71	77	—	—	—	—	71	77	148	71	77	148		
69. Lilla Lärkan	40	69	—	2	2	3	42	72	114	40	71	111		
124. Nya Paradisfogeln	179	208	1	1	2	4	181	212	393	180	209	389		
Huvila Lugnet	138	152	1	4	3	—	141	152	293	139	156	295		
Summa	2,323	2,505	43	43	58	44	2,381	2,549	4,930	2,366	2,548	4,914		
Viides kaupungin-osa.														
83 ja 84. Gåsen ja Strutsen	165	153	—	5	4	—	169	153	322	165	158	323		
85. Falken	90	135	1	7	6	3	96	138	234	91	142	233		
86. Gladan	51	89	1	—	2	—	53	89	142	52	89	141		
87. Gamen	116	140	3	—	5	—	121	140	261	119	140	259		
88. Fasaneu	178	236	1	2	9	6	187	242	429	179	238	417		
89. Ugglan	226	267	6	4	11	4	237	271	508	232	271	503		
90. Pelikanen	414	390	4	2	16	10	430	400	830	418	392	810		
91. Höken	61	69	—	4	2	—	63	69	132	61	73	134		
92. Kråkan	91	98	—	1	3	3	94	101	195	91	99	190		
93. Korpen	169	181	3	5	4	3	173	184	357	172	186	358		
94. Skatan	145	137	—	6	4	2	149	139	288	145	143	288		
Arentitontit.														
111. Hackspiken	60	80	—	2	1	—	61	80	141	60	82	142		
112. Grönsiskan	98	137	—	—	6	4	104	141	245	98	137	235		
Siirretään	1,864	2,112	19	38	73	35	1,937	2,147	4,084	1,883	2,150	4,033		

Kaupungin-osa ja kortteeri. <i>Quartier.</i>	Läsnä-olevia. <i>Présents</i>		Poissa-olevia kaupungin asukkaista. <i>Absents.</i>		Summa kaupungissa asuva väestö. <i>Population domiciliée.</i>			Summa todellinen väestö 1 p. Maaliskuuta 1870. <i>Population de fait.</i>				
	kaupungin omis- ta asukkaista <i>de la popula- tion domiciliée.</i>		Matkusta- vaisia. <i>Voyageurs.</i>									
	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimomp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimomp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimomp. Sexe féminin.	Molemmat sukupuolet. Les deux sexes.	Miehemp. Sexe féminin.	Vaimomp. Sexe féminin.	Molemmat sukupuolet. Les deux sexes.	Miehemp. Sexe féminin.	Vaimomp. Sexe féminin.
Siirretty	1,864	2,112	19	38	73	35	1,937	2,147	4,084	1,883	2,150	4,033
113. Snöripan	175	205	5	7	11	6	186	211	397	180	212	392
114. Bofinken	60	78	1	—	2	1	62	79	141	61	78	139
115. Steglitsan	97	91	2	3	—	—	97	91	188	99	94	193
116. Stensqvättan	11	11	—	—	—	—	11	11	22	11	11	22
117. Hämplingen	8	13	1	—	—	—	8	13	21	9	13	22
118. Snäppan	23	36	—	—	1	1	24	37	61	23	36	59
119. Lomen	47	25	—	—	3	5	50	30	80	47	25	72
120. Prackan	43	63	—	—	—	—	43	63	106	43	63	106
121. Ejdern	80	76	—	1	2	—	82	76	158	80	77	157
122. Tärnan	50	48	—	—	1	2	51	50	101	50	48	98
129. Kajan	14	14	—	—	1	—	15	14	29	14	14	28
Summa	2,472	2,772	28	49	94	50	2,566	2,822	5,388	2,500	2,821	5,321
Katajannokka	840	613	16	10	86	7	926	620	1,546	856	623	1,479
Töölön huvilat	830	761	3	7	20	9	850	770	1,620	833	768	1,601
Huvilat pohjoispuolella pitkää siltaa	560	520	4	6	7	1	567	521	1,088	564	526	1,090
Saaret	32	23	—	—	—	—	32	23	55	32	23	55

Helsinki.

4a. Luku huusholleja, joiden asuntona on allaseisova määrä huoneita.

Répartition des ménages selon le nombre de chambres habitées.

Kaupungin-osa.	Luku huusholleja, joiden asuntona on allaseisova määrä huoneita. Nombre de ménages, ayant les appartements composés de	Luku huusholleja, joiden asuntona on allaseisova määrä huoneita. Nombre de ménages, ayant les appartements composés de												Summa huusholleja. Total des ménages.	Summa huoneita. Total des pièces.				Summa tulensijoja. Nombre de cheminées.
		1 huone. 1 pièce.	2 huonetta. 2 pièces.	3 huonetta. 3 pièces.	4 huonetta. 4 pièces.	5 huonetta. 5 pièces.	6 huonetta. 6 pièces.	7 huonetta. 7 pièces.	8 huonetta. 8 pièces.	9 huonetta. 9 pièces.	10 huonetta. 10 pièces.	11 huonetta. 11 pièces.	12 huonetta. 12 pièces.		Summa. Total.	Lämpimä. Habitées.	Lämpimät. Froides.	Summa. Total.	
Ensimmäinen kaupungin-osa	189	432	141	78	55	33	42	34	25	12	7	8	8	22	1,086	3,359	1,637	4,996	3,502
Toinen „	57	387	155	96	80	63	50	32	24	25	14	4	7	33	1,027	4,017	1,736	5,753	4,233
Kolmas „	109	624	230	113	91	85	72	37	30	24	20	12	14	19	1,480	4,514	2,775	7,289	4,708
Neljäs „	214	686	171	65	43	17	30	17	11	4	2	2	4	10	1,276	2,502	1,524	4,026	2,555
Viides „	383	721	224	69	39	25	9	16	13	5	3	4	2	7	1,520	2,402	1,426	3,828	2,442
Kuudes „	141	128	35	8	4	4	3	—	1	—	1	—	1	1	327	473	258	731	532
Töölöö ja huvilat ulkopuolella Espoon tullia	12	265	30	20	15	7	4	2	1	1	—	1	—	3	361	684	344	1,028	703
Huvilat pohjoispuolella siltoja ja itäpuolella rantatietä	25	123	32	4	5	5	2	3	3	1	—	—	—	5	208	414	214	628	453
Saaret	—	5	7	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	15	51	29	80	51
Summa	1,130	3,371	1,025	454	333	240	212	141	108	72	47	31	36	100	7,300	18,416	9,943	28,359	19,179

4b. Luku huusholleja, joiden asutona on allaseisova määrä huoneita.

Répartition des ménages selon le nombre de chambres habitées.

N:o.	Kaupungin-osa ja kortteeri. Quartier.	Luku huusholleja, jotka muut huushollien kanssa, asuvat samassa huoneessa. Nombre de ménages de- meurant ensemble dans une même chambre.	Luku huusholleja, joiden asutona on Nombre de ménages, ayant les appartements composés de													Summa huusholleja. Total des ménages.	Summa huoneita. Total des pièces.				Summa huoneita. Nombre de chambres.
			1 huone. 1 pièce.	2 huoneita. 2 pièces.	3 huoneita. 3 pièces.	4 huoneita. 4 pièces.	5 huoneita. 5 pièces.	6 huoneita. 6 pi. ces.	7 huoneita. 7 pièces.	8 huoneita. 8 pièces.	9 huoneita. 9 pièces.	10 huoneita. 10 pièces.	11 huoneita. 11 pièces.	12 huoneita. 12 pièces.	Yli 12 huoneita. Plus de 12 piécs.		Summa. Total.	Lämpimät- tomit. Froids.	Lämpimä- tomit. Froids.	Summa. Total.	
Ensimmäinen kaupungin-osa.																					
1	Senatinkartano	—	4	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	199	28	227	199	
2	Ritarihuone ja Gräfsvinet	6	19	9	3	—	2	3	—	2	—	—	1	—	1	46	229	65	294	270	
3	Servalen	2	6	3	—	1	1	—	—	1	—	—	—	1	—	15	42	27	69	44	
4	Elefanten	13	25	8	6	3	4	—	4	3	—	—	1	3	2	72	276	103	379	279	
5	Leoparden	—	19	13	8	2	2	3	2	—	1	2	—	1	1	54	279	107	386	293	
7	Pantern	6	19	18	5	5	2	7	4	—	—	2	—	1	3	72	276	157	433	299	
8	Bältern	3	6	1	1	—	1	—	—	4	1	1	1	—	2	21	128	44	172	128	
9	Uttern	—	5	4	1	1	—	—	1	2	—	—	1	—	—	15	55	39	94	54	
10	Hermelinen.	15	9	3	1	1	2	1	—	—	3	—	—	—	1	36	107	34	141	109	
11	Lodjuret	2	3	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	10	36	22	58	37	
12	Bäfvern	2	7	5	3	4	1	2	—	—	—	—	—	—	1	25	76	58	134	82	
13	Mullvaden	14	12	5	5	1	2	—	3	1	1	—	1	—	1	46	118	61	179	125	
14	Igelkotten	8	15	2	2	4	—	2	—	2	1	—	—	—	—	36	82	57	139	82	
15	Buffeln	5	17	11	7	4	2	3	5	—	—	1	1	1	1	58	195	108	303	198	
16	Mården	6	18	6	—	7	3	1	2	2	—	—	—	—	—	45	109	49	158	109	
17	Wildsvinet	19	44	11	11	5	1	6	4	3	—	—	2	—	3	109	300	157	457	329	
18	Björnen	2	8	1	2	1	—	2	1	1	—	—	—	1	1	20	74	43	117	76	
19	Renen	—	10	3	2	2	1	2	1	2	1	1	—	—	—	25	86	59	145	89	
20	Hjorten	24	3	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	31	69	19	88	77	
21	Rådjuret	4	7	5	1	3	—	—	3	1	—	—	—	—	1	25	77	48	125	77	
22	Bocken	18	70	10	11	5	6	1	3	1	2	—	—	—	2	129	269	157	426	267	
23	Fåret	25	63	6	3	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	100	109	90	199	109	
24	Stengeten	13	12	7	—	2	2	1	—	—	1	—	—	—	—	38	64	41	105	65	
25	Wäduren	2	17	2	1	1	1	5	1	—	—	—	—	—	—	30	71	53	124	71	
26	Oxen	—	14	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	33	11	44	34	
Summa		189	432	141	78	55	33	42	34	25	12	7	8	8	22	1,086	3,359	1,637	4,996	3,502	
Toinen kaupungin-osa.																					
27, 28	Giraffen ja Zebran	—	6	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	82	31	113	113	
29	Nikolainkirkko.	—	—	9	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	11	61	43	104	66	
30	Lejonet	—	8	8	4	5	—	2	—	1	1	—	2	—	1	32	233	70	303	242	
31	Rhinoceros	—	7	5	3	5	2	1	1	1	1	2	—	2	2	32	206	84	290	202	
32	Dromedarien	—	11	7	7	3	2	6	3	3	2	3	—	—	3	50	273	131	404	267	
33	Enhörningen	—	11	4	2	7	5	2	2	1	4	1	—	—	2	41	195	99	294	192	
34	Antilopen	—	8	4	3	9	6	3	2	—	1	—	—	—	1	37	169	97	266	169	
35	Hamstern	—	14	4	3	6	1	3	1	—	1	1	—	1	2	37	154	39	193	157	
Siirretään		—	65	46	24	35	16	17	9	6	11	7	2	3	11	252	1,373	594	1,967	1,408	

N:o.	Kaupungin-osa ja kortteeri. Quartier.	Luku huusholleja, jotka muitten huushollien kanssa asuvat samassa huoneessa. Nombre de ménages de- meurant ensemble dans une même chambre.	Luku huusholleja, joiden asuntona on Nombre de ménages, ayant les appartements composés de														Summa huusholleja. Total des ménages.	Summa huoneita. Total des pièces.				Summa talensioja. Nombre de chambres.
			1 huone. 1 pièce.	2 huoneita. 2 pièces.	3 huoneita. 3 pièces.	4 huoneita. 4 pièces.	5 huoneita. 5 pièces.	6 huoneita. 6 pièces.	7 huoneita. 7 pièces.	8 huoneita. 8 pièces.	9 huoneita. 9 pièces.	10 huoneita. 10 pièces.	11 huoneita. 11 pièces.	12 huoneita. 12 pièces.	Yli 12 huoneita. Plus de 12 pièces.	Summa Total.		Lämpimät. Froides.	Lämpimät. Froides.	Summa Total.		
	Siirretty	—	65	46	24	35	16	17	9	6	11	7	2	3	11	252	1,373	594	1,967	1,408		
36	Åsuan	—	10	6	1	2	2	2	2	1	—	1	—	—	1	28	122	54	176	122		
37	Elgen	—	28	17	6	7	8	4	2	2	3	—	—	—	—	77	226	123	349	228		
38	Kamelen	12	56	18	20	13	13	5	—	5	1	—	—	—	2	145	387	214	601	388		
39	Apan.	8	33	3	3	—	—	1	1	1	—	1	—	—	—	51	84	39	123	83		
40	Ekorren	4	17	6	6	3	5	4	—	1	2	—	—	1	3	52	199	85	284	281		
41	Kaninen *)	—	4	2	4	—	—	—	1	2	1	—	—	1	—	15	64	33	97	67		
42	Räfven	15	4	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	1	23	117	15	132	173		
43	Kreikalais-Wenäläinen kirkko	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	4	3		
44	Geten	—	29	5	4	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	42	198	26	224	198		
45	Håsten	—	26	14	5	7	3	4	1	1	—	—	—	—	—	61	153	111	264	154		
95	Gazellen	2	24	14	7	6	6	4	6	—	4	3	2	—	10	88	490	222	712	501		
96	Zobeln	—	10	5	1	3	5	3	2	1	—	1	—	—	1	32	127	77	204	127		
97	Haren	—	11	8	3	1	1	1	1	1	1	—	—	1	1	30	122	48	170	124		
98	Hyenan	—	1	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	5	19	14	33	19		
99	Hillern	10	66	10	8	1	—	4	5	2	2	1	—	—	1	110	270	61	331	270		
	Uusi teateri	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	25	8	33	31		
	Kasvitieteellinen puutarha	4	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	9	24	5	29	42		
	Kaisaniemi	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	14	6	20	14		
	Summa	57	387	155	96	80	63	50	32	24	25	14	4	7	33	1,027	4,017	1,736	5,753	4,233		
	Kolmas kaupungin-osa.																					
46	Hvalfiskén	—	6	3	—	1	—	2	—	1	1	2	2	—	4	22	164	103	267	158		
47	Sköldpaddan	1	12	5	6	4	2	3	2	—	2	2	2	—	4	45	261	128	389	290		
48	Tumlaren	—	28	12	11	5	5	2	5	—	1	2	1	1	—	73	251	144	395	257		
49	Laxen	1	10	11	4	5	2	—	1	—	—	4	—	1	—	39	172	81	253	183		
50	Gäddan	—	15	7	3	7	3	6	2	1	1	1	—	2	—	48	180	96	276	180		
51	Svårdfiskén	5	30	17	10	2	5	4	1	4	—	—	—	—	—	78	196	121	317	194		
52	Stören	—	37	21	11	10	5	5	5	1	3	2	2	2	1	105	348	201	549	342		
53	Aborren	—	9	4	4	1	2	2	1	—	4	1	1	1	1	31	147	90	237	148		
54	Makasiinit	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	208	208	—		
55	Braxen	2	16	6	2	2	6	5	2	—	—	1	1	—	2	45	166	83	249	177		
56	Torsken	—	26	8	13	11	7	4	4	2	2	—	—	—	—	77	245	134	379	247		
57	Kaartin kasarmi	38	22	6	2	1	1	4	—	—	—	1	—	—	1	76	180	43	223	191		
58	Rudan	—	29	13	6	2	5	3	6	4	1	—	1	—	—	70	221	121	342	220		
59	Girsén	—	6	1	—	1	1	4	1	—	1	—	—	—	—	15	65	39	104	70		
60	Idén	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5	5	10	5		
61	Örnen	—	7	5	1	5	4	2	—	3	—	1	—	—	1	29	121	41	162	122		
62	Påfogeln	—	7	6	1	3	4	4	1	3	—	—	—	1	2	32	155	81	236	160		
63	Hjerpen	—	7	1	1	—	1	1	1	2	—	—	—	1	2	17	83	41	124	87		
	Siirretään	47	267	127	76	60	53	51	32	21	16	17	10	9	18	804	2,960	1,760	4,720	3,031		

*) Se osa Wenäjän Lasarettia, joka sijaitsee tässä kortteerissa, on sisäänjätetyissä huonelistoissa laskettu yhteen kortteerissa Räfvén löytyväs päälaitoksen kanssa.

N:o.	Kaupungin-osa ja kortteeri. Quartier.	Luku huusholleja, joiden asutusta on Nombre de ménages, ayant les appartements composés de	Luku huusholleja, joiden asutusta on Nombre de ménages, ayant les appartements composés de														Summa huusholleja. Total des ménages.	Summa huoneita. Total des pièces.				Summa tulensijoja. Nombre de cheminées.
			1 huone. 1 pièce.	2 huonetta. 2 pièces.	3 huonetta. 3 pièces.	4 huonetta. 4 pièces.	5 huonetta. 5 pièces.	6 huonetta. 6 pièces.	7 huonetta. 7 pièces.	8 huonetta. 8 pièces.	9 huonetta. 9 pièces.	10 huonetta. 10 pièces.	11 huonetta. 11 pièces.	12 huonetta. 12 pièces.	Yli 12 huonetta. Plus de 12 pièces.	Summa. Total.		Lämpimä. Froides.	Lämpimä. Froides.	Lämpimä. Froides.		
	Siirretty	47	267	127	76	60	53	51	32	21	16	17	10	9	18	804	2,960	1,760	4,720	3,031		
64	Tappen	2	32	16	9	10	10	6	4	2	2	2	—	—	1	96	328	166	494	331		
100	Ålen	—	13	8	4	2	8	3	—	3	2	—	1	1	—	45	191	114	305	193		
101	Hajen	—	2	3	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	8	41	15	56	42		
102	Mörten	—	3	1	2	2	—	2	—	2	—	—	—	—	—	12	47	23	70	47		
	Wenäjän kasarmi	—	12	20	8	6	5	1	1	—	—	—	—	—	—	53	155	147	302	227		
104	Makrillen	—	55	8	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	69	98	68	166	98		
107	Guldfisken	6	30	16	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	54	80	31	111	82		
108	Simpan	41	75	14	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	139	147	109	256	146		
109	Sillen	5	54	6	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	68	80	41	121	90		
110	Muikan	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	1	5	4		
131	Löjan	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2	1		
132	Delfinen	—	8	4	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	14	46	26	72	46		
133	Forellen	4	24	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	29	18	47	29		
	Runnipuisto ja Ulrikapori	—	40	4	4	3	5	4	—	2	1	1	1	2	—	67	257	220	477	277		
	Observatorio	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	17	16	33	20		
	Varvi (siihen luettu kortteeri 103 Karpen)	2	5	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	10	19	4	23	18		
	Röddäld	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	6	8	14	11		
	Katoolin pappila	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	8	7	15	15		
	Summa	109	624	230	113	91	85	72	37	30	24	20	12	14	19	1,480	4,514	2,775	7,289	4,708		
	Neljäs kaupungin-osa.																					
65	Vähempi Luteerinkirkko	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	2		
66	Paradisfågeln	3	6	4	2	1	—	2	4	2	—	—	—	2	1	27	119	51	170	120		
67	Svalan	12	42	15	4	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	76	119	76	195	119		
68	Tjädern	10	18	5	5	3	4	1	4	—	1	—	—	—	—	51	132	73	205	133		
69	Lärkan	11	37	7	6	5	1	2	1	1	—	—	—	—	—	71	126	74	200	126		
70	Papegojan	4	28	13	8	3	2	2	2	3	—	1	—	—	1	67	188	102	290	191		
71	Kalkonen	—	7	3	—	4	1	1	1	2	1	1	—	2	2	25	134	69	203	144		
72	Storken	—	57	10	5	7	4	6	1	1	1	—	—	—	1	93	215	129	344	216		
73	Göken	4	81	11	4	3	—	3	1	—	—	—	—	—	1	108	177	100	277	175		
74	Trasten	22	47	17	6	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	94	128	103	231	129		
75	Staren	6	55	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	73	98	77	175	98		
76	Näktergalen	3	35	14	7	3	2	4	1	—	—	—	—	—	—	69	138	74	212	138		
77	Tranan	2	9	2	1	2	—	6	1	—	—	—	—	—	—	23	68	51	119	68		
78	Kaartin Lasaretti	10	12	4	1	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	30	74	23	97	85		
	Siirretään	87	434	116	49	32	16	28	17	10	4	2	1	4	7	807	1,718	1,002	2,720	1,744		

N:o.	Kaupungin-osa ja kortteeri. Quartier.	Luku huusholleja, joiden kanssa asuvat samassa huoneessa. Nombre de ménages de- meurant ensemble dans une même chambre.	Luku huusholleja, joiden asuntona on Nombre de ménages, ayant les appartements composés de													Summa huusholleja. Total des ménages.	Summa huoneita. Total des pièces.				Summa huoneita. Nombre de cheminées.
			1 huone. 1 pièce.	2 huonetta. 2 pièces.	3 huonetta. 3 pièces.	4 huonetta. 4 pièces.	5 huonetta. 5 pièces.	6 huonetta. 6 pièces.	7 huonetta. 7 pièces.	8 huonetta. 8 pièces.	9 huonetta. 9 pièces.	10 huonetta. 10 pièces.	11 huonetta. 11 pièces.	12 huonetta. 12 pièces.	Yli 12 huonetta. Plus de 12 pièces.		Summa. Total.	Lämpimät. Froids.	Lämpimät. Froids.	Lämpimät. Froids.	
	Siirretty	87	434	116	49	32	16	28	17	10	4	2	1	4	7	807	1,718	1,002	2,720	1,744	
79	Dufvan	9	27	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	38	47	46	93	47	
80	Rapphönan	2	20	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	34	133	82	215	182	
81	Sparfven	35	58	6	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	106	124	90	214	124	
82	Ankan	13	19	6	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	44	27	71	44	
	Teurashuoneentontti	2	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	11	5	16	11	
	Lilla Lärkan	—	26	6	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38	60	51	111	61	
124	Nya Paradisfågeln	21	58	16	7	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	105	146	110	256	147	
	Hautausmaiden vahtihuone	—	3	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	11	8	19	10	
	Huvila Lugnet	45	37	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86	79	79	158	79	
	Lapinniemen (Lapviikin) sairashuone	—	—	2	2	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	7	129	24	153	106	
	Summa	214	686	171	65	43	17	30	17	11	4	2	2	4	10	1,276	2,502	1,524	4,026	2,555	
Viides kaupungin-osa.																					
83, 84	Gäsen ja Strutsen	16	45	19	4	1	2	1	1	—	—	—	—	—	1	90	142	83	225	151	
85	Falken	—	15	6	4	2	—	2	1	3	2	1	2	—	3	41	182	88	270	185	
86	Gladan	2	9	7	1	2	2	—	2	1	2	—	—	1	1	30	110	66	176	111	
87	Gamen	—	22	5	8	4	5	1	—	1	—	2	1	1	2	52	199	85	284	199	
88	Fasanen	6	54	22	7	3	3	1	4	3	—	—	1	—	—	104	233	141	374	239	
89	Ugglan	34	73	24	9	4	4	2	2	1	—	—	—	—	—	153	233	147	380	233	
90	Pelikanen	117	91	16	8	5	3	—	2	1	1	—	—	—	—	244	280	171	451	280	
91	Höken	4	16	8	1	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	32	56	37	93	59	
92	Kräkan	4	31	13	1	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	53	81	53	134	84	
93	Korpen	28	42	9	6	5	—	—	4	—	—	—	—	—	—	94	132	81	213	133	
94	Skatan	7	43	20	8	4	—	—	—	2	—	—	—	—	—	84	141	89	230	140	
111	Hackspiken	12	24	5	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	46	62	50	112	62	
112	Grönsiskan	36	42	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	87	75	51	126	75	
113	Snöripan	21	69	17	4	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	115	150	96	246	151	
114	Bofinken	19	28	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58	59	23	82	59	
115	Steglitsan	32	22	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	59	52	30	82	55	
116	Stensqvättan	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	8	5	13	8	
117	Hämplingen	—	2	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	11	8	19	11	
118	Snäppan	3	5	5	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	26	11	37	26	
119	Lomen	4	11	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	25	14	39	29	
120	Prackan	7	22	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	42	31	73	42	
121	Ejdern	19	25	5	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52	52	31	83	59	
122	Tärnan	12	14	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	43	30	73	43	
129	Kujan	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	8	5	13	8	
	Summa	383	721	224	69	39	25	9	16	13	5	3	4	2	7	1,520	2,402	1,426	3,828	2,442	

	Luku huusholleja, joiden asuntona on <i>Nombre de ménages, ayant les appartements composés de</i>												Summa huusholleja. Total des ménages.	Summa huoneita. <i>Total des pièces.</i>				Summa tulensijoja. Nombre de cheminées.	
		Yli 12 huonetta. Plus de 12 pièces.	12 huonetta. 12 pièces.	11 huonetta. 11 pièces.	10 huonetta. 10 pièces.	9 huonetta. 9 pièces.	8 huonetta. 8 pièces.	7 huonetta. 7 pièces.	6 huonetta. 6 pièces.	5 huonetta. 5 pièces.	4 huonetta. 4 pièces.	3 huonetta. 3 pièces.		2 huonetta. 2 pièces.	1 huone. 1 pièce.	Summa. Total.	Lämmittä- mät. Froides.		Lämpimiä. Habitées.
Kuudes kaupungin-osa (Katajanokka) .	141	128	35	8	4	4	3	—	1	1	—	—	—	327	473	258	731	532	
Töölöö ja huvilat ulkopuolella Espoon tullia	12	265	30	20	15	7	4	2	1	1	—	—	—	361	684	344	1,028	703	
Huvilat pohjoispuolella siltoja ja itä- puolella rautatietä.	25	123	32	4	5	5	2	3	3	1	—	—	—	208	414	214	628	453	
Saaret	—	5	7	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	15	51	29	80	51	

Helsinki.

4c. Luku huusholleja, joihin kuuluu allamainittu määrä henkilöitä

Nombre des ménages composés de

Kaupungin-osa.	Summa huusholleja. Total des ménages.	1 henkilö. 1 personne.	2 henkilöä. 2 personnes.	3 henkilöä. 3 personnes.	4 henkilöä. 4 personnes.	5 henkilöä. 5 personnes.	6 henkilöä. 6 personnes.	7 henkilöä. 7 personnes.	8 henkilöä. 8 personnes.	9 henkilöä. 9 personnes.	10 henkilöä. 10 personnes.	11 henkilöä. 11 personnes.	12 henkilöä. 12 personnes.	13 henkilöä. 13 personnes.	14 henkilöä. 14 personnes.	15 henkilöä. 15 personnes.	16 henkilöä. 16 personnes.	17 henkilöä. 17 personnes.	18 henkilöä. 18 personnes.	19 henkilöä. 19 personnes.	Yli 20 henkilöä. Plus de 20 personnes.
1:nen kaupungin-osa	1,086	277	201	152	144	87	64	57	15	19	17	16	16	8	3	2	2	1	2	—	3
2:nen ”	1,027	157	165	162	149	99	70	60	44	38	22	12	13	10	5	4	1	3	4	—	9
3:mas ”	1,480	202	292	242	223	151	117	76	53	48	20	14	15	9	4	1	2	—	3	1	7
4:jas ”	1,276	170	269	252	211	169	76	46	45	14	9	4	2	2	2	1	—	—	1	—	3
5:des ”	1,520	255	337	308	224	169	97	51	27	11	13	9	6	6	—	1	1	1	1	1	2
6:des ”	327	40	76	89	56	24	21	10	2	1	3	1	—	—	—	1	—	—	—	—	3
Töölöö ja huvilat ulkopuolella Espoon tulla	361	44	60	86	66	41	24	19	7	3	2	4	1	—	—	—	1	1	—	—	2
Huvilat pohjoispuolella siltoja ja itäpuolella rautatietä	208	7	21	42	34	31	28	11	9	5	7	2	2	3	2	—	—	2	—	—	2
Saaret	15	—	5	4	1	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	7,390	1,152	1,426	1,337	1,108	773	499	331	202	139	93	62	55	38	16	10	7	8	11	2	31

5. Wäestö, jaettuna syntymävuoden, sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan.

Population par âges, par sexe et par état civil.

a) Miehenpuoli (Sexe masculin).

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naineita. <i>Mariés.</i>	Eroitettuja. <i>Separés.</i>	Leskiä. <i>Veufs.</i>	Edellämainitusta määrästä oli		
						Luterilaisia. <i>Luthériens.</i>	Kreikalaisia. <i>Grecs.</i>	Muita usko- laisia. <i>Autres cultes.</i>
1870	105	105	—	—	—	96	8	1
1869	469	469	—	—	—	398	58	13
1868	271	271	—	—	—	225	35	11
1867	289	289	—	—	—	243	31	15
1866	267	267	—	—	—	219	36	12
1865	293	293	—	—	—	251	38	4
1864	288	288	—	—	—	260	19	9
1863	284	284	—	—	—	251	25	8
1862	292	292	—	—	—	258	29	5
1861	237	237	—	—	—	210	21	6
1860	234	234	—	—	—	202	26	6
1859	256	256	—	—	—	217	36	3
1858	220	220	—	—	—	190	27	3
1857	232	232	—	—	—	195	34	3
1856	209	209	—	—	—	188	19	2
1855	252	252	—	—	—	228	22	2
1854	228	228	—	—	—	205	20	3
1853	250	250	—	—	—	226	23	1
1852	281	281	—	—	—	263	18	—
1851	263	262	1	—	—	235	24	4
1850	350	346	4	—	—	306	37	7
1849	399	384	14	—	1	329	55	15
1848	522	496	26	—	—	408	95	19
1847	488	442	46	—	—	356	108	24
1846	460	415	45	—	—	294	142	24
1845	593	499	92	—	2	370	203	20
1844	582	476	104	—	2	379	172	31
1843	550	406	144	—	—	353	182	15
1842	585	435	148	—	2	335	224	26
1841	529	372	155	—	2	316	182	31
1840	609	365	234	2	8	385	199	25
Siirretään	10,887	9,855	1,013	2	17	8,391	2,148	348

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naineita. <i>Mariés.</i>	Eroitettuja. <i>Separés.</i>	Leskiä. <i>Veufs.</i>	Edellämainitusta määrästä oli		
						Luteerilaisia. Luthériens.	Kreikalaisia. Grecs.	Muita usko- laisia. Autres cultes.
Siirretty	10,887	9,855	1,013	2	17	8,391	2,148	348
1889	425	225	196	—	4	281	127	17
1888	391	201	183	—	7	263	114	14
1887	361	181	174	1	5	240	110	11
1886	317	123	186	—	8	251	64	2
1885	286	105	173	1	7	220	52	14
1884	271	97	167	—	7	219	45	7
1883	287	87	190	3	7	237	39	11
1882	233	71	150	—	12	185	38	10
1881	197	60	126	—	11	159	30	8
1880	239	64	168	1	6	183	45	11
1879	176	49	116	1	10	154	18	4
1878	174	32	132	1	9	138	26	10
1877	142	38	97	—	7	111	26	5
1876	151	23	117	—	11	145	5	1
1875	152	34	115	—	3	132	15	5
1874	141	29	109	—	3	127	13	1
1873	131	26	95	—	10	112	15	4
1872	135	32	94	—	9	111	17	7
1871	125	28	90	1	6	112	11	2
1870	115	20	90	—	5	97	13	5
1869	89	17	51	—	21	74	13	2
1868	119	17	90	1	11	99	15	5
1867	91	10	72	1	8	81	9	1
1866	71	9	53	1	8	63	6	2
1865	73	12	51	2	8	64	7	2
1864	70	7	55	—	8	58	10	2
1863	56	12	38	—	6	49	5	2
1862	64	8	48	—	8	54	9	1
1861	57	13	36	—	8	52	5	—
1860	62	5	43	1	13	51	9	2
1859	46	7	30	1	8	44	2	—
1858	39	7	24	—	8	32	5	2
1857	36	6	19	—	11	30	5	1
1856	28	5	17	—	6	27	1	—
1855	32	6	19	—	7	23	6	3
1854	22	4	13	—	5	20	1	1
Siirretään	16,291	11,525	4,440	18	308	12,689	3,079	523

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	<i>Total des personnes.</i> Summa henkilöitä.	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naineita. <i>Mariés.</i>	Eroitettuja. <i>Separés.</i>	Leskiä. <i>Veufs.</i>	Edellämäinitusta määrästä oli		
						Luteerilaisia. Luthériens.	Kreikalaisia. Grecs.	Muita usko- laisia. Autres cultes.
Siirretty	16,291	11,525	4,440	18	308	12,689	3,079	523
1803	24	2	12	—	10	21	3	—
1802	23	5	13	1	4	21	—	2
1801	13	2	10	—	1	10	2	1
1800	21	5	10	—	6	16	5	—
1799	21	4	8	—	9	19	2	—
1798	14	1	10	—	3	13	1	—
1797	16	2	8	—	6	13	3	—
1796	7	1	4	—	2	7	—	—
1795	10	3	5	—	2	8	2	—
1794	4	—	2	—	2	4	—	—
1793	7	2	4	—	1	6	1	—
1792	8	2	3	—	3	8	—	—
1791	1	—	—	—	1	1	—	—
1790	1	—	—	—	1	1	—	—
1789	1	—	1	—	—	1	—	—
1788	6	—	2	—	4	5	1	—
1787	1	—	—	—	1	1	—	—
1786	1	—	—	—	1	—	1	—
1785	2	—	2	—	—	1	1	—
1784	1	—	—	—	1	—	1	—
1782	3	—	1	—	2	1	2	—
1779	1	—	1	—	—	1	—	—
Ilmoittamatta	27	19	6	—	2	20	6	1
Summa	16,504	11,578	4,542	19	370	12,867	3,110	527

b) Vaimonpuoli (Sexe féminin).

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naineita. <i>Marées.</i>	Eroitettuja. <i>Separiés.</i>	Leskiä. <i>Veuves.</i>	Edellämainitusta määrästä oli		
						Luteerilaisia. <i>Luthériens.</i>	Kreikalaisia. <i>Grecques.</i>	Muita usko- laisia. <i>Autres cultes.</i>
1870	92	92	—	—	—	74	12	6
1869	429	429	—	—	—	362	57	10
1868	265	265	—	—	—	228	25	12
1867	299	299	—	—	—	256	35	8
1866	249	249	—	—	—	217	26	6
1865	252	252	—	—	—	223	25	4
1864	278	278	—	—	—	240	27	11
1863	270	270	—	—	—	232	36	2
1862	272	272	—	—	—	229	35	8
1861	214	214	—	—	—	192	20	2
1860	228	228	—	—	—	194	28	6
1859	249	249	—	—	—	226	21	2
1858	232	232	—	—	—	208	17	7
1857	237	237	—	—	—	218	19	—
1856	232	232	—	—	—	214	13	5
1855	205	204	1	—	—	192	11	2
1854	237	236	1	—	—	220	15	2
1853	258	255	3	—	—	230	17	11
1852	271	264	7	—	—	250	20	1
1851	285	276	8	—	1	272	11	2
1850	286	265	18	1	2	264	19	3
1849	334	291	40	1	2	301	27	6
1848	388	330	58	—	—	357	27	4
1847	394	329	64	—	1	362	29	3
1846	355	281	72	—	2	332	21	2
1845	388	275	108	1	4	360	25	3
1844	419	282	131	—	6	390	21	8
1843	327	220	102	—	5	305	14	8
1842	395	228	157	1	9	369	19	7
1841	305	155	140	1	9	280	25	—
1840	363	190	157	1	15	333	26	4
1839	310	136	157	—	17	289	17	4
1838	260	107	143	—	10	239	16	5
1837	281	103	160	—	18	266	13	2
1836	280	110	148	—	22	259	18	3
1835	252	91	145	1	15	230	18	4
Siirretään	10,391	8,426	1,820	7	138	9,413	805	173

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naineita. <i>Mariées.</i>	Eroitettuja. <i>Separées.</i>	Leskiä. <i>Veuves.</i>	Edellämainitusta määrästä oli		
						Luteerilaisia. <i>Luthériens.</i>	Kreikalaisia. <i>Grecques.</i>	Muita usko- laisia. <i>Autres cultes.</i>
Siirretty	10,391	8,426	1,820	7	138	9,413	805	173
1834	282	97	165	1	19	270	10	2
1833	233	75	125	—	33	224	6	3
1832	230	71	134	—	25	215	12	3
1831	212	57	129	—	26	200	10	2
1830	280	85	153	1	41	264	14	2
1829	186	37	112	2	35	179	6	1
1828	203	57	114	—	32	200	3	—
1827	210	49	124	2	35	201	7	2
1826	190	54	99	2	35	182	5	3
1825	228	60	118	4	46	212	14	2
1824	192	37	114	—	41	186	6	—
1823	157	42	81	1	33	151	6	—
1822	195	38	104	—	53	191	2	2
1821	144	24	80	—	40	141	2	1
1820	155	35	71	1	48	147	6	2
1819	115	24	50	—	41	110	4	1
1818	155	28	77	1	49	146	8	1
1817	139	22	62	1	54	134	5	—
1816	136	39	53	2	42	133	3	—
1815	118	31	35	—	52	111	5	2
1814	100	20	34	1	45	96	4	—
1813	96	22	36	1	37	96	—	—
1812	110	26	37	—	47	104	5	1
1811	94	23	19	—	52	91	2	1
1810	101	22	24	—	55	96	5	—
1809	79	20	22	—	37	76	2	1
1808	74	16	18	—	40	71	3	—
1807	71	19	14	—	38	69	2	—
1806	73	15	15	1	42	71	1	1
1805	59	6	14	—	39	57	2	—
1804	53	9	6	—	38	51	1	1
1803	55	11	11	—	33	51	4	—
1802	51	8	8	1	34	50	1	—
1801	35	3	5	—	27	32	3	—
1800	66	15	9	—	42	62	4	—
1799	55	11	3	—	41	53	2	—
Siirretään	15,323	9,634	4,095	29	1,565	14,136	980	207

Helsinki.

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naineita. <i>Mariées.</i>	Eroitettuja. <i>Separées.</i>	Leskiä. <i>Veuves.</i>	Edellämainitusta määrästä oli		
						Luteerilaisia. <i>Luthériens.</i>	Kreikalaisia. <i>Grecques.</i>	Muita usko- laisia. <i>Autres cultes.</i>
Siirretty	15,323	9,634	4,095	29	1,565	14,136	980	207
1798	32	4	8	—	20	32	—	—
1797	32	8	2	—	22	31	1	—
1796	35	5	6	—	24	34	1	—
1795	30	7	6	—	17	29	1	—
1794	26	7	—	—	19	25	1	—
1793	25	5	2	—	18	25	—	—
1792	23	1	1	—	21	23	—	—
1791	9	1	1	—	7	8	1	—
1790	15	2	3	—	10	14	1	—
1789	3	—	—	—	3	3	—	—
1788	6	1	—	—	5	6	—	—
1787	2	—	—	—	2	2	—	—
1786	2	—	—	—	2	2	—	—
1785	2	—	—	—	2	2	—	—
1784	6	—	—	—	6	5	1	—
1781	4	1	—	—	3	4	—	—
1777	2	—	—	—	2	2	—	—
Ilmoittamatta	32	20	8	—	4	29	3	—
Summa	15,609	9,696	4,182	29	1,752	14,412	990	207

6. Wäestö, jaettuna syntymäpaikan jälkeen.

Population selon l'origine.

Syntymäpaikka. <i>Lieu de naissance.</i>	1:nen Kaupungin-osa.	2:nen Kaupungin-osa.	3:mas Kaupungin-osa.	4:jäs Kaupungin-osa.	5:des Kaupungin-osa.	6:des Kaupungin-osa.	Töölöö ja huvilat ulkopuolella Espoon tullia.	Huvilat pohjoispuo- lella siltoja ja itä- puolella rautatietä.	Saceret.	Summa.
Helsinki	1,333	1,462	2,015	1,664	1,971	476	442	324	21	9,708
Uusmaan lääni	1,068	1,376	1,815	1,522	1,643	325	452	297	21	8,519
Turun ja Porin lääni	297	501	591	355	359	82	129	119	2	2,435
Hämeenlinnan lääni	367	438	519	384	432	106	85	73	3	2,407
Mikkelin „	107	125	132	89	79	17	29	18	1	597
Wiipurin „	215	156	247	107	95	22	29	16	1	888
Kuopion „	104	106	145	78	71	12	9	12	—	537
Wausan „	213	287	566	221	338	53	111	69	5	1,863
Oulun „	66	60	89	67	52	17	6	14	—	371
Suomessa ilman tarkempaa paikan ilmoitusta . .	—	8	3	28	9	1	9	—	—	58
Itämeren maakunnat	118	206	310	74	76	80	23	30	—	917
Muut Wenäjän kuvernementit	129	466	1,247	213	102	258	205	40	1	2,661
Puola	23	55	117	46	13	20	18	40	—	332
Ruotsi	74	155	132	43	46	6	31	28	—	515
Norja	7	4	1	—	3	—	—	—	—	15
Tanskanmaa	2	10	6	4	1	—	—	—	—	23
Saksanmaa	42	42	68	15	26	4	16	10	—	223
Sveitsi	1	6	5	—	2	—	—	—	—	14
Iso Britannia	4	1	3	1	1	—	—	—	—	10
Alankomaat	—	—	1	—	—	—	1	—	—	2
Ranskanmaa	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Italia	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2
Itävalta	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2
Unkari	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Rumenia	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Yhdysvallat	—	—	—	3	—	—	6	—	—	9
Arabia	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Ilmoittamaton paikka	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Summa	4,172	5,467	8,014	4,914	5,321	1,479	1,601	1,090	55	32,113

7. Kaupungissa olevia epäsuomalaisia alamaisia.

Nombre de personnes, n'étants pas sujets de Finlande.

Valtakunnan nimi.	Summa.		Saaret.		Havilat pohjoispuolella siltoja ja itäpuolella rautatieä.		Työilö ja havilat ulkopuolella Espoon tulla.		6:des Kaupungin-osa.		5:des Kaupungin-osa.		4:äs Kaupungin-osa.		3:mas Kaupungin-osa.		2:nen Kaupungin-osa.		1:nen Kaupungin-osa.	
	Mieh.	Vain.	Mieh.	Vain.	Mieh.	Vain.	Mieh.	Vain.	Mieh.	Vain.	Mieh.	Vain.	Mieh.	Vain.	Mieh.	Vain.	Mieh.	Vain.	Mieh.	Vain.
Wenäjä	234	111	603	148	1,594	188	306	151	149	121	335	79	220	57	71	65	—	—	3,512	920
Ruotsi	20	16	44	57	23	47	5	12	63	73	3	1	7	18	17	9	—	—	182	233
Norja	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1
Tanskanmaa	—	—	2	2	—	1	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	7
Proussi ja Pohjois Saksanmaa. . .	17	15	12	5	31	25	4	7	8	6	—	1	5	10	—	—	—	—	77	69
Baijeri	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	3	3	—	—	7	4
Sveitsi	—	—	3	4	2	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5	9
Iso Britannia	—	2	—	—	5	2	—	—	2	1	—	—	—	—	4	2	—	—	11	7
Ranskanmaa	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Unkari	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Summa	272	145	666	216	1,656	267	318	175	227	203	338	81	232	85	95	79	—	—	3,804	1,251

Population selon la langue maternelle.

Summa Total.	Mustalaisten kieli. Langue des Bohémiens.	Tatarinkieli. Tartare.	Hepreankieli. Hébraïque.	Litvanikieli. Lituanienne.	Puolankieli. Polonaise.	Muut Romaniaiset kielet. Les autres langues romaines.	Renskan- kieli. Française.	Englanninkieli. Anglaise.	Tanskan- ja Norjankieli. Danoise.	Lapinkieli. Laponne.	Unkarinkieli. Hongroise.	Tscheremissin-, Tschuvassin-, syrtšin-, Wotjakinkieli. Tschermisse etc.	Wironkieli. Estonienne.	Saksankieli. Allemande.	Venäjänkieli. Russe.	Suomen- ja Ruotsinkieli. Finnoise & Suédoise.	Ruotsinkieli. Suédoise.	Suomenkieli. Finnoise.	Kaupungin-osa.
4,172	—	—	19	—	28	—	2	11	6	—	—	—	—	98	311	4	2,804	889	1:nen Kaupungin-osa
5,467	1	8	36	27	38	—	5	1	14	—	1	—	22	130	701	14	3,233	1,236	2:nen „
8,014	—	30	52	105	169	1	6	7	2	—	—	137	34	188	1,333	—	4,101	1,849	3:mas „
4,914	—	5	29	7	17	1	1	—	2	1	—	2	4	48	420	11	2,614	1,752	4:jä „
5,321	—	3	27	2	6	1	2	—	1	—	—	—	—	57	319	—	3,463	1,439	5:des „
1,479	—	—	10	2	12	—	—	—	—	—	—	—	22	4	418	—	693	318	6:des „
1,601	—	1	—	10	18	—	—	—	—	—	—	—	—	21	311	—	827	413	Töölöön huvilat
1,090	—	—	89	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	16	61	—	532	388	Itäiset huvilat
55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	35	16	Saaret
32,113	1	47	262	153	288	3	16	24	25	1	1	139	82	562	3,878	29	18,302	8,800	Summa
—	—	0.1	0.8	0.5	0.9	—	0.05	0.07	0.07	—	—	0.4	0.2	1.7	12.1	0.09	57	25.8	Prosenttina väestön summasta

8a. Helsingin todellinen väestö 1 p. Maaliskuuta 1870, jaettuna äidinkielen mukaan.

Population selon la langue maternelle.

a) Säätyläiset.

Personnes de qualité.

Kaupungin-osa.	Suomenkieli. Finnoise.	Ruotsinkieli. Suédoise.	Suomen- ja Ruotsinkieli. Finnoise & Suédoise.	Wenäjänkieli. Russe.	Alenande.	Saksankieli. Allemande.	Wironkieli. Estonienne.	Tscheremissin-, Tschuwassin-, Syrjänn-, Wotjakinkieli. Tscherenisse etc.	Unkarinkieli. Hongroise.	Lapinkieli. Laponne.	Ilanskan- ja Norjankieli. Danoise.	Englantinkieli. Anglaise.	Ranskankieli. Française.	Murt Romanilaiset kielet. Les autres langues romaines.	Poloninkieli. Polonaise.	Lituaninkieli. Lituanienne.	Hebreankieli. Hebraïque.	Tatarinkieli. Tartare.	Mustalaisten kieli. Langue des Bohémiens.	Summa. Total.
1:nen Kaupungin-osa	76	893	4	101	48	—	—	—	—	—	6	11	2	—	12	—	—	—	—	1,153
2:nen ”	42	931	7	191	74	1	—	—	—	—	10	1	5	—	2	—	—	—	—	1,264
3:mas ”	106	1,370	—	208	118	—	—	—	—	—	1	7	6	—	6	1	—	—	—	1,823
4:jas ”	74	458	2	95	13	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	644
5:des ”	33	433	—	60	36	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	566
6:des ”	—	30	—	10	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
Töölöön huvilat	—	39	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64
Itäiset huvilat	9	60	—	10	10	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	4	—	—	95
Saaret	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	340	4,214	13	700	300	1	—	—	—	—	18	22	16	—	20	2	4	—	—	5,650

b) Alemmat porvarit ja heidän vertaisensa.

Kaupungin-osa.

Summa. Total.	Mustalaisten kieli. Langue des Bohémiens.	Tatarinkieli. Tartare.	Hebreankieli. Hebraïque.	Litvanienkieli. Lituanienne.	Puolankieli. Polonaise.	Munt Romanilaistet kielet. Les autres langues romaines.	Hanskankieli. Française.	Englanninkieli. Anglaise.	Tanskani ja Norjankieli. Danoise.	Lapinkieli. Laponne.	Unkarinkieli. Hongroise.	Tscheremissin, Tschuvassin, Sytšanin, Wotjakinkieli. Tschereimise etc.	Wironkieli. Estonienne.	Saksankieli. Allemande.	Wenäjankieli. Russes.	Suomen- ja Ruotsinkieli. Finnoise & Suédoise.	Ruotsinkieli. Suédoise.	Suomenkieli. Finnoise.	Kaupungin-osa.
1,645	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	43	135	—	1,134	324	1:nen Kaupungin-osa
1,957	—	—	17	1	3	—	—	—	4	—	1	—	4	51	177	7	1,249	443	2:nen „
2,098	—	—	12	10	27	1	—	—	1	—	—	5	—	50	279	—	1,235	478	3:mas „
2,201	—	—	13	—	3	—	—	—	2	1	—	—	1	26	173	9	1,177	796	4:jäs „
1,972	—	3	—	1	5	1	—	—	—	—	—	—	—	18	160	—	1,285	499	5:des „
404	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	16	3	116	—	218	50	6:des „
807	—	—	—	6	11	—	—	—	—	—	—	—	—	21	79	—	479	211	Töölöön huvilat
539	—	—	48	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	6	32	—	291	160	Itäiset huvilat
13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	9	3	Saaret
11,036	—	3	90	18	59	2	—	2	7	1	1	5	21	218	1,152	16	7,077	2,964	Summa

8c. Äidinkieli.

c) Muu väestö.

Tous les autres.

Summa. Total.	Mustalaisten kieli. Langue des Bohémiens.	Tatarinkieli. Tartare.	Hepreankieli. Hebraïque.	Litvaninkieli. Lituanienne.	Puolankieli. Polonaise.	Mut Romanilaiset kielet. Les autres langues romaines.	Ranskanikieli. Française.	Englanninkieli. Anglais.	Tanskai- ja Norjankieli. Danoise.	Lapinkieli. Laponne.	Unkarinkieli. Hongroise.	Tscheremissin, Tschuvaszin, Syrjänin, Wobjakinkiel. Tscheremissie etc.	Wironkieli. Estonienne.	Saksankieli. Allemande.	Venäjäntieli. Russé.	Suomen- ja Ruotsinkieli. Finnoise & Suédoise.	Ruotsinkieli. Suédoise.	Suomenkieli. Finnoise.	Kaupungin-osa.
1,374	—	—	19	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	75	—	777	489	1:nen Kaupungin-osa
2,246	1	8	19	26	33	—	—	—	—	—	—	—	17	5	333	—	1,053	751	2:nen ”
4,093	—	30	40	94	136	—	—	—	—	—	—	132	34	20	846	—	1,496	1,265	3:mas ”
2,069	—	5	16	6	14	1	—	—	—	—	—	2	3	9	152	—	979	882	4:jäs ”
2,783	—	—	27	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	99	—	1,745	907	5:des ”
1,034	—	—	10	2	11	—	—	—	—	—	—	—	6	—	292	—	445	268	6:des ”
730	—	1	—	4	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	207	—	309	202	Töölöön huvilat
456	—	—	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	—	181	219	Itäiset huvilat
42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	26	13	Saaret
14,827	1	44	168	133	209	1	—	—	—	—	—	134	60	44	2,026	—	7,011	4,996	Summa

9. Wäestö, jaettuna Sivistysmäärän mukaan.

Population classée d'après le degré d'instruction.

	Säätyläisiä. <i>Personnes de qualité.</i>			Keskiluokkaisia. <i>Gens de métier etc.</i>			Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>			Summa. <i>Total.</i>			Prosentina väestön summasta. <i>En pour cent.</i>			Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>
	Jotka eivät osaa lukea. Ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka eivät osaa lukea. Ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka eivät osaa lukea. Ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka eivät osaa lukea. Ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka eivät osaa lukea. Ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	
1:nen Kaupungin-osa	984	14	2	1,042	341	13	587	648	39	2,613	1,003	54	62,63	24,04	13,33	4,172
2:nen „	1,067	16	2	1,281	310	8	594	894	52	2,942	1,220	62	53,81	22,32	23,87	5,467
3:mas „	1,533	22	4	1,256	477	26	1,630	1,556	630	4,419	2,055	660	55,14	25,64	19,22	8,014
4:jäs „	525	12	6	1,052	728	16	596	1,033	127	2,173	1,773	149	44,22	36,08	19,70	4,914
5:des „	462	18	3	989	660	2	707	1,642	24	2,158	2,320	29	40,56	43,60	15,84	5,321
6:des „	40	—	—	220	95	16	271	498	122	531	593	138	35,90	40,10	24,00	1,479
Töölöö ja huvilat ulkopuolella Espoon tullia	48	6	2	347	287	15	211	306	108	606	599	125	37,85	37,41	24,74	1,601
Huvilat pohjoispuolella siltoja ja itä- puolella rautatietä	66	6	—	249	162	12	96	281	15	411	449	27	37,71	41,19	21,10	1,090
Saaret	—	—	—	6	6	—	12	21	—	18	27	—	32,73	49,09	18,18	55
Summa	4,725	94	19	6,442	3,066	108	4,704	6,879	1,117	15,871	10,039	1,244	49,42	31,26	19,32	32,113

9a. Sivistysmäärä.

Suomalaisia. *)

Population finnoise classée d'après le degré d'instruction.

	Säätyläisiä. <i>Personnes de qualité.</i>			Keskiluokkaisia. <i>Gens de métier etc.</i>			Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>			Summa. <i>Total.</i>		Prosentina suoma- laisen väestön summasta. <i>En pour cent.</i>			Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	
	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka eivätkä osaa lukea. Ne sachant ni lire ni écrire.				
1:nen Kaupungin-osa	69	—	—	158	115	1	163	299	6	390	414	7	43,87	46,57	9,56	889
2:nen ”	38	—	—	242	115	—	168	405	5	448	520	5	36,25	42,07	21,68	1,236
3:mas ”	97	1	—	224	182	1	625	581	13	946	764	14	51,16	41,32	7,52	1,849
4:jas ”	44	2	1	275	382	4	204	541	10	523	925	15	29,85	52,80	17,35	1,752
5:des ”	25	3	1	184	240	—	163	612	3	372	855	4	25,85	59,42	14,73	1,439
6:des ”	—	—	—	20	22	—	55	174	15	75	196	15	23,59	61,63	14,78	318
Töölöö ja huvilat ulkopuolella Espoon tullia	—	—	—	62	121	1	22	144	3	84	265	4	20,34	64,16	15,50	413
Huvilat pohjoispuolella siltoja ja itä- puolella rautatietä	4	2	—	60	70	3	35	159	3	99	231	6	25,52	59,54	14,94	388
Saaret	—	—	—	1	2	—	2	5	—	3	7	—	18,75	43,75	37,50	16
Summa	277	8	2	1,226	1,249	10	1,437	2,920	58	2,040	4,177	70	35,42	50,33	14,25	8,800

*) Ne 29 henkeä, jotka ovat ilmoittaneet sekä suomen että ruotsin äidinkieleksensä, osaavat kaikki lukea ja kirjoittaa.

9b. Sivistysmäärä.

Ruotsalaisia.

Population suédoise classée d'après le degré d'instruction.

	Säätyläisiä. <i>Personnes de qualité.</i>			Keskiluokkaisia. <i>Gens de métier etc.</i>			Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>			Summa. <i>Total.</i>			Prosentina ruotsalaisen väestön summasta. <i>En pour cent.</i>			Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>
	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. <i>Sachant lire et écrire.</i>	Jotka vaan osaavat lukea. <i>Sachant lire seulement.</i>	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. <i>Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.</i>	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. <i>Sachant lire et écrire.</i>	Jotka vaan osaavat lukea. <i>Sachant lire seulement.</i>	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. <i>Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.</i>	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. <i>Sachant lire et écrire.</i>	Jotka vaan osaavat lukea. <i>Sachant lire seulement.</i>	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. <i>Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.</i>	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. <i>Sachant lire et écrire.</i>	Jotka vaan osaavat lukea. <i>Sachant lire seulement.</i>	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. <i>Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.</i>	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. <i>Sachant lire et écrire.</i>	Jotka vaan osaavat lukea. <i>Sachant lire seulement.</i>		
1:nen Kaupungin-osa	766	9	1	746	216	2	382	332	6	1,894	557	9	67,55	19,86	12,59	2,804
2:nen " 	805	11	—	852	174	4	402	455	8	2,059	640	12	63,69	19,80	16,51	3,233
3:mas " 	1,162	18	1	730	278	5	637	717	10	2,529	1,013	16	61,67	24,70	13,63	4,101
4:jäs " 	394	8	2	649	304	2	348	459	4	1,391	771	8	53,21	29,50	17,29	2,614
5:des " 	355	13	1	683	404	—	490	959	6	1,528	1,376	7	44,12	39,74	16,14	3,463
6:des " 	29	—	—	129	56	—	110	252	5	268	308	5	38,67	44,44	16,89	693
Töölöö ja huvilat ulkopuolella Espoon tullia	29	5	—	227	155	1	86	160	11	342	320	12	41,35	38,69	19,96	827
Huvilat pohjoispuolella siltoja ja itä- puolella rautatietä	45	2	—	156	74	—	47	110	2	248	186	2	46,61	34,96	18,43	532
Saaret	—	—	—	4	4	—	7	16	—	11	20	—	31,43	57,14	11,43	35
Summa	3,585	66	5	4,176	1,665	14	2,509	3,460	52	10,270	5,191	71	41,64	39,96	18,40	18,302

9c. Sivistysmäärä.

Wenäläisiä.

Population russe classée d'après le degré d'instruction.

	Säätyläisiä. <i>Personnes de qualité.</i>			Keskiluokkaisia. <i>Gens de métier etc.</i>			Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>			Summa. <i>Total.</i>		Prosenttina venäläi- sen väestön summasta. <i>En pour cent.</i>			Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	
	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka eivät osaa lukea. Ne sachant ni lire ni écrire.				
1:nen Kaupungin-osa	80	4	1	91	10	9	31	11	23	202	25	33	64,95	8,04	27,01	311
2:nen „	141	4	2	118	14	2	17	15	26	276	33	30	39,37	4,71	55,92	701
3:mas „	158	2	3	218	13	13	274	175	362	650	190	378	48,76	14,25	36,99	1,333
4:jas „	71	2	3	90	33	9	38	14	86	199	49	98	47,38	11,67	40,95	420
5:des „	45	1	1	100	11	2	47	65	8	192	77	11	60,19	24,14	15,67	319
6:des „	10	—	—	64	9	15	105	60	91	179	69	106	42,82	16,51	40,67	418
Töölöö ja huvilat ulkopuolella Espoon tullia	19	1	2	35	10	10	93	2	93	147	13	105	47,27	4,18	48,55	311
Huvilat pohjoispuolella siltoja ja itä- puolella rautatietä	4	1	—	11	5	4	9	4	4	24	10	8	39,34	16,39	44,27	61
Saaret	—	—	—	1	—	—	3	—	—	4	—	—	100,00	—	—	4
Summa	528	15	12	728	105	64	617	346	693	1,873	466	769	48,30	12,02	39,68	3,878

9a. Sivistysmäärä.

Saksalaisia.

Population allemande classée d'après le degré d'instruction.

	Säätyläiset. <i>Personnes de qualité.</i>			Keskiluokkaiset. <i>Gens de métier etc.</i>			Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>			Summa. <i>Total.</i>			Prosenttina saksalaisen väestön suunnasta. <i>En pour cent.</i>			Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>
	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka eivät osaa lukea. Ne sachant ni lire ni écrire.	
1:nen Kaupungin-osa	39	—	—	38	—	1	7	—	—	84	—	1	85,71	—	14,29	98
2:nen „	62	1	—	44	2	—	5	—	—	111	3	—	85,38	2,31	12,31	130
3:mas „	98	—	—	46	—	—	16	2	2	160	2	2	85,11	1,06	13,83	188
4:jäs „	12	—	—	18	5	—	—	7	2	30	12	2	62,50	25,00	12,50	48
5:des „	33	1	—	17	1	—	2	—	—	52	2	—	91,23	3,51	5,26	57
6:des „	1	—	—	3	—	—	—	—	—	4	—	—	100,00	—	—	4
Töölöö ja huvilat ulkopuolella Espoon tullia	—	—	—	17	—	—	—	—	—	17	—	—	80,95	—	19,05	21
Huvilat pohjoispuolella siltoja ja itä- puolella rautatietä	9	—	—	6	—	—	—	—	—	15	—	—	93,75	—	6,25	16
Saaret	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	254	2	—	189	8	1	30	9	4	473	19	5	84,16	3,38	12,46	562

9e. Sivistysmäärä.

Muunkielisiä.

Population classée d'après le degré d'instruction (autres langues).

	Säätyläisiä. <i>Personnes de qualité.</i>			Keskiluokkaisia. <i>Gens de métier etc.</i>			Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>			Summa. <i>Total.</i>			Prosentina tästä väestöstä. <i>En pour cent.</i>			Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>
	Jotka eivät osaa lukea. Ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa.	Jotka eivät osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa.	Jotka eivät osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa.	Jotka eivät osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa.	Jotka eivät osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa.	
1:nen Kaupungin-osa	26	1	—	9	—	—	4	6	4	39	7	4	59,09	10,61	30,30	66
2:nen „	14	—	—	18	5	2	2	19	13	34	24	15	22,22	15,69	62,09	153
3:mas „	18	1	—	38	4	7	78	81	243	134	86	250	24,68	15,84	59,48	543
4:jäs „	2	—	—	11	4	1	6	12	25	19	16	26	27,54	23,19	49,27	69
5:des „	4	—	—	5	4	—	5	6	7	14	10	7	32,55	23,27	44,18	43
6:des „	—	—	—	4	8	1	1	12	11	5	20	12	10,87	43,48	45,65	46
Töölöö ja huvilat ulkopuolella Espoon tullia	—	—	—	6	1	3	10	—	1	16	1	4	55,17	3,45	41,38	29
Huvilat pohjoispuolella siltoja ja itä- puolella rautatietä]	4	1	—	16	13	5	5	8	6	25	22	11	26,88	23,66	49,46	93
Saaret	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	68	3	—	107	39	19	111	144	310	286	186	329	27,45	17,85	54,70	1,042

10. Wäestö, jaettuna uskontunnustuksen mukaan.

Population selon les cultes.

Molemmat sukupuolet yhteensä. <i>Les deux sexes.</i>			Summa. <i>Total.</i>		Mahometilaisia. <i>Mahométans.</i>		Juutalaisia. <i>Israélites.</i>		Muuta Kristittyjä uskon- tunnustajia. <i>Autres chrétiens.</i>		Katoolin-uskolaisia. <i>Catholiques romains.</i>		Kreikan lakko-uskolaisia. <i>Raskolniques.</i>		Kreikalaisia. <i>Grecs.</i>		Reformeerattuja ja Anglikaaneja. <i>Reformés.</i>		Luterilaisia. <i>Luthériens.</i>		
			Vainomp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vainomp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vainomp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vainomp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vainomp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vainomp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vainomp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vainomp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vainomp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	
1:nen Kaupungin-osa	1,670	2,118	—	—	3	202	125	—	—	23	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2:nen „	2,189	2,449	4	4	533	191	—	—	—	54	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3:mas „	3,102	3,132	4	5	1,299	207	1	—	—	175	20	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4:jäs „	2,029	2,378	7	5	300	145	1	—	—	15	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5:des „	2,295	2,673	—	—	177	127	—	—	—	13	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6:des „	501	514	—	—	329	92	1	—	—	22	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Töölöö ja huvilat ulkopuolella Es- poon tullia	568	667	—	—	224	78	—	—	—	40	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huvilat pohjoispuolella siltoja ja itä- puolella rautatietä	485	458	—	—	42	25	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saaret	28	23	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	12,867	14,412	15	17	3,110	990	3	—	—	344	80	1	2	123	103	41	5	16,504	15,609	32,113	

11. Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

Population par professions.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tai ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>		Palvelusväkeä edellämaittiin pää- luokkain luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tai välillisesti elävät edellämaittusta virasta tai ammaista.		Molemmat sukupuolet. Les deux sexes.		
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tai ammatia. <i>Exerçant directement la profession dénommée.</i>	Familles des précédents.	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaista j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tulonsa varten.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.
I. Waltion virkoja ja vapaita elinkeinoja. <i>(Professions liberales.)</i>													
a) Wirkamiehiä. <i>(Administration publique.)</i>													
1) Jotka kuuluvat siviilihallintoon valtion palveluksessa	294	—	238	417	237	16	139	314	45	411	953	1,158	2,111
2) Jotka kuuluvat siviilihallintoon kaupungin palveluksessa *)	28	—	28	40	190	—	76	186	5	44	327	270	597
3) Siviilivirkamiehiä Wenäjän palveluksessa	51	6	31	75	17	—	4	23	4	66	107	170	277
4) Yksityisissä yhtiöissä	18	—	23	29	8	4	12	11	8	29	69	73	142
Summa	391	6	320	561	452	20	231	534	62	550	1,456	1,671	3,127
b) Opetus- ja kasvatustoimi. <i>(L'enseignement.)</i>													
1) Yliopisto ja opetuslaitokset	120	17	87	176	41	—	25	69	6	163	279	430	709
2) Yksityiset opettajat ja opettajattaret, jotka eivät tämmöi- sinä ole muun perheen jäseniä	19	56	10	20	—	—	—	—	—	26	29	102	131
Summa	139	73	97	196	41	—	25	69	6	194	308	532	840
c) Terveystenhoito. <i>(Profession médicale.)</i>													
1) Lääkäreitä ja Kirurgeja	44	—	26	38	—	—	—	—	10	40	80	78	158
2) Lääkäreitä, jotka sen ohessa ovat Yliopiston opettajia **)	8	—	10	17	—	—	—	—	3	17	21	34	55
3) Hammaslääkäreitä	2	—	1	5	—	—	—	—	—	1	3	6	9
4) Wälskärejä	15	—	13	20	2	—	—	—	—	5	30	25	55
5) Eläinlääkäreitä	1	—	1	4	13	—	3	5	1	5	19	14	33
6) Apteekareita ja apteekin-oppilaita	34	—	6	8	9	—	—	—	6	12	55	20	75
7) Kätilöimiä	—	39	15	20	—	12	—	—	—	5	15	76	91
8) Terveystenhoitoon kuuluvia sairashuoneen-johtajia, sairaan- hoitajia y. m.	4	34	4	7	22	37	22	23	5	33	57	134	191
Summa	108	73	76	119	46	49	25	28	25	118	280	387	667

*) Waltion virkamiehet, jotka saman ohessa ovat kaupungin palveluksessa, ovat luetut ensinmainittuun luokkaan.

**) Näitä ei ole luettu Yliopistoon.

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

												Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämaintusta virasta tahi ammatista.		<i>Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>		Palvelusväkeä edellämaintuihin pää- luokkain luona.		<i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>				Isäntiä. <i>Patrons.</i>															
												Molemmat sukupolet. Les deux sexes.		Vaimonp. Sexe féminin.		Miehenp. Sexe masculin.		Vaimonp. Sexe féminin.		Miehenp. Sexe masculin.		Vaimonp. Sexe féminin.		Miehenp. Sexe masculin.		Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaisia j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tulonsa varten. <i>Familles des précédents.</i>		Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatia. <i>Exerçant directement la profession dénommée.</i>											
d) Maa- ja meri-sotaväki. (Force publique.)																																							
Suomen palveluksessa. (Militaire finlandais.)																																							
1) Upseereja												174		100		74		59		20		—		—		—		—		—		41		20		—		34	
2) Ala-upseereja ja sotamiehiä												1,117		246		871		2		8		1		21		—		—		—		202		77		—		763	
3) Laivaston upseereja												18		14		4		—		—		—		1		—		—		5		1		—		2			
4) Laivaston ala-upseereja ja matrooseja												154		42		112		—		6		—		4		—		—		31		14		—		88			
5) Luotsi-upseereja												30		17		13		6		1		—		—		—		—		11		7		—		5			
Summa												1,493		419		1,074		92		23		36		14		1		26		290		119		—		892			
Venäjän palveluksessa. (Militaire russe.)																																							
6) Armeijan upseereja												467		231		236		101		60		17		13		9		—		113		62		—		92			
7) Insinööri- ja tykistön-upseereja												164		76		88		35		9		5		—		29		—		31		16		—		29			
8) Ala-upseereja ja sotamiehiä												2,533		344		2,189		—		58		1		87		—		206		80		—		1,964					
9) Laivaston upseereja												14		10		4		—		—		—		—		—		—		8		2		—		2			
10) Laivaston ala-upseereja ja matrooseja												261		28		233		5		4		—		3		—		15		13		—		213					
11) Permitteerattuja sotamiehiä												141		76		65		5		—		—		—		—		71		19		—		42					
Summa												3,580		765		2,815		179		73		141		80		1		128		444		192		—		2,342			
Summa maa- ja meri-sotaväki												5,073		1,184		3,889		96		177		94		2		154		734		311		—		3,234					
e) Kirkollisvirasto. (Clergé.)																																							
1) Evankelis-Luterilainen papisto												113		71		42		20		2		19		6		—		10		32		11		—		13			
2) Kreikalais-Wenäläinen „												37		24		13		6		—		2		—		2		—		16		6		—		5			
3) Ruomalais-katolinen „												7		2		5		1		—		—		—		1		—		1		2		—		2			
4) Juutalaisia Rabbiineja												16		9		7		2		1		—		—		1		—		6		4		—		2			
5) Mahometilainen Mollah												3		2		1		—		—		—		—		—		—		2		—		1		—			
6) Urkunisteja ja lukkareita												44		24		20		5		—		—		—		2		—		19		9		—		9			
Summa												220		132		88		34		2		22		6		—		16		76		32		—		32			

220

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>				Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>				Palvelusväkeä edellainnituin pää- luokkain luona. <i>Domestiques attachés à ces divers catégories.</i>		Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahr välillisesti elävät edellainnituista virasta tahi ammatista.	
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exercant directement la profession dénommée.</i>	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaisia j. m. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muuta keinoja toimeen- tulonsa varten. <i>Famille des précédents.</i>	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämäänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.
f) Kirjallisuutta ja taidetta. <i>(Lettres et arts.)</i>														
1) Kirjailijoita	16	—	7	12	—	—	—	—	—	12	23	24	47	47
2) Taideniekkoja: maalareita, valokuvantekijöitä, kuvanveis- täreitä, sinetintekijöitä, kivipainontaitureita, keinoilijoita, näyttelijöitä, soittoniekkoja, tanssin-opettajia y. m. . . .	83	20	28	54	23	4	6	6	1	41	141	125	266	266
Summa	99	20	35	66	23	4	6	6	1	53	164	149	313	313
g) Kasvurahoilla tahi pensionilla eläviä henkilöitä. <i>(Personnes vivant exclusivement de leurs revenus.)</i>														
1) Maatilan-omistajia, jotka asuvat kaupungissa ja elävät tu- loilla tiluksistansa	1	2	2	3	—	—	—	—	2	3	5	8	13	13
2) Talon-omistajia, jotka elävät talojensa tuloilla	101	144	134	270	—	—	—	—	43	117	278	531	809	809
3) Rahojensa kasvuilla eläviä henkilöitä	20	56	41	80	—	—	—	—	18	105	79	241	320	320
4) Pensionilla eläviä	149	378	166	404	—	—	—	—	21	262	336	1,044	1,380	1,380
Summa	271	580	343	757	—	—	—	—	84	487	698	1,824	2,522	2,522
II. Maanviljelystä. <i>(Agriculture.)</i>														
1) Tilan- ja maan-omistajia	49	1	17	31	—	—	—	—	12	24	78	56	134	134
2) Puutarhureita	27	2	26	57	20	2	5	7	14	15	92	83	175	175
3) Torppareita	10	—	5	9	—	—	—	—	—	—	15	9	24	24
4) Arenteraajia	5	—	1	3	—	—	—	—	—	—	6	3	9	9
Summa	91	3	49	100	20	2	5	7	26	39	191	151	342	342
III. Teollisuutta. <i>(Industrie.)</i>														
a) Kudonta- ja kehros-teollisuutta. <i>(Industrie textile.)</i>														
1) Köyden- ja nuorantekijöitä	4	—	3	6	18	—	—	—	2	7	27	13	40	40
2) Kutojia ja kehrääjiä	2	17	2	5	—	—	—	—	—	—	4	22	26	26
Summa	6	17	5	11	18	—	—	—	2	7	31	35	66	66

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tahi ammattiin väliillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>		Palvelusväkeä edellämäintönn luokkain luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi väliillisesti elävät edellämäintönn virasta tahi ammatista. <i>Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>		Molemmat sukupuolet <i>Les deux sexes.</i>			
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exercant directement la profession dénommée.</i>	Famille des précédents.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämäänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vainonp. Sexe féminin.	Mieh. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Mieh. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Mieh. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Mieh. Sexe féminin.
b) Metallien valmistusta. <i>(Fabrication d'objets en métal.)</i>												
1) Kulta- ja hopea-seppiä	8	—	3	15	27	—	5	22	3	9	46	92
2) Kultaajia	2	—	—	—	5	—	—	3	—	3	7	13
3) Waskiseppiä	8	—	2	11	13	—	1	9	1	4	25	49
4) Tinaseppiä	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	3
5) Kaikenlaisten masinain valmistajia	13	—	8	16	73	—	22	37	3	18	119	190
6) Seppiä	63	—	47	89	116	—	30	55	5	19	261	424
7) Läksi- ja pelti-seppiä	18	—	14	20	25	—	2	8	—	4	59	91
8) Erinäistä raudan teollisuutta	43	—	23	61	11	—	2	7	—	1	79	148
9) Rahanvalmistusta	2	—	—	9	3	1	3	4	—	5	8	27
10) Kellojen valmistusta	5	—	2	10	19	1	—	—	—	5	26	42
Summa	163	—	99	233	292	2	65	145	12	68	631	1,079
c) Nahkateollisuutta. <i>(Industrie du cuir.)</i>												
1) Karvareita	6	—	13	13	31	—	—	—	3	7	53	73
2) Satulan- ja vyön-tekijöitä	12	—	8	15	30	—	1	9	—	6	51	81
Summa	18	—	21	28	61	—	1	9	3	13	104	154
d) Puuteollisuutta. <i>(Industrie du bois.)</i>												
1) Nikkareita	46	—	33	78	109	—	30	79	2	21	220	398
2) Sorvareita	5	—	2	8	8	—	3	8	1	2	19	37
3) Huonekalujen tekijöitä	12	—	12	27	49	—	—	—	—	7	73	107
4) Ruumiinarkun tekijöitä	2	—	—	3	4	—	—	—	—	1	6	10
5) Astiantekijöitä	2	—	1	5	2	—	1	7	—	—	6	18
6) Korintekijöitä	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	2
Summa	68	—	48	122	172	—	34	94	3	31	325	572

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>				Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>				Palvelusväkeä edellämaittain pää- luokkain luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämaittusta virasta tahi ammatista.	
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exercant directement la profession dénommée.</i>	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaista j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muuta keinoja toimeen- tulonsa varten. <i>Familles des précédents.</i>	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vainop. Sexe féminin.	Miehep. Sexe masculin.	Vainop. Sexe féminin.	Miehep. Sexe masculin.	Vainop. Sexe féminin.	Miehep. Sexe masculin.	Vainop. Sexe féminin.	Miehep. Sexe masculin.	Les deux sexes.	Molemmat sukupuolet.
e) Lasi- ja saviteosten valmistamista. <i>(Industrie céramique.)</i>														
1) Lasi- ja peilinvalmistajia sekä lasimestareita	4	1	—	3	13	—	1	1	1	2	19	7	26	
2) Fajansi- ja kruukumaakareita	3	—	3	7	22	—	2	10	4	4	34	21	55	
Summa	7	1	3	10	35	—	3	11	5	6	53	28	81	
f) Kaikenlaisten kemiallisten tuotteiden valmistamista. <i>(Produits chimiques.)</i>														
1) Saipuantekijöitä	3	—	5	7	2	1	—	2	1	3	11	13	24	
2) Taiteellisten vesien valmistusta	1	—	1	2	3	1	1	8	—	2	6	13	19	
3) Gummimaakareita	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	2	3	
4) Teknokemiallinen tehdas	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	1	2	3	
Summa	5	—	6	9	6	2	1	11	1	8	19	30	49	
g) Rakennusteollisuutta. <i>(Industrie du bâtiment.)</i>														
1) Yksityisarkkitehteja ja rakennusmestareita	19	—	14	23	—	—	—	—	1	9	34	32	66	
2) Urakkamiehiä.	2	—	1	1	—	—	—	—	3	5	6	6	12	
3) Muurareita	182	—	114	264	89	1	39	101	3	19	427	385	812	
4) Salvumiehiä	225	—	111	309	—	—	—	—	1	5	337	314	651	
5) Maalareita	25	—	23	42	99	—	17	67	—	16	164	125	289	
6) Kivenhakkaajia	20	—	11	21	2	—	—	—	—	—	33	21	54	
7) Kakluunimaakareita	5	—	3	5	5	—	—	—	1	—	14	5	19	
8) Tapetintekijöitä	2	—	4	4	41	—	8	23	—	6	55	33	88	
9) Tapetseeraajia	3	—	3	3	4	—	—	—	—	1	10	4	14	
Summa	488	—	284	672	240	1	64	191	9	61	1,080	925	2,005	
h) Walaisemiseen kuuluvaa teolli- suutta. <i>(Industrie de l'éclairage.)</i>														
1) Kaasunvalmistusta	1	—	2	3	20	1	8	17	5	8	36	29	65	
2) Tulitikkujen valmistusta	1	—	—	3	2	—	—	—	1	2	4	5	9	
Summa	2	—	2	6	22	1	8	17	6	10	40	34	74	

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>		Palvelusväkeä edellämainittuihin pää- luokkain luona. <i>Domestiques attachés à ces divers catégories.</i>		Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämainittuista virasta tahi ammatista.				
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammattia. <i>Exercant directement la profession dénommée.</i>	Familles des précédents.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vainomp. Sexe féminin.	Miehep. Sexe masculin.	Vainomp. Sexe féminin.	Miehep. Sexe masculin.	Vainomp. Sexe féminin.	Miehep. Sexe masculin.			
i) Waatetukseen ja pukuun koskevaa teollisuutta. (Industrie de l'habillement.)													
1) Hattumaakareita	2	1	2	4	9	1	1	2	—	3	14	11	25
2) Rääätälejä	50	1	54	95	169	1	59	139	4	28	336	264	600
3) Suutareita	64	3	45	105	205	—	20	49	2	24	336	181	517
4) Hansikkamaakareita	2	—	1	5	3	2	—	—	—	3	6	10	16
5) Nahkureita	5	—	13	12	8	—	—	—	1	7	27	19	46
6) Modisteja ja kullan-ompelijoita	—	17	2	7	—	9	—	—	—	8	2	41	43
7) Wärijärejä	6	—	5	14	6	—	—	—	4	5	21	19	40
8) Peruukimaakareja ja parran-ajajia	5	3	—	7	9	—	—	—	—	2	14	12	26
9) Kampamaakareita	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
10) Sateen- ja auringonvarjon tekijöitä	1	—	2	2	—	—	—	—	—	1	3	3	6
11) Ompelijoita	—	250	27	38	—	3	—	—	—	4	27	295	322
12) Pesijöitä	—	227	79	83	—	—	—	—	—	4	79	314	393
Summa	136	502	230	372	409	16	80	190	11	89	866	1,169	2,035
j) Elatus- ja ravinto-aineisin koskevaa teollisuutta. (Industrie de l'alimentation.)													
1) Leipureita	21	15	37	54	65	13	2	5	6	37	131	124	255
2) Teurastajia	23	—	14	39	22	—	—	—	6	14	65	53	118
3) Makkaranlaittajia	4	—	4	7	4	—	—	—	2	3	14	10	24
4) Juustontekijä	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
5) Ravintolanpitäjiä	14	5	12	31	35	14	2	3	13	64	76	117	193
6) Ruvanpitäjiä	1	32	18	20	2	—	1	—	1	41	23	93	116
7) Sokerinleipoja	7	—	5	7	11	—	—	—	2	11	25	18	43
8) Oluen- ja portterintekijöitä	3	—	3	9	98	6	27	78	24	32	155	125	280
9) Wäki- ja paloviinanvalmistajia	—	1	—	2	12	1	3	9	—	3	15	16	31
10) Sokerinpuhdistusta	1	—	—	1	84	—	60	121	1	5	146	127	273
Summa	75	53	93	170	333	34	95	216	55	210	651	683	1,334

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>						Palvelusväkeä edellänimittain pää- luokkain luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		<i>Total des individus que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellänimittain virasta tahi ammatista. <i>Total des individus que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>	
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exercant directement la profession désignée.</i>	Familles des précédents.	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaista j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muuta keinoja toimeen- tulonsa varten.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>
	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.
	Miehenp. Sexe masculin.	Miehenp. Sexe masculin.	Miehenp. Sexe masculin.	Miehenp. Sexe masculin.	Miehenp. Sexe masculin.	Miehenp. Sexe masculin.	Miehenp. Sexe masculin.	Miehenp. Sexe masculin.	Miehenp. Sexe masculin.	Miehenp. Sexe masculin.	Miehenp. Sexe masculin.	Miehenp. Sexe masculin.	Miehenp. Sexe masculin.	Miehenp. Sexe masculin.
k) Kulkuneuvoihin koskevaa teollisuutta. <i>(Industrie des moyens de transport.)</i>														
1) Vaunujen ja ajokalujen valmistajia	11	—	5	13	19	—	4	4	1	2	40	19	59	59
2) Laivanrakentamista	2	—	1	3	7	—	8	8	—	2	18	13	31	31
3) Rautatien konepaja	1	—	1	1	49	—	14	32	—	9	65	42	107	107
Summa	14	—	7	17	75	—	26	44	1	13	123	74	197	197
l) Tieteeseen ja taiteeseen koskevaa teollisuutta. <i>(Industries relatives aux sciences, lettres et arts.)</i>														
1) Soittokalujen valmistusta	3	—	6	8	4	—	—	4	—	2	13	14	27	27
2) Tiedekalujen „	2	—	1	3	—	—	—	—	—	2	3	5	8	8
3) Kirjanpainajia *)	1	—	—	2	122	—	26	94	—	6	149	102	251	251
4) Kirjannitoja	17	—	7	30	17	—	—	3	—	8	41	41	82	82
5) Futraalimaakari	1	—	—	3	3	—	—	—	—	1	4	4	8	8
Summa	24	—	14	46	146	—	26	101	—	19	210	166	376	376
m) Huvi- ja ylellistavarain valmistusta. <i>(Industrie de luxe et de plaisir.)</i>														
1) Leikkikalujen valmistajia	1	—	—	1	2	3	1	1	—	—	4	5	9	9
2) Tupakan, Nuuskan ja Sikarrinvalmistusta	4	—	5	13	52	31	8	30	1	7	70	81	151	151
Summa	5	—	5	14	54	34	9	31	1	7	74	86	160	160
IV. Kauppaa. <i>(Commerce.)</i>														
1) Koti- ja ulkomaan-kauppiaita sekä porvareita	186	33	177	322	294	13	45	98	89	329	791	795	1,586	1,586
2) Wiinan, oluen ja etikan myyjiä	—	13	—	6	1	1	—	1	—	4	1	25	26	26
3) Leivän, kahvin ja maidon myyjiä	—	41	13	21	—	—	—	—	—	1	13	63	76	76
4) Ostajia ja kaupustelijoita	38	30	38	52	—	—	—	—	1	13	77	95	172	172
Summa	224	117	228	401	295	14	45	99	90	347	882	978	1,860	1,860

*) Useimmat kirjanpainajat, jotka saman ohessa ovat valtion palveluksessa taikka harjoittavat muuta ammattia, ovat luetut muihin luokkiin.

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tai ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>		Palvelusväkeä edellämäntuun pää- luokkain luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tai välillisesti elävät edellämäntuusta virasta tai ammatista.		Molemmat skruppelit. Les deux sexe	
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tai ammattia. <i>Exercent directement la profession dénommée.</i>	Famille des précédents.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.
V. Kulkuneuvoja. (Communications.)												
a) Merenkulku. (Navigation.)												
1) Merikapteinia	31	—	29	73	—	—	—	—	18	60	91	151
2) Perämiehiä	20	—	18	33	—	—	—	—	3	38	36	74
3) Matrooseja ja merimiehiä	118	—	37	106	—	—	—	—	2	155	108	263
4) Merivuormanneja	17	—	13	25	—	—	—	—	1	2	27	58
5) Höyrylaivan lämmittäjiä	7	—	4	7	—	—	—	—	1	11	8	19
Summa	193	—	101	244	—	—	—	—	1	26	270	565
b) Maitse kuljetus. (Voies de communication, chemins de fer etc.)												
1) Masinisteja	43	—	14	52	3	—	—	—	7	60	59	119
2) Bromsareja, Konduktöörejä, Rautatienvahteja, Lokomotii- vin-lämmittäjiä, -kuljettajia ja -puhdistajia	51	—	18	68	—	—	—	—	9	69	77	146
3) Stationamiehiä ja Yövahteja	19	—	8	26	—	—	—	—	1	27	27	54
4) Postiljoonia ja Kuriiria	33	—	21	40	—	—	—	—	6	60	42	102
5) Isvosikoita ja Wuormanneja	114	3	89	188	90	—	—	—	12	293	203	496
Summa	260	3	150	374	93	—	—	—	6	31	509	917
VI. Erinäisiä elinkeinoja. (Professions diverses.)												
1) Puhtaaksikirjoittajia, jotka eivät palvele missään virastossa	19	5	10	28	—	—	—	—	1	4	30	67
2) Kalastajia	17	1	18	31	—	—	—	—	—	—	35	67
3) Nokikolareita	4	—	2	5	17	—	—	—	—	4	23	32
4) Wuorensärkijöitä	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	4
5) Kadunkivittäjiä	8	—	4	20	—	—	—	—	—	12	20	32
6) Lyhdynsyttyttäjiä	7	—	4	2	—	—	—	—	—	11	2	13
7) Kylpijöitä	2	23	6	10	—	—	—	—	—	1	8	42
8) Henkilöitä, jotka elävät pitämällä muita kortteerissa ja ruoassa luonansa, kuin myös muiden passaamisella . .	2	139	38	35	—	—	—	—	—	17	40	231
9) Talonvahteja	61	2	32	78	—	—	—	—	1	2	94	176
10) Työmiehiä ja päiväpalkkalaisia	773	163	337	732	—	—	—	—	4	24	1,114	2,033
Summa	895	333	451	943	17	—	—	—	6	52	1,369	2,697

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>		<i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Palvelusväkeä edellämäntuun pää- luokkain luona.		<i>Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämäntuusta virasta tahi ammatista.		Molemmat sukupuolet. <i>Les deux sexes.</i>	
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exercant directement la profession dénommée.</i>	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaista j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tulonsa varten. <i>Familles des précédents.</i>	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.
VII. Henkilöitä ilman ilmoitettua elatuskeinoaa. (Individus sans profession.)														
1) Ylioppilaita, jotka eivät asu kaupungissa	515	—	—	—	—	—	—	6	515	6	521			
2) Koulu-oppilaita " "	256	108	—	—	—	—	—	5	256	113	369			
3) Muita henkilöitä ilman ilmoitettua elatuskeinoaa	113	161	190	407	—	—	—	5	134	308	702	1,010		
Summa	884	269	190	407	—	—	—	145	1,079	821	1,900			
VIII. Hoitoa ja apua nauttivia henkilöitä. (Individus vivant de l'assistance publique.)														
1) Henkilöitä, jotka vaivaishoito elättää	81	98	—	—	—	—	—	—	81	98	179			
2) Henkilöitä, jotka saavat apua vaivaishoidolta	57	216	70	97	—	—	—	—	127	313	440			
3) Lapsia, jotka kasvatetaan yhteisellä kustannuksella ja turva- paikoissa	7	25	—	—	—	—	—	—	7	25	32			
4) Hospitaaleissa, klinikoissa ja turvapaikoissa hoidettuja	212	177	—	—	—	—	—	—	212	177	389			
5) Sairasmielisiä hulluinhoitolaitoksissa	38	37	—	—	—	—	—	—	38	37	75			
Summa	395	553	70	97	—	—	—	—	465	650	1,115			
IX. Luokitsemattomia henkilöitä. (Individus non classés [mendiants, filles publiques, détenus etc.])														
1) Wirattomia henkilöitä	266	604	259	341	—	—	—	1	10	526	955	1,481		
2) Yhteisiä naisia	—	129	13	9	—	—	—	—	6	13	144	157		
3) Kerjäläisiä	2	3	—	1	—	—	—	—	—	2	4	6		
4) Wankeja	78	46	5	—	—	—	—	—	83	46	129			
Summa	346	782	277	351	—	—	—	1	16	624	1,149	1,773		

Yhteen veto.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>		Palvelusväkeä edellämäinnittuina pää- luokain luona <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämäinnitusta virasta tahi ammatista. <i>Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>		Molemmat sukupuolet. Les deux sexes.				
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exercant directement la profession dénommée.</i>	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaista j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muuta keinoja toimeen- tuloonsa varten. <i>Familles des précédents.</i>	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vaimomp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimomp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimomp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.			
I. Waltion virkoja ja vapaita elinkeinoja	4,274	752	1,214	2,509	732	75	387	836	276	1,707	6,883	5,879	12,762
II. Maanviljelystä	91	3	49	100	20	2	5	7	26	39	191	151	342
III. Teollisuutta	1,006	573	817	1,710	1,863	90	412	1,060	109	542	4,207	3,975	8,182
IV. Kauppaa	224	117	228	401	295	14	45	99	90	347	882	978	1,860
V. Kulkuneuvoja	453	3	251	618	93	—	—	—	7	57	804	678	1,482
VI. Erinäisiä elinkeinoja	895	333	451	943	17	—	—	—	6	52	1,369	1,328	2,697
VII. Henkilöitä ilman ilmoitettua elatuskeinoa	884	269	190	407	—	—	—	—	5	145	1,079	821	1,900
VIII. Hoitoa ja apua nauttavia henkilöitä	395	553	70	97	—	—	—	—	—	—	465	650	1,115
IX. Luokitsemattomia henkilöitä	346	782	277	351	—	—	—	—	1	16	624	1,149	1,773
Summa	8,568	3,385	3,547	7,136	3,020	181	849	2,002	520	2,905	16,504	15,609	32,113

12. Kuuromykkäin, sokioiden, sairasten y. m. lukumäärä.

Maladies et infirmités apparentes.

	Kuuromykkiä. <i>Sourds-muets.</i>				Sokioita. <i>Aveugles.</i>				Muiden kovempain ruumiinvikojen alaisia. <i>Autres maladies apparentes.</i>				Heikkomielisiä ja hourupäisiä. <i>Aliénés.</i>				Summa. <i>Total.</i>			
	Mieheup. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Summa. Total.		Mieheup. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Summa. Total.		Mieheup. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Summa. Total.		Mieheup. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Summa. Total.		Mieheup. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Summa. Total.	Beige konen. Les deux sexes.
1:nen Kaupungin-osa	—	—	—		1	1	2		5	—	5		2	1	3		8	2		10
2:nen ”	—	—	—		—	—	—		3	—	3		—	1	1		3	1		4
3:mas ”	—	—	—		1	10	11		2	2	4		4	—	4		7	12		19
4:jäs ”	1	—	1		—	2	2		1	2	3		39	33	72		41	37		78
5:des ”	—	1	1		1	—	1		12	8	20		—	1	1		13	10		23
6:des ”	—	1	1		—	—	—		—	1	1		2	1	3		2	3		5
Töölöö	1	2	3		—	—	—		4	—	4		3	1	4		8	3		11
Summa	2	4	6		3	13	16		27	13	40		50	38	88		82	68		150

II. TURKU.

1. Luku taloja, rakennuksia ja huoneita.

Maisons, Bâtiments et pièces.

Kaupungin-osa.	Taloja. Maisons.	Rakennuksia. <i>Constructions ou bâtiments, y compris les hangars, les magasins etc.</i>					Huoneita. <i>Nombre des pièces.</i>			Taloja, joiden omistajana ovat <i>Maisons appartenantes à</i>									
		Kivestä. <i>Constructions en briques.</i>	Puusta ja kivistä. <i>Constructions de briques et de bois.</i>	Puusta. <i>Constructions de bois.</i>	Yhteensä. <i>Total des constructions.</i>	Nistä asuttuja. <i>Dont les constructions habitées.</i>	Lämmitettäviä. <i>Pièces habitables.</i>	Kylmiä. <i>Pièces froides.</i>	Yhteensä. <i>Total.</i>	Suomen kruunu. <i>la Couronne de la Russie.</i>	Venäjäin kruunu. <i>la Couronne de la Russie.</i>	Kaupunki. <i>La ville.</i>	Erinäiset kunnat ja yhtiöt. <i>Associations diverses.</i>	Funktionaariset <i>Fonctionnaires publics.</i>	Yrjö- ja palvelusmiehet sekä <i>Maîtres et domestiques.</i>	Sisä- ja ulkomaa-kauppiaat. <i>Marchands.</i>	Tekijät ja käsityöläiset. <i>Fabricants et artisans.</i>	Muita ammattiharjoittajat. <i>Les autres industriels.</i>	Käsitöiden <i>Ménages.</i>
1:nen Kaupungin-osa	188	44	4	462	510	348	2,702	1,141	3,843	—	—	5	—	31	22	67	1	4	58
2:nen ”	86	48	—	179	227	156	1,196	462	1,658	2	—	2	3	13	8	23	3	8	24
Luostari ”	37	4	—	79	83	62	276	93	369	—	—	3	—	5	1	6	—	2	20
3:mas ”	72	11	4	136	151	84	609	389	998	—	—	3	—	5	21	14	1	7	21
4:jäs ”	41	14	—	101	115	62	351	220	571	—	—	1	—	1	5	11	4	10	9
5:des ”	5	5	—	14	19	6	37	43	80	—	—	—	3	—	—	1	—	—	1
6:des ”	121	63	—	346	409	285	2,223	1,147	3,370	—	—	1	2	9	32	34	4	2	37
7:mäs ”	125	31	1	308	340	335	1,679	957	2,636	—	—	1	3	7	10	30	4	30	40
Entinen etelä-korttieri	87	21	2	223	246	155	918	531	1,449	1	—	4	—	8	12	24	4	3	31
Entinen uudenkaupungin korttieri .	33	14	1	113	128	63	354	296	650	2	—	1	2	1	5	6	—	6	10
8:sas kaupungin-osa	38	10	—	69	79	53	402	211	613	1	—	—	—	4	2	5	1	11	14
9:säs ”	42	3	—	72	75	53	312	303	615	1	—	—	—	2	—	5	—	7	27
Kasarnit	3	7	—	8	15	10	96	7	111	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ruissalo	32	13	2	179	194	62	256	322	578	—	—	1	2	13	9	4	1	—	2
Piki-luoto	20	—	—	53	53	22	79	54	125	1	—	—	1	8	—	—	—	2	8
Summa	930	288	14	2,342	2,644	1,756	11,490	6,176	17,666	11	—	22	16	107	127	230	23	92	302

Turku.
(Åbo.)

2. Taloudellinen ja todellinen väkiluku.

Population domiciliée et population de fait.

Kaupungin-osa.	Läsnä-olevia. <i>Présents</i>				Poissa-olevia kau- pungin asukkaista.		Summa kaupungissa asuva väestö.			Summa todellinen väestö 15 p. Maaliskuuta 1870.			
	kaupungin omista, asukkaista.		Matkustavaisia.		<i>Absents.</i>		<i>Population domiciliée.</i>			<i>Population de fait.</i>			
	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Summa. Total.	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Summa. Total.	
1:nen kaupungin-osa	1,729	2,357	74	70	125	61	1,854	2,418	4,272	1,803	2,427	4,230	
2:nen „	698	903	30	36	38	27	736	930	1,666	728	939	1,667	
Luostari „	241	359	8	7	21	9	262	368	630	249	366	615	
3:mas „	554	706	22	30	46	21	600	727	1,327	576	736	1,312	
4:jas „	388	380	9	11	20	7	408	387	795	397	391	788	
5:des „	52	51	1	1	—	—	52	51	103	53	52	105	
6:des „	1,251	1,579	45	51	90	52	1,341	1,631	2,972	1,296	1,630	2,926	
7:mäs „	1,094	1,598	44	27	249	131	1,343	1,729	3,072	1,138	1,625	2,763	
Entinen etelä-korttieri	580	783	16	20	69	32	649	815	1,464	596	803	1,399	
Entinen nudenkaupungin korttieri	284	335	37	8	10	—	294	335	629	321	343	664	
8:sas kaupungin-osa	566	410	7	12	34	8	600	418	1,018	573	422	995	
9:säs „	522	311	10	2	17	3	539	314	853	532	313	845	
Kasarmit	1,227	57	—	—	11	—	1,238	57	1,295	1,227	57	1,284	
Ruissalo	61	60	2	3	—	—	61	60	121	63	63	126	
Pikiluoto	35	39	—	—	10	15	45	54	99	35	39	74	
Summa	9,282	9,928	305	278	740	366	10,022	10,294	20,316	9,587	10,206	19,793	

3. Luku huusholleja, joiden asuntona on allaseisova määrä huoneita.

Répartition des ménages selon le nombre de chambres habitées.

Kaupungin-osa.	Luku huusholleja, jotka muiden huushollien kanssa asuvat samassa huoneessa. Nombre de ménages de- meurant ensemble dans une même chambre.	Luku huusholleja, joiden asuntona on Nombre de ménages selon le nombre de chambres habitées.													Summa huusholleja. Total des ménages.	Summa huoneita. Total des pièces.				Summa tulensijoja. Nombre de cheminées.
																Summa Total.	Lämpimät- tönnä. Froids.	Lämpimä- tönnä. Froids.	Summa Total.	
		1 huone. 1 pièce.	2 huonetta. 2 pièces.	3 huonetta. 3 pi. ces.	4 huonetta. 4 pièces.	5 huonetta. 5 pièces.	6 huonetta. 6 pi. ces.	7 huonetta. 7 pi. ces.	8 huonetta. 8 pièces.	9 huonetta. 9 pièces.	10 huonetta. 10 pièces.	11 huonetta. 11 pièces.	12 huonetta. 12 pièces.	Yli 12 huonetta. Plus de 12 piéc.						
1:nen kaupungin-osa	69	475	152	74	70	40	37	20	8	13	10	10	6	16	1,000	2,702	1,141	3,843	2,753	
2:nen „	11	167	63	43	21	26	10	7	11	4	8	1	4	4	380	1,196	462	1,658	1,228	
Luostari „	28	123	24	11	4	4	4	—	—	—	1	—	—	—	199	276	93	369	277	
3:mas „	11	225	54	21	11	8	2	6	1	2	—	1	1	1	344	609	389	998	627	
4:jäs „	33	93	26	11	2	6	5	2	2	—	—	2	—	2	184	351	220	571	356	
5:des „	—	18	2	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	24	37	43	80	39	
6:des „	32	170	84	54	51	32	30	30	13	14	13	7	6	24	560	2,223	1,147	3,370	2,210	
7:mäs „	16	416	119	48	31	23	16	8	8	7	4	1	2	10	709	1,679	957	2,636	1,718	
Entinen etelä-korttieri	16	169	70	30	29	19	7	4	7	2	2	3	2	1	361	918	531	1,449	944	
Entinen uudenkaupungin korttieri	9	62	26	10	7	9	1	2	2	1	1	—	2	1	133	354	296	650	360	
8:sas kaupungin-osa	22	113	35	6	6	3	—	2	—	—	2	—	—	1	190	402	211	613	401	
9:säs „	—	95	29	10	4	1	1	2	1	—	1	—	—	—	144	312	303	615	316	
Ruissalo	—	8	9	3	1	1	2	3	1	3	—	1	—	3	35	256	322	578	286	
Piki-luoto	—	8	11	5	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	28	75	53	128	75	
Summa	247	2,142	704	328	241	173	115	86	54	46	42	26	24	63	4,291	11,390	6,168	17,558	11,590	
Tähän lisätään kasarmit	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	35	100	8	108	115	
Koko summa	247	2,142	704	328	241	173	115	86	54	46	42	26	24	63	4,326	11,490	6,176	17,666	11,705	

Turku.
(Åbo.)

4. Luku huusholleja, joihin kuuluu allamainittu määrä henkilöitä.

Nombre des ménages composés de

Kaupungin-osa.	Summa huusholleja. Total des ménages.	1 henkilö. 1 personne.	2 henkilöä. 2 personnes.	3 henkilöä. 3 personnes.	4 henkilöä. 4 personnes.	5 henkilöä. 5 personnes.	6 henkilöä. 6 personnes.	7 henkilöä. 7 personnes.	8 henkilöä. 8 personnes.	9 henkilöä. 9 personnes.	10 henkilöä. 10 personnes.	11 henkilöä. 11 personnes.	12 henkilöä. 12 personnes.	13 henkilöä. 13 personnes.	14 henkilöä. 14 personnes.	15 henkilöä. 15 personnes.	16 henkilöä. 16 personnes.	17 henkilöä. 17 personnes.	18 henkilöä. 18 personnes.	19 henkilöä. 19 personnes.	Yli 20 henkilöä. Plus de 20 personnes.
1:nen kaupungin-osa	1,000	200	177	173	134	90	71	55	27	15	13	8	7	8	4	5	1	4	1	2	5
2:nen „	380	58	76	50	46	43	29	19	9	12	10	6	5	—	2	4	3	2	—	1	5
Luostari „	199	37	53	50	26	17	8	4	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
3:mas „	344	58	60	50	60	46	26	22	5	6	1	2	—	2	1	1	1	—	1	1	1
4:jäs „	184	9	34	29	40	27	19	11	4	4	4	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—
5:des „	24	1	1	6	4	7	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6:des „	560	63	102	109	60	53	31	37	19	18	20	15	6	3	5	3	7	—	3	2	4
7:mäs „	709	89	164	136	109	73	55	27	25	8	4	3	2	2	2	3	—	1	—	—	6
Entinen etelä-korttieri	361	71	72	64	45	36	31	14	7	10	2	3	1	—	1	1	1	1	—	—	1
Entinen uudenkaupungin korttieri	133	24	35	19	14	10	5	2	2	1	2	1	1	3	6	—	—	—	2	2	4
8:sas kaupungin-osa	190	18	36	38	33	31	18	6	1	5	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
9:säs „	144	5	18	26	25	22	14	14	4	3	1	4	—	1	2	—	—	—	2	—	3
Kasarmit	35	—	10	5	10	4	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Ruissalo	35	11	7	8	3	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Piki-luoto	28	5	6	8	3	4	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	4,326	649	851	771	612	467	316	212	106	84	60	42	23	21	24	17	14	8	9	8	33

5a. Wäestö, jaettuna syntymävuoden, sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan.

Population par âges, par sexe et par état civil.

Miehenpuoli (Sexe masculin).

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naineita. <i>Mariés.</i>	Eroitettuja. <i>Separés.</i>	Leskiä. <i>Veufs.</i>	Edellämainitusta määrästä oli		
						Luteerilaisia. <i>Luthériens.</i>	Kreikkalaisia. <i>Grecks.</i>	Muita usko- laisia. <i>Autres cultes.</i>
1870	49	49	—	—	—	48	1	—
1869	259	259	—	—	—	248	9	2
1868	180	180	—	—	—	168	9	3
1867	190	190	—	—	—	182	7	1
1866	204	204	—	—	—	197	5	2
1865	201	201	—	—	—	194	6	1
1864	192	192	—	—	—	182	10	—
1863	186	186	—	—	—	182	3	1
1862	145	145	—	—	—	141	3	1
1861	157	157	—	—	—	154	3	—
1860	193	193	—	—	—	191	2	—
1859	174	174	—	—	—	170	3	1
1858	177	177	—	—	—	173	4	—
1857	198	198	—	—	—	193	4	1
1856	162	162	—	—	—	160	2	—
1855	160	160	—	—	—	159	—	1
1854	176	176	—	—	—	174	2	—
1853	182	182	—	—	—	182	—	—
1852	178	178	—	—	—	176	2	—
1851	166	165	1	—	—	165	—	1
1850	206	204	2	—	—	166	29	11
1849	220	217	3	—	—	176	31	13
1848	186	180	6	—	—	142	33	11
1847	210	204	5	—	1	169	30	11
1846	187	164	23	—	—	150	26	11
1845	329	295	33	—	1	191	116	22
1844	343	292	51	—	—	222	102	19
1843	298	242	55	—	1	181	100	17
1842	273	212	60	—	1	155	101	17
1841	236	183	50	—	3	127	91	18
1840	232	125	99	—	8	177	46	9
Siirretään	6,249	5,846	388	—	15	5,295	780	174

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naineita. <i>Mariés.</i>	Eroitettuja. <i>Separés.</i>	Leskiä. <i>Veufs.</i>	Edellämainitusta määrästä oli		
						Luterilaisia. <i>Luthériens.</i>	Kreikalaisia. <i>Grecs.</i>	Muita usko- laisia. <i>Autres cultes.</i>
Siirretty	6,249	5,846	388	—	15	5,295	780	174
1839	208	132	73	—	3	150	49	9
1838	218	121	90	—	7	156	51	11
1837	204	105	91	1	7	151	46	7
1836	163	69	86	—	8	132	23	8
1835	162	52	104	—	6	141	18	3
1834	139	39	97	—	3	126	11	2
1833	148	34	110	—	4	135	12	1
1832	140	49	86	—	5	124	14	2
1831	101	25	72	—	4	88	12	1
1830	134	21	109	—	4	130	2	2
1829	105	11	88	—	6	98	6	1
1828	115	20	92	—	3	110	3	2
1827	124	23	94	—	7	121	3	—
1826	112	12	88	—	12	111	1	—
1825	137	19	110	—	8	127	5	5
1824	109	18	86	—	5	103	6	—
1823	89	8	74	—	7	85	4	—
1822	84	9	72	—	3	80	2	2
1821	82	—	72	—	10	76	2	4
1820	87	6	71	—	10	83	2	2
1819	51	6	40	—	5	46	3	2
1818	57	9	39	—	9	54	3	—
1817	39	2	32	—	5	37	2	—
1816	45	11	27	—	7	44	1	—
1815	42	10	26	—	6	42	—	—
1814	33	5	25	—	3	33	—	—
1813	41	8	29	—	4	40	1	—
1812	31	4	23	—	4	30	1	—
1811	27	2	22	—	3	27	—	—
1810	24	3	18	—	3	24	—	—
1809	17	3	14	—	—	16	1	—
1808	25	5	15	—	5	24	1	—
1807	25	2	19	—	4	23	2	—
1806	23	2	18	—	3	23	—	—
1805	23	6	11	—	6	22	1	—
1804	31	5	22	—	4	31	—	—
Siirretään	9,444	6,702	2,533	1	208	8,138	1,068	238

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naineita. <i>Mariés.</i>	Eroitettuja. <i>Separés.</i>	Leskiä. <i>Veufs.</i>	Edellämainitusta määrästä oli		
						Luterilaisia. <i>Luthériens.</i>	Kreikalaisia. <i>Grecs.</i>	Muita usko- laisia. <i>Autres cultes.</i>
Siirretty	9,444	6,702	2,533	1	208	8,138	1,068	238
1803	12	—	9	—	3	12	—	—
1802	11	—	8	—	3	11	—	—
1801	18	1	12	—	5	17	1	—
1800	21	2	13	—	6	21	—	—
1799	9	1	3	—	5	8	1	—
1798	11	1	9	—	1	11	—	—
1797	4	—	3	—	1	4	—	—
1796	5	1	3	—	1	5	—	—
1795	10	2	4	—	4	9	1	—
1794	3	—	3	—	—	3	—	—
1793	2	1	1	—	—	2	—	—
1792	5	—	4	—	1	5	—	—
1791	2	—	1	—	1	2	—	—
1790	1	1	—	—	—	1	—	—
1789	1	—	1	—	—	1	—	—
1788	1	—	1	—	—	1	—	—
1786	2	—	—	—	2	2	—	—
1784	2	—	1	—	1	2	—	—
1781	1	1	—	—	—	1	—	—
Ilmoittamatta	22	14	8	—	—	21	1	—
Summa	9,587	6,727	2,617	1	242	8,277	1,072	238

5b. Wäestö, jaettuna syntymävuoden, sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan.

Population par âges, par sexe et par état civil.

Waimonpuoli (Sexe féminin).

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naineita. <i>Mariées.</i>	Eroitettuja. <i>Separées.</i>	Leskiä. <i>Veuves.</i>	Edellämainitusta määrästä oli		
						Luterilaisia. <i>Luthériens.</i>	Kreikkalaisia. <i>Grecques.</i>	Muita usko- laisia. <i>Autres cultes.</i>
1870	60	60	—	—	—	56	3	1
1869	245	245	—	—	—	235	6	4
1868	169	169	—	—	—	157	8	4
1867	190	190	—	—	—	182	5	3
1866	190	190	—	—	—	180	7	3
1865	179	179	—	—	—	173	3	3
1864	220	220	—	—	—	211	7	2
1863	229	229	—	—	—	226	2	1
1862	167	167	—	—	—	163	3	1
1861	146	146	—	—	—	143	3	—
1860	150	150	—	—	—	146	4	—
1859	201	201	—	—	—	196	5	—
1858	212	212	—	—	—	211	—	1
1857	172	172	—	—	—	168	3	1
1856	137	137	—	—	—	135	1	1
1855	171	170	1	—	—	170	1	—
1854	173	173	—	—	—	169	4	—
1853	174	174	—	—	—	173	—	1
1852	153	152	1	—	—	148	3	2
1851	151	148	3	—	—	150	1	—
1850	192	187	5	—	—	188	4	—
1849	154	144	10	—	—	149	5	—
1848	168	152	16	—	—	166	2	—
1847	189	153	36	—	—	183	3	3
1846	186	146	39	—	1	182	3	1
1845	193	139	51	—	3	187	6	—
1844	227	154	69	1	3	223	2	2
1843	178	116	61	—	1	174	4	—
1842	157	95	57	1	4	150	6	1
1841	158	92	57	—	9	154	3	1
1840	199	102	86	1	10	193	5	1
Siirretään	5,490	4,964	492	3	31	5,341	112	37

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naineita. <i>Mariées.</i>	Eroitettuja. <i>Separées.</i>	Leskiä. <i>Veuves.</i>	Edellämainitusta määrästä oli		
						Luterilaisia. <i>Luthériens.</i>	Kreikalaisia. <i>Grecques.</i>	Muita usko- laisia. <i>Autres cultes.</i>
Siirretty	5,490	4,964	492	3	31	5,341	112	37
1839	179	75	101	—	3	175	4	—
1838	154	77	72	—	5	153	1	—
1837	187	79	94	2	12	181	6	—
1836	187	58	116	2	11	184	2	1
1835	191	70	96	1	24	189	2	—
1834	152	63	78	—	11	151	1	—
1833	145	49	82	—	14	141	2	2
1832	138	38	82	—	18	138	—	—
1831	156	40	88	—	28	155	—	1
1830	185	45	114	2	24	183	2	—
1829	137	37	81	1	18	137	—	—
1828	136	29	85	—	22	134	2	—
1827	161	45	82	2	32	161	—	—
1826	161	49	84	—	28	160	1	—
1825	115	31	61	—	23	111	3	1
1824	140	37	76	—	27	138	2	—
1823	123	30	68	3	22	121	2	—
1822	159	40	80	—	39	159	—	—
1821	94	13	58	—	23	94	—	—
1820	107	20	48	—	39	105	2	—
1819	74	15	36	—	23	74	—	—
1818	98	23	31	2	42	97	1	—
1817	91	23	36	1	31	91	—	—
1816	85	28	29	—	28	85	—	—
1815	83	17	36	—	30	82	1	—
1814	68	12	26	—	30	67	1	—
1813	58	12	18	—	28	58	—	—
1812	78	21	23	—	34	77	1	—
1811	62	22	18	—	22	62	—	—
1810	69	21	17	—	31	68	1	—
1809	46	10	11	—	25	45	1	—
1808	63	17	17	—	29	63	—	—
1807	52	14	12	—	26	51	1	—
1806	57	12	18	—	27	57	—	—
1805	72	13	12	—	47	72	—	—
1804	59	20	14	—	25	59	—	—
Siirretään	9,612	6,169	2,492	19	932	9,419	151	42

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naineita. <i>Mariées.</i>	Eroitettuja. <i>Separées.</i>	Leskiä. <i>Veuves.</i>	Edellämainitusta määrästä oli		
						Luteerilaisia. Luthériens.	Kreikalaisia. Grecques.	Muita usko- laisia. Autres cultes.
Siirretty	9,612	6,169	2,492	19	932	9,419	151	42
1803	50	9	10	—	31	50	—	—
1802	56	9	11	—	36	56	—	—
1801	49	13	10	—	26	49	—	—
1800	75	19	14	—	42	74	1	—
1799	41	12	3	—	26	41	—	—
1798	37	7	7	—	23	37	—	—
1797	38	12	4	—	22	38	—	—
1796	23	7	2	—	14	23	—	—
1795	26	7	3	—	16	26	—	—
1794	32	11	—	—	21	32	—	—
1793	22	3	2	—	17	22	—	—
1792	27	2	1	—	24	27	—	—
1791	16	2	1	—	13	16	—	—
1790	18	5	1	—	12	18	—	—
1789	9	2	—	—	7	9	—	—
1788	10	3	1	—	6	9	1	—
1787	7	3	—	—	4	7	—	—
1786	4	1	2	—	1	4	—	—
1785	1	—	—	—	1	1	—	—
1784	4	1	—	—	3	4	—	—
1783	2	1	—	—	1	2	—	—
1782	3	—	—	—	3	3	—	—
1781	2	—	—	—	2	2	—	—
1780	1	—	—	—	1	1	—	—
1773	2	2	—	—	—	2	—	—
Ilmoittamatta	39	22	6	—	11	37	1	1
Summa	10,206	6,322	2,570	19	1,295	10,009	154	43

6. Wäestö, jaettuna syntymäpaikan jälkeen.

Population selon l'origine.

Syntymäpaikka. <i>Lieu de naissance.</i>	1:nen kaupungin-osa.	2:nen kaupungin-osa.	Luostari.	3:mas kaupungin-osa.	4:jas kaupungin-osa.	5:des kaupungin-osa.	6:des kaupungin-osa.	7:mas kaupungin-osa.	Ennen etelä-kortteeri.	Ennen uudenkaupungin kortteeri.	8:sas kaupungin-osa.	9:säs kaupungin-osa.	Kasarnit.	Ruissalo.	Pikluoto.	Summa.
Turun kaupunki	1,806	715	303	636	313	45	1,205	1,279	672	232	350	242	44	22	41	7,905
Turun ja Porin lääni	1,635	680	249	516	281	51	1,174	1,098	522	304	391	413	3	81	29	7,427
Uusmaan	233	59	17	44	21	—	142	91	57	14	46	13	12	4	2	755
Hämeenlinnan	140	43	9	36	34	1	123	76	45	24	39	10	3	6	1	590
Mikkelin	10	6	—	5	3	—	14	4	4	1	6	—	—	—	—	53
Wiipurin	42	9	2	1	2	1	33	19	12	—	25	2	4	1	—	153
Kuopion	6	4	—	3	4	2	6	1	2	3	24	1	—	—	—	56
Waasan	99	64	20	27	39	3	103	66	34	67	83	136	1	8	—	750
Oulun	37	6	—	2	—	—	18	31	10	—	20	6	—	—	—	130
Suomessa ilman tarkempaa paikan ilmoitusta .	5	1	—	—	8	—	3	2	—	—	—	2	—	—	—	21
Itämeren maakunnat	24	5	—	8	1	—	16	9	4	1	—	—	160	—	—	228
Muut Wenäjän kuvernementit	72	11	1	6	15	—	3	21	15	3	2	3	1,045	—	—	1,197
Puola	14	1	—	1	—	—	1	2	—	—	—	2	3	—	—	24
Ruotsi	89	50	14	25	56	2	75	48	21	14	3	12	—	4	—	413
Norja	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Tanskanmaa	1	2	—	—	—	—	5	3	—	—	1	—	—	—	—	12
Saksanmaa	8	8	—	1	7	—	4	6	—	—	—	—	—	—	1	35
Sweitsi	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Iso Britannia	4	1	—	1	2	—	—	2	—	1	5	3	—	—	—	19
Ranskanmaa	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2
Hispania	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Amerika	1	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	5
Ilmoittamaton paikka	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	9	—	—	12
Summa	4,230	1,667	615	1,312	788	105	2,926	2,763	1,399	664	995	845	1,284	126	74	19,793

7. Kaupungissa olevia epäsuomalaisia alamaisia.

Nombre de personnes, n'étants pas sujets de Finlande.

Summa.	Vainonp.	1,392	158
	Miehenn.	10	1
Kasarmi.	Vainonp.	—	—
	Miehenn.	1,225	47
Ruissalo.	Vainonp.	—	—
	Miehenn.	—	—
Pikihoto.	Vainonp.	—	—
	Miehenn.	—	—
9:säs kaupungin-osa.	Vainonp.	—	—
	Miehenn.	—	—
8:säs kaupungin-osa.	Vainonp.	—	—
	Miehenn.	—	—
Entinen uudenkaupungin kortteeri.	Vainonp.	—	—
	Miehenn.	—	—
Entinen eteläkortteeri.	Vainonp.	—	—
	Miehenn.	—	—
7:mäs kaupungin-osa.	Vainonp.	—	—
	Miehenn.	—	—
6:des kaupungin-osa.	Vainonp.	—	—
	Miehenn.	—	—
5:des kaupungin-osa.	Vainonp.	—	—
	Miehenn.	—	—
4:äs kaupungin-osa.	Vainonp.	—	—
	Miehenn.	—	—
3:mas kaupungin-osa.	Vainonp.	—	—
	Miehenn.	—	—
Luostari.	Vainonp.	—	—
	Miehenn.	—	—
2:nen kaupungin-osa.	Vainonp.	—	—
	Miehenn.	—	—
1:nen kaupungin-osa.	Vainonp.	—	—
	Miehenn.	—	—
Waltakunnan nimi.			
Wenäjä	75	57	12
Puola	9	1	—
Ruotsi	12	29	11
Norja	3	5	—
Tanskanmaa	—	—	6
Preussi ja Pohjois-Saksanmaa	2	1	3
Sveitsi	—	1	—
Iso Britannia	—	—	—
Ranskanmaa	—	—	—
Ilmoittamatta	1	1	—
Summa	102	95	32

8. Turun todellinen väestö 15 p. Maaliskuuta 1870, jaettuna äidinkielen mukaan.

Population selon la langue maternelle.

Kaupungin-osa.	Suomenkieli. <i>Finnische.</i>	Ruotsinkieli. <i>Suédnoise.</i>	Suomen- ja Ruotsinkieli. <i>Finnische et Suédnoise.</i>	Wenäjänkieli. <i>Russe.</i>	Wenäjän- ja Ruotsinkieli. <i>Russe et Suédnoise.</i>	Saksankieli. <i>Allemande.</i>	Puolankieli. <i>Polonaise.</i>	Tanskan- ja Norjankieli. <i>Danoise.</i>	Ranskankieli. <i>Française.</i>	Englanninkieli. <i>Anglaise.</i>	Wironkieli. <i>Estonienne.</i>	Litvankieli. <i>Lithuanienne.</i>	Hepreankieli. <i>Hébraïque.</i>	Tatarinkieli. <i>Tartare.</i>	Ilmoittamatta.	Summa.
1:nen kaupungin-osa	2,099	1,938	4	146	2	17	7	2	1	3	—	—	11	—	—	4,230
2:nen ”	830	800	—	21	—	12	1	2	1	—	—	—	—	—	—	1,667
Luostari ”	446	167	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	615
3:mas ”	728	566	—	11	—	5	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1,312
4:jäs ”	308	441	—	18	—	7	—	—	—	14	—	—	—	—	—	788
5:des ”	45	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	105
6:des ”	1,353	1,520	4	20	—	23	—	3	1	1	1	—	—	—	—	2,926
7:mäs ”	1,407	1,295	1	47	—	7	2	2	1	—	—	1	—	—	—	2,763
Entinen etelä-kortteeri	755	596	—	28	—	1	—	—	—	—	—	—	19	—	—	1,399
Entinen uudenkaupungin kortteeri	351	304	—	2	—	6	—	—	—	1	—	—	—	—	—	664
8:sas kaupungin-osa	553	424	1	9	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	995
9:säs ”	468	353	—	13	—	—	1	—	—	8	—	—	1	—	1	845
Kasarmit	132	12	—	966	—	—	14	—	—	—	—	—	4	2	154	1,284
Ruissalo	107	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	126
Pikiluoto	7	66	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74
Summa	9,589	8,561	10	1,283	2	79	26	9	4	36	1	1	35	2	155	19,793

8a. Turun todellinen väestö 15 p. Maaliskuuta 1870, jaettuna äidinkielen mukaan.

Population selon la langue maternelle.

a) Säätyläiset.

Personnes de qualité.

Kaupungin-osa.	Suomenkieli. <i>Finnnoise.</i>	Ruotsinkieli. <i>Suëdoise.</i>	Suomen- ja Ruotsinkieli. <i>Finnnoise et Suëdoise.</i>	Wenäjänkieli. <i>Russe.</i>	Wenäjän- ja Ruotsinkieli. <i>Russe et Suëdoise.</i>	Saksankieli. <i>Allemande.</i>	Puolankieli. <i>Polonaise.</i>	Tanskan- ja Norjankieli. <i>Danoise.</i>	Ranskankieli. <i>Française.</i>	Englanninkieli. <i>Anglaise.</i>	Summa. <i>Total.</i>
1:nen kaupungin-osa	57	796	—	56	2	13	—	2	1	3	930
2:nen ”	19	266	—	9	—	5	1	1	—	—	301
Luostari ”	1	17	—	—	—	—	—	—	—	—	18
3:mas ”	1	72	—	4	—	2	—	—	—	—	79
4:jäs ”	1	28	—	—	—	—	—	—	—	14	43
5:des ”	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
6:des ”	27	595	3	10	—	19	—	—	1	1	656
7:mäs ”	19	228	—	27	—	6	2	1	1	—	284
Entinen etelä-kortteeri	6	122	—	8	—	1	—	—	—	—	137
Entinen uudenkaupungin kortteeri	2	33	—	1	—	—	—	—	—	—	36
8:sas kaupungin-osa	4	30	—	4	—	—	—	—	—	—	38
9:säs ”	—	5	—	—	—	—	—	—	—	8	13
Ruissalo	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Pikiluoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	137	2,195	3	119	2	46	3	4	3	26	2,538

Äidinkieli.

b) Alemmat porvarit ja heidän vertaisensa.

Gens de métier et leur égaux.

Kaupungin-osa.	Suomenkieli. <i>Finnaise.</i>	Ruotsinkieli. <i>Suédaise.</i>	Suomen- ja Ruotsinkieli. <i>Finnaise et Suédaise.</i>	Wenäjänkieli. <i>Russe.</i>	Saksankieli. <i>Allemande.</i>	Puolankieli. <i>Polonaise.</i>	Tanskan- ja Norjankieli. <i>Danoise.</i>	Englanninkieli. <i>Anglaise.</i>	Wironkieli. <i>Estonienne.</i>	Hebreankieli. <i>Hébraïque.</i>	Summa. <i>Total.</i>
1:nen kaupungin-osa	661	697	—	62	4	2	—	—	—	7	1,433
2:nen ”	325	386	—	3	7	—	1	—	—	—	722
Luostari ”	180	75	—	1	—	—	—	—	—	—	256
3:mas ”	345	352	—	6	3	—	—	1	—	—	707
4:jäs ”	184	267	—	17	7	—	—	—	—	—	475
5:des ”	12	22	—	—	—	—	—	—	—	—	34
6:des ”	519	648	1	7	4	—	3	—	1	—	1,183
7:mäs ”	404	633	1	9	1	—	1	—	—	—	1,049
Entinen etelä-kortteeri	281	340	—	11	—	—	—	—	—	13	645
Entinen uudenkaupungin kortteeri	82	125	—	1	6	—	—	1	—	—	215
8:sas kaupungin-osa	95	134	—	—	—	—	—	8	—	—	237
9:säs ”	45	67	—	5	—	1	—	—	—	1	119
Kasarnit	12	8	—	52	—	6	—	—	—	—	78
Ruissalo	13	2	—	—	—	—	—	—	—	—	15
Pikiluoto	4	40	—	—	1	—	—	—	—	—	45
Summa	3,162	3,796	2	174	33	9	5	10	1	21	7,213

Äidinkieli.

c) Muu väestö.

Tous les autres.

Kaupungin-osa.	Suomenkieli. <i>Finnish.</i>	Ruotsinkieli. <i>Swedish.</i>	Suomen- ja Ruotsinkieli. <i>Finnish and Swedish.</i>	Wenäjänkieli. <i>Russian.</i>	Puolankieli. <i>Polish.</i>	Ranskankieli. <i>French.</i>	Litvankieli. <i>Lithuanian.</i>	Hepreankieli. <i>Hebrew.</i>	Tatarinkieli. <i>Tatar.</i>	Ilmoittamatta. <i>La langue n'étant pas indiquée.</i>	Summa. <i>Total.</i>
1:nen kaupungin-osa	1,381	445	4	28	5	—	—	4	—	—	1,867
2:nen ”	486	148	—	9	—	1	—	—	—	—	644
Luostari ”	265	75	—	1	—	—	—	—	—	—	341
3:mas ”	382	142	—	1	1	—	—	—	—	—	526
4:jäs ”	123	146	—	1	—	—	—	—	—	—	270
5:des ”	33	37	—	—	—	—	—	—	—	—	70
6:des ”	807	277	—	3	—	—	—	—	—	—	1,087
7:mäs ”	984	434	—	11	—	—	1	—	—	—	1,430
Entinen etelä-kortteeri	468	134	—	9	—	—	—	6	—	—	617
Entinen uudenkaupungin kortteeri	267	146	—	—	—	—	—	—	—	—	413
8:sas kaupungin-osa	454	260	1	5	—	—	—	—	—	—	720
9:säs ”	423	281	—	8	—	—	—	—	—	1	713
Kasarmit	120	4	—	914	8	—	—	4	2	154	1,206
Ruissalo	94	15	—	—	—	—	—	—	—	—	109
Pikiluoto	3	26	—	—	—	—	—	—	—	—	29
Summa	6,290	2,570	5	990	14	1	1	14	2	155	10,042

9. Wäestö, jaettuna Sivistysmäärän mukaan.

Population classée d'après le degré d'instruction.

Kaupungin-osa.	Säätyläisiä. <i>Personnes de qualité.</i>			Keskiluokkaisia. <i>Gens de métier etc.</i>			Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>			Summa. <i>Total.</i>			Prosenttina väestön summasta. <i>En pour cent.</i>			Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>
	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka eivät osaa lukea. Ne sachant ni lire ni écrire.	
1:nen kaupungin-osa	802	12	—	717	488	6	481	1,159	24	2,000	1,659	30	47,28	39,22	13,50	4,230
2:nen „	266	4	—	461	171	—	151	386	10	878	561	10	52,67	33,65	13,68	1,667
Luostari „	15	—	—	79	117	1	55	238	—	149	355	1	24,23	57,72	18,05	615
3:mas „	68	3	—	357	238	5	121	310	2	546	551	7	41,61	42,00	16,39	1,312
4:jäs „	33	1	—	188	173	—	83	136	5	304	310	5	38,58	39,34	22,08	788
5:des „	1	—	—	17	10	1	16	39	—	34	49	1	32,38	46,67	20,95	105
6:des „	541	8	—	776	262	5	304	682	17	1,621	952	22	55,40	32,54	12,06	2,926
7:mäs „	204	6	—	588	246	3	373	785	10	1,165	1,037	13	42,17	37,53	20,30	2,763
Entinen etelä-kortteeri	117	1	—	385	157	3	122	386	4	624	544	7	44,60	38,89	16,51	1,399
Entinen uudenkaupungin kortteeri	32	2	—	92	66	—	72	173	1	196	241	1	29,52	36,29	34,19	664
8:sas kaupungin-osa	36	1	—	119	71	—	173	456	2	328	528	2	32,96	53,07	13,97	995
9:säs „	11	1	1	64	38	—	130	464	6	205	503	7	24,26	59,53	16,21	845
Kasarnit	—	—	—	31	12	7	577	120	447	608	132	454	47,35	10,28	42,37	1,284
Ruissalo	2	—	—	8	—	—	17	75	—	27	75	—	21,43	59,52	19,05	126
Pikiluoto	—	—	—	22	17	—	10	13	—	32	30	—	43,24	40,54	16,22	74
Summa	2,128	39	1	3,904	2,066	31	2,685	5,422	528	8,717	7,527	560	44,04	38,03	17,93	19,793

Sivistysmäärä.

Suomalaisia.

Population finnoise classée d'après le degré d'instruction.

Kaupungin-osa.	Säätyläisiä. <i>Personnes de qualité.</i>			Keskiluokkaisia. <i>Gens de métier etc.</i>			Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>			Summa. <i>Total.</i>			Prosenttina suoma- laisen väestön summasta. <i>En pour cent.</i>			Summa henkiöitä. <i>Total des personnes.</i>
	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. <i>Sachant lire et écrire.</i>	Jotka vaan osaavat lukea. <i>Sachant lire seulement.</i>	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. <i>Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.</i>	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. <i>Sachant lire et écrire.</i>	Jotka vaan osaavat lukea. <i>Sachant lire seulement.</i>	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. <i>Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.</i>	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. <i>Sachant lire et écrire.</i>	Jotka vaan osaavat lukea. <i>Sachant lire seulement.</i>	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. <i>Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.</i>	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. <i>Sachant lire et écrire.</i>	Jotka vaan osaavat lukea. <i>Sachant lire seulement.</i>	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. <i>Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.</i>	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. <i>Sachant lire et écrire.</i>	Jotka vaan osaavat lukea. <i>Sachant lire seulement.</i>	Jotka eivät osaa lukea. <i>Ne sachant ni lire ni écrire.</i>	
1:nen Kaupungin-osa	50	3	—	246	327	2	279	944	9	575	1,274	11	27,39	60,70	11,91	2,099
2:nen „	18	1	—	147	133	—	77	325	4	242	459	4	29,16	55,30	15,54	830
Luostari „	1	—	—	41	96	—	32	195	—	74	291	—	16,59	65,25	18,16	446
3:mas „	1	—	—	124	165	2	64	244	1	189	409	3	25,96	56,18	17,86	728
4:jäs „	1	—	—	58	89	—	25	78	3	84	167	3	27,27	54,22	18,51	308
5:des „	—	—	—	6	5	—	5	20	—	11	25	—	24,44	55,56	20,00	45
6:des „	25	2	—	268	193	2	171	554	14	464	749	16	34,29	55,36	10,35	1,353
7:mäs „	18	1	—	166	156	1	182	611	3	366	768	4	26,01	54,59	19,40	1,407
Entinen etelä-kortteeri	5	—	—	143	94	—	68	320	1	216	414	1	28,61	54,83	16,56	755
Entinen uudenkaupungin kortteeri	1	—	—	15	36	—	32	104	1	48	140	1	13,67	39,89	46,44	351
8:sas kaupungin-osa	3	—	—	33	45	—	81	326	—	117	371	—	21,16	67,09	11,75	553
9:säs „	—	—	—	24	16	—	56	295	2	80	311	2	17,10	66,45	16,45	468
Kasarmit	—	—	—	6	2	—	93	17	4	99	19	4	75,00	14,39	10,61	132
Ruissalo	—	—	—	6	—	—	12	68	—	18	68	—	16,82	63,55	19,63	107
Pikiluoto	—	—	—	2	2	—	—	3	—	2	5	—	28,57	71,43	—	7
Summa	123	7	—	1,285	1,359	7	1,177	4,104	42	2,585	5,470	49	26,96	57,04	16,00	9,589
Suomalaisia ja Ruotsalaisia. Finnoise et Suédoise.																
1:nen kaupungin-osa	—	—	—	—	—	—	3	1	—	3	1	—	75,00	25,00	—	4
6:des „	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	50,00	—	50,00	4
7:mäs „	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	100,00	—	1
8:sas „	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	100,00	—	—	1
Summa	1	—	—	1	1	—	4	1	—	6	2	—	60,00	20,00	20,00	10

Sivistysmäärä.

Ruotsalaisia.

Population suédoise classée d'après le degré d'instruction.

Kaupungin-osa.	Säätyläisiä. <i>Personnes de qualité.</i>			Keskiluokkaisia. <i>Gens de métier etc.</i>			Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>			Summa. <i>Total.</i>			Prosentina ruotsalaisen väestön summasta. <i>En pour cent.</i>			Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>
	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden ei-vätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden ei-vätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden ei-vätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden ei-vätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka eivät osaa lukea. Ne sachant ni lire ni écrire.	
1:nen Kaupungin-osa	688	7	—	438	146	1	195	196	5	1,321	349	6	68,16	18,01	13,83	1,938
2:nen „	233	3	—	306	37	—	70	59	2	609	99	2	76,13	12,37	11,50	800
Luostari „	14	—	—	37	21	1	23	42	—	74	63	1	44,31	37,73	17,96	167
3:mas „	61	3	—	225	72	3	57	66	—	343	141	3	60,60	24,91	14,49	566
4:jäs „	25	1	—	118	79	—	58	57	2	201	137	2	45,58	31,06	23,36	441
5:des „	1	—	—	11	5	1	11	19	—	23	24	1	38,33	40,00	21,67	60
6:des „	486	6	—	496	66	3	133	125	3	1,115	197	6	73,36	12,96	13,68	1,520
7:mäs „	155	5	—	416	87	1	189	173	2	760	265	3	58,69	20,46	20,85	1,295
Entinen etelä-kortteeri	105	1	—	232	62	—	52	62	—	389	125	—	65,27	20,97	13,76	596
Entinen uudenkaupungin kortteeri	30	2	—	69	30	—	40	69	—	139	101	—	45,72	33,23	21,05	304
8:sas kaupungin-osa	29	1	—	81	25	—	89	129	2	199	155	2	46,93	36,56	16,51	424
9:säs „	5	—	—	37	18	—	74	165	2	116	183	2	32,86	51,84	15,30	353
Kasarmit	—	—	—	3	5	—	1	1	—	4	6	—	33,33	50,00	16,67	12
Ruissalo	2	—	—	2	—	—	5	7	—	9	7	—	47,37	36,84	15,79	19
Pikiluoto	—	—	—	19	15	—	10	10	—	29	25	—	43,94	37,88	18,18	66
Summa	1,334	29	—	2,490	668	10	1,007	1,180	18	5,331	1,877	28	62,27	21,93	15,80	8,561

Sivistysmäärä.

Wenäläisiä.

Population russe classée d'après le degré d'instruction.

Kaupungin-osa.	Säätyläisiä. <i>Personnes de qualité.</i>			Keskiluokkaisia. <i>Gens de métier etc.</i>			Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>			Summa. <i>Total.</i>			Prosenttina venäläisen väestön summasta. <i>En pour cent.</i>			Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>
	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. <i>Sachant lire et écrire.</i>	Jotka vaan osaavat lukea. <i>Sachant lire seulement.</i>	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. <i>Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.</i>	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. <i>Sachant lire et écrire.</i>	Jotka vaan osaavat lukea. <i>Sachant lire seulement.</i>	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. <i>Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.</i>	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. <i>Sachant lire et écrire.</i>	Jotka vaan osaavat lukea. <i>Sachant lire seulement.</i>	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. <i>Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.</i>	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. <i>Sachant lire et écrire.</i>	Jotka vaan osaavat lukea. <i>Sachant lire seulement.</i>	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. <i>Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.</i>	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. <i>Sachant lire et écrire.</i>	Jotka vaan osaavat lukea. <i>Sachant lire seulement.</i>	Jotka eivät osaa lukea. <i>Ne sachant ni lire ni écrire.</i>	
1:nen kaupungin-osa	46*	1	—	28	11	3	4	10	10	78	22	13	52,70	14,87	32,43	148
2:nen ”	8	—	—	—	1	—	3	2	4	11	3	4	52,38	14,29	33,33	21
Luostari ”	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	1	—	50,00	50,00	—	2
3:mas ”	4	—	—	4	1	—	—	—	—	8	1	—	72,73	9,09	18,18	11
4:jäs ”	—	—	—	7	5	—	—	1	—	7	6	—	38,89	33,33	27,78	18
5:des ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6:des ”	9	—	—	3	3	—	—	3	—	12	6	—	60,00	30,00	10,00	20
7:mäs ”	21	—	—	4	2	1	2	1	4	27	3	5	57,45	6,38	36,17	47
Entinen etelä-kortteeri	6	—	—	6	1	—	2	3	2	14	4	2	50,00	14,29	35,71	28
Entinen uudenkaupungin kortteeri	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	100,00	—	—	2
8:sas kaupungin-osa	4	—	—	—	—	—	2	1	—	6	1	—	66,67	11,11	22,22	9
9:säs ”	—	—	—	3	2	—	—	4	1	3	6	1	23,08	46,15	30,77	13
Kasarnit	—	—	—	20	4	7	441	71	365	461	75	372	47,72	7,77	44,51	966
Ruissalo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pikiluoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	99	1	—	77	30	11	454	97	386	630	128	397	49,03	9,96	41,01	1,255

*) Tähän on luettu 2 henkeä, jotka ovat ilmoittaneet ”Wenäjän ja Ruotsin” äidinkieleksensä.

Sivistysmäärä.

Saksalaisia.

Population allemande classée d'après le degré d'instruction.

Kaupungin-osa.	Säätyläisiä. <i>Personnes de qualité.</i>			Keskiluokkaisia. <i>Gens de métier etc.</i>			Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>			Summa. <i>Total.</i>			Prosentina saksalaisen väestön summasta. <i>En pour cent.</i>			Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>
	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden ei-väikää osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden ei-väikää osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden ei-väikää osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden ei-väikää osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka eivät osaa lukea. Ne sachant ni lire ni écrire.	
1:nen kaupungin-osa	12	1	—	4	—	—	—	—	—	16	1	—	94,12	5,88	—	17
2:nen "	5	—	—	7	—	—	—	—	—	12	—	—	100,00	—	—	12
Luostari "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3:mas "	2	—	—	3	—	—	—	—	—	5	—	—	100,00	—	—	5
4:jas "	—	—	—	5	—	—	—	—	—	5	—	—	71,43	—	28,57	7
5:des "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6:des "	18	—	—	4	—	—	—	—	—	22	—	—	95,65	—	4,35	23
7:mäs "	6	—	—	1	—	—	—	—	—	7	—	—	100,00	—	—	7
Entinen etelä-kortteeri	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	100,00	—	—	1
Entinen uudenkaupungin kortteeri	—	—	—	6	—	—	—	—	—	6	—	—	100,00	—	—	6
8:sas kaupungin-osa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9:säs "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ruissalo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pikiluoto	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	100,00	—	—	1
Summa	44	1	—	31	—	—	—	—	—	75	1	—	94,94	1,26	3,80	79

Sivistysmäärä.

Muunkielisiä.

Population classée d'après le degré d'instruction (autres langues).

Kaupungin-osa.	Säätyläisiä. <i>Personnes de qualité.</i>			Keskiluokkaisia. <i>Gens de métier etc.</i>			Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>			Summa. <i>Total.</i>			Prosenttina tästä väestöstä <i>En pour cent.</i>			Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>
	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.		
1:nen kaupungin-osa	6	—	—	1	4	—	—	8	—	7	12	—	29,17	50,00	20,83	24
2:nen ”	2	—	—	1	—	—	1	—	—	4	—	—	100,00	—	—	4
3:mas ”	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	1	50,00	—	50,00	2
4:jäs ”	7	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	50,00	—	50,00	14
6:des ”	2	—	—	4	—	—	—	—	—	6	—	—	100,00	—	—	6
7:mäs ”	4	—	—	1	—	—	—	—	1	5	—	1	83,33	—	16,67	6
Entinen etelä-kortteeri	—	—	—	4	—	3	—	1	1	4	1	4	21,05	5,26	73,69	19
Entinen uudenkaupungin kortteeri	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	100,00	—	—	1
8:sas kaupungin-osa	—	—	—	5	1	—	—	—	—	5	1	—	62,50	12,50	25,00	8
9:säs ”	6	1	1	—	2	—	—	—	1	6	3	2	54,55	27,27	18,18	11
Kasarnit	—	—	—	2	1	—	42	31	78	44	32	78	25,29	18,39	56,32	174
Summa	27	1	1	20	8	3	43	40	82	90	49	86	33,46	18,21	48,33	269

10. Wäestö, jaettuna uskontunnustuksen mukaan.

Population selon les cultes.

Molemmat sukupuolet yhteensä. <i>Les deux sexes.</i>			Summa. <i>Total.</i>		Mahometilaisia. <i>Mahométans.</i>		Juutalaisia. <i>Israélites.</i>		Muuta Kristittyjä uskon- tunnustajia. <i>Autres chrétiens.</i>		Katoolin-uskolaisia. <i>Catholiques romains.</i>		Kreikan lakko-uskolaisia. <i>Raskolniques.</i>		Kreikalaisia. <i>Grecs.</i>		Reformeerattuja. <i>Réformés.</i>		Luterilaisia. <i>Luthériens.</i>		Kaupungin-osa.
Vainonp. Sexe féminin.	Miehennp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehennp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehennp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehennp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehennp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehennp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehennp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehennp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehennp. Sexe masculin.			
1:nen kaupungin-osa.	1,719	2,355	—	—	71	57	—	—	8	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1:nen kaupungin-osa.
2:nen „	714	929	—	1	11	8	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2:nen „
Luostari „	247	366	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Luostari „
3:mas „	566	733	—	—	9	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3:mas „
4:jäs „	381	374	8	6	8	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4:jäs „
5:des „	53	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5:des „
6:des „	1,288	1,622	—	—	8	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6:des „
7:mäs „	1,109	1,611	1	—	24	14	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7:mäs „
Entinen etelä-kortteeri	569	784	—	—	17	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Entinen etelä-kortteeri
Entinen uudenkaupungin kortteeri	320	342	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Entinen uudenkaupungin kortteeri
8:sas kaupungin-osa	562	416	5	3	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8:sas kaupungin-osa
9:säs „	518	298	3	5	7	10	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9:säs „
Kasarnit	133	25	—	—	904	29	5	—	148	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kasarnit
Ruissalo	35	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ruissalo
Pikiluoto	63	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pikiluoto
Summa	8,277	10,009	17	15	1,067	154	5	—	168	4	1	—	35	24	17	—	—	—	—	—	Summa

11. Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin mukaan.

Population par professions.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>		Palvelusväkeä edellämmainittuihin pää- luokkain luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämmainitusta virasta tahi ammatista.		Molempien sukupuolien. Les deux sexes.		
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exercent directement la profession dénommée.</i>	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaisia j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tulonsa varten. <i>Familles des précédents.</i>	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	
I. Waltion virkoja ja vapaita elinkeinoja. (Professions liberales.)													
a) Wirkamiehiä. (Administration publique.)													
1) Jotka kuuluvat siviilihallintoon valtion palveluksessa	89	—	74	135	143	—	104	202	23	159	433	496	929
2) Jotka kuuluvat siviilihallintoon kaupungin palveluksessa *)	21	—	21	36	87	2	34	108	9	43	172	189	361
3) Siviilivirkamiehiä Wenäjän palveluksessa	3	1	2	2	3	—	—	2	1	3	9	8	17
4) Yksityisissä yhtiöissä	4	—	7	10	4	—	1	9	—	11	16	30	46
Summa	117	1	104	183	237	2	139	321	33	216	630	723	1,353
b) Opetus- ja kasvatustoimi. (L'enseignement.)													
1) Opetuslaitokset	45	21	45	65	7	5	5	14	2	58	104	163	267
2) Yksityiset opettajat ja opettajattaret, jotka eivät tämmöi- sinä ole muun perheen jäseniä	2	15	—	1	—	—	—	—	—	1	2	17	19
Summa	47	36	45	66	7	5	5	14	2	59	106	180	286
c) Terveystenhoito. (Profession médicale.)													
1) Lääkäreitä ja Kirurgeja	7	—	6	17	—	—	—	—	5	17	18	34	52
2) Wälskäärejä	1	—	1	2	1	—	—	—	—	2	3	4	7
3) Eläinlääkäreitä	—	—	—	2	—	—	—	—	2	3	2	5	7
4) Apteekareita ja apteekin-oppilaita	24	—	8	17	7	—	1	3	7	16	47	36	83
5) Kätilöimiä	—	7	3	2	—	—	—	—	—	1	3	10	13
6) Terveystenhoitoon kuuluvia sairashuoneen-johtajia, sairaan- hoitajia y. m.	1	14	3	6	3	—	—	1	2	9	9	30	39
Summa	33	21	21	46	11	—	1	4	16	48	82	119	201

*) Waltion virkamiehet, jotka saman ohessa ovat kaupungin palveluksessa, ovat luetut ensinmainittuun luokkaan.

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

		Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>				Palvelusväkeä edellämäänttiin pää- luokkain luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Total des individus que la même profession fait vivre directement ou indirectement.		Suomen henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämäänttusta virasta tahi ammatista.		Molemmat sukupuolet Les deux sexes	
		Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exerçant directement la profession dénommée.</i>	Familles des précédents. Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaisia j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tulonsa varten.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vaimonp. Sexe masculin.	Miehenp. Sexe féminin.	Vaimonp. Sexe masculin.	Miehenp. Sexe féminin.	Vaimonp. Sexe masculin.	Miehenp. Sexe féminin.	Vaimonp. Sexe masculin.	Miehenp. Sexe féminin.	Vaimonp. Sexe masculin.	Miehenp. Sexe féminin.
d) Maa- ja meri-sotaväki. <i>(Force publique.)</i>															
Suomen palveluksessa. <i>(Militaire finlandais.)</i>															
1) Luotsi-upseereja		1	—	—	4	—	—	—	—	2	1	6	7	7	7
Summa		1	—	—	4	—	—	—	—	2	1	6	7	7	7
Venäjän palveluksessa. <i>(Militaire russe.)</i>															
2) Armeijan upseereja		38	—	14	40	—	—	—	—	15	19	67	59	126	126
3) Insinööri- ja tykistön-upseereja		1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1
4) Ala-upseereja ja sotamiehiä		1,207	—	34	71	—	—	—	—	—	3	1,241	74	1,315	1,315
5) Permitteerattuja sotamiehiä		5	—	6	9	—	—	—	—	—	—	11	9	20	20
Summa		1,251	—	54	120	—	—	—	—	15	22	1,320	142	1,462	1,462
Summa maa- ja meri-sotaväki		1,252	—	54	124	—	—	—	—	15	24	1,321	148	1,469	1,469
e) Kirkollisvirasto. <i>(Clergé.)</i>															
1) Evankelis-Luterilainen papisto		12	—	24	41	18	—	10	28	6	24	70	93	163	163
2) Kreikalais-Wenäläinen „		2	—	2	6	—	—	—	—	—	4	4	10	14	14
3) Urkuniteja ja lukkareita		8	—	9	14	4	—	—	7	—	3	21	24	45	45
Summa		22	—	35	61	22	—	10	35	6	31	95	127	222	222
f) Kirjallisuutta ja taidetta. <i>(Lettres et arts.)</i>															
1) Kirjailijoita		3	—	—	1	—	—	—	—	—	1	3	2	5	5
2) Taideniekkoja: maalareita, valokuvantekijöitä, kuvanveis- töjiä, sinetintekijöitä, kivipainontaitureita, keinoilijoita, näyttelijöitä, soittoniekkoja, tanssin-opettajia y. m. . . .		31	6	13	44	10	—	—	—	2	12	56	62	118	118
Summa		34	6	13	45	10	—	—	—	2	13	59	64	123	123

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>				Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>				Palvelusväkeä edellämäinittuihin pää- luokkain luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämäinittuista virasta tahi ammatista.	Moienmat sukupuolet Les deux sexes.
	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaista j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tuloansa varten.	Famille des précédents.	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exercant directement la profession dénommée.</i>	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaista j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tuloansa varten.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vaimonp. Sukupuol. féminin.	Miehenp. Sukupuol. masculin.	Vaimonp. Sukupuol. féminin.	Miehenp. Sukupuol. masculin.	Vaimonp. Sukupuol. féminin.	Miehenp. Sukupuol. masculin.	Vaimonp. Sukupuol. féminin.	Miehenp. Sukupuol. masculin.
g) Kasvurahoilla tahi pensionilla eläviä henkilöitä. (<i>Personnes vivant exclusivement de leurs revenus.</i>)														
1) Maatilan-omistajia, jotka asuvat kaupungissa ja elävät tu- loilla tiluksistansa	1	1	1	—	—	—	—	—	1	2	3	3	6	6
2) Talon-omistajia, jotka elävät talojensa tuloilla	49	154	87	188	—	—	—	—	25	72	161	414	575	575
3) Rahojensa kasvuilla eläviä henkilöitä	6	32	9	26	—	—	—	—	9	43	24	101	125	125
4) Pensionilla eläviä	26	139	62	126	—	—	—	—	8	84	94	351	445	445
Summa	82	326	159	340	—	—	—	—	43	201	284	867	1,151	1,151
II. Maanviljelystä. (<i>Agriculture.</i>)														
1) Tilan- ja maan-omistajia sekä arenteeraajia	55	—	18	20	16	1	14	27	1	8	104	56	160	160
2) Puutarhureita	10	2	12	22	16	—	5	7	5	4	48	35	83	83
3) Torppareita	30	—	6	8	—	—	—	—	4	—	40	8	48	48
Summa	95	2	36	50	32	1	19	34	10	12	192	99	291	291
III. Teollisuutta. (<i>Industrie.</i>)														
a) Kudonta- ja kehros-teollisuutta. (<i>Industrie textile.</i>)														
1) Köyden- ja nuorantekijöitä	7	—	5	13	13	—	3	6	1	5	29	24	53	53
2) Kutojia ja kehrääjiä	1	193	23	65	2	2	—	—	—	1	26	261	287	287
3) Trikootehdas	—	—	—	—	2	8	—	—	—	—	2	8	10	10
Summa	8	193	28	78	17	10	3	6	1	6	57	293	350	350
b) Metallien valmistusta. (<i>Fabrication d'objets en métal.</i>)														
1) Kulta- ja hopea-seppiä	8	—	2	20	23	1	11	21	1	12	45	54	99	99
2) Kultaajia	1	—	1	1	3	—	1	4	—	1	6	6	12	12
3) Waskiseppiä	6	—	3	11	14	—	1	5	1	2	25	18	43	43
Siirretään	15	—	6	32	40	1	13	30	2	15	76	78	154	154

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>		Palvelusväkeä edellämäintuihin pää- luokkain luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämäintuista virasta tahi ammatista. <i>Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>		Molemmat sukupuolet. Les deux sexes.				
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exercent directement la profession dénommée.</i>	Famille des précédents.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vainonp. Sexe féminin.	Mieh. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Mieh. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Mieh. Sexe masculin.			
Siirretty	15	—	6	32	40	1	13	30	2	15	76	78	154
4) Kaikenlaisten masinain valmistajia	2	—	—	3	9	—	2	9	1	3	14	15	29
5) Seppiä	36	—	26	57	69	—	12	24	4	13	147	94	241
6) Läksi- ja pelti-seppiä	18	1	7	18	13	—	—	2	1	2	39	23	62
7) Erinäistä raudan teollisuutta	45	—	34	58	21	—	5	7	4	5	109	70	179
8) Kellojen valmistusta	7	—	5	7	5	—	—	—	1	3	18	10	28
Summa	123	1	78	175	157	1	32	72	13	41	403	290	693
c) Nahkateollisuutta. (Industrie du cuir.)													
1) Karvareita	13	1	9	21	55	—	14	19	22	26	113	67	180
2) Satulan- ja vyön-tekijöitä	14	1	14	28	29	—	1	6	—	9	58	44	102
Summa	27	2	23	49	84	—	15	25	22	35	171	111	282
d) Puuteollisuutta. (Industrie du bois.)													
1) Nikkareita	27	3	19	40	66	—	18	31	3	7	133	81	214
2) Sorvareita	9	1	8	10	9	—	—	—	—	4	26	15	41
3) Huonekalujen tekijöitä	3	—	2	6	15	—	1	2	1	5	22	13	35
4) Ruumiinarkun tekijöitä	1	—	—	—	8	—	—	—	—	1	9	1	10
5) Astiantekijöitä	3	—	2	10	9	—	—	—	1	2	15	12	27
6) Korintekijöitä	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	2	3
Summa	44	4	31	68	107	—	19	33	5	19	206	124	330
e) Lasi- ja saviteosten valmistamista. (Industrie céramique.)													
1) Lasi- ja peilinvalmistajia sekä lasimestareita	5	—	4	10	5	—	—	—	—	2	14	12	26
2) Fajansi- ja kruukumaakareita	5	—	5	7	5	—	1	5	—	2	16	14	30
Summa	10	—	9	17	10	—	1	5	—	4	30	26	56

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tuhi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>		Palvelusväkeä edellämaittiin pää- luokkain luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Total des individus que la même profession fait vivre directement ou indirectement.		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tai välillisesti elävät edellämaittusta virasta tahti ammatista.		Molemmat sukupuolet Les deux sexes.		
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahti ammatista. Exercant directement la profession dénommée.	Familles des précédents.	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukutiaa j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muuta keinoja toimeen- tulonsa varten.	Näin palveluksessa olevia. Employés (secrétaires etc.).	Heidän elättämässä perheet. Leur familles.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe féminin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe féminin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe féminin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe féminin.
f) Kaikenlaisten kemiallisten tuotteiden valmistamista. <i>(Produits chimiques.)</i>													
1) Saipuantekijöitä	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	2
2) Gummimaakareita	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Summa	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3	3
g) Rakennusteollisuutta. <i>(Industrie du bâtiment.)</i>													
1) Yksityisarkkitehteja ja rakennusmestareita	1	—	1	5	1	—	—	—	1	3	6	9	9
2) Muurareita	100	—	69	182	35	—	25	56	2	5	231	243	474
3) Salvumiehiä	235	—	163	185	137	—	29	82	1	9	565	276	841
4) Maalareita	13	—	14	24	47	—	5	20	—	10	79	54	133
5) Kivenhakkaajia	19	—	10	18	1	—	—	—	—	—	30	18	48
6) Tiilintekijöitä	2	—	1	1	18	—	8	27	—	—	29	28	57
7) Kakluunimaakareita	2	1	1	7	12	—	2	—	1	2	18	10	28
8) Tapetseeraajia	3	—	3	7	3	—	—	—	—	1	9	8	17
Summa	375	1	262	429	254	—	69	185	4	28	964	643	1,607
h) Walaisemiseen kuuluvaa teolli- suutta. <i>(Industrie de l'éclairage.)</i>													
1) Kaasunvalmistusta	1	—	1	4	7	—	5	18	—	2	14	24	38
2) Tulitikkujen valmistusta	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	2
Summa	1	—	1	4	7	2	5	18	—	2	14	26	40
i) Waatetukseen ja pukuun koskevaa teollisuutta. <i>(Industrie de l'habillement.)</i>													
1) Hattumaakareita	1	—	1	1	4	—	—	—	—	1	6	2	8
2) Räättäjä	30	—	22	52	64	3	18	47	1	17	135	119	254
Siirretään	31	—	23	53	68	3	18	47	1	18	141	121	262

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

													Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämainitusta virasta tahi ammatista. <i>Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>	Palvelusväkeä edellämainittuihin pää- luokkain luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>	Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>				Isäntiä. <i>Patrons.</i>							
													Vaimop. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimop. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaisia) n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muuta keinoja toimeen- tuloansa varten. <i>Familles des précédents.</i>	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exercent directement la profession dénommée.</i>						
													Vaimop. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimop. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimop. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimop. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.						
Siirretty													121	141	18	1	47	18	3	68	53	23	—	31		
3) Suutareita													153	239	15	3	47	23	—	121	84	46	7	46		
4) Hansikkamaakareita													24	19	4	3	5	5	10	7	5	2	—	2		
5) Nahkureita													13	14	5	—	1	—	—	5	7	3	—	6		
6) Modisteja ja kullan-ompelijoita													6	2	1	—	—	—	—	—	1	4	—	—		
7) Wärijärejä													49	62	12	6	9	4	—	31	27	12	1	9		
8) Peruukimaakareja ja parran-ajajia													2	4	1	—	—	—	—	3	1	—	—	1		
9) Kampamaakareita													10	11	—	—	2	1	—	6	8	2	—	2		
10) Sateen- ja auringonvarjon tekijöitä													1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1		
11) Ompelijoita													360	35	4	—	—	—	5	—	55	35	296	—		
12) Pesijöitä													118	103	15	—	—	—	—	—	28	15	75	—		
Summa													1,385	543	60	13	111	51	18	241	270	140	383	98		
j) Elatus- ja ravinto-aineisin koskevaa teollisuutta. (<i>Industrie de l'alimentation.</i>)																										
1) Leipureita													131	58	73	19	6	8	—	2	45	20	12	9	10	
2) Teurastajia													28	10	18	5	1	—	—	—	5	5	10	—	2	
3) Makkaranlaittajia													11	6	5	2	—	—	—	—	2	4	2	—	1	
4) Ravintolanpitäjiä													115	74	41	34	6	1	7	13	21	15	11	7		
5) Ruvanpitäjiä													44	33	11	11	7	—	2	1	8	3	12	—	—	
6) Sokerinleipojia													33	18	15	4	2	—	2	6	11	4	1	3		
7) Oluen- ja portterintekijöitä													70	42	28	9	—	5	1	17	12	3	—	3		
8) Wäki- ja paloviinanvalmistajia													31	16	15	5	1	2	1	11	2	—	2	1		
9) Sokerinpuhdistusta													160	88	72	2	—	80	33	36	5	1	—	2		
Summa													623	345	278	91	23	115	40	136	88	50	35	29		

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>				Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>				<i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		<i>Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämäinnitusta virasta tahi ammatista.		Molemmat sukupuolet. Les deux sexes.		
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatia. <i>Exercant directement la profession dénommée.</i>	<i>Familles des précédents.</i>	Edellisten perheitä (vainoja, lapsia, sukulaista j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tulonsa varten.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämässä perheet. <i>Leur familles.</i>	<i>Vainonp. Sexe féminin.</i>	<i>Vainonp. Sexe masculin.</i>	<i>Miehenp. Sexe féminin.</i>	<i>Miehenp. Sexe masculin.</i>	<i>Vainonp. Sexe féminin.</i>	<i>Miehenp. Sexe masculin.</i>	<i>Vainonp. Sexe féminin.</i>	<i>Miehenp. Sexe masculin.</i>	<i>Vainonp. Sexe féminin.</i>	<i>Miehenp. Sexe masculin.</i>	<i>Vainonp. Sexe féminin.</i>	<i>Miehenp. Sexe masculin.</i>
k) Kulkuneuvoihin koskevaa teollisuutta. <i>(Industrie des moyens de transport.)</i>																	
1) Vaunujen ja ajokalujen valmistajia	6	—	8	8	15	—	2	7	—	3	31	18	49				
2) Laivanrakentamista	2	—	2	4	138	—	80	160	1	3	223	167	390				
Summa	8	—	10	12	153	—	82	167	1	6	254	185	439				
l) Tieteeseen ja taiteeseen koskevaa teollisuutta. <i>(Industries relatives aux sciences, lettres et arts.)</i>																	
1) Soittokalujen valmistusta	1	—	4	2	—	—	—	—	—	2	5	4	9				
2) Tiedekalujen „	2	—	2	4	1	—	—	—	—	1	5	5	10				
3) Kirjanpainajia	2	—	3	1	27	—	14	31	1	5	47	97	84				
4) Kirjannitojia	6	3	7	8	18	2	—	1	2	5	33	19	52				
Summa	11	3	16	15	46	2	14	32	3	13	90	65	155				
m) Huvi- ja ylellistavarain valmistusta. <i>(Industrie de luxe et de plaisir.)</i>																	
2) Tupakan, Nuuskan ja Sikarrinvalmistusta	6	—	5	7	73	9	48	69	—	7	132	92	224				
Summa	6	—	5	7	73	9	48	69	—	7	132	92	224				
IV. Kauppaa. <i>(Commerce.)</i>																	
1) Koti- ja ulkomaan-kauppiaita sekä porvareita	125	24	82	227	200	8	15	27	102	227	524	513	1,037				
2) Wiinan, oluen ja etikan myyjiä	—	15	3	6	—	3	—	—	1	7	4	31	35				
3) Leivän, kahvin ja maidon myyjiä	—	11	1	7	—	1	—	—	—	1	1	20	21				
4) Ostajia ja kaupustelijoita	6	15	3	10	—	—	—	—	—	—	9	25	34				
Summa	131	65	89	250	200	12	15	27	103	235	538	589	1,127				

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>				<i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.				Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämäintusta virasta tahi ammatista.	
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatia. <i>Exercant directement la profession dénommée.</i>	Familles des précédents.	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaisia j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tulonsa varren.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vaimonp. Sexe féminin.	Mieh. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Mieh. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Mieh. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Mieh. Sexe masculin.	Molemmat sukupuolet. Les deux sexes.
V. Kulkuneuvoja. (Communications.)														
a) Merenkulku. (Navigation.)														
1) Merikapteinia	40	—	55	146	—	—	—	—	4	47	99	193	292	
2) Perämiehiä	38	—	34	70	—	—	—	—	—	11	72	81	153	
3) Matrooseja ja merimiehiä	232	—	155	416	—	—	—	—	—	7	387	423	810	
4) Merivuormanneja	6	—	4	10	—	—	—	—	—	1	10	11	21	
5) Masinisteja	22	—	21	42	3	—	—	—	—	4	46	46	92	
6) Höyrylaivan lämmittäjiä	14	—	3	14	—	—	—	—	—	1	17	15	32	
Summa	352	—	272	698	3	—	—	—	4	71	681	769	1,400	
b) Maitse kuljetus. (Voies de communication.)														
1) Postiljoonia ja Kuriiria	11	—	7	19	—	—	—	—	—	3	18	22	40	
2) Isovikoita ja Wuormanneja	58	6	46	104	30	—	—	2	11	4	145	116	261	
3) Proomumiehiä	19	—	6	16	—	—	—	—	—	—	25	16	41	
Summa	88	6	59	139	30	—	—	2	11	7	188	154	342	
VI. Erinäisiä elinkeinoja. (Professions diverses.)														
1) Puhtaaksikirjoittajia, jotka eivät palvele missään virastossa	8	2	2	8	—	—	—	—	—	1	10	11	21	
2) Nokikolareita	3	—	2	5	3	—	—	—	—	—	8	5	13	
3) Harjannitoja	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	2	3	
4) Wuorensärkijöitä	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	2	4	
5) Kadunkivittäjiä	10	—	3	12	—	—	—	—	—	1	13	13	26	
6) Mittaajia, pakkaajia ja puunhakkaajia	21	—	15	23	—	—	—	—	—	—	36	23	59	
7) Lyhdynsytyttäjiä	1	—	1	3	—	—	—	—	—	—	2	3	5	
8) Kylpijöitä	1	4	2	5	1	—	1	2	—	1	5	12	17	
9) Henkilöitä, jotka elävät pitämällä muita kortteerissa ja ruoassa luonansa, kuin myös muiden passaamisella . .	—	45	8	15	—	—	—	—	—	7	8	67	75	
10) Talonvahteja	33	6	15	45	—	—	—	—	—	1	48	52	100	
11) Työmiehiä ja päiväpalkkalaisia	413	92	182	358	—	—	—	—	5	14	600	464	1,064	
Summa	493	149	230	478	4	—	1	2	5	25	733	654	1,387	

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä, <i>Patrons.</i>				Wirkaan tuhi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>				Palvelusväkeä edellämäinnin pää- luokain luona, <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>				Summa henkilöitä, jotka suorastansa tai välillisesti elävät edellämäinnitusta virasta tai ammatista. <i>Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>			
	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaista j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tulonsa varten. <i>Familles des précédents.</i>	Joita suorastansa toimittavat virkaa tai ammatia. <i>Exercant directement la profession dénommée.</i>	Miehenp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Miehenp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.
VII. Henkilöitä ilman ilmoitettua elatuskeinoaa. (Individus sans profession.)																
1) Ylioppilaita, jotka eivät asu kaupungissa	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—	18	—
2) Koulu-oppilaita „ „	291	106	—	—	—	—	—	—	—	16	291	122	—	413	—	—
3) Muita henkilöitä ilman ilmoitettua elatuskeinoaa	85	530	131	408	—	—	—	—	8	72	224	1,010	—	1,234	—	—
Summa	394	636	131	408	—	—	—	—	8	88	533	1,132	—	1,665	—	—
VIII. Hoitoa ja apua nauttivia henkilöitä. (Individus vivant de l'assistance publique.)																
1) Henkilöitä, jotka vaivaishoito elättää	50	44	—	—	—	—	—	—	—	—	50	44	—	94	—	—
2) Henkilöitä, jotka saavat apua vaivaishoidolta	43	311	102	116	—	—	—	—	—	—	145	427	—	572	—	—
3) Lapsia, jotka kasvatetaan yhteisellä kustannuksella ja turva- paikoissa	—	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	—	27	—	—
4) Hospitaaleissa, klinikoissa ja turvapaikoissa hoidettuja	88	82	—	—	—	—	—	—	—	—	88	82	—	170	—	—
Summa	181	464	102	116	—	—	—	—	—	—	283	580	—	863	—	—
IX. Luokitsemattomia henkilöitä. (Individus non classés [mendiants, filles publiques, détenus etc.])																
1) Wirattomia henkilöitä	157	498	193	327	—	—	—	—	—	6	350	831	—	1,181	—	—
2) Yhteisiä naisia	—	44	2	1	—	—	—	—	—	1	2	46	—	48	—	—
3) Kerjäläisiä	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4	—	7	—	—
4) Wankeja	412	71	3	4	—	—	—	—	—	—	415	75	—	490	—	—
Summa	572	617	198	332	—	—	—	—	—	7	770	956	—	1,726	—	—

Yhteenveto.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>				Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>				Palvelusväkeä edellämäinittuin pää- luokkein luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>				Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämäinittusta virasta tahi ammatista. <i>Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>			
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatia. <i>Exercent directement la profession dénommée.</i>	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaisia j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tulonsa varten. <i>Familles des précédents.</i>	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Miehenp. Sexe féminin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe féminin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe féminin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe féminin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe féminin.	Vaimonp. Sexe féminin.		
I. Waltion virkoja ja vapaita elinkeinoja	1,587	390	431	865	287	7	155	374	117	592	2,577	2,228	4,805			
II. Maanviljelystä	95	2	36	50	32	1	19	84	10	12	192	99	291			
III. Teollisuutta	740	624	653	1,212	1,285	58	379	838	85	313	3,142	3,045	6,187			
IV. Kauppaa	131	65	89	250	200	12	15	27	103	235	538	589	1,127			
V. Kulkuneuvoja	440	6	331	837	33	—	—	2	15	78	819	923	1,742			
VI. Erinäisiä elinkeinoja	493	149	230	478	4	—	1	2	5	25	733	654	1,387			
VII. Henkilöitä ilman ilmoitettua elatuskeinoja	394	636	131	408	—	—	—	—	8	88	533	1,132	1,665			
VIII. Hoitoa ja apua nauttivia henkilöitä	181	464	102	116	—	—	—	—	—	—	283	580	863			
IX. Luokitsemattomia henkilöitä	572	617	198	332	—	—	—	—	—	7	770	956	1,726			
Summa	4,633	2,953	2,201	4,548	1,841	78	569	1,277	343	1,350	9,587	10,206	19,793			

12. Kuuromyökkäin, sokioiden, mielipuolten y. m. lukumäärä.

Maladies et infirmités apparentes.

	Kuuromyökkäin. <i>Sourds-muets.</i>			Sokioita. <i>Aveugles.</i>			Muiden kovempain ruumiinvikojen alaisia. <i>Autres maladies apparentes.</i>			Heikkomielisiä ja hourupäisiä. <i>Aliénés.</i>			Summa. <i>Total.</i>		
	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Summa. Total.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Summa. Total.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Summa. Total.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Summa. Total.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Summa. Total.
1:nen kaupungin-osa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1
2:nen ”	1	1	2	1	—	1	—	—	—	—	1	1	2	2	4
Luostari ”	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1
3:mas ”	14	—	14	—	2	2	1	1	2	2	1	3	17	4	21
4:jäs ”	—	—	—	—	1	1	—	1	1	1	1	2	1	3	4
5:des ”	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
6:des ”	1	1	2	—	2	2	3	1	4	4	4	8	8	8	16
7:mäs ”	—	—	—	—	1	1	—	2	2	—	—	—	—	3	3
Entinen etelä-kortteeri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	1
8:sas kaupungin-osa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1
Summa	17	2	19	2	6	8	4	5	9	8	9	17	31	22	53

III. WIIPURI.

1. Luku taloja, rakennuksia ja huoneita.

Maisons, Bâtiments et pièces.

	Taloja. <i>Maisons.</i>	Rakennuksia. <i>Constructions ou bâtiments, y compris les hangars, les magasins etc.</i>					Huoneita. <i>Nombre des pièces.</i>			Taloja, joiden omistajina ovat <i>Maisons appartenantes à</i>											
		Constructions en briques.	Puusta ja kivistä. <i>Constructions de briques et de bois.</i>	Puusta. <i>Constructions de bois.</i>	Total des constructions.	Dont les constructions habitées. <i>Niistä asuttu.</i>	Lämmitettävää. <i>Pièces habitables.</i>	Kylmiä. <i>Pièces froides.</i>	Summa Total.	la Couronne de la Finlande.	Suomen kruunu. <i>la Couronne de la Russie.</i>	Wenäjän kruunu. <i>la Couronne de la Russie.</i>	Kaupunki. <i>La ville.</i>	Eripiiset kunnat ja yhtiöt. <i>Associations diverses.</i>	Funktionaries public. <i>Fonctionnaires publics.</i>	Virka- ja palvelusmiehet sekä niiden lesket. <i>Marchands.</i>	Sisä- ja ulkomaankauppiat. <i>Marchands.</i>	Tekelijät ja käsityöläiset. <i>Fabricants et artisans.</i>	Muut ammatinharjoittajat. <i>Les autres industriels.</i>	Merenkulkijat. <i>Navigateurs.</i>	Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>
Entinen linna, kortteeri N:o 1 . . .	10	14	—	18	32	16	203	60	263	1	—	2	—	4	1	1	—	—	—	—	1
” ” ” N:o 2 . . .	52	51	1	147	199	107	718	360	1,078	3	—	3	—	21	11	4	—	—	—	—	10
” ” ” N:o 3 . . .	29	45	2	69	116	51	581	250	831	2	—	4	—	3	10	4	1	—	—	—	5
” ” ” N:o 4 . . .	40	67	1	73	141	70	793	338	1,131	4	—	3	—	6	21	—	1	—	—	—	5
Salakkalahti	13	3	—	39	42	27	235	105	340	—	—	—	—	6	3	1	—	—	—	—	3
Linnan Rykmentti ja Invaliidiko- manto	2	2	—	1	3	2	42	6	48	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kruun S:t Anne	8	11	1	20	32	16	184	59	243	—	2	1	—	2	2	—	—	—	—	—	1
Pikiruuki	38	1	—	104	105	43	95	59	154	—	—	—	—	4	3	5	—	—	—	—	26
Hiekka	31	—	—	108	108	42	84	69	153	—	—	—	—	7	6	—	1	—	—	—	17
Paulowski	44	2	—	141	143	67	134	80	214	—	—	—	—	3	5	—	2	1	—	—	33
Neitsyniemi	140	—	3	439	442	227	1,077	544	1,621	—	—	1	2	41	32	6	5	2	—	—	51
Pantsarlahti	37	13	—	128	141	74	250	118	368	—	—	—	—	4	3	8	—	—	—	—	22
Pietarin esikaupunki	280	23	13	946	982	485	2,018	1,208	3,226	3	—	4	—	56	43	27	19	2	—	—	126
Repola	4	1	—	12	13	10	66	33	99	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2
Summa	728	233	21	2,245	2,499	1,237	6,480	3,289	9,769	15	2	18	2	157	140	58	29	5	—	—	302

2. Taloudellinen ja todellinen väkiluku.

Population domiciliée et population de fait.

	Läsnä-olevia. <i>Présents</i>				Poissa-olevia kau- pungin asukkaista. <i>Absents.</i>		Summa kaupungissa asuva väestö. <i>Population domiciliée.</i>			Summa todellinen väestö 1 p. Maaliskuuta 1870. <i>Population de fait.</i>		
	kaupungin omista asukkaista. <i>de la population domiciliée.</i>		Matkustavaisia. <i>Voyageurs.</i>									
	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimomp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimomp. Sexe féminin.								
Entinen linna, kortteeri N:o 1 . . .	136	146	8	1	8	4	144	150	294	144	147	291
„ „ „ N:o 2 . . .	312	368	31	4	12	12	324	380	704	343	372	715
„ „ „ N:o 3 . . .	421	504	55	25	47	37	468	541	1,009	476	529	1,005
„ „ „ N:o 4 . . .	431	562	16	15	24	18	455	580	1,035	447	577	1,024
Salakkalahti	144	143	3	2	37	27	181	170	351	147	145	292
Linnan Rykmentti ja Invaliidiko- manto	1,035	56	—	1	24	—	1,059	56	1,115	1,035	57	1,092
Kruun St Anne	237	179	3	4	6	4	243	183	426	240	183	423
Pikiruuki	96	111	50	26	—	—	96	111	207	146	137	283
Hiekka	161	155	127	27	1	—	162	155	317	288	182	470
Paulowski	187	217	117	52	6	3	193	220	413	304	269	573
Neitsyniemi	972	929	8	12	41	29	1,013	958	1,971	980	941	1,921
Pantsarlahti	506	360	21	12	9	3	515	363	878	527	372	899
Pietarin esikaupunki	2,206	2,128	27	19	36	43	2,242	2,171	4,413	2,233	2,147	4,380
Repola	43	54	—	1	2	1	45	55	100	43	55	98
Summa	6,887	5,912	466	201	253	181	7,140	6,093	13,233	7,353	6,113	13,466

3. Luku huusholleja, joiden asuntona on allaseisova määrä huoneita.

Répartition des ménages selon le nombre de chambres habitées.

	Luku huusholleja, jotka muiden huushollien kanssa asuvat samassa huoneessa. Nombre de ménages de- meurant ensemble dans une même chambre.	Luku huusholleja, joiden asuntona on <i>Nombre de ménages selon le nombre de chambres habitées.</i>													Summa huusholleja. Total des ménages.	Summa huoneita. <i>Total des pièces.</i>				Summa tulensijoja. Nombre de cheminées.
		1 huone. 1 pièce.	2 huonetta. 2 pièces.	3 huonetta. 3 pièces.	4 huonetta. 4 pièces.	5 huonetta. 5 pièces.	6 huonetta. 6 pièces.	7 huonetta. 7 pièces.	8 huonetta. 8 pièces.	9 huonetta. 9 pièces.	10 huonetta. 10 pièces.	11 huonetta. 11 pièces.	12 huonetta. 12 pièces.	Yli 12 huonetta. Plus de 12 piécs.		Lämpimä. Habitées.	Lämpimätönä. Froides.	Summa. Total.		
Entinen linna, kortteeri N:o 1 . . .	3	7	9	3	7	3	4	3	4	3	—	—	—	1	47	203	60	263	208	
” ” ” N:o 2 . . .	13	63	15	21	21	10	8	12	7	5	3	3	—	5	186	718	360	1,078	687	
” ” ” N:o 3 . . .	4	21	16	11	13	9	4	12	5	5	1	—	1	7	109	581	250	831	548	
” ” ” N:o 4 . . .	8	53	24	15	11	14	18	9	6	9	3	1	2	5	178	793	338	1,131	727	
Salakkalahti	3	13	8	9	8	1	7	2	—	5	1	—	—	2	59	235	105	340	233	
Linnan Rykmentti ja Invaliidiko- manto	1	18	8	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	42	6	48	63	
Kruun S:t Anne	13	15	6	1	5	1	2	2	3	1	—	—	1	1	51	184	59	243	181	
Pikiruuki	23	30	10	3	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	71	95	59	154	95	
Hiekka	58	32	5	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99	84	69	153	84	
Paulowski	66	48	18	2	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	137	134	80	214	133	
Neitsyniemi	87	147	54	42	17	13	10	4	4	8	9	2	4	4	405	1,077	544	1,621	938	
Pantsarlahti	24	105	20	9	3	2	2	1	—	—	—	1	—	1	168	250	118	368	248	
Pietarin esikaupunki	125	318	172	84	56	30	18	13	7	4	5	1	1	14	848	2,018	1,208	3,226	1,844	
Repola	4	3	2	1	—	—	3	4	1	—	—	—	—	—	18	66	33	99	66	
Summa	432	873	367	204	148	84	77	62	37	41	22	8	9	40	2,404	6,480	3,289	9,769	6,055	

4. Luku huusholleja, joihin kuuluu allamainittu määrä henkilöitä.

Nombre des ménages composés de

	Yli 20 henkilöä. Plus de 20 personnes.	19 henkilöä. 19 personnes.	18 henkilöä. 18 personnes.	17 henkilöä. 17 personnes.	16 henkilöä. 16 personnes.	15 henkilöä. 15 personnes.	14 henkilöä. 14 personnes.	13 henkilöä. 13 personnes.	12 henkilöä. 12 personnes.	11 henkilöä. 11 personnes.	10 henkilöä. 10 personnes.	9 henkilöä. 9 personnes.	8 henkilöä. 8 personnes.	7 henkilöä. 7 personnes.	6 henkilöä. 6 personnes.	5 henkilöä. 5 personnes.	4 henkilöä. 4 personnes.	3 henkilöä. 3 personnes.	2 henkilöä. 2 personnes.	1 henkilö. 1 personne.	Summa huusholleja. Total des ménages.
Entinen linna, kortteeri N:o 1 . . .	1	—	—	1	—	1	2	1	2	1	3	1	3	2	5	3	6	3	7	47	
” ” ” N:o 2 . . .	2	—	1	1	3	1	2	1	3	9	7	5	11	19	18	14	26	34	18	186	
” ” ” N:o 3 . . .	4	—	2	—	—	1	3	3	2	1	5	10	5	7	5	13	15	15	12	109	
” ” ” N:o 4 . . .	2	—	3	—	2	—	5	3	5	3	6	13	10	10	10	17	25	27	25	178	
Salakkalahti	—	—	—	—	—	1	2	—	2	—	2	2	2	4	5	6	9	6	11	59	
Linnan Rykmentti ja Invaliidiko- manto	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	4	4	5	28	
Kruun S:t Anne	2	—	—	—	1	1	—	4	—	1	2	3	3	2	7	7	3	7	5	51	
Pikirunki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	2	11	13	8	12	14	71	
Hiekka	1	—	1	—	—	1	—	1	1	1	1	2	4	5	6	12	21	20	21	99	
Paulowski	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	3	4	6	14	24	23	28	29	137	
Neitsyniemi	4	—	—	—	2	1	2	1	5	3	10	12	6	14	36	51	74	75	77	405	
Pantsarlahti	3	—	—	—	—	1	1	—	1	4	2	7	7	12	20	19	31	27	29	168	
Pietarin esikaupunki	12	4	6	4	2	3	3	5	8	15	16	36	33	54	69	93	149	115	127	848	
Repola	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	2	1	—	2	3	1	3	18	
Summa	40	4	13	6	10	11	20	20	31	38	58	96	92	139	207	279	394	377	379	190	2,404

5a. Wäestö, jaettuna syntymävuoden, sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan.

Population par âges, par sexe et par état civil.

Miehenpuoli (Sexe masculin).

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naineita. <i>Mariés.</i>	Eroitettuja. <i>Separés.</i>	Leskiä. <i>Veufs.</i>	Edellämainitusta määrästä oli		
						Luteerilaisia. <i>Luthériens.</i>	Kreikalaisia. <i>Grecs.</i>	Muita usko- laisia. <i>Autres cultes.</i>
1870	41	41	—	—	—	30	8	3
1869	194	194	—	—	—	139	46	9
1868	135	135	—	—	—	109	19	7
1867	97	97	—	—	—	68	27	2
1866	111	111	—	—	—	76	32	3
1865	109	109	—	—	—	81	23	5
1864	124	124	—	—	—	98	22	4
1863	99	99	—	—	—	69	27	3
1862	100	100	—	—	—	77	19	4
1861	100	100	—	—	—	85	14	1
1860	107	107	—	—	—	87	17	3
1859	82	82	—	—	—	61	19	2
1858	102	102	—	—	—	80	19	3
1857	92	92	—	—	—	72	16	4
1856	104	104	—	—	—	80	24	—
1855	99	99	—	—	—	81	16	2
1854	98	98	—	—	—	80	18	—
1853	112	110	2	—	—	96	16	—
1852	130	129	1	—	—	99	29	2
1851	136	135	1	—	—	108	25	3
1850	178	172	5	—	1	141	35	2
1849	205	192	12	—	1	124	73	8
1848	246	213	33	—	—	142	75	29
1847	306	247	58	—	1	134	119	53
1846	297	246	51	—	—	151	118	28
1845	315	236	77	—	2	156	88	71
1844	251	167	80	1	3	139	79	33
1843	223	143	79	—	1	125	83	15
1842	257	166	89	—	2	139	107	11
1841	194	105	87	—	2	108	75	11
1840	284	127	150	—	7	157	108	19
Siirretään	4,928	4,182	725	1	20	3,192	1,396	340

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naineita. <i>Maris.</i>	Eroitettuja. <i>Separés.</i>	Leskiä. <i>Veufs.</i>	Edellämainitusta määrästä oli		
						Luterilaisia. <i>Luthériens.</i>	Kreikalaisia. <i>Greco.</i>	Muita usko- laisia. <i>Autres cultes.</i>
Siirretty	4,928	4,182	725	1	20	3,192	1,396	340
1839	159	65	93	—	1	103	46	10
1838	140	57	83	—	—	105	29	6
1837	151	69	81	—	1	93	51	7
1836	102	30	69	—	3	67	32	3
1835	127	41	82	—	4	94	31	2
1834	120	36	83	—	1	80	33	7
1833	122	31	86	—	5	78	37	7
1832	103	36	67	—	—	76	25	2
1831	84	23	60	—	1	63	17	4
1830	144	47	93	—	4	111	23	10
1829	79	12	62	—	5	56	21	2
1828	92	17	70	—	5	71	20	1
1827	58	11	44	—	3	44	12	2
1826	55	3	45	—	7	43	10	2
1825	101	18	79	—	4	84	15	2
1824	60	5	51	—	4	43	12	5
1823	58	4	51	—	3	42	14	2
1822	70	9	56	—	5	51	17	2
1821	44	9	32	1	2	34	9	1
1820	79	28	42	—	9	54	21	4
1819	26	1	19	—	6	22	3	1
1818	47	1	41	—	5	33	10	4
1817	37	9	25	—	3	27	10	—
1816	27	6	19	—	2	16	9	2
1815	51	8	36	—	7	35	15	1
1814	17	1	14	—	2	13	4	—
1813	21	5	12	—	4	14	7	—
1812	29	6	20	—	3	16	12	1
1811	12	3	8	—	1	9	3	—
1810	27	3	20	1	3	21	6	—
1809	17	2	12	1	2	12	5	—
1808	15	1	12	—	2	11	4	—
1807	11	1	6	—	4	7	4	—
1806	11	2	8	—	1	9	2	—
1805	18	2	10	—	6	15	2	1
1804	10	—	8	—	2	6	3	1
Siirretään	7,252	4,784	2,324	4	140	4,850	1,970	432

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naineita. <i>Mariés.</i>	Eroitettuja. <i>Separés.</i>	Leskiä. <i>Veufs.</i>	Edellämainitusta määrästä oli		
						Luteerilaisia. <i>Luthériens.</i>	Kreikalaisia. <i>Grecs.</i>	Muita usko- laisia. <i>Autres cultes.</i>
Siirretty	7,252	4,784	2,324	4	140	4,850	1,970	432
1803	12	5	4	—	3	9	2	1
1802	6	—	3	—	3	4	1	1
1801	8	2	4	1	1	5	1	2
1800	17	3	6	—	8	13	4	—
1799	3	—	2	—	1	3	—	—
1798	5	1	2	—	2	2	3	—
1797	2	—	1	—	1	2	—	—
1796	4	—	2	—	2	3	1	—
1795	4	—	3	—	1	3	1	—
1794	5	4	1	—	—	4	1	—
1793	3	2	1	—	—	2	1	—
1792	1	—	—	—	1	1	—	—
1791	1	—	1	—	—	—	1	—
1790	4	1	1	—	2	2	1	1
1789	2	1	1	—	—	1	1	—
1788	4	1	2	—	1	3	1	—
1787	1	—	—	—	1	—	1	—
1785	1	—	—	—	1	—	1	—
1780	1	—	1	—	—	—	1	—
Ilmoittamatta	17	15	2	—	—	13	4	—
Summa	7,353	4,819	2,361	5	168	4,920	1,996	437

5b. Wäestö, jaettuna syntymävuoden, sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan.

Population par âges, par sexe et par état civil.

Waimonpuoli (Sexe féminin).

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naituja. <i>Mariées.</i>	Eroitettuja. <i>Separées.</i>	Leskiä. <i>Veuves.</i>	Edellämainitusta määrästä oli		
						Luteerilaisia. <i>Luthériennes.</i>	Kreikalaisia. <i>Grecques.</i>	Muita usko- laisia. <i>Autres cultes.</i>
1870	40	40	—	—	—	33	7	—
1869	161	161	—	—	—	119	38	4
1868	120	120	—	—	—	86	31	3
1867	133	133	—	—	—	97	32	4
1866	110	110	—	—	—	85	19	6
1865	101	101	—	—	—	73	23	5
1864	110	110	—	—	—	88	21	1
1863	109	109	—	—	—	85	22	2
1862	125	125	—	—	—	97	24	4
1861	104	104	—	—	—	83	17	4
1860	109	109	—	—	—	84	23	2
1859	89	89	—	—	—	71	18	—
1858	103	103	—	—	—	79	23	1
1857	100	100	—	—	—	81	19	—
1856	85	85	—	—	—	71	14	—
1855	90	89	—	—	1	70	19	1
1854	98	98	—	—	—	81	17	—
1853	120	119	1	—	—	101	18	1
1852	128	123	5	—	—	103	22	3
1851	134	122	12	—	—	116	16	2
1850	163	142	21	—	—	144	17	2
1849	149	109	38	—	2	120	26	3
1848	165	117	47	—	1	135	26	4
1847	146	103	42	—	1	108	35	3
1846	144	93	47	—	4	118	24	2
1845	163	88	73	—	2	128	31	4
1844	137	69	66	—	2	121	14	2
1843	130	51	75	—	4	107	23	—
1842	179	89	85	—	5	141	35	3
1841	112	42	64	—	6	90	21	1
1840	167	63	96	—	8	146	17	4
Siirretään	3,824	3,116	672	—	36	3,061	692	71

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naituja. <i>Mariées.</i>	Eroitettuja. <i>Separées.</i>	Leskiä. <i>Veuves.</i>	Edellämainitusta määrästä oli		
						Luteerilaisia. <i>Luthériennes.</i>	Kreikalaisia. <i>Grecques.</i>	Muita usko- laisia. <i>Autres cultes.</i>
Siirretty	3,824	3,116	672	—	36	3,061	692	71
1839	110	40	65	—	5	90	18	2
1838	104	37	61	—	6	76	26	2
1837	83	22	52	—	9	59	21	3
1836	89	31	52	—	6	68	19	2
1835	104	25	68	—	11	92	10	2
1834	81	19	51	—	11	69	10	2
1833	88	19	61	—	8	69	16	3
1832	75	12	49	—	14	65	10	—
1831	70	21	38	—	11	57	10	3
1830	132	31	76	1	24	108	19	5
1829	66	20	36	1	9	54	12	—
1828	89	25	52	—	12	72	15	2
1827	56	5	36	—	15	40	15	1
1826	65	19	40	—	6	55	10	—
1825	91	13	55	—	23	71	19	1
1824	56	14	32	—	10	47	9	—
1823	62	7	37	—	18	56	6	—
1822	58	7	37	1	13	49	9	—
1821	40	7	18	—	15	31	8	1
1820	92	16	37	1	38	72	20	—
1819	29	—	15	—	14	21	8	—
1818	45	9	23	—	13	37	8	—
1817	35	11	11	—	13	26	9	—
1816	35	11	12	—	12	30	5	—
1815	47	10	19	—	18	39	8	—
1814	40	14	9	—	17	33	7	—
1813	22	6	6	—	10	14	8	—
1812	40	9	6	—	25	28	12	—
1811	18	1	4	1	12	11	7	—
1810	57	12	18	1	26	41	15	1
1809	17	2	5	—	10	15	2	—
1808	22	3	2	—	17	18	4	—
1807	24	3	5	—	16	17	6	1
1806	16	6	3	—	7	14	2	—
1805	29	6	5	—	18	21	7	1
1804	16	3	7	—	6	13	3	—
Siirretään	5,927	3,612	1,775	6	534	4,739	1,085	103

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naituja. <i>Mariées.</i>	Eroitettuja. <i>Separiées.</i>	Leskiä. <i>Veuves.</i>	Edellämainitusta määrästä oli		
						Luterilaisia. <i>Luthériennes.</i>	Krekalaisia. <i>Grecques.</i>	Muita usko- laisia. <i>Autres cultes.</i>
Siirretty	5,927	3,612	1,775	6	534	4,739	1,085	103
1803	19	5	3	—	11	19	—	—
1802	17	—	1	—	16	13	4	—
1801	8	—	2	—	6	6	2	—
1800	30	5	—	—	25	24	5	1
1799	14	3	3	—	8	12	2	—
1798	8	3	3	—	2	7	1	—
1797	10	2	1	—	7	6	4	—
1796	11	—	1	—	10	8	3	—
1795	11	7	—	—	4	9	1	1
1794	9	2	—	—	7	8	1	—
1793	5	—	—	—	5	4	1	—
1792	3	1	—	—	2	2	1	—
1791	3	—	—	—	3	2	—	1
1790	11	1	—	—	10	8	3	—
1789	3	2	—	—	1	3	—	—
1788	2	—	—	—	2	1	1	—
1787	4	2	—	—	2	2	2	—
1786	4	3	—	—	1	2	1	1
1785	1	—	—	—	1	1	—	—
1784	3	1	—	—	2	3	—	—
1783	2	1	—	—	1	1	1	—
1782	2	—	—	—	2	—	2	—
1780	1	—	—	—	1	—	1	—
1779	1	—	—	—	1	—	1	—
Ilmoittamatta	4	2	1	—	1	2	2	—
Summa	6,113	3,652	1,790	6	665	4,882	1,124	107

6. Wäestö, jaettuna syntymäpaikan jälkeen.

Population selon l'origine.

Syntymäpaikka. <i>Lieu de naissance.</i>	Ennen linna, kortteeri No 1.	Ennen linna, kortteeri No 2.	Ennen linna, kortteeri No 3.	Ennen linna, kortteeri No 4.	Salakkalahti.	Linnan Rykmentti ja Invalidikomanto.	Kruun St. Anne.	Pikinuori.	Hiekka.	Paulowski.	Neitsyniemi.	Pantserilahti.	Pietarin esikaupunki.	Repola.	Summa.
Wiipuri	104	229	316	420	80	45	109	156	151	198	638	234	1,516	25	4,221
Wiipurin lääni	46	155	267	200	67	14	93	47	108	103	334	277	817	30	2,558
Uusmaan „	17	58	81	62	30	7	47	10	13	25	115	78	285	5	833
Turun ja Porin lääni	2	28	37	37	15	4	10	12	11	9	53	48	130	6	402
Hämeenlinnan „	11	23	20	20	4	1	11	8	12	19	39	35	105	—	308
Mikkelin „	34	57	80	65	37	3	23	13	31	49	118	55	265	4	834
Kuopion „	28	47	64	68	25	—	21	10	27	37	90	44	322	7	790
Waasan „	3	16	19	20	4	1	6	19	86	72	131	43	198	6	624
Oulun „	3	8	12	7	11	—	1	3	10	12	27	5	55	—	154
Suomessa ilman tarkempaa paikan ilmoitusta .	3	—	14	3	—	—	—	1	—	—	9	4	9	1	44
Itämeren maakunnat	22	46	48	51	8	84	34	2	3	10	118	5	115	1	547
Muut Wenäjän kuvernementit	9	25	31	38	1	814	59	2	11	32	213	37	433	7	1,712
Puola	5	2	—	3	—	119	6	—	2	3	23	3	61	—	227
Ruotsi	1	2	8	10	3	—	2	—	5	2	4	30	37	1	105
Norja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Tanskanmaa	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Saksanmaa	2	19	8	15	6	—	1	—	—	—	8	1	31	3	94
Sveitsi	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5
Iso Britannia	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Belgia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2
Ranskanmaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Unkari	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Summa	291	715	1,005	1,024	292	1,092	423	283	470	573	1,921	899	4,380	98	13,466

7. Kaupungissa olevia epäsuomalaisia alamaisia.

Nombre de personnes, n'étants pas sujets de Finlande.

Waltakunnan nimi.	Summa.	Repola.	Pietarin esikaupunki.	Pantterlahki.	Neitsyaemi.	Paulowski.	Hielka.	Pikiruuki.	Kruun St Anne.	Linnan Rykmentti ja Invalidikomanto.	Salakkalampi.	Eutinen linna, kortteeri N:o 4.	Eutinen linna, kortteeri N:o 3.	Eutinen linna, kortteeri N:o 2.	Eutinen linna, kortteeri N:o 1.	Vainonp.	Miehonp.
Wenäjä	45	47	28	23	13	9	38	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ruotsi	1	—	1	—	3	—	3	2	3	2	3	2	3	2	3	2	3
Preussi ja Pohjois-Saksanmaa	—	—	7	1	2	4	2	4	1	4	1	4	1	4	1	4	1
Bäijeri	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ranskanmaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	46	47	37	24	18	13	43	33	4	6	1,032	53	88	69	1	—	—

**8a. Wiipurin todellinen väestö 1 p. Maaliskuuta 1870,
jaettuna äidinkielen mukaan.**

Population selon la langue maternelle.

	Summa. <i>Total.</i>	Ilmoitamatta. <i>La langue n'étant pas indiquée.</i>	Mustalaisten kieli. <i>Langue des Boïéniens.</i>	Lätkinkieli. <i>Lette.</i>	Unkarinkieli. <i>Hongroise.</i>	Tatarinkieli. <i>Tartare.</i>	Hepreankieli. <i>Hébraïque.</i>	Litvankieli. <i>Lithuanienne.</i>	Wironkieli. <i>Estonienne.</i>	Englanninkieli. <i>Anglaise.</i>	Ranskanikieli. <i>Française.</i>	Puolankieli. <i>Polonaise.</i>	Saksankieli. <i>Allemande.</i>	Wenjänskieli. <i>Russe.</i>	Ruotsinkieli. <i>Suédnoise.</i>	Suomenkieli. <i>Finnnoise.</i>
Entinen linna, kortteeri N:o 1 . . .	291	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	35	93	23	138
” ” ” N:o 2 . . .	715	—	—	1	—	—	—	—	1	3	—	1	70	114	181	344
” ” ” N:o 3 . . .	1,005	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	140	101	250	500
” ” ” N:o 4 . . .	1,024	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	71	74	358	517
Salakkalahti	292	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	26	2	113	150
Linnan Rykmentti ja Invaliidiko- manto	1,092	—	—	17	—	3	31	19	—	—	—	115	15	852	18	22
Kruun St Anne	423	—	6	—	—	2	6	—	—	—	—	8	2	143	84	172
Pikiruuki	283	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	2	7	271
Hiekka	470	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	1	38	79	347
Paulowski	573	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	5	2	128	27	410
Neitsyniemi	1,921	—	—	1	—	1	5	—	1	—	1	17	92	541	324	938
Pantsarlahti	899	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	85	172	634
Pietarin esikaupunki	4,380	53	—	21	—	4	65	—	1	2	1	61	143	1,073	600	2,356
Repola	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	7	11	25	46
Summa	13,466	53	6	42	2	10	107	20	3	5	11	234	610	3,257	2,261	6,845

8b. Wiipurin todellinen väestö 1 p. Maaliskuuta 1870,
jaettuna äidinkielen mukaan.

Population selon la langue maternelle.

a) Säätyläiset.

Personnes de qualité.

	Suomenkieli. <i>Finnish.</i>	Ruotsinkieli. <i>Swedish.</i>	Wenäjinkieli. <i>Russian.</i>	Saksankieli. <i>German.</i>	Puolankieli. <i>Polish.</i>	Ranskankieli. <i>French.</i>	Englanninkieli. <i>English.</i>	Wironkieli. <i>Estonian.</i>	Unkarinkieli. <i>Hungarian.</i>	Summa. <i>Total.</i>
Entinen linna, kortteeri N:o 1	3	12	54	33	1	—	—	—	—	103
” ” ” N:o 2	7	75	34	37	—	—	—	1	—	154
” ” ” N:o 3	30	123	47	122	12	—	—	—	2	336
” ” ” N:o 4	26	193	9	44	—	—	—	—	—	272
Salakkalahti	10	70	—	17	—	—	—	—	—	97
Linnan Rykmentti ja Invaliidikomanto . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kruun St Anne	6	53	43	2	—	—	—	—	—	104
Pikiruuki	8	—	1	—	—	—	—	—	—	9
Hiekka	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Paulowski	1	1	8	—	2	—	—	—	—	12
Neitsyniemi	12	91	152	52	7	1	—	—	—	315
Pantsarlahti	—	25	—	1	—	—	—	—	—	26
Pietarin esikaupunki	30	133	134	86	4	1	2	—	—	390
Repola	4	21	9	7	—	9	—	—	—	50
Summa	137	797	491	401	27	11	2	1	2	1,869

Äidinkieli.

b) Alemmat porvarit ja heidän vertaisensa.

Gens de métier et leur égaux.

	Summa. <i>Total.</i>	Hepreankieli. <i>Hébraïque.</i>	Litrankieli. <i>Lithuanienne.</i>	Englanninkieli. <i>Anglaise.</i>	Puolankieli. <i>Polonaise.</i>	Saksankieli. <i>Allemande.</i>	Wenäjänkieli. <i>Russe.</i>	Ruotsinkieli. <i>Suédnoise.</i>	Suomenkieli. <i>Finnaise.</i>
Entinen linna, kortteeri N:o 1	84	—	—	—	1	1	27	10	45
” ” ” N:o 2	271	—	—	3	1	27	57	79	104
” ” ” N:o 3	224	—	—	—	—	10	20	96	98
” ” ” N:o 4	267	—	—	—	4	27	50	114	72
Salakkalahti	98	—	—	—	—	9	—	38	51
Linnan Rykmentti ja Invaliidikomanto	91	1	1	—	6	1	77	5	—
Kruun St Anne	94	6	—	—	3	—	62	10	13
Pikiruuki	58	—	—	—	—	—	—	2	56
Hiekka	108	—	—	—	—	1	19	11	77
Paulowski	68	—	—	—	—	—	37	2	29
Neitsyniemi	546	—	1	—	10	34	155	133	213
Pantsarlahti	266	—	—	—	2	5	19	77	163
Pietarin esikaupunki	1,329	20	—	—	12	53	482	245	517
Repola	12	—	—	—	—	—	—	4	8
Summa	3,516	27	2	3	39	168	1,005	826	1,446

Äidinkieli.

c) Muu väestö.

Tous les autres.

	Summa. <i>Total.</i>	Ilmoittamatta. <i>La langue n'étant pas indiquée.</i>	Mustalaisten kieli. <i>Langue des Bohémiens.</i>	Lätkinkieli. <i>Lette.</i>	Tatariinkieli. <i>Tartare.</i>	Hepreankieli. <i>Hébreu.</i>	Litvankieli. <i>Lithuanienne.</i>	Wironkieli. <i>Estonienne.</i>	Puolankieli. <i>Polonaise.</i>	Saksankieli. <i>Allemande.</i>	Wenäjänkieli. <i>Russe.</i>	Ruotsinkieli. <i>Suèdoise.</i>	Suomenkieli. <i>Finoise.</i>
Entinen linna, kortteeri N:o 1	104	—	—	—	—	—	—	—	—	1	12	1	90
” ” ” N:o 2	290	—	—	1	—	—	—	—	—	6	23	27	233
” ” ” N:o 3	445	—	—	—	—	—	—	—	—	8	34	31	372
” ” ” N:o 4	485	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	51	419
Salakkalahti	97	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	5	89
Linnan Rykmentti ja Invalidikomanto . .	1,001	—	—	16	3	30	19	—	109	14	775	13	22
Kruun S:t Anne	225	—	6	—	2	—	—	—	5	—	38	21	153
Pikiruuki	216	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	5	207
Hiekka	361	—	—	1	—	—	—	—	3	—	19	68	270
Paulowski	493	—	—	1	—	—	—	—	3	2	83	24	380
Neitsyniemi	1,060	—	—	—	1	5	—	1	—	6	234	100	713
Pantsarlahti	607	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66	70	471
Pietarin esikaupunki	2,661	53	—	21	4	45	—	1	45	4	457	222	1,809
Repola	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	34
Summa	8,081	53	6	40	10	80	20	2	168	41	1,761	638	5,262

9. Wäestö, jaettuna Sivistysmäärän mukaan.

Population classée d'après le degré d'instruction.

	Säätyläisiä. <i>Personnes de qualité.</i>			Keskiluokkaisia. <i>Gens de métier etc.</i>			Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>			Summa. <i>Total.</i>			Prosentina väestön summasta <i>En pour cent.</i>			Suurra henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>
	Jotka eivät osaa lukea. Ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	
Entinen linna, kortteeri N:o 1 . . .	86	1	—	63	10	—	28	62	—	177	73	—	60,82	25,09	14,09	291
” ” ” N:o 2 . . .	132	1	—	194	35	—	79	187	—	405	223	—	56,64	31,19	12,17	715
” ” ” N:o 3 . . .	260	11	—	157	39	—	143	273	—	560	323	—	55,72	32,14	12,14	1,005
” ” ” N:o 4 . . .	222	4	—	202	33	—	110	296	—	534	333	—	52,15	32,52	15,33	1,024
Salakkalahti	85	—	—	70	13	—	25	69	—	180	82	—	61,64	28,08	10,28	292
Linnan Rykmentti ja Invaliidiko- manto	—	—	—	60	9	—	161	89	640	221	98	640	20,24	8,97	70,79	1,092
Kruun St Anne	79	3	—	52	17	—	25	64	—	156	84	—	36,88	19,86	43,26	423
Pikiruuki	8	1	—	17	43	—	26	146	1	51	190	1	18,02	67,14	14,84	283
Hiekka	1	—	—	71	17	2	71	241	11	143	258	13	30,43	54,89	14,68	470
Paulowski	6	3	—	24	22	—	65	328	—	95	353	—	16,58	61,60	21,82	573
Neitsyniemi	249	5	—	309	107	—	230	516	—	788	628	—	41,02	32,69	26,29	1,921
Pantsarlahti	24	—	—	131	75	—	126	354	—	281	429	—	31,26	47,72	21,02	899
Pietarin esikaupunki	312	21	2	705	299	—	473	1,302	301	1,490	1,622	303	34,02	37,03	28,95	4,380
Repola	39	—	—	8	4	—	8	23	—	55	27	—	56,12	27,55	16,33	98
Summa	1,503	50	2	2,063	723	2	1,570	3,950	953	5,136	4,723	957	38,14	35,07	26,79	13,466

Sivistysmäärä.

Suomalaisia.

Population finnoise classée d'après le degré d'instruction.

	Säätyläisiä. <i>Personnes de qualité.</i>			Keskiluokkaisia. <i>Gens de métier etc.</i>			Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>			Summa. <i>Total.</i>			Prosenttina suoma- laisen väestön summasta. <i>En pour cent.</i>			Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>
	Jotka eivät osaa lukea. Ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.				
Entinen linna, kortteeri N:o 1 . . .	1	—	—	34	8	—	24	61	—	59	69	—	42,75	50,00	7,25	138
„ „ „ N:o 2 . . .	4	1	—	58	27	—	50	172	—	112	200	—	32,56	58,14	9,30	344
„ „ „ N:o 3 . . .	17	1	—	63	27	—	99	252	—	179	280	—	35,80	56,00	8,20	500
„ „ „ N:o 4 . . .	20	—	—	45	18	—	87	274	—	152	292	—	29,40	56,48	14,12	517
Salakkalahti	10	—	—	31	11	—	19	67	—	60	78	—	40,00	52,00	8,00	150
Linnan Rykmentti ja Invaliidiko- manto	—	—	—	—	—	—	2	5	10	2	5	10	9,09	22,73	68,18	22
Kruun S:t Anne	2	1	—	8	5	—	22	51	—	32	57	—	18,60	33,14	48,26	172
Pikiruuki	8	—	—	16	42	—	25	145	—	49	187	—	18,08	69,00	12,92	271
Hiekka	—	—	—	46	16	2	49	188	—	95	204	2	27,38	58,79	13,83	347
Paulowski	1	—	—	11	18	—	39	289	—	51	307	—	12,44	74,88	12,68	410
Neitsyniemi	6	—	—	96	80	—	163	445	—	265	525	—	28,25	55,97	15,78	938
Pantsarlahti	—	—	—	71	54	—	101	314	—	172	368	—	27,13	58,04	14,83	634
Pietarin esikaupunki	27	1	—	240	203	—	262	1,155	18	529	1,359	18	22,45	57,68	19,87	2,356
Repola	4	—	—	4	4	—	8	23	—	16	27	—	34,78	58,70	6,52	46
Summa	100	4	—	723	513	2	950	3,441	28	1,773	3,958	30	25,90	57,82	16,28	6,845

Sivistysmäärä.

Ruotsalaisia.

Population suédoise classée d'après le degré d'instruction.

	Säätyläisiä. <i>Personnes de qualité.</i>			Keskiluokkaisia. <i>Gens de métier etc.</i>			Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>			Summa. <i>Total.</i>			Prosenttina ruotsa- laisen väestön summasta. <i>En pour cent.</i>			Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>
	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka eivät osaa lukea. Ne sachant ni lire ni écrire.		
Entinen linna, kortteeri N:o 1 . . .	12	—	—	8	1	—	1	—	—	21	1	—	91,30	4,35	4,35	23
„ „ „ N:o 2 . . .	66	—	—	67	6	—	14	10	—	147	16	—	81,22	8,84	9,94	181
„ „ „ N:o 3 . . .	94	5	—	65	11	—	21	13	—	180	29	—	72,00	11,60	16,40	250
„ „ „ N:o 4 . . .	157	4	—	90	15	—	18	17	—	265	36	—	74,02	10,06	15,92	358
Salakkalahti	60	—	—	33	1	—	3	2	—	96	3	—	84,96	2,65	12,39	113
Linnan Rykmentti ja Invaliidiko- manto	—	—	—	5	—	—	1	9	3	6	9	3	33,33	50,00	16,67	18
Kruun S:t Anne	42	2	—	7	1	—	1	9	—	50	12	—	59,52	14,29	26,19	84
Pikiruuki	—	—	—	1	1	—	1	—	1	2	1	1	28,57	14,29	57,14	7
Hiekka	—	—	—	8	1	—	19	46	3	27	47	3	34,18	59,49	6,33	79
Paulowski	1	—	—	2	—	—	4	20	—	7	20	—	25,93	74,07	—	27
Neitsyniemi	84	—	—	78	12	—	34	49	—	196	61	—	60,49	18,83	20,68	324
Pantsarlahti	23	—	—	47	19	—	20	23	—	90	42	—	52,32	24,42	23,26	172
Pietarin esikaupunki	108	3	—	158	39	—	97	78	—	363	120	—	60,50	20,00	19,50	600
Repola	16	—	—	4	—	—	—	—	—	20	—	—	80,00	—	20,00	25
Summa	663	14	—	573	107	—	234	276	7	1,470	397	7	65,01	17,56	17,43	2,261

Sivistysmäärä.

Wenäläisiä.

Population russe classée d'après le degré d'instruction.

	Säätyläisiä. <i>Personnes de qualité.</i>			Keskiluokkaisia. <i>Gens de métier etc.</i>			Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>			Summa. <i>Total.</i>			Prosenttina venäläisen väestön summasta. <i>En pour cent.</i>			Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>
	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	
Entinen linna, kortteeri N:o 1 . . .	50	—	—	19	1	—	2	1	—	71	2	—	76,34	2,15	21,51	93
„ „ „ N:o 2 . . .	28	—	—	39	2	—	12	4	—	79	6	—	69,30	5,26	25,44	114
„ „ „ N:o 3 . . .	36	1	—	19	1	—	17	8	—	72	10	—	71,29	9,90	18,81	101
„ „ „ N:o 4 . . .	9	—	—	45	—	—	5	5	—	59	5	—	79,73	6,76	13,51	74
Salakkalahti	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	100,00	—	—	2
Linnan Rykmentti ja Invaliidikomanto	—	—	—	49	8	—	116	68	496	165	76	496	19,37	8,92	71,71	852
Kruun St Anne	33	—	—	33	8	—	2	3	—	68	11	—	47,55	7,69	44,76	143
Pikiruuki	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	100,00	—	2
Hiekka	—	—	—	16	—	—	3	6	8	19	6	8	50,00	15,79	34,21	38
Paulowski	2	3	—	11	4	—	21	16	—	34	23	—	26,56	17,97	55,47	128
Neitsyniemi	115	4	—	107	12	—	29	17	—	251	33	—	46,40	6,10	47,50	541
Pantsarlahti	—	—	—	7	1	—	5	17	—	12	18	—	14,12	21,18	64,70	85
Pietarin esikaupunki	98	16	2	254	46	—	104	51	255	456	113	257	42,50	10,53	46,97	1,073
Repola	6	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	54,55	—	45,45	11
Summa	377	25	2	599	83	—	318	197	759	1,294	305	761	39,73	9,36	50,91	3,257

Sivistysmäärä.

Saksalaisia.

Population allemande classée d'après le degré d'instruction.

	Säätyläisiä. <i>Personnes de qualité.</i>			Keskiluokkaisia. <i>Gens de métier etc.</i>			Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>			Summa. <i>Total.</i>			Prosenttina saksalaisen väestön summasta. <i>En pour cent.</i>			Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>
	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	
Entinen linna, kortteeri N:o 1 . . .	22	1	—	1	—	—	1	—	—	24	1	—	68,57	2,86	28,57	35
” ” ” N:o 2 . . .	33	—	—	26	—	—	3	—	—	62	—	—	88,57	—	11,43	70
” ” ” N:o 3 . . .	105	1	—	10	—	—	6	—	—	121	1	—	86,43	0,71	12,86	140
” ” ” N:o 4 . . .	36	—	—	21	—	—	—	—	—	57	—	—	80,28	—	19,72	71
Salakkalahti	15	—	—	6	1	—	—	—	—	21	1	—	80,77	3,85	15,38	26
Linnan Rykmentti ja Invaliidikomanto	—	—	—	—	1	—	5	1	8	5	2	8	33,33	13,33	53,34	15
Kruun S:t Anne	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	100,00	—	—	2
Pikiruunki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hiekka	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	100,00	—	—	1
Paulowski	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	100,00	—	2
Neitsyniemi	39	1	—	25	—	—	4	1	—	68	2	—	73,91	2,18	23,91	92
Pantsarlahti	1	—	—	5	—	—	—	—	—	6	—	—	100,00	—	—	6
Pietarin esikaupunki	73	1	—	43	—	—	1	—	1	117	1	1	81,82	0,70	17,48	143
Repola	7	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	100,00	—	—	7
Summa	333	4	—	138	2	—	20	4	9	491	10	9	80,49	1,64	17,87	610

Sivistysmäärä.

Muunkielisiä.

Population classée d'après le degré d'instruction (autres langues).

	Säätyläisiä. <i>Personnes de qualité.</i>			Keskiluokkaisia. <i>Gens de métier etc.</i>			Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>			Summa. <i>Total.</i>			Prosenttina tästä väestöstä <i>En pour cent.</i>			Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>
	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka eivät osaa lukea. Ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	
Entinen linna, kortteeri N:o 1 . . .	1	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	100,00	—	—	—	2
„ „ „ N:o 2 . . .	1	—	—	4	—	—	—	1	5	1	—	83,33	16,67	—	—	6
„ „ „ N:o 3 . . .	8	3	—	—	—	—	—	—	8	3	—	57,14	21,43	21,43	—	14
„ „ „ N:o 4 . . .	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	25,00	—	75,00	—	4
Salakkalahti	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	100,00	—	—	—	1
Linnan Rykmentti ja Invaliidiko- manto	—	—	—	6	—	—	37	6	43	6	123	23,24	3,24	73,52	—	185
Kruun St Anne	—	—	—	4	3	—	—	1	4	4	—	18,18	18,18	63,64	—	22
Pikiruuki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Hiekka	1	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	20,00	20,00	60,00	—	5
Paulowski	2	—	—	—	—	—	1	1	3	1	—	50,00	16,67	33,33	—	6
Neitsyniemi	5	—	—	3	3	—	—	4	8	7	—	30,77	26,92	42,31	—	26
Pantsarlahti	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	—	50,00	50,00	—	—	2
Pietarin esikaupunki	6	—	—	10	11	—	—	9	25	29	27	12,02	13,94	74,04	—	208
Repola	6	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	66,67	—	33,33	—	9
Summa	30	3	—	30	18	—	48	32	108	53	150	21,91	10,75	67,34	—	493

10. Wäestö, jaettuna uskontunnustuksen mukaan.

Population selon les cultes.

Molemmat sukupuolet yhteensä. <i>Les deux sexes.</i>	Summa. <i>Total.</i>		Mahometilaisia. <i>Mahométans.</i>	Juutalaisia. <i>Israélites.</i>	Muuta Kristittyjä uskon- tunnustajia. <i>Autres chrétiens.</i>	Katoolin-uskolaisia. <i>Catholiques romains.</i>	Kreikalaisia, <i>Grecs.</i>	Reformeerattuja. <i>Réformés.</i>	Luterilaisia. <i>Luthériens.</i>		
	Vainonp. Sexe féminin. masculin.	Miehenp. Sexe féminin. masculin.									
Entinen linna, kortteeri N:o 1 . . .	147	144	—	—	—	—	45	—	102	96	
„ „ „ N:o 2 . . .	372	343	—	—	1	—	49	—	322	283	
„ „ „ N:o 3 . . .	529	476	—	—	—	1	31	—	497	417	
„ „ „ N:o 4 . . .	577	447	—	—	—	—	45	—	528	378	
Salakkalahti	145	147	—	—	1	4	2	—	135	142	
Linnan Rykmentti ja Invaliidiko- manto	57	1,035	—	4	—	5	32	—	16	69	
Kruun St Anne	183	240	—	1	—	3	58	—	121	142	
Pikiruuki	137	146	—	—	—	—	6	—	131	139	
Hiekka	182	288	—	—	—	3	14	—	165	264	
Paulowski	269	304	—	—	—	4	60	—	205	238	
Neitsyniemi	941	980	—	2	—	8	216	2	713	652	
Pantsarlahti	372	527	—	1	—	—	37	—	334	465	
Pietarin esikaupunki	2,147	2,233	1	3	1	15	522	—	1,568	1,604	
Repola	55	43	—	—	—	—	7	3	45	31	
Summa	6,113	7,353	1	22	3	47	1,124	5	4,882	4,920	

11. Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin mukaan.

Population par professions.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>		Palvelusväkeä edellämaintiin jaa- luokkain luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämaintusta virasta tahi ammatista.		Molemmat sukupuolet. Les deux sexes.		
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatia. <i>Exercant directement la profession dénommée.</i>	Familles des précédents.	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaista j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muuta keinoja toimeen- tulonsa varten.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	
I. Waltion virkoja ja vapaita elinkeinoja. (Professions liberales.)													
a) Wirkamiehiä. (Administration publique.)													
1) Jotka kuuluvat siviilihallintoon valtion palveluksessa	105	—	75	162	76	—	51	107	16	151	323	420	743
2) Jotka kuuluvat siviilihallintoon kaupungin palveluksessa *)	15	—	12	24	37	1	29	54	3	31	96	110	206
3) Siviilivirkamiehiä Wenäjän palveluksessa	18	—	16	23	2	—	—	2	—	12	36	37	73
4) Yksityisissä yhtiöissä	8	—	5	8	—	—	—	—	—	5	13	13	26
Summa	146	—	108	217	115	1	80	163	19	199	468	580	1,048
b) Opetus- ja kasvatustoimi. (L'enseignement.)													
1) Opetuslaitokset	30	8	33	50	4	—	6	10	3	40	76	108	184
2) Yksityiset opettajat ja opettajattaret, jotka eivät tämmöi- sinä ole muun perheen jäseniä	2	9	—	—	—	—	—	—	—	2	2	11	13
Summa	32	17	33	50	4	—	6	10	3	42	78	119	197
c) Terveystenhoito. (Profession médicale.)													
1) Lääkäreitä ja Kirurgeja	12	—	11	18	—	—	—	—	6	19	29	37	66
2) Wälskärejä	4	—	4	5	—	—	—	—	—	1	8	6	14
3) Eläinlääkäreitä	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
4) Apteekareita ja apteekin-oppilaita	10	1	6	4	2	—	—	—	4	7	22	12	34
5) Kätilöimiä	—	9	3	4	—	—	—	—	—	3	3	16	19
6) Terveystenhoitoon kuuluvia sairashuoneen-johtajia, sairaan- hoitajia y. m.	3	15	5	7	7	1	3	9	1	10	19	42	61
Summa	30	25	29	38	9	1	3	9	11	40	82	113	195

*) Waltion virkamiehet, jotka saman ohessa ovat kaupungin palveluksessa, ovat luetut ensinmainittuun luokkaan.

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

		Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>				<i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		<i>Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämäintusta virasta tahi ammatista.		
		Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exercant directement la profession dénommée.</i>	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaista j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tuloonsa varten. <i>Familles des précédents.</i>	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe féminin.	Molemmat sukupuolet. <i>Les deux sexes.</i>
		Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe féminin.	
d) Maa- ja meri-sotaväki. <i>(Force publique.)</i>														
Wenäjän palveluksessa. <i>(Militaire russe.)</i>														
1) Armeijan upseereja	75	—	70	153	4	2	8	8	18	100	175	263	438	
2) Insinööri-upseereja	5	—	9	17	2	2	2	1	5	16	23	36	59	
3) Santarmi-upseereja	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2	1	3	4	
4) Ala-upseereja ja sotamiehiä	1,200	—	86	270	37	—	19	42	2	20	1,344	332	1,676	
Summa	1,281	—	165	441	43	4	29	51	25	138	1,543	634	2,177	
e) Kirkollisvirasto. <i>(Clergé.)</i>														
1) Evankelis-Luteerilainen papisto	7	—	15	19	6	—	11	9	4	15	43	43	86	
2) Kreikalais-Wenäläinen „	5	—	4	15	1	—	—	1	2	7	12	23	35	
3) Ruomalais-katoolinen „	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2	
4) Juutalaisia rabbineja	2	—	2	3	—	—	—	—	—	1	4	4	8	
5) Urkunsteja ja lukkareita	4	—	4	4	2	—	1	6	—	6	11	16	27	
Summa	19	—	25	41	9	—	12	16	6	30	71	87	158	
f) Kirjallisuutta ja taidetta. <i>(Lettres et arts.)</i>														
1) Kirjailijoita	3	—	—	3	—	—	—	—	—	1	3	4	7	
2) Taideniekkoja: maalareita, valokuvantekijöitä, kuvanveis- täreitä, sinetintekijöitä, kivipainontaitureita, keinoilijoita, näyttelijöitä, soittoniekkoja, tanssin-opettajia y. m.	18	3	10	28	2	—	—	—	—	8	30	39	69	
Summa	21	3	10	31	2	—	—	—	—	9	33	43	76	
g) Kasvurahoilla tahi pensionilla eläviä henkilöitä. <i>(Personnes vivant exclusivement de leurs revenus.)</i>														
1) Maatilan-omistajia, jotka asuvat kaupungissa ja elävät tu- loilla tiluksistansa	2	—	2	2	—	—	—	—	3	7	7	9	16	
Siirretään	2	—	2	2	—	—	—	—	3	7	7	9	16	

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>	Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>				<i>Domestiques attachés à ces divers catégories.</i>				<i>Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>				Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämäintusta virasta tahi ammatista. <i>Summa des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>	
		Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaista j. m. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tulonsa varten. <i>Familles des précédents.</i>	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaista j. m. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tulonsa varten. <i>Familles des précédents.</i>	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.
Siirretty	2	—	2	2	—	—	—	—	—	3	7	7	9	16	16
2) Talon-omistajia, jotka elävät talojensa tuloilla	54	78	73	134	—	—	—	—	—	15	62	142	274	416	416
3) Rahojensa kasvuilla eläviä henkilöitä	10	29	14	30	—	—	—	—	—	9	46	33	105	138	138
4) Pensionilla eläviä	22	102	48	103	—	—	—	—	—	6	61	76	266	342	342
Summa	88	209	137	269	—	—	—	—	—	33	176	258	654	912	912
II. Maanviljelystä. (Agriculture.)															
1) Tilan- ja maan-omistajia	9	—	1	2	2	—	—	—	—	1	2	13	4	17	17
2) Puutarhureita	18	—	27	38	17	—	—	—	—	1	9	63	47	110	110
3) Torppareita	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	6	6
4) Arenteraajia	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	2
Summa	32	—	30	41	19	—	—	—	—	2	11	83	52	135	135
III. Teollisuutta. (Industrie.)															
a) Kudonta- ja kehros-teollisuutta. (Industrie textile.)															
1) Kutojia	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	4
Summa	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	4
b) Metallien valmistusta. (Fabrication d'objets en métal.)															
1) Kulta- ja hopea-seppiä	3	—	6	5	12	—	6	6	—	3	27	14	41	41	41
2) Waskiseppiä	5	—	8	9	18	—	—	5	—	7	31	21	52	52	52
3) Kaikenlaisten masinain valmistajia	2	—	1	5	48	—	15	33	1	5	67	43	110	110	110
4) Seppiä	21	—	10	25	51	—	2	15	—	10	84	50	134	134	134
5) Läksi- ja pelti-seppiä	15	—	5	16	6	—	—	—	1	3	27	19	46	46	46
6) Erinäistä randan teollisuutta	25	—	17	32	5	—	2	2	—	3	49	37	86	86	86
7) Kellojen valmistusta	3	—	—	1	4	—	—	—	1	1	8	2	10	10	10
Summa	74	—	47	93	144	—	25	61	3	32	293	186	479	479	479

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>				<i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Palvelusväkeä edellämaittiin pää- luokain luona.		Total des individus que la même profession fait vivre directement ou indirectement.		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämaittusta virasta tahi ammatista.		Molemmat sukupuolet Les deux sexes.
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exercant directement la profession dénommée.</i>	Families des précédents.	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaista j. n. e.), joita isäntä elättää ja joille ei ole muita keinoja toimeen- tulonsa varten.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenn. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenn. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenn. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenn. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenn. Sexe masculin.
c) Nahkateollisuutta. <i>(Industrie du cuir.)</i>															
1) Karvareita	3	—	2	3	6	—	—	—	—	2	11	5	16		
2) Satulan- ja vyön-tekijöitä	10	1	6	14	7	1	—	—	1	1	24	17	41		
Summa	13	1	8	17	13	1	—	—	1	3	35	22	57		
d) Puuteollisuutta. <i>(Industrie du bois.)</i>															
1) Nikkareita	29	—	10	47	39	—	2	15	—	9	80	71	151		
2) Sorvareita	3	1	1	7	2	—	—	1	—	—	6	9	15		
3) Huonekalujen tekijöitä	3	—	1	3	15	—	—	—	—	2	19	5	24		
4) Astiantekijöitä	2	—	1	4	—	—	—	—	—	—	3	4	7		
5) Korintekijöitä	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1		
Summa	38	1	13	61	56	—	2	16	—	11	109	89	198		
e) Lasi- ja saviteosten valmistusta. <i>(Industrie céramique.)</i>															
1) Kruukumaakareita	1	—	2	2	2	—	—	—	—	—	5	2	7		
Summa	1	—	2	2	2	—	—	—	—	—	5	2	7		
f) Kaikenlaisten kemiallisten tuotteiden valmistamista. <i>(Produits chimiques.)</i>															
1) Tervaa ja pikiä	1	—	1	7	—	—	—	—	—	—	2	7	9		
Summa	1	—	1	7	—	—	—	—	—	—	2	7	9		
g) Rakennusteollisuutta. <i>(Industrie du bâtiment.)</i>															
1) Yksityisarkkitehteja ja rakennusmestareita	19	—	12	29	1	—	—	—	2	6	34	35	69		
2) Tiilintekijöitä	1	—	3	2	4	1	1	3	1	1	10	7	17		
3) Muurareita	38	—	11	44	30	—	4	9	4	6	87	59	146		
4) Salvumiehiä	85	—	33	64	34	—	—	—	1	11	153	75	228		
Siirretään	143	—	59	139	69	1	5	12	8	24	284	176	460		

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>	Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>				Palvelusväkeä edellämäntuun jaa- luokain luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>				Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.				Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämäntuusta virasta tahi ammaista.			
		Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétares etc.).</i>	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaista j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tuloansa varten. <i>Familles des précédents.</i>	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatia. <i>Exerçant directement la profession dénommée.</i>	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.
Siirretty	143	—	59	139	69	1	5	12	8	24	284	176	460	—	—	—	—
5) Maalareita	16	—	3	15	20	—	—	2	1	7	40	24	64	—	—	—	—
6) Kivenhakkaajia	35	—	22	39	—	—	—	—	—	4	57	43	100	—	—	—	—
7) Kakluunimaakareita	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—
8) Tapetseeraajia	—	—	—	—	3	—	—	1	—	—	3	1	4	—	—	—	—
Summa	195	—	84	193	92	1	5	15	9	35	385	244	629	—	—	—	—
h) Walaisemiseen kuuluvaa teolli- suutta. <i>(Industrie de l'éclairage.)</i>																	
1) Kaasunvalmistusta	2	—	—	4	10	—	2	7	—	1	14	12	26	—	—	—	—
2) Kynttiläin „	—	—	—	—	2	1	6	7	—	4	8	12	20	—	—	—	—
3) Lamppujen „	1	—	—	1	2	—	—	—	—	—	3	1	4	—	—	—	—
Summa	3	—	—	5	14	1	8	14	—	5	25	25	50	—	—	—	—
i) Waatetukseen ja pukuun koskevaa teollisuutta. <i>(Industrie de l'habillement.)</i>																	
1) Hattumaakareita	2	—	—	4	—	—	—	—	—	—	2	4	6	—	—	—	—
2) Räättälejä	22	1	16	30	42	—	8	29	1	7	89	67	156	—	—	—	—
3) Suutareita	48	—	18	64	46	1	3	12	—	10	115	87	202	—	—	—	—
4) Nahkureita	2	—	2	6	1	—	—	—	—	3	5	9	14	—	—	—	—
5) Wäjärejä	5	—	6	13	9	—	—	—	—	2	20	15	35	—	—	—	—
6) Peruukimaakareja ja parran-ajajia	6	—	4	8	3	—	—	—	—	2	13	10	23	—	—	—	—
7) Harjansitojia	1	—	—	1	2	—	—	—	—	—	3	1	4	—	—	—	—
8) Ompelijoita	—	80	9	13	—	1	—	4	2	6	11	104	115	—	—	—	—
9) Pesijöitä	—	68	21	19	—	—	—	—	—	1	21	88	109	—	—	—	—
Summa	86	149	76	158	103	2	11	45	3	31	279	385	664	—	—	—	—

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>		Palvelusväkeä edellämaittiin pää- luokkain luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämaittansa virasta tahi ammatista.		Molemmat sukupuolet Les deux sexes.		
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exerçant directement la profession dénommée.</i>	Families des précédents.	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukunaisia j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muuta keinoja toimen- tuloansa varten.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.
j) Elatus- ja ravinto-aineisiin koskevaa teollisuutta. (Industrie de l'alimentation.)													
1) Leipureita	7	14	9	15	16	5	7	8	—	13	39	55	94
2) Teurastajia	5	—	3	6	—	—	—	—	4	4	12	10	22
3) Makkaranlaittajia	2	—	1	1	1	—	—	—	1	1	5	2	7
4) Ravintolanpitäjiä	11	6	9	17	30	6	2	3	17	37	69	69	138
5) Sokerinleipojia	4	—	—	1	10	—	—	1	2	5	16	7	23
6) Oluen- ja portterintekijöitä	1	—	—	—	8	—	3	4	—	3	12	7	19
7) Paloviinanvalmistajia	1	—	—	1	33	—	5	4	2	5	41	10	51
8) Mylläreitä	3	—	—	6	—	—	—	—	1	1	4	7	11
Summa	34	20	22	47	98	11	17	20	27	69	198	167	365
k) Kulkuneuvoihin koskevaa teollisuutta. (Industrie des moyens de transport.)													
1) Vaunujen ja ajokalujen valmistajia	4	—	2	8	3	—	—	—	—	—	9	8	17
2) Rautatien konepaja	175	—	51	147	171	—	—	10	—	8	397	165	562
Summa	179	—	53	155	174	—	—	10	—	8	406	173	579
l) Taiteesen ja kirjallisuuteen koskevaa teollisuutta. (Industries relatives aux sciences, lettres et arts.)													
1) Soittokalujen valmistusta	3	—	3	5	—	1	—	—	—	—	6	6	12
2) Kirjanpainajia	—	—	—	—	10	—	1	5	—	1	11	6	17
3) Kirjannitojia	4	—	3	8	2	—	—	4	1	1	10	13	23
Summa	7	—	6	13	12	1	1	9	1	2	27	25	52
m) Huvi- ja ylellistavarain valmistusta. (Industrie de luxe et de plaisir.)													
1) Tupakan ja Sikarrinvalmistusta	1	—	2	4	20	1	2	7	2	4	27	16	43
Summa	1	—	2	4	20	1	2	7	2	4	27	16	43

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>				Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>				Palvelusväkeä edellämaituin pää- luokkein luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.		Summa henkilöitä, jotka suorastaan tahi välillisesti elävät edellämaituista virasta tahi ammattiin.	Moilemmat sukupuolet Les deux sexes.
	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaista j. m. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tulonsa varten.	Familles des précédents.	Joika suorastaan toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exercant directement la profession dénommée.</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétares etc.).</i>	Miehenp. Sexe féminin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe féminin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe féminin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe féminin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe féminin.
IV. Kauppaa. (Commerce.)														
1) Koti- ja ulkomaan-kauppiaita sekä porvareita	116	7	138	226	258	7	67	131	104	274	683	645	1,328	
2) Wiinan ja oluen myyjiä	1	8	2	3	—	—	—	—	1	1	4	12	16	
3) Leivän ja kahvin myyjiä	—	10	6	5	—	—	—	—	—	—	6	15	21	
4) Ostajia ja kaupustelijoita	4	6	—	2	1	—	—	1	4	2	9	11	20	
Summa	121	31	146	236	259	7	67	132	109	277	702	683	1,385	
V. Kulkuneuvoja. (Communications.)														
a) Merenkulku. (Navigation.)														
1) Merikapteinia	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	2	
2) Perämiehiä	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	1	2	3	
3) Matrooseja ja merimiehiä	25	—	9	16	—	—	—	—	—	—	34	16	50	
4) Höyrylaivan lämmittäjiä	2	—	1	3	—	—	—	—	—	—	3	3	6	
Summa	28	—	11	22	—	—	—	—	—	—	39	22	61	
b) Maitse kuljetus. (Voies de communication.)														
1) Masinisteja	17	—	6	13	5	—	—	1	—	—	28	14	42	
2) Broomsareja, konduktöörejä, rautatienvahteja, lokomotiivin- lämmittäjiä, -kuljettajia ja -puhdistajia	27	—	8	15	—	—	—	—	—	1	35	16	51	
3) Siltavahteja	1	—	4	1	—	—	—	—	1	1	6	2	8	
4) Postiljoonia ja kuriiria	14	—	6	16	2	—	—	1	—	—	22	17	39	
5) Isvosikoita ja vuormanneja	74	—	72	92	—	—	—	39	68	18	214	149	363	
Summa	133	—	96	137	7	—	—	41	69	20	305	198	503	
VI. Erinäisiä elinkeinoja. (Professions diverses.)														
1) Puhtaaksikirjoittajia, jotka eivät palvele missään virastossa	11	—	5	9	—	—	—	—	—	—	16	9	25	
2) Kalastajia	2	—	1	2	—	—	—	—	—	—	3	2	5	
3) Nokikolareita	1	—	—	1	4	—	—	2	—	1	5	4	9	
4) Lumpunkeraajia	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	
5) Kuppareita	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	
Siirretään	17	1	6	12	4	—	—	2	—	1	27	16	43	

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>				Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>				<i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		<i>Total des individus que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>		Summa henkilöitä, jotka suorastaan tahi välillisesti elävät edellämainitusta virasta tahi ammatista. <i>Total des individus que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>	Molemmat sukupuolet Les deux sexes.
	Jotka suorastaan toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exerçant directement la profession dénommée.</i>	Familles des précédents.	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukutiaisia) n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tulonsa varten.	Vainop. Sexe féminin.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vainop. Sexe féminin.	Vainop. Sexe féminin.	Mieh. Sexe féminin.	Vainop. Sexe féminin.	Mieh. Sexe féminin.	Vainop. Sexe féminin.	Mieh. Sexe féminin.	
Siirretty	17	1	6	12	4	—	—	2	—	1	27	16	43	
6) Lyhdynsyttyttäjiä	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	2	
7) Kylpijöitä	1	—	1	—	2	1	—	3	—	1	4	5	9	
8) Henkilöitä, jotka elävät ruoan laittamisella ja passaamisella	—	6	—	1	—	—	—	—	—	2	—	9	9	
9) Talonvahteja	7	2	8	6	—	—	—	—	—	—	15	8	23	
10) Työmiehiä ja päiväpalkkalaisia	429	40	210	377	305	—	—	161	9	41	953	619	1,572	
Summa	455	49	225	397	311	1	—	166	9	45	1,000	658	1,658	
VII. Henkilöitä ilman ilmoitettua elatuskeinoaa. (Individus sans profession.)														
1) Koulu-oppilaita	81	32	—	—	—	—	—	—	—	4	81	36	117	
2) Muita henkilöitä ilman ilmoitettua elatuskeinoaa	221	309	215	174	—	—	—	—	8	64	444	547	991	
Summa	302	341	215	174	—	—	—	—	8	68	525	583	1,108	
VIII. Hoitoa ja apua nauttivia henkilöitä. (Individus vivant de l'assistance publique.)														
1) Henkilöitä, jotka vaivaishoito elättää	12	23	—	—	—	—	—	—	—	—	12	23	35	
2) Henkilöitä, jotka saavat apua vaivaihoidolta	23	74	30	36	—	—	—	—	—	3	53	113	166	
3) Lapsia, jotka kasvatetaan yhteisellä kustannuksella ja turva- paikoissa	13	56	—	—	—	—	—	—	—	—	13	56	69	
4) Hospitaaleissa, klinikoissa ja turvapaikoissa hoidettuja	103	32	—	—	—	—	—	—	—	—	103	32	135	
Summa	151	185	30	36	—	—	—	—	—	3	181	224	405	
IX. Luokitsemattomia henkilöitä. (Individus non classés [mendiants, filles publiques, détenus etc.])														
1) Wirattomia henkilöitä	24	29	9	27	—	—	—	—	—	—	33	56	89	
2) Yhteisiä naisia	—	29	1	5	—	—	—	—	2	6	3	40	43	
4) Wankeja	158	22	—	—	—	—	—	—	—	—	158	22	180	
Summa	182	80	10	32	—	—	—	—	2	6	194	118	312	

Yhteenveto.

	Isäntiä. Patrons.		Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. Employés à la profession.		Palvelusväkeä edellämäinnittuun jaa- luokkain luona. Domestiques attachés à ces deux catégories.		Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämäinnitusta virasta tahi ammatista.		Molemmat sukupuolet. Les deux sexes.		
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. Exercant directement la profession dénommée.	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukutustia j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja tuloonsa varten. Familles des précédents.	Näin palveluksessa olevia. Employés (secrétaires etc.).	Heidän elättämänsä perheet. Leur familles.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	
I. Waltion virkoja ja vapaita elinkeinoja	1,617	254	507	1,087	182	6	130	249	97	634	2,533	2,230	4,763
II. Maanviljelystä	32	—	30	41	19	—	—	—	2	11	83	52	135
III. Teollisuutta	632	174	314	756	728	18	71	197	46	200	1,791	1,345	3,136
IV. Kauppaa	121	31	146	236	259	7	67	132	109	277	702	683	1,385
V. Kulkuneuvoja	161	—	107	159	7	—	—	41	69	20	344	220	564
VI. Erinäisiä elinkeinoja	455	49	225	397	311	1	—	166	9	45	1,000	658	1,658
VII. Henkilöitä ilman ilmoitettua elatuskeinoa	302	341	215	174	—	—	—	—	8	68	525	583	1,108
VIII. Hoitoa ja apua nauttiyia henkilöitä	151	185	30	36	—	—	—	—	—	3	181	224	405
IX. Luokitsemattomia henkilöitä	182	80	10	32	—	—	—	—	2	6	194	118	312
Summa	2,653	1,114	1,584	2,918	1,506	32	268	785	342	1,264	7,853	6,113	13,466

12. Kuuromyökkäin, sokioiden, mielipuolten y. m. lukumäärä.

Maladies et infirmités apparentes.

	Kuuromyökkäiä. <i>Sourds-muets.</i>			Sokioita. <i>Aveugles.</i>			Muiden kovempain ruumiinvikojen alaisia. <i>Autres maladies apparentes.</i>			Heikkomielisiä ja hourupäisiä. <i>Aliénés.</i>			Summa. <i>Total.</i>		
	Miesp. Sexe masculin.	Miesp. Sexe féminin.	Summa. Total.	Miesp. Sexe masculin.	Miesp. Sexe féminin.	Summa. Total.	Miesp. Sexe masculin.	Miesp. Sexe féminin.	Summa. Total.	Miesp. Sexe masculin.	Miesp. Sexe féminin.	Summa. Total.	Miesp. Sexe masculin.	Miesp. Sexe féminin.	Summa. Total.
Entinen linna, kortteeri N:o 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	1
” ” ” N:o 2	1	—	1	1	1	2	—	—	—	1	1	2	3	2	5
” ” ” N:o 3	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	2	2
” ” ” N:o 4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	1
Pikiruuki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1
Hiekka	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	1	1	1	2	3
Paulowaki	—	—	—	—	2	2	1	—	1	—	2	2	1	4	5
Neitsyniemi	—	—	—	2	2	4	—	—	—	—	—	—	2	2	4
Pietarin esikaupunki	1	2	3	1	5	6	—	—	—	1	1	2	3	8	11
Summa	2	2	4	5	13	18	1	—	1	4	6	10	12	21	33

IV. OULU.

1. Luku taloja, rakennuksia ja huoneita.

Maisons, Bâtiments et pièces.

	Taloja. Maisons.	Rakennuksia. <i>Constructions ou bâtiments, y compris les hangars, les magasins etc.</i>					Huoneita. <i>Nombre des pièces.</i>			Taloja, joiden omistajina ovat <i>Maisons appartenantes à</i>											
		Constructions en briques. Kivistä.	Constructions de briques et de bois. Pausia ja kivistä.	Constructions de bois. Pausia.	Total des constructions. Summa.	Dont les constructions habitées. Nistä asuttua.	Pièces habitables. Lämmitettviä.	Pièces froides. Kylmiä.	Summa. Total.	la Couronne de la Finlande. Suomen kruunu.	la Couronne de la Russie. Venäjän kruunu.	la ville. Kaupunki.	Associations diverses. Erinniset kunnat ja yhdist.	Fonctionnaires publics. Virke- ja palvelusmiehet sekä niiden lesket.	Sisä- ja ulkomaankauppiat. Marchands.	Fabrics et artisans. Tehtailijat ja käsityöläiset.	Les autres industriels. Muit ammatinharjoittajat.	Merenkulkijat. Navigateurs.	Tous les autres. Kaikki muut.		
1:nen Polisipiirikunta	98	28	16	362	406	224	1,343	803	2,146	4	—	6	—	13	29	22	1	5	18		
2:nen „	243	7	1	667	675	375	1,085	765	1,850	—	—	1	—	17	3	36	3	40	143		
3:mas „	127	12	1	428	441	217	1,045	754	1,799	—	—	—	—	10	28	23	—	27	39		
4:jäs „	61	7	2	195	204	102	298	228	526	—	—	—	—	3	1	9	1	10	37		
5:des „	152	5	1	397	403	206	484	413	897	—	—	3	—	4	2	7	1	37	98		
6:des „	33	—	—	72	72	41	106	74	180	—	—	—	—	2	1	1	—	21	8		
Pikisaari ja Salmen ympäristöt . .	29	1	—	109	110	42	168	133	301	—	—	—	—	3	15	—	4	—	7		
Summa	743	60	21	2,230	2,311	1,207	4,529	3,170	7,699	4	—	10	—	52	79	98	10	140	350		

2. Taloudellinen ja todellinen väkiluku.

Population domiciliée et population de fait.

	Läsnä-olevia. <i>Présents</i>				Poissa-olevia kau- pungin omista asukkaista. <i>Absents.</i>		Summa kaupungissa asuva väestö. <i>Population domiciliée.</i>			Summa todellinen väestö 1 p. Maaliskuuta 1870. <i>Population de fait.</i>		
	kaupungin omista asukkaista. <i>de la population domiciliée.</i>		Matkustavaisia. <i>Voyageurs.</i>		masculin.	femmin.	masculin.	femmin.	Total.	masculin.	femmin.	Total.
	Miehemp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe femmin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vainonp. Sexe femmin.								
1:nen Polisipiirikunta	706	848	33	14	61	29	767	877	1,644	739	862	1,601
2:nen "	872	1,330	23	26	120	29	992	1,359	2,351	895	1,356	2,251
3:mas "	498	765	34	29	104	35	602	800	1,402	532	794	1,326
4:jäs "	255	342	4	4	58	7	313	349	662	259	346	605
5:des "	462	595	18	13	103	21	565	616	1,181	480	608	1,088
6:des "	85	128	2	3	26	7	111	135	246	87	131	218
Pikisaari ja Salmen ympäristöt . .	94	104	—	1	70	58	164	162	326	94	105	199
Summa	2,972	4,112	114	90	542	186	3,514	4,298	7,812	3,086	4,202	7,288

3. Luku huusholleja, joiden asuntona on allaseisova määrä huoneita.

Répartition des ménages selon le nombre de chambres habitées.

	Luku huusholleja, joiden asuntona on <i>Nombre des ménages selon le nombre de chambres habitées.</i>	Luku huusholleja, joiden asuntona on <i>Nombre des ménages selon le nombre de chambres habitées.</i>												Summa huusholleja. Total des ménages.	Summa huoneita. <i>Total des pièces.</i>				Summa tulensijoja. Nombre de cheminées.	
		Yli 12 huonetta. Plus de 12 piice.	12 huonetta. 12 piices.	11 huonetta. 11 piices.	10 huonetta. 10 piices.	9 huonetta. 9 piices.	8 huonetta. 8 piices.	7 huonetta. 7 piices.	6 huonetta. 6 piices.	5 huonetta. 5 piices.	4 huonetta. 4 piices.	3 huonetta. 3 piices.	2 huonetta. 2 piices.		1 huone. 1 piice.	Summa. Total.	Lämmitinlait- tomia.	I- oideis.		Lämpimä. Habites.
1:nen Polisipiirikunta	23	65	32	25	21	12	11	7	9	10	3	9	3	24	254	1,343	803	2,146	1,418	
2:nen " 	126	288	121	64	27	12	6	8	4	2	2	2	—	2	664	1,085	765	1,850	1,108	
3:mas " 	16	104	39	31	17	14	10	11	8	2	11	5	2	14	284	1,045	754	1,799	1,075	
4:jas " 	18	72	37	12	18	2	2	1	—	1	1	—	2	1	167	298	228	526	303	
5:des " 	84	151	53	27	13	2	2	1	2	1	—	—	—	—	336	484	413	897	482	
6:des " 	8	45	9	9	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	75	106	74	180	106	
Pikisaari ja Salmen ympäristöt . . .	16	25	12	3	3	2	—	1	1	1	—	—	—	—	64	168	133	301	173	
Summa	291	750	303	171	101	44	32	30	24	17	17	16	7	41	1,844	4,529	3,170	7,999	4,665	

4. Luku huusholleja, joihin kuuluu allamainittu määrä henkilöitä.

Nombre des ménages composés de

	Yli 20 henkeä. Plus de 20 personnes.	19 henkeä. 19 personnes.	18 henkeä. 18 personnes.	17 henkeä. 17 personnes.	16 henkeä. 16 personnes.	15 henkeä. 15 personnes.	14 henkeä. 14 personnes.	13 henkeä. 13 personnes.	12 henkeä. 12 personnes.	11 henkeä. 11 personnes.	10 henkeä. 10 personnes.	9 henkeä. 9 personnes.	8 henkeä. 8 personnes.	7 henkeä. 7 personnes.	6 henkeä. 6 personnes.	5 henkeä. 5 personnes.	4 henkeä. 4 personnes.	3 henkeä. 3 personnes.	2 henkeä. 2 personnes.	1 henki. 1 personne.	Summa huusholleja. Total des ménages.
1:nen Polisiipiirikunta	4	3	2	2	3	—	5	5	4	7	6	10	11	17	17	19	31	27	39	42	254
2:nen ”	—	—	—	—	—	1	3	3	2	3	5	10	19	31	40	66	95	94	121	171	664
3:mas ”	2	3	1	—	2	3	1	4	4	3	9	15	10	19	24	23	42	39	37	43	284
4:jäs ”	—	—	—	—	—	1	2	1	1	2	3	2	3	13	14	18	21	24	30	32	167
5:des ”	1	—	—	—	1	1	—	—	1	5	4	3	2	14	24	38	51	50	61	80	336
6:des ”	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	6	4	5	4	17	14	22	75
Pikisaari ja Salmen ympäristöt . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2	1	6	5	4	14	7	23	64
Summa	7	6	3	2	7	6	11	13	12	21	27	43	47	101	129	174	248	265	309	413	1,844

5a. Wäestö, jaettuna syntymävuoden, sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan.

Population par âges, par sexe et par état civil.

Miehenpuoli (Sexe masculin).

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Suur- ma henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naineita. <i>Mariés.</i>	Eroitettuja. <i>Separés.</i>	Leskiä. <i>Veufs.</i>	Edellämainitusta määrästä oli	
						Luterilaisia. <i>Luthériens.</i>	Kreikalaisia. <i>Greco.</i>
1870	14	14	—	—	—	14	—
1869	104	104	—	—	—	104	—
1868	74	74	—	—	—	74	—
1867	56	56	—	—	—	56	—
1866	56	56	—	—	—	56	—
1865	73	73	—	—	—	72	1
1864	76	76	—	—	—	76	—
1863	70	70	—	—	—	70	—
1862	72	72	—	—	—	72	—
1861	69	69	—	—	—	69	—
1860	70	70	—	—	—	70	—
1859	83	83	—	—	—	83	—
1858	80	80	—	—	—	80	—
1857	79	79	—	—	—	79	—
1856	64	64	—	—	—	64	—
1855	79	79	—	—	—	79	—
1854	66	66	—	—	—	66	—
1853	61	61	—	—	—	60	1
1852	71	71	—	—	—	71	—
1851	80	80	—	—	—	80	—
1850	83	83	—	—	—	83	—
1849	55	55	—	—	—	55	—
1848	74	74	—	—	—	74	—
1847	66	61	5	—	—	66	—
1846	53	43	10	—	—	53	—
1845	55	43	11	—	1	54	1
1844	63	49	13	—	1	54	9
1843	55	42	12	—	1	8	7
1842	55	37	17	—	1	55	—
1841	48	33	15	—	—	46	2
1840	54	32	22	—	—	53	1
Siiirretään	2,058	1,949	105	—	4	2,036	22

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naineita. <i>Mariés.</i>	Eroitettuja. <i>Separés.</i>	Leskiä. <i>Veufs.</i>	Edellämainitusta määrästä oli	
						Luterilaisia. <i>Luthériens.</i>	Kreikalaisia. <i>Grecs.</i>
Siirretty	2,058	1,949	105	—	4	2,036	22
1839	44	18	25	—	1	42	2
1838	50	18	29	—	3	47	3
1837	49	15	33	—	1	43	6
1836	59	22	36	—	1	57	2
1835	38	8	29	—	1	37	1
1834	34	6	28	—	—	33	1
1833	58	4	52	—	2	58	—
1832	32	8	22	—	2	32	—
1831	37	10	26	—	1	37	—
1830	38	5	32	—	1	38	—
1829	29	1	27	—	1	28	1
1828	29	5	23	—	1	29	—
1827	38	4	32	—	2	38	—
1826	39	5	28	1	5	39	—
1825	28	4	22	1	1	28	—
1824	20	2	18	—	—	20	—
1823	28	1	25	—	2	28	—
1822	35	8	23	—	4	35	—
1821	19	1	17	—	1	19	—
1820	30	5	22	—	3	30	—
1819	16	—	13	1	2	16	—
1818	16	2	13	—	1	16	—
1817	16	3	11	—	2	16	—
1816	21	2	17	—	2	21	—
1815	20	3	15	—	2	20	—
1814	25	2	18	—	5	25	—
1813	17	1	14	—	2	17	—
1812	15	—	15	—	—	15	—
1811	12	1	10	—	1	12	—
1810	17	2	14	—	1	17	—
1809	6	—	5	—	1	6	—
1808	5	1	3	—	1	5	—
1807	7	—	5	—	2	7	—
1806	13	—	12	—	1	13	—
1805	10	—	6	—	4	10	—
1804	5	1	3	—	1	5	—
Siirretään	3,013	2,117	828	3	65	2,975	38

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naineita. <i>Maris.</i>	Eroitettuja. <i>Separs.</i>	Leskiä. <i>Veufs.</i>	Edellämainitusta määrästä oli	
						Luterilaisia. <i>Luthériens.</i>	Kreikalaisia. <i>Grecs.</i>
Siirretty	3,013	2,117	828	3	65	2,975	38
1803	13	—	12	—	1	13	—
1802	8	—	7	—	1	8	—
1801	7	—	6	—	1	7	—
1800	3	—	2	—	1	3	—
1799	3	—	3	—	—	3	—
1797	2	—	1	—	1	2	—
1795	8	—	7	—	1	8	—
1794	1	—	1	—	—	1	—
1793	3	—	3	—	—	3	—
1792	3	—	2	—	1	3	—
1790	2	—	—	—	2	2	—
1787	3	—	1	—	2	3	—
1785	1	—	1	—	—	1	—
1770	1	—	—	—	1	1	—
1744 (?)	1	1	—	—	—	—	1
Ilmoittamatta	14	6	8	—	—	14	—
Summa	3,066	2,124	882	3	77	3,047	39

5^b. Wäestö jaettuna syntymävuoden, sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan.

Population par âges, par sexe et par état civil.

Waimonpuoli (Sexe féminin).

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naituja. <i>Mariées.</i>	Eroitettuja. <i>Separées.</i>	Leskiä. <i>Veuves.</i>	Edellämainitusta määrästä oli	
						Luterilaisia. <i>Luthériennes.</i>	Kreikalaisia. <i>Grecques.</i>
1870	20	20	—	—	—	20	—
1869	94	94	—	—	—	94	—
1868	76	76	—	—	—	76	—
1867	71	71	—	—	—	71	—
1866	70	70	—	—	—	70	—
1865	75	75	—	—	—	75	—
1864	76	76	—	—	—	76	—
1863	70	70	—	—	—	70	—
1862	70	70	—	—	—	70	—
1861	61	61	—	—	—	61	—
1860	72	72	—	—	—	72	—
1859	86	86	—	—	—	86	—
1858	70	70	—	—	—	70	—
1857	73	73	—	—	—	73	—
1856	79	79	—	—	—	79	—
1855	77	77	—	—	—	77	—
1854	65	65	—	—	—	65	—
1853	56	56	—	—	—	56	—
1852	77	75	2	—	—	77	—
1851	80	80	—	—	—	80	—
1850	106	103	3	—	—	106	—
1849	94	87	7	—	—	94	—
1848	90	85	5	—	—	90	—
1847	80	67	13	—	—	80	—
1846	74	62	12	—	—	74	—
1845	95	82	13	—	—	95	—
1844	92	67	24	—	1	92	—
1843	79	54	24	—	1	79	—
1842	91	61	28	—	2	91	—
1841	86	53	32	—	1	86	—
1840	101	53	45	—	3	100	1
Siirretään	2,406	2,190	208	—	8	2,405	1

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	<i>Total des personnes.</i> Summa henkilöitä.	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naituja. <i>Mariées.</i>	Eroitettuja. <i>Separées.</i>	Leskiä. <i>Veuves.</i>	Edellämainitusta määrästä oli	
						Luterilaisia. <i>Luthériennes.</i>	Kreikalaisia. <i>Grecques.</i>
Siirretty	2,406	2,190	208	—	8	2,405	1
1839	72	38	30	1	3	72	—
1838	61	26	32	—	3	61	—
1837	62	27	28	—	7	62	—
1836	79	34	39	—	6	79	—
1835	78	26	46	—	6	78	—
1834	73	23	44	—	6	73	—
1833	44	15	26	1	2	44	—
1832	51	16	26	—	9	51	—
1831	48	15	28	—	5	48	—
1830	52	21	27	—	4	52	—
1829	52	17	21	—	14	52	—
1828	57	12	33	1	11	57	—
1827	46	9	28	—	9	46	—
1826	54	13	30	—	11	54	—
1825	60	10	35	1	14	60	—
1824	49	12	23	—	14	49	—
1823	44	14	21	—	9	44	—
1822	50	12	25	—	13	50	—
1821	43	9	24	—	10	43	—
1820	70	12	42	—	16	70	—
1819	40	9	22	1	8	40	—
1818	39	10	15	—	14	39	—
1817	41	9	20	—	12	41	—
1816	30	5	15	—	10	30	—
1815	34	5	16	—	13	34	—
1814	32	3	15	—	14	32	—
1813	30	6	11	—	13	30	—
1812	27	7	9	—	11	27	—
1811	21	7	7	1	6	21	—
1810	29	6	8	—	15	29	—
1809	19	4	6	—	9	19	—
1808	33	8	8	—	17	33	—
1807	17	2	4	—	11	17	—
1806	23	3	10	—	10	23	—
1805	17	2	4	—	11	17	—
1804	20	8	3	—	9	20	—
Siirretään	4,003	2,645	989	6	363	4,002	1

Syntymävuosi. <i>Ans de la naissance.</i>	Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>	Naimattomia. <i>Célibataires.</i>	Naituja. <i>Mariées.</i>	Eroitettuja. <i>Separées.</i>	Leskiä. <i>Veuves.</i>	Edellämainitusta määrästä oli	
						Luteerilaisia. <i>Luthériennes.</i>	Kreikalaisia. <i>Grecques.</i>
Siirretty	4,003	2,645	989	6	363	4,002	1
1803	20	2	3	—	15	20	—
1802	15	—	8	—	7	15	—
1801	11	2	3	—	6	11	—
1800	20	8	3	—	9	20	—
1799	18	5	1	—	12	18	—
1798	11	3	2	—	6	11	—
1797	9	—	3	—	6	9	—
1796	11	1	1	—	9	11	—
1795	6	—	1	—	5	6	—
1794	8	—	2	—	6	8	—
1793	9	1	1	—	7	9	—
1792	3	1	2	—	—	3	—
1791	1	—	1	—	—	1	—
1790	6	3	—	—	3	6	—
1789	3	—	1	—	2	3	—
1788	5	—	1	—	4	5	—
1787	1	—	—	—	1	1	—
1785	1	1	—	—	—	1	—
1782	1	—	—	—	1	1	—
1781	2	1	—	—	1	2	—
1779	1	1	—	—	—	1	—
Ilmoittamatta	37	24	8	—	5	37	—
Summa	4,202	2,698	1,030	6	468	4,201	1

6. Wäestö jaettuna syntymäpaikan jälkeen.

Population selon l'origine.

Syntymäpaikka. <i>Lieu de naissance.</i>	1:nen Polisi- piirikunta.	2:nen Polisi- piirikunta.	3:mas Polisi- piirikunta.	4:jäs Polisi- piirikunta.	5:des Polisi- piirikunta.	6:des Polisi- piirikunta.	Pikisaari ia ja Salmen ympäristöt.	Summa. <i>Total.</i>
Oulu	588	1,250	647	305	610	118	84	3,602
Oulun lääni	790	825	551	244	415	92	85	3,002
Uudenmaan lääni	20	10	12	2	7	1	3	55
Turun ja Porin lääni	43	22	22	17	7	1	—	112
Hämeenlinnan „	8	5	3	—	4	—	2	22
Mikkelin „	3	1	1	1	1	1	—	8
Wiipurin „	11	2	3	—	3	—	—	19
Kuopion „	30	25	16	12	13	—	2	98
Waasan „	35	87	40	15	26	3	18	224
Suomessa ilman tarkempaa paikan ilmoitusta .	—	6	2	—	—	—	—	8
Itämeren maakunnat	3	—	—	1	—	—	—	4
Muut Wenäjän kuvernementit	33	—	5	3	—	—	—	41
Ruotsi	23	12	17	5	2	2	3	64
Norja	2	—	—	—	—	—	—	2
Tanskanmaa	2	—	1	—	—	—	—	3
Saksanmaa	9	3	2	—	—	—	1	15
Sweitsi	—	—	1	—	—	—	—	1
Iso-Britannia	—	1	2	—	—	—	1	4
Uusi Hollanti	—	—	1	—	—	—	—	1
Ilmoittamaton paikka	1	2	—	—	—	—	—	3
Summa	1,601	2,251	1,326	605	1,088	218	199	7,288

7. Kaupungissa olevia epäsuomalaisia alamaisia.

Nombre de personnes, n'étants pas sujets de Finlande.

Waltakunnan nimi.	1:nen Polsiipiirikunta.	2:nen Polsiipiirikunta.	3:mas Polsiipiirikunta.	4:jas Polsiipiirikunta.	5:des Polsiipiirikunta.	6:des Polsiipiirikunta.	Pikisaari ja Salmen ympäristöt.	Summa. Total.	
								Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe féminin.
	Miehonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe féminin.
Wenäjä	34	2	—	—	2	—	—	40	2
Ruotsi	2	6	1	5	1	—	2	5	18
Norja	1	1	—	—	—	—	—	1	1
Tanska	4	—	—	—	—	—	—	4	—
Preussi	—	—	2	—	—	—	—	—	2
Summa	41	9	1	7	8	1	2	50	23

8. Oulun todellinen väestö 1 p. Maaliskuuta 1870, jaettuna äidinkielen mukaan.

Population selon la langue maternelle.

	Suomen- ja Ruotsinkieli. <i>Finoise et Suédoise.</i>	Ruotsinkieli. <i>Suédoise.</i>	Suomenkieli. <i>Finoise.</i>	Wenäjänkieli. <i>Russe.</i>	Saksankieli. <i>Allemande.</i>	Tanskan- ja Norjankieli. <i>Danoise.</i>	Englanninkieli. <i>Anglaise.</i>	Summa. <i>Total.</i>
1:nen Polisiipiirikunta	3	488	1,056	34	15	5	—	1,601
2:nen ”	8	332	1,905	—	2	—	4	2,251
3:mas ”	—	293	1,019	5	5	—	4	1,326
4:jäs ”	—	80	520	5	—	—	—	605
5:des ”	—	39	1,049	—	—	—	—	1,088
6:des ”	—	14	204	—	—	—	—	218
Pikisaari ja Salmen ympäristöt	—	27	170	—	1	—	1	199
Summa	11	1,273	5,923	44	23	5	9	7,288

Äidinkieli.

a) Säätyläiset.

Personnes de qualité.

	Suomen- ja Ruotsinkieli. <i>Finoise et Suédoise.</i>	Ruotsinkieli. <i>Suédoise.</i>	Suomenkieli. <i>Finoise.</i>	Wenäjänkieli. <i>Russe.</i>	Saksankieli. <i>Allemande.</i>	Englanninkieli. <i>Anglaise.</i>	Summa. <i>Total.</i>
1:nen Polisiipiirikunta	3	315	40	2	9	—	369
2:nen ”	—	153	48	—	2	4	207
3:mas ”	—	218	142	1	5	4	370
4:jäs ”	—	38	15	—	—	—	53
5:des ”	—	30	9	—	—	—	39
6:des ”	—	—	3	—	—	—	3
Pikisaari ja Salmen ympäristöt	—	3	—	—	—	1	4
Summa	3	757	257	3	16	9	1,045

Äidinkieli.

b) Alemmat porvarit ja heidän vertaisensa.

Gens de métier et leur égaux.

	Suomenkieli. <i>Finnoise.</i>	Ruotsinkieli. <i>Suèdoise.</i>	Suomen- ja Ruotsinkieli. <i>Finnoise et Suèdoise.</i>	Wenäjänkieli. <i>Russe.</i>	Saksenkieli. <i>Allemande.</i>	Tanskan- ja Norjankieli. <i>Danoise.</i>	Summa. <i>Total.</i>
1:nen Polisipiirikunta	201	146	—	3	6	4	360
2:nen ”	410	150	8	—	—	—	568
3:mas ”	274	71	—	4	—	—	349
4:jäs ”	236	42	—	5	—	—	283
5:des ”	242	3	—	—	—	—	245
6:des ”	54	14	—	—	—	—	68
Pikisaari ja Salmen ympäristöt	80	9	—	—	1	—	90
Summa	1,497	435	8	12	7	4	1,963

Äidinkieli.

c) Muu väestö.

Tous les autres.

	Suomenkieli. <i>Finnoise.</i>	Ruotsinkieli. <i>Suèdoise.</i>	Wenäjänkieli. <i>Russe.</i>	Tanskan- ja Norjankieli. <i>Danoise.</i>	Summa. <i>Total.</i>
1:nen Polisipiirikunta	815	27	29	1	872
2:nen ”	1,447	29	—	—	1,476
3:mas ”	603	4	—	—	607
4:jäs ”	269	—	—	—	269
5:des ”	793	6	—	—	804
6:des ”	147	—	—	—	147
Pikisaari ja Salmen ympäristöt	90	15	—	—	105
Summa	4,169	81	29	1	4,280

9. Wäestö jaettuna Sivistysmäärän mukaan.

Population classée d'après le degré d'instruction.

	Säätyläisiä. <i>Personnes de qualité.</i>			Keskiluokkaisia. <i>Gens de métier etc.</i>			Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>			Summa. <i>Total.</i>			Prosentina väestön suunnasta. <i>En pour cent.</i>			Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>
	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden ei-vätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden ei-vätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden ei-vätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka ovat yli 10 vuoden ei-vätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka eivät osaa lukea. Ne sachant ni lire ni écrire.	
1:nen Polisipiirikunta	291	14	1	218	51	2	181	657	24	690	722	27	43,10	45,10	11,80	1,601
2:nen „	170	6	—	288	187	1	372	894	5	830	1,087	6	36,87	48,29	14,84	2,251
3:mas „	316	1	1	228	75	2	152	401	—	696	477	3	52,49	35,97	11,54	1,326
4:jäs „	48	—	—	126	110	1	61	172	—	235	282	1	38,84	46,61	14,55	605
5:des „	33	2	—	102	106	1	163	531	3	298	639	4	27,39	58,73	13,88	1,088
6:des „	3	—	—	30	31	—	48	86	1	81	117	1	37,16	53,67	9,17	218
Pikisaari ja Salmen ympäristöt . .	4	—	—	29	44	2	11	76	1	44	120	3	22,11	60,30	17,59	199
Summa	865	23	2	1,021	604	9	988	2,817	34	2,874	3,444	45	39,43	47,26	13,31	7,288
a) Suomalaisia. Finnoise.																
1:nen Polisipiirikunta	34	5	—	101	42	1	153	648	7	288	695	8	27,27	65,82	6,91	1,056
2:nen „	33	5	—	171	172	1	355	884	5	559	1,061	6	29,34	55,70	14,96	1,905
3:mas „	124	—	—	169	68	—	149	400	—	442	468	—	43,37	45,93	10,70	1,019
4:jäs „	15	—	—	96	104	—	61	172	—	172	276	—	33,08	53,08	13,84	520
5:des „	8	1	—	99	106	1	161	528	3	268	635	4	25,55	60,53	13,92	1,049
6:des „	3	—	—	18	30	—	48	86	1	69	116	1	33,83	56,86	9,31	204
Pikisaari ja Salmen ympäristöt . .	—	—	—	22	44	1	9	64	1	31	108	2	18,24	63,53	18,23	170
Summa	217	11	—	676	566	4	936	2,782	17	1,829	3,359	21	30,88	56,71	12,41	5,923

Sivistysmäärä.

b) Ruotsalaisia.

Suédoise.

	Säätyläisiä. <i>Personnes de qualité.</i>			Keskiluokkaisia, <i>Gens de métier etc.</i>			Kaikki muut. <i>Tous les autres.</i>			Summa. <i>Total.</i>			Prosenttina ruotsalaisen väestön summasta. <i>En pour cent.</i>			Summa henkilöitä. <i>Total des personnes.</i>
	Jotka eivät osaa lukea. Ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka eivät yllä 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka ovat yli 10 vuoden eivätkä osaa lukea. Au delà de 10 ans et ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	Jotka eivät osaa lukea. Ne sachant ni lire ni écrire.	Jotka vaan osaavat lukea. Sachant lire seulement.	Jotka osaavat lukea ja kirjoittaa. Sachant lire et écrire.	
1:nen Polisiipiirikunta	243	9	1	105	8	1	18	6	—	366	23	2	75,00	4,71	20,29	488
2:nen „	135	1	—	109	15	—	17	10	—	261	26	—	78,62	7,83	13,55	332
3:mas „	183	—	1	58	6	—	3	1	—	244	7	1	83,28	2,39	14,33	293
4:jäs „	33	—	—	29	5	—	—	—	—	62	5	—	77,50	6,25	16,25	80
5:des „	25	1	—	3	—	—	2	3	—	30	4	—	76,92	10,26	12,82	39
6:des „	—	—	—	12	1	—	—	—	—	12	1	—	85,72	7,14	7,14	14
Pikisaari ja Salmen ympäristöt . . .	3	—	—	6	—	1	2	12	—	11	12	1	40,74	44,44	14,82	27
Summa	622	11	2	322	35	2	42	32	—	986	78	4	77,45	6,13	16,42	1,273
c) Wenäläisiä. Russe.																
1:nen Polisiipiirikunta	2	—	—	2	1	—	9	3	17	13	4	17	38,24	11,76	50,00	34
3:mas „	—	1	—	1	1	2	—	—	—	1	2	2	20,00	40,00	40,00	5
4:jäs „	—	—	—	1	1	1	—	—	—	1	1	1	20,00	20,00	60,00	5
Summa	2	1	—	4	3	3	9	3	17	15	7	20	34,09	15,91	50,00	44
d) Muunkielisiä. Autres langues.																
1:nen Polisiipiirikunta	9	—	—	10	—	—	1	—	—	20	—	—	100	—	—	20
2:nen „	2	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	100	—	—	6
3:mas „	9	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	100	—	—	9
Pikisaari ja Salmen ympäristöt . . .	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	100	—	—	2
Summa	21	—	—	11	—	—	1	—	—	37	—	—	100	—	—	37

10. Wäestö, jaettuna uskontunnustuksen mukaan.

Population selon les cultes.

	Luteerilaisia. <i>Luthériens.</i>		Kreikalaisia. <i>Grecs.</i>		Summa. <i>Total.</i>		Molemmat sukupuolet yhteensä. <i>Les deux sexes.</i>
	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	
1:nen Polisiirikunta	706	861	33	1	739	862	1,601
2:nen ”	895	1,356	—	—	895	1,356	2,251
3:mas ”	528	794	4	—	532	794	1,326
4:jäs ”	257	346	2	—	259	346	605
5:des ”	480	608	—	—	480	608	1,088
6:des ”	87	131	—	—	87	131	218
Pikisaari ja Salmen ympäristöt	94	105	—	—	94	105	199
Summa	3,047	4,201	39	1	3,086	4,202	7,288

11. Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin mukaan.

Population par professions.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tai ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>		Palvelusväkeä edellämaintuiin pää- luokkain luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tai välillisesti elävät edellämaintuusta virasta tai ammatista.		Molemmat sukupuolet. Les deux sexes.		
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tai ammattia. <i>Exercant directement la profession dénommée.</i>	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaisia j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tulonsa varten. <i>Families des précédents.</i>	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vaimonp. Sexe féminin. Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin. Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin. Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin. Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin. Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin. Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin. Miehenp. Sexe masculin.		
I. Waltion virkoja ja vapaita elinkeinoja. (Professions libérales.)													
a) Wirkamiehiä. (Administration publique)													
1) Jotka kuuluvat siviilihallintoon valtion palveluksessa	34	—	28	63	76	—	50	99	8	59	196	221	417
2) Jotka kuuluvat siviilihallintoon kaupungin palveluksessa *)	9	—	13	25	40	—	24	66	4	17	90	108	198
3) Siviilivirkamiehiä Wenäjän palveluksessa	3	—	—	4	5	—	—	2	—	3	8	9	17
4) Yksityisissä yhtiöissä	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	2
Summa	46	—	41	92	123	—	74	167	12	79	296	338	634
b) Opetus- ja kasvatustoimi. (L'enseignement.)													
1) Opetuslaitokset	19	4	16	39	2	—	—	3	6	25	43	71	114
2) Yksityiset opettajat ja opettajattaret, jotka eivät tämmöi- sinä ole muun perheen jäseniä	—	7	3	3	—	—	—	—	—	3	3	13	16
Summa	19	11	19	42	2	—	—	3	6	28	46	84	130
c) Terveystenhoito. (Profession médicale.)													
1) Lääkäreitä ja Kirurgeja	3	—	2	7	—	—	—	—	2	8	7	15	22
2) Wälskäärejä	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	2
3) Eläinlääkäreitä	—	—	1	3	—	—	—	—	—	1	1	4	5
4) Apteekareita ja apteekin-oppilaita	5	—	1	5	4	1	—	—	5	7	15	13	28
5) Kätilöimiä	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3
6) Terveystenhoitoon kuuluvia sairashuoneen-johtajia, sairaan- hoitajia y. m.	2	4	4	4	1	1	—	—	1	7	8	16	24
Summa	11	7	8	20	5	2	—	—	8	23	32	52	84

*) Waltion virkamiehet, jotka saman ohessa ovat kaupungin palveluksessa, ovat luetut ensinmainittuun luokkaan.

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>				Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>				Palvelusväkeä edellämäinittuihin jaa- luokkain luona. <i>Domestiques attachés à ces divers catégories.</i>				Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämäinittusta virasta tahi ammatista. <i>Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>			
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exerçant directement la profession, dénommée.</i>	Familles des précédents.	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukutaria y. m. e.), jotka isäntä elättää ja joilla ei ole muuta keinoja toimeen- tuloonsa varten.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Molemmat sukupuolet Les deux sexes.
d) Maa- ja meri-sotaväki. <i>(Force publique.)</i>																
Suomen palveluksessa. <i>(Militaire finlandais.)</i>																
1) Laivaston upseereja	1	—	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
2) Laivaston ala-upseereja ja matrooseja	25	—	3	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
3) Luotsi-upseereja	1	—	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
Summa	27	—	10	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
Venäjän palveluksessa. <i>(Militaire russe.)</i>																
1) Armeijan upseereja	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
2) Ala-upseereja ja sotamiehiä	29	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
Summa	30	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
Yhteenstä maa- ja merisotaväki	57	—	12	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90
e) Kirkollisvirasto. <i>(Clergé.)</i>																
1) Evankelis-Luteerilainen papisto	4	—	8	16	—	—	—	—	—	1	7	13	23	36		
2) Urkunsteja ja lukkareita	2	—	2	4	2	—	1	2	1	4	8	10	18			
Summa	6	—	10	20	2	—	1	2	2	11	21	33	54			
f) Kirjallisuutta ja taidetta. <i>(Lettres et arts.)</i>																
1) Kirjailijoita	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2			
2) Taideniekkoja	3	—	3	5	—	—	—	—	—	2	6	7	13			
Summa	4	—	3	5	—	—	—	—	—	3	7	8	15			
g) Kasvurahoilla tahi pensionilla eläviä henkilöitä. <i>(Personnes vivant exclusivement de leurs revenus.)</i>																
1) Talon-omistajia, jotka elävät talojensa tuloilla	5	69	47	72	—	—	—	—	—	4	29	56	170	226		
2) Rahojensa kasvuilla eläviä henkilöitä	—	3	1	—	—	—	—	—	—	1	4	2	7	9		
3) Pensionilla eläviä	2	56	25	47	—	—	—	—	—	1	18	28	124	149		
Summa	7	128	73	119	—	—	—	—	—	6	51	86	298	384		

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>						<i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>	Palvelusväkeä edellämaittain pää- luokkain luona.	<i>Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>	Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämaittusta virasta tahi ammatista.	Molemmat sukupuolet. <i>Les deux sexes.</i>
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exercant directement la profession dénommée.</i>	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaisia j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tulonsa varten. <i>Familles des précédents.</i>	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétares etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.					
II. Maanviljelystä. (Agriculture.)													
1) Tilan- ja maan-omistajia	42	—	13	18	2	1	—	—	3	3	60	22	82
2) Puutarhureita	2	—	2	4	—	—	—	—	—	—	4	4	8
3) Torppareita	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	2
Summa	45	—	15	23	2	1	—	—	3	3	65	27	92
III. Teollisuutta. (Industrie.)													
a) Kudonta- ja kehros-teollisuutta. (Industrie textile.)													
1) Köyden- ja nuorantekijöitä	1	—	3	3	1	—	—	—	—	—	5	3	8
2) Kutojia ja kehrääjiä	—	71	14	9	—	—	—	—	—	—	14	80	94
Summa	1	71	17	12	1	—	—	—	—	—	19	83	102
b) Metallien valmistusta. (Fabrication d'objets en métal.)													
1) Kulta- ja hopea-seppiä	4	1	4	5	5	—	—	—	3	5	16	11	27
2) Waskiseppiä	4	—	2	6	10	—	—	—	3	4	19	10	29
3) Seppiä	7	1	19	21	28	—	5	17	1	5	60	44	104
4) Läksi- ja pelti-seppiä	1	—	—	2	1	—	—	—	1	—	3	2	5
5) Erinäistä raudan teollisuutta	3	—	—	8	—	—	—	—	—	—	3	8	11
6) Kellojen valmistusta	2	—	1	2	2	—	—	—	—	3	5	5	10
Summa	21	2	26	44	46	—	5	17	8	17	106	80	186
c) Nahkateollisuutta. (Industrie du cuir.)													
1) Karvareita	7	—	3	14	17	—	2	10	7	13	36	37	73
2) Satulan- ja vyön-tekijöitä	7	—	7	17	14	—	10	9	4	6	42	32	74
Summa	14	—	10	31	31	—	12	19	11	19	78	69	147

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>		Palvelusväkeä edellämäntuun pää- luokain luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Total des individus que la même profession fait vivre directement ou indirectement.		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämäntuusta virasta tahi ammatista.				
	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sisarusia j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tulonsa varten.	Familles des précédents.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	
d) Puuteollisuutta. <i>(Industrie du bois.)</i>													
1) Sahalaitos	1	—	1	5	2	—	1	—	1	4	7	11	
2) Nikkareita	7	—	7	15	19	—	3	7	1	5	37	27	64
3) Sorvareita	1	—	—	5	2	—	—	—	2	1	5	6	11
4) Ruumiinarkun tekijöitä	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
5) Astiantekijöitä	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	2
6) Karttamaakari	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
Summa	11	1	9	26	23	—	3	8	3	7	49	42	91
e) Lasi- ja saviteosten valmistamista. <i>(Industrie céramique.)</i>													
1) Lasin- ja peilinvalmistajia sekä lasimestareita	1	1	1	2	—	—	—	—	—	1	2	4	6
2) Fajansi- ja kruukumaakareita	2	—	2	4	1	—	—	—	—	—	5	4	9
Summa	3	1	3	6	1	—	—	—	—	1	7	8	15
f) Kaikenlaisten kemiallisten tuotteiden valmistamista. <i>(Produits chimiques.)</i>													
1) Tervaa ja pikeä.	—	—	—	—	9	—	10	17	—	1	19	18	37
Summa	—	—	—	—	9	—	10	17	—	1	19	18	37
g) Rakennusteollisuutta. <i>(Industrie du bâtiment.)</i>													
1) Yksityisarkkitehteja ja rakennusmestareita	3	—	3	5	—	—	—	—	—	2	6	7	13
2) Muurareita	11	—	16	25	3	—	—	—	1	4	31	29	60
3) Salvumiehiä	24	—	22	45	5	—	—	—	1	2	52	47	99
4) Maalareita	4	1	5	8	11	—	3	1	1	5	24	15	39
5) Kivenhakkaajia	2	—	1	2	—	—	—	—	—	—	3	2	5
Summa	44	1	47	85	19	—	3	1	3	13	116	100	216

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>				Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>				Palvelusväkeä edellämäinnituihin pää- luokkain luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämäinnitusta virasta tahi ammatista, <i>Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>	
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exercant directement la profession dénommée.</i>	Familles des précédents.	Edellisten perheissä (vaimoja, lapsia, sukulaista j. n. e.), joita sama elättää ja joilla ei ole muuta keinoja toimeen- tulonsa varten.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehemp. Sexe masculin.	Molemmat sukupuolet. Les deux sexes.
h) Walaisemiseen kuuluvaa teollisuutta. <i>(Industrie de l'éclairage.)</i>														
1) Tulitikkujen valmistusta	1	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	2	5	7
Summa	1	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	2	5	7
i) Waatetukseen ja pukuun koskevaa teollisuutta. <i>(Industrie de l'habillement.)</i>														
1) Hattumaakareita	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	3	4
2) Rääätälejä	8	—	8	15	20	—	—	2	1	8	37	25	62	
3) Suutareita	24	—	16	53	25	1	4	9	1	5	70	68	138	
4) Hansikkamaakareita	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	
5) Nahkureita	1	—	—	2	—	—	—	—	1	—	2	2	4	
6) Wärjärejä	10	—	11	25	16	—	—	—	8	15	45	40	85	
7) Peruukimaakareja ja parran-ajajia	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	
8) Ompelijoita	—	211	51	62	—	—	—	—	—	3	51	276	327	
9) Pesijöitä	—	43	6	5	—	—	—	—	—	—	6	48	54	
Summa	44	257	92	163	62	1	4	11	11	31	213	463	676	
j) Elatus- ja ravinto-aineisin koskevaa teollisuutta. <i>(Industrie de l'alimentation.)</i>														
1) Leipureita	8	3	7	8	16	—	—	—	3	8	34	19	53	
2) Teurastajia	7	—	8	14	6	—	—	1	—	3	21	18	39	
3) Makkaranlaittajia	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	3	3	
4) Ravintolanpitäjiä	2	3	4	5	1	1	—	—	4	17	11	26	37	
5) Sokerinleipojia	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	2	
6) Oluen- ja portterintekijöitä	1	—	3	3	9	3	2	7	—	1	15	14	29	
7) Wäki- ja paloviinanvalmistajia	—	—	—	—	1	—	—	2	—	1	1	3	4	
8) Mylläreitä	2	—	1	4	3	—	3	8	—	—	9	12	21	
Summa	21	7	23	35	36	4	5	18	8	31	93	95	188	

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tai ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>						Palvelusväkeä edellämäinittuin pää- luokkain luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tai välillisesti elävät edellämäinittuusta virasta tai ammatista.		Molemmat sukupuolet. Les deux sexes.		
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tai ammattia. <i>Exerçant directement la profession dénommée.</i>	Familles des précédents.	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaista) n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tulonsa varten.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehonp. Sexe masculin.
k) Kulkuneuvoihin koskevaa teollisuutta. <i>(Industrie des moyens de transport.)</i>																	
1) Vaunujen ja ajokaluja valmistajia	1	—	3	1	1	—	—	—	—	—	5	1	6				
Summa	1	—	3	1	1	—	—	—	—	—	5	1	6				
l) Tieteeseen ja taiteeseen koskevaa teollisuutta. <i>(Industries relatives aux sciences, lettres et arts.)</i>																	
1) Kirjanpainajia	1	1	—	1	8	—	—	2	—	3	9	7	16				
2) Kirjannitoja	4	—	5	5	2	—	—	—	1	3	12	8	20				
Summa	5	1	5	6	10	—	—	2	1	6	21	15	36				
m) Huvi- ja ylellistavarain valmistusta. <i>(Industrie de luxe et de plaisir.)</i>																	
1) Tupakan, Nuuskan ja Sikarrinvalmistusta	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	2				
Summa	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	2				
IV. Kauppaa. <i>(Commerce.)</i>																	
1) Koti- ja ulkomaan-kauppiaita sekä porvareita	58	5	53	139	39	15	4	14	52	128	206	301	507				
2) Leivän, kahvin ja maidon myyjiä	—	4	1	1	—	—	—	—	—	2	1	7	8				
3) Ostajia ja kaupustelijoita	3	10	6	12	—	—	—	—	1	3	10	25	35				
Summa	61	19	60	152	39	15	4	14	53	133	217	333	550				

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>						<i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		<i>Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämäinittua virasta tahi ammatista.	
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exercant directement la profession dénommée.</i>	Familles des précédents.	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaisia j. n. e.), jotka isäntä elättää ja joilla ei ole muuta keinoja toimeen- tuloonsa varten.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe féminin.	Vainonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe féminin.	Molemmat sukupuolet. Les deux sexes.
V. Kulkuneuvoja. (Communications.)														
a) Merenkulku. (Navigation.)														
1) Merikapteinia	16	—	31	67	—	—	—	—	2	28	49	95	144	
2) Perämiehiä	6	—	5	20	—	—	—	—	—	3	11	23	34	
3) Matrooseja ja merimiehiä	174	—	152	414	—	—	—	—	2	19	328	433	761	
Summa	196	—	188	501	—	—	—	—	4	50	388	551	939	
b) Maitse kuljetus. (Voies de communication.)														
1) Masinisteja	2	—	5	9	—	—	—	—	—	2	7	11	18	
2) Postiljoonia ja kuriiria	6	—	3	9	—	—	—	—	—	3	9	12	21	
3) Isvosikoita ja vuormanneja	10	—	11	14	3	—	—	—	—	2	24	16	40	
Summa	18	—	19	32	3	—	—	—	—	7	40	39	79	
VI. Erinäisiä elinkeinoja. (Professions diverses.)														
1) Puhtaaksikirjoittajia, jotka eivät palvele missään virastossa	9	—	1	9	—	—	—	—	—	1	10	10	20	
2) Nokikolareita	1	—	1	4	—	—	—	—	—	—	2	4	6	
3) Kadunkivittäjiä	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	2	
4) Kylpijöitä ja Kuppareita	—	7	2	1	—	—	—	—	—	—	2	8	10	
5) Henkilöitä, jotka elävät pitämällä muita kortteerissa ja passaamisella	—	8	1	4	—	—	—	—	—	4	1	16	17	
6) Talonvahteja	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	3	
7) Työmiehiä ja päiväpalkkalaisia	377	30	256	568	—	—	—	—	2	25	635	623	1,258	
Summa	390	46	261	587	—	—	—	—	2	30	653	663	1,316	
VII. Henkilöitä ilman ilmoitettua elatuskeinoja. (Individus sans profession.)														
1) Koulu-oppilaita	95	29	—	—	—	—	—	—	—	8	95	37	132	
2) Muita henkilöitä ilman ilmoitettua elatuskeinoja	11	137	49	79	—	—	2	4	2	16	64	236	300	
Summa	106	166	49	79	—	—	2	4	2	24	159	273	432	

Wäestö, jaettuna elinkeinon ja ammatin suhteen.

Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämäinnitusta virasta tahi ammatista. <i>Total des individus que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>	Palvelusväkeä edellämäinnittuun pää- luokkain luona, <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>	Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Molemmat sukupuolet. Les deux sexes.								
			Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaisia j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tulonsa varten. <i>Familles des précédents.</i>	joita suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exerçant directement la profession dénommée.</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	
72	—	—	—	54	18	—	—	—	—	—	—	54	18
223	—	—	—	49	66	—	—	—	—	—	—	157	66
216	—	—	—	—	94	—	—	—	—	—	—	122	94
511	—	—	—	49	178	—	—	—	—	—	—	333	178
139	2	—	—	47	28	—	—	—	—	—	—	111	28
31	—	—	—	9	4	—	—	—	—	—	—	27	4
2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1
97	—	—	—	—	67	—	—	—	—	—	—	30	67
269	2	—	—	56	100	—	—	—	—	—	—	169	100

VIII. Hoitoa ja apua nauttivia henkilöitä. (Individus vivant de l'assistance publique.)													
1) Henkilöitä, jotka vaivaishoito elättää	18	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54	18
2) Henkilöitä, jotka saavat apua vaivaihoidolta	25	108	41	49	—	—	—	—	—	—	—	157	66
3) Hospitaaleissa, klinikoissa ja turvapaikoissa hoidettuja .	94	122	—	—	—	—	—	—	—	—	—	122	94
Summa	137	284	41	49	—	—	—	—	—	—	—	333	178
IX. Luokitsemattomia henkilöitä. (Individus non classés [mendiants, filles publiques, détenus etc.])													
1) Wirattomia henkilöitä	12	62	16	47	—	—	—	—	—	—	—	111	28
2) Yhteisiä naisia	—	18	4	9	—	—	—	—	—	—	—	27	4
3) Kerjäläisiä	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
4) Wankeja	67	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	67
Summa	80	111	20	56	—	—	—	—	—	—	—	169	100

Yhteen veto.

	Isäntiä. <i>Patrons.</i>		Wirkaan tahi ammattiin välillisesti kuuluvia puh- taaksikirjoittajia, palveli- joita y. m. <i>Employés à la profession.</i>		Palvelusväkeä edellämaittiin pää- luokkain luona. <i>Domestiques attachés à ces deux catégories.</i>		Summa henkilöitä, jotka suorastansa tahi välillisesti elävät edellämaittusta virasta tahi ammatista. <i>Total des individus, que la même profession fait vivre directement ou indirectement.</i>		Molemmat sukupuolet. Les deux sexes.				
	Jotka suorastansa toimittavat virkaa tahi ammatista. <i>Exerçant directement la profession dénommée.</i>	Familles des précédents.	Edellisten perheitä (vaimoja, lapsia, sukulaista j. n. e.), joita isäntä elättää ja joilla ei ole muita keinoja toimeen- tulonsa varten.	Näin palveluksessa olevia. <i>Employés (secrétaires etc.).</i>	Heidän elättämänsä perheet. <i>Leur familles.</i>	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Miehenp. Sexe masculin.		
I. Waltion virkoja ja vapaita elinkeinoja	150	146	166	314	132	2	75	172	34	200	557	834	1,391
II. Maanviljelystä	45	—	15	23	2	1	—	—	3	3	65	27	92
III. Teollisuutta	166	341	236	414	240	6	42	93	45	126	729	980	1,709
IV. Kauppaa	61	19	60	152	39	15	4	14	53	133	217	333	550
V. Kulkuneuvoja	214	—	207	533	3	—	—	—	4	57	428	590	1,018
VI. Erinäisiä elinkeinoja	390	46	261	587	—	—	—	—	2	30	653	663	1,316
VII. Henkilöitä ilman ilmoitettua elatuskeinoa	106	166	49	79	—	—	2	4	2	24	159	273	432
VIII. Hoitoa ja apua nauttivia henkilöitä	137	284	41	49	—	—	—	—	—	—	178	333	511
IX. Luokitsemattomia henkilöitä	80	111	20	56	—	—	—	—	—	2	100	169	269
Summa	1,349	1,113	1,055	2,207	416	24	123	283	143	575	3,086	4,202	7,288

12. Kuuromyökkäin, sokioiden, mielipuolten y. m. lukumäärä.

Maladies et infirmités apparentes.

	Kuuromyökkäiä. <i>Sourds-muets.</i>			Sokioita. <i>Aveugles.</i>			Muiden kovempain ruumiinvikojen alaisia. <i>Autres maladies apparentes.</i>			Heikkomielisiä ja hourupäisiä. <i>Aliénés.</i>			Summa. <i>Total.</i>		
	Miehep. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Summa. Total.	Miehep. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Summa. Total.	Miehep. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Summa. Total.	Miehep. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Summa. Total.	Miehep. Sexe masculin.	Vaimonp. Sexe féminin.	Summa. Total.
1:nen Polisipiirikunta	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
2:nen ”	1	3	4	—	2	2	1	2	3	—	—	—	2	7	9
3:mas ”	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1
5:des ”	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	1	1	2
6:des ”	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Pikisaari ja Salmen ympäristöt	1	1	2	—	3	3	2	2	4	9	4	13	12	10	22
Summa	2	4	6	—	6	6	5	6	11	9	4	13	16	20	36

Oikaistavia.

Siv. IX ja seurr. seisoo monta kertaa batiments, lue bâtiments.

„ XVI, rivi 12 alhaalta päin kolumnissa ”poissa-olevia” seisoo 52, lue 48.

Tableau comparatif des monnaies, mesures et poids en:

Finlande	Russie	France	Suède
1 markka *) (= 100 penniä)	0,25 rouble = 25 kopek	0,99979 franc	0,7057 krona = 70,57 öre.
1 peninkulma (= 10 virstaa = 18,000 kynnärsää = 36,000 jalkaa)	10,019 verst	10,6886 kilomètres	1 mil = 360 ref.
1 syltä (= 3 kynnärsää)	0,83496 sashen = 2,50488 arschin	1,7815 mètre	0,6 stång.
1 kynnärsä (= 2 jalkaa = 4 korttelia)	0,83496 arschin	0,5938 mètre	0,2 stång.
1 jalka (= 10 kymmenystuumaa)	0,41748 arschin	0,2969 mètre	1 fot.
1 □ virsta (= 231,428 tynnyrinalaa)	1,0038 □ verst	1,4423 □ kilomètre	0,01 □ mil.
1 tynnyrinala (= 56,000 □ jalkaa)	0,45183 déciatine	0,49364 hectare	5,6 □ ref.
1 kippunta (= 20 leiviskää)	1,038 berkovetz = 10,38 pouds	170,028 kilogrammes	4 centner.
1 leiviskä (= 20 naulaa)	0,51901 poud	8,501 kilogrammes	0,2 centner = 20 skålpund.
1 naula (= 32 luotia)	1,038 fount	425,07 grammes	1 skålpund.
1 luoti (= 4 kvintiiniä)	3,114 solotniks	13,283 grammes	3,125 ort = 312,5 korn.
1 tynnyri (= 6,3 kuutiojalkaa = 30 kappaa = 63 kannua)	0,78608 tchetverte	1,6489 hectolitre	6,3 kubikfot.
1 kappa (= 2,1 kannua)	0,209621 tsjetwerik	5,4963 litres	2,1 kanna.
1 kannu (= 2 tuoppia = 8 korttelia = 100 kuutio-kymmenystuumaa)	0,2128 védro	2,6173 litres	1 kanna.
1 aami (= 60 kannua)	12,7685 védro	1,5704 hectolitre	6 kubikfot.
1 ankkuri (= 15 kannua)	3,1921 védro	39,2598 litres	1,5 kubikfot.
1 lästi (= 288 leiviskää = 148 kuutiojalkaa)	circa 1,15 laste	1,89 tonneau	0,576 nyläst.

*) Remarque: 1 „markka“ contient 4,499093 grammes d'argent pur.

1. HELSINGFORS.

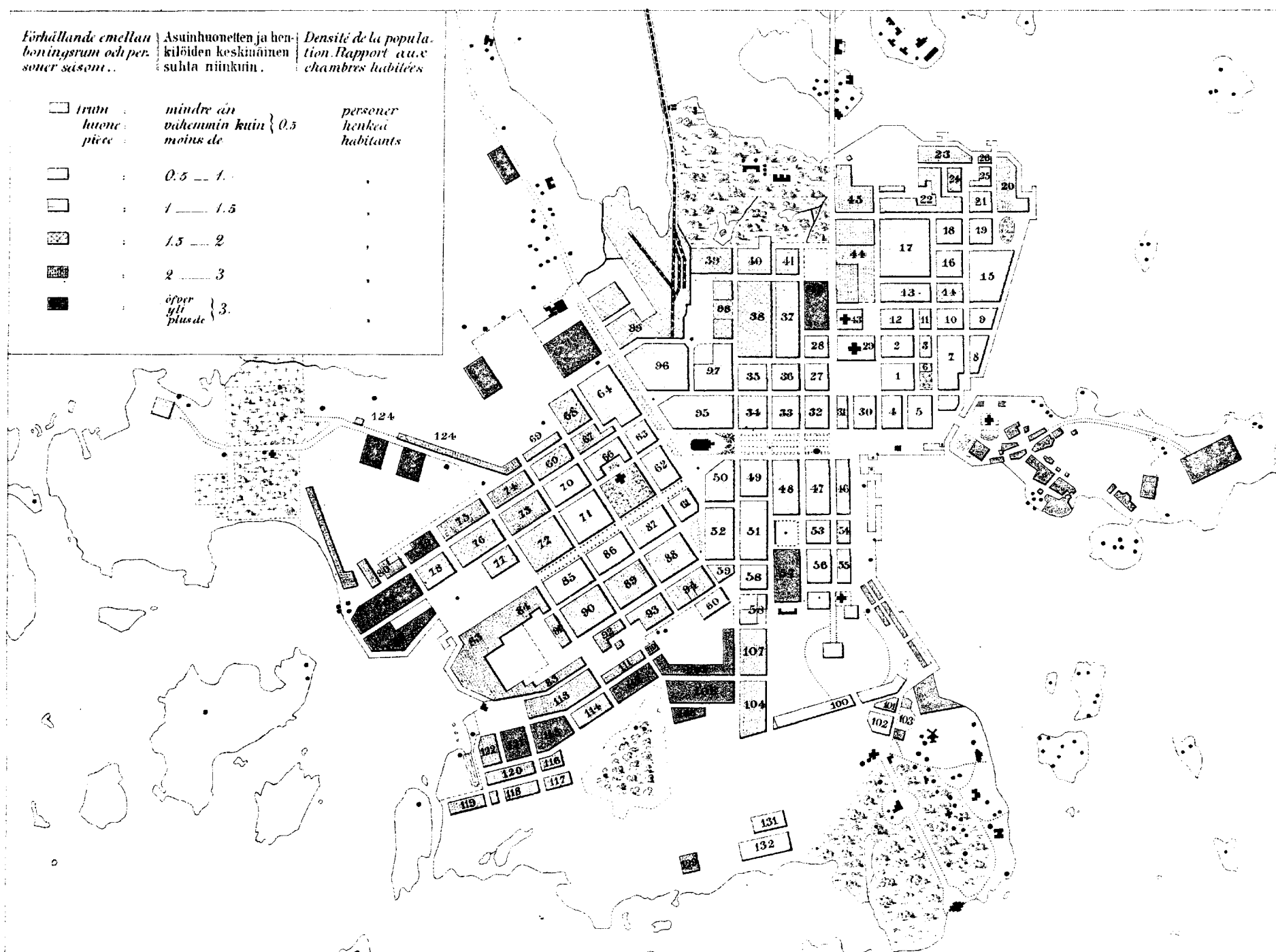
HELSINKI.

Förhållande emellan
bottingsrum och per-
soner såsom ..

Asuinhuoneitten ja hen-
kilöiden keskimäinen
suhde minkäin ..

Densité de la popula-
tion. Rapport au x
chambres habitées

trum huone pièce	mindre än vähemmän kuin } 0.5 moins de	personer henkeä habitants
	0.5 — 1.	
	1 — 1.5	
	1.5 — 2	
	2 — 3	
	öfver yli plus de } 3.	

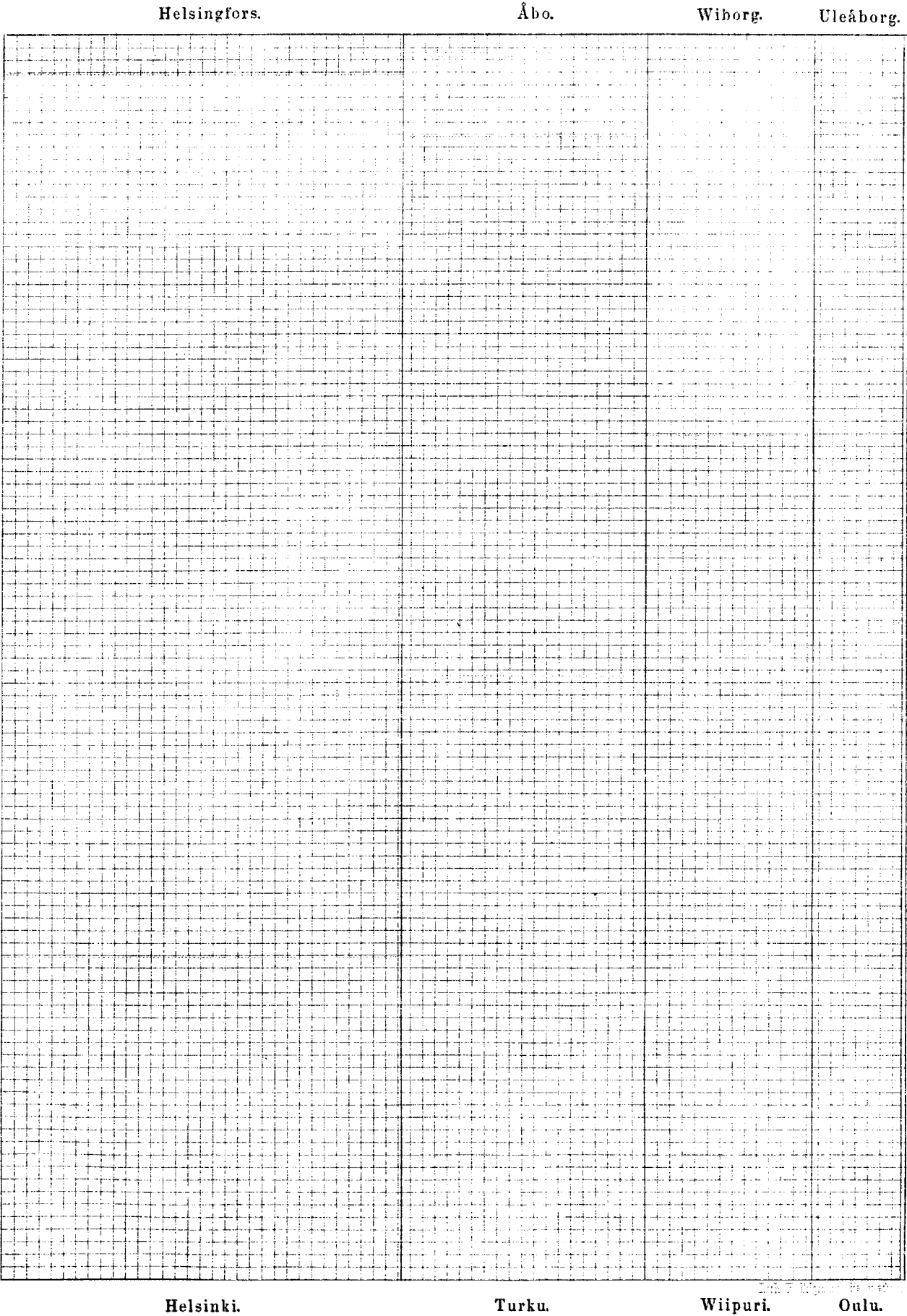


2.

GRAFISK FRAMSTÄLLNING AF SPRÅKFÖRHÅLLANDENA.

GRAFILLINEN KUVAUS KIELISUhteista.

TABLEAU GRAPHIQUE DE LA RÉPARTITION DE LA POPULATION D'APRÈS LA LANGUE PARLÉE.



Finska.

Suomi.

Finoise.

Svenska.

Ruotsi.

Suèdoisc.

Ryska.

Wenäjä.

Russe.

Tyska.

Saksa.

Allemande.

Öfriga språk.

Muit kielei.

Autres langues.

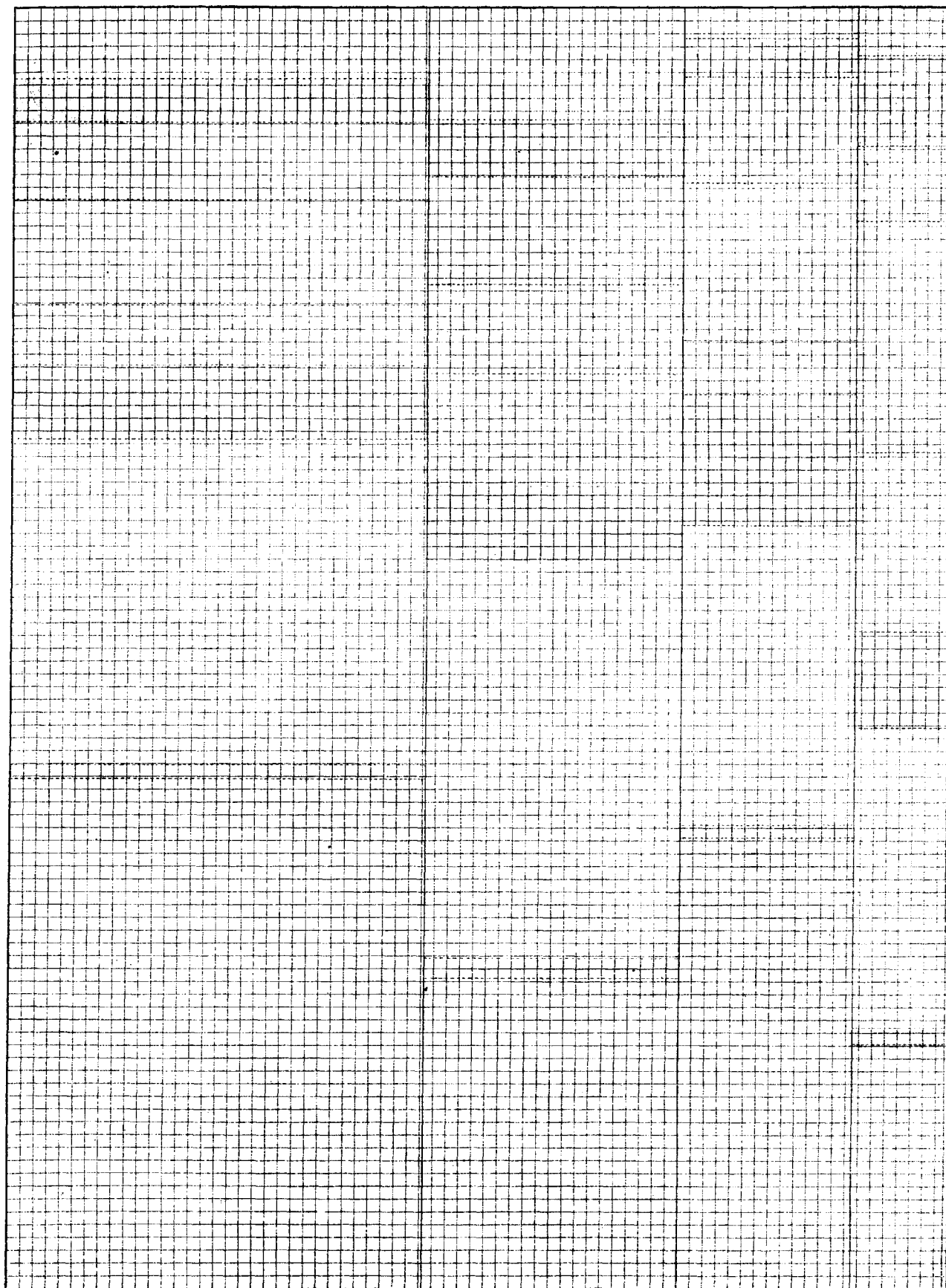
3. GRAFISK FRAMSTÄLLNING GRAFILLINEN KUVAUS
 AF BEFOLKNINGENS FÖRDELNING EFTER YRKEN VÄESTÖN JAOSTA ELINKEINON SUHTEEN.
 TABLEAU GRAPHIQUE DE LA REPARTITION DE LA POPULATION SELON LES PROFESSIONS.

Helsingfors.

Åbo.

Wiborg.

Uleåborg.



Helsinki.

Turku.

Viipuri.

Oulu.

- ☐ Statsborgerliga yrken och fria näringar.
 Valtion virkoja ja vapaita elinkeinoja.
 Professions liberales.
☐ Åkerbruk.
 Maanviljelystä.
 Agriculture.
☐ Industri.
 Teollisuutta.
 Industrie.

- ☐ Handel.
 Kauppaa.
 Commerce.
☐ Kommunikationer.
 Kulkuneuvoja.
 Communications.
☐ Särskilda näringar.
 Erinäisiä elinkeinoja.
 Professions diverses.

- ☐ Personer utan uppgifven näring.
 Henkilöitä ilman ilmoitettua elatuskeinoa.
 Individus sans profession indiquée.
☐ Personer, som åtnjuta vård och understöd.
 Hoitoa ja apua nauttivien henkilöitä.
 Individus vivant de l'assistance publique.
☐ Oklassificerade personer.
 Luokitsemattomia henkilöitä.
 Individus non classés.